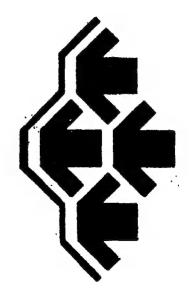
# من دليـــل الـطالـــب الـذكـــى من من علم النفس ــ والطب النفسى

الجزء الاول



or Alallitotury

د ٠ يميى الرخساو ي

أسستاذالطب النفسي

جامعة القاهسرة

اهداءات ۲۰۰۱ الاستاط الدکتور/بحیی الرخاوی

#### ۱. د . پچپی الرخاوی

### دَليَالطالبَالذكَّ فن علم النفس. والطبّالغسِيّ

## THE INTELLIGENT STUDENT'S GUIDE To Psychology and Psychological Medicine

194.

الجزء الاول في علم النفس

Part 4
Psychology

يحيى الرخاوي

#### مقدمة - ١

تعرض مادة هذا الكتاب فى صورة حوار بين طالب ذكى بالضرورة ، ومعلم ( يكسر الميم وضمها ) صاحب غرض لاحالة ، و « ذكاء » الطالب يجمله كثير الاسئلة كثير التشكك ، و « غرض » المعلم يجمله كثير التحايل متظاهر التواضع ، صبورا إلى حدما .

ومن خلال هذا الحوار نأمل أن نفتح آفاق المعرفة حول علمين من أخفى المعاوم ظاهرا ، وأهمها وأخطرها واقما ، كا آمل أن تزيد الأسئلة بعد الانتهاء من قراءة هذا العمل بنفس القدر الذي تتضح منه بعض معالم الطريق ، أما أن يتصور القاريء أن علوما مازالت في بدايتها تستطيع أن تقدم إجابات حاسمة عن تساؤلات مصيرية تتعلق بماهية الإنسان ومآله ، فهذا خطأ شائع ، وإن ادعاء مدع فهو إشلال للفكر لاجدال .

#### مقدمة ٢٠

يبدو أن المقدمات لابد أن تمكتب بعد نهاية العمل وليس فى بدايته، نقد كنت فى بداية العمل أنوى ألا يزيد عن كتاب واحد يشمل المعاومات الاساسية الاولية ، مع الرشاوى اللازمة ، لطالب الطب ، إلا أن الحوار تطور وتفرع حق وجدتنى ملتزما بأن أكتب للطالب وغير الطالب ما يدبنى أن يتعرف عليه (حق دون أن يعرفه) حول هذه العاوم الجديدة البدعة الخطيرة .. ، وإذا بالعمل يبلغ ثلاث أجزاء كاملة ، يختص الجزء الاول بأساسيات علم النفس، وأقدمه للطالب الذكى صاحب الفضل الاول فى الإقدام على هذا العمل ، وبالتالى فسيحتفظ بالاسم الام .

أما الجزء الثانى نقد قررت أن يختص بما يسمى نمو الشخصية بما يشمل ذلك نمو الأطفال ونمو الكبار وبعض نظريات الشخصية ، وأسميته دليل الطالبة الذكية

فى نعو الشخصية ، وأخيرا نسيختص الجزء الثالث بالطب النفسى والامراض النفسية وهو وسأقدمه هذه المرة تحت عنوان دليل الطبيب الذكى فى الطب النفسى ، وهو موجه إلى الطبيب حديث التخرج غير المختص أساساً ، كا يمكن أن يوجه لنسير الطبيب من المرضى والاسوياء .. ( فليجذر طبيبنا الفخ .. بأن يسرح بالتنطية ) .

\* \* \*

ولملى بهذا أكون قد قدمت بمضما طيمن ديون إلى أصحابها ، ولملى أسهم بذلك في محاولة أن يتوقف ترادف علم النفس بالتحايل النفسى ، وترادف العلاج النفسى بالمبدأ القائل بأن ندع القلق ونبدأ الحياة بأن تنقن النفاق ، كاآمل أن يكون بصورته المبسطة في متناول «كل من يهمه الآمر » . . بديلا عن هدا النث التخديرى ، والعلم التبريرى ، حتى يحل فهم الإنسان ككائن بيولوجى متطور محل الإشاعات حول عقده وعواطفه الهيلامية ، وأن يساعدنا هذا الفهم الجديد ألا ندع القلق ومع ذلك نبدأ الحياة ونستمر فيها ، وألا نؤثر في الناس ولكن نميش ممهم ، وألا نتجنب الحوف بل مجمله وقودنا لننمو بديلا عن الطمأنينة الواهية .

وإن كنت قد نجحت في استدراج قارىء الجزء الأول لقراءته أثناء مروره على هوامشه المقررة ، فلست أدرى من سيقرأ الجزء الثاني والثالث وخبرى السابقة لاتبشر بخبر في هذا السبيل ، فالكتابات التي تنرى بالقراءة هي التي تؤكد الشائع أو تدغدغ الاحتياجات ، أو على أحسن الفروض هي التي تنجح في الامتحانات ، أما العلم الذي يثير التساؤلات و يحمل المسئولية فهو بضاعة راكدة بلاجدال ، بل إن البعض ليعتبرها في كثير من الاحيان بضاعة خطرة ينبغي أن تصادر

\* \* \*

ولكن، أنا مالى ؟ إنواجي المرحلي إزاء هذه المهمة ينتهى بكتابتها .. والتاريخ يطمئن كل من يثق في المسار ، مها بدا وحيدا في وقت ما ..

#### الفصِّل الأوّلت

#### تمهيد .. وإيضاح

الطالب : قبل أن نبدأ ، قل لى ماهى طبيعة هذا الكتاب ؟

الملم : هو كتاب جديد في هدفه وشكله ، أحاول من خلاله أن أو سل بعض ماهو أمانة في عنقي إلى أصحابه ، وهو ذو أغراض متعددة ، الظاهر منها والبسيط هو أن تجد بين يديك دليلا يرشَدك إلى بعض ماعليك أن تعرفه من معاومات مبدئية عن عاوم تعتبرها هامشية (ولو من الناحية الامتحانية)، فأولا: أنا أرشوك ابتداء إذ أقول إن المامش (بالا بجليزية) في أسفل الصفحات في هذا الجزء الأول الحاس بملم النفس Paychology قد يكفي للاجابة على ماهو مطلوب في السنة الثانية في الامتحان ، و زيد ، كما أن الجزء الخاص بالطب النفسي Paychiatry يمكن أن يمرفك بالمعالم الإساسية ليعض الامراض الشائعة والإغراض الغالبة ، وكذلك الاتجاهات النالبة في العلاجات الجارية ، أما تانيا : ( ومن خلال أولا ) فإني أقدم لك ماينبغي أن تمرفه حول هذه العلوم المستحدثة ظاهريا ، الضاربة في القدم حقيقة ، وأباقش معك الماكل الماصرة الى تحيط بها حق لتهددها بالافول حتى الموت ،قبل أن تبلغ درجة اليفوع ، فأحملك معى مسئولية إحيائها بنية الإسهام في تأنيس الإنسان (جمله إنسانًا بحق من أول وجديد ) ، ثم ثالثـاً : فإنى أحاول أن أجبيك من خلال هذا وذاكءن تساؤلاتك الشابة من خلال بعض مفاهيم هــذين العلمين ، ولــكن. من موقف شخصي بالضرورة هو نابع من خبرتي السكليليكية والعامية والحياتية معاً .

الطالب: ولكن كيف نشأت فكرة هذا الكتاب ا

المعلم : في الواقع أنى كنت أدرس لطلبة السنة الثانية بانتظام دروس علم النفس منذ أكثر من خمس عشرة سنة ، ولمدة أعوام متتالية ، وذلك في كلية طب قصر العيني وكاية طب المنصورة ، وكنت أتبع إذ ذاك طريقة بسيطة وهي أن أجمل نصف وقت المحاضرة أوأكثر للأسئلة الحرة ... الحرة تماما وخصوصا من خارج المنهج ــ والباقى للمحاضرة الاصلية فى إيجاز وتركيز ، وقدكنت أتبع ذلك لسببين، أولا: لأن هـذا العلم جاف بطبيعته ويحتاج إلى إثارة وتخفيف وتشويق وخاصة مع ضآلة الدرجات المخصصة له ، وثانيا : لأن المقرر المفروض كان \_ ومازال \_ لايقنعني أبدا ، وكانت أسئلة الطلبة أعمق وأصدق وأكثر مباشرة وفائدة من المنهج الثقيل ، وكانت النتيجة رأثمة ، إذ كان الحضور يتزايد باستمرار حتى تضيق المدرجات، والأهم من ذلك أنى كنت أقابل بمضطلبتي فيها بعد سنين عديدة (وقد أصبحوا أطباء )فسكانوا يذكرون هذه المحاضرات بوعىوعرفان ، بحيث كنت أحمد الله أنى استطمت أنأوصل لهم شيئًا ما ، بقي معهم بعد انتهاء زحام المعاومات التي فرضت عليهم : الغث منها والمتزيد والسمين على حد سواء ، وكنت أعجب من الزملاء الذين يشكون من ملة عدد الحاضرين ويتهمون ضآلة الدرجات بأنها مسئولة عن ذلك ، وقد عُلمتني هذه التجربة ومايليها أن الطالب أذكي مني ومنا ، وأنه يبحث عن المماحة ويشتاق إلى المعرفة بغض النظر عن الدرجات ، ولما شاءت الظروف أن أبتمد عن الاتصال المباشر بالطلبة نثرة طالت لأسباب مختلفة . . . كنت دائم الشوق إليهم ، حتى قررت في النهاية أن أقابلهم هنا على الورق دون استئذان أو تأجيل ، فخرج هذا الكتاب .

وأضيف أيضا هنا أن خبرتى فى التدريس لطلبة قسم علم النفس بكلية الآداب جامعة عين شمس لمدة ست سنوات أدرس فيها علمين طويلين مستقلين عا : علم النفس الفسيولوجي، وعلم الأمراض النفسية ، أن هذه الحبرة قد أثر تنى ثراء

بالفا علمت من خلاله ماذا يريد النالب الذكى ولماذا يريد مايريد ، وأخيرا فإن دروسي التى لم تنقطع طوال سنوات حتى اليوم إلى نفر من أطباء الامتياز الذين يتدربون فى قسمنا كل شهرين ، علمتنى ماذا كان ينبغى أن يعرفوا وهم طابة .

الطالب: ولمن كتبت هذا الكتاب ؟

المعلم : كتبته لك باعتبارك أحد هؤلاء .

١ — فأنت طالب الطب الذكى أساساً الذى يريد أن يعرف مايلبنى أن يعرف دون ارتباط بدرجات أو امتحان ، تقرؤه فى السرير أو في دالركن الصغير »(\*) ، وعند النجر من العلوم الثقيلة الإخرى، وكلا شكمت فى نفسك أو ضاقت عليك نفسك ، وكلما خفت على صحتك أو صحة من حولك ، وكلما جرؤت أن تفكر أو تتساءل .

۲ — ولكنى أمات وأنا أكتبه أن يقرؤه أى طالب وأى شاب وفتاة ، فالمعاومات التى وردت به هى معاومات رجل الشارع ELayman knowledge كا يقولون ، وهى لاغنى عنها لأى طالب يريد أن يعيش عصره ولا ننسى أن هذه المواضيع الحاصة بهذين العلمين أصبحت حديث الصالونات ، وواجهة المنقفين ومادة الإذاعة والتايفزيون ، ولعبة الرواة والقصاصين فيكيف المثقفين ومادة الإذاعة والتايفزيون ، ولعبة الرواة والقصاصين وكيف لا يكن يدى المالب (الذكى) من مصدر بسيط ومباشر وكيف لا يعنيه أن يعش ما يقرأ ويرى ويسمع بمقياس أقرب إلى ما نعتقد أنه علم مسئول يخرج من مصدر مسئول .

بل إنى أستطيع أن أدعى \_ رغم العنوان \_ أنى آمل أن يفيد منه
 كل من يجرؤ أن يفك الحط الذى كتب به ويفهم الرسم الذى خط معالمه
 بالمنى الشائع والمنى الإعمق .

<sup>(\*)</sup> هذا تعبير من أصل نرنسي Petit Coin أفضل ألا أفصح عنه أكثر من ذلك نسيفهمه الطالب الذكي .

الطالب : ولكن كيف كتبت هذا الكتاب ! فإنى أتصور أنى حين أعرف كيف كتب سأعرف كيف أقرؤه أفضل .

#### المعلم : اسمع يا سيدى :

۱ بدأت بتحدید حجم الرشوة أولا وقبل كلشىء حق نكون عملیين، فضرت كل الاسئلة الق يمكن أن تكون موضوع امتحان السنة الثانية في علم النفس Paychology وضمنتها الهامش باللغة الانجليزية، وهكذا اعتبرت نفسى وأنا أكتبه كأنى في المحاضرة تماما أشرح بالعربية وأوجز بالانجابزية (\*).

م رجعت إلى الكراس التي كنت أدون فيها دروس أطباء الامتياز وعرفت حجم المادة التي احتاجوا أن يعرفوها عن نمو الشخصية والأمراض النفسية والطب النفسي وجعلت هذا الجزء هو أساس الحوار حول الطب النفسي Psychological Medicine

ب - ثم حاولتأن أجيب عن الاسئلة العامة والحاصة التي تدور حول هذين الموضوعين ، أحيانا في استطراد مع كل معاومة أساسية ، وأحيانا في حديث مستقل ، وتركت لقلمي العنان يسأل وكأنه أنت ، فأجيب وكأني أنا ١١ وهكذا خرج هذا الكتاب من المقدمة للنهاية في شكل حواد متصل .

الطالب: ولكن ماذا تتوقع أن أنيد منه إن أنا قرأته ! المعلم: فلاً بدأ بالعملي المباشر إلى المأمول الشرق ، فأقول !

١ -- إنك إن قرأت الجزء الحاص بعلم النفس Paychology والوارد في الهامش بالانجليزية ، فقد تستطيع أن تجيب بقدر مرض على امتحان السنة الثانية (حتى لو استمر المقرر كا هو بسكل أسف) ، وبهذا تنقذ نفسك مماكنا نقدم لك من مذكرات شديدة الإيجاز شديدة النموض والجفاف.

<sup>(\*)</sup> وأنا بمن يعتبر التدريس بالعربية حتما ومسئولية وشرفا لامفر منه إلا إليه ، شريطة إتقان لنتين أجنبيتين إتقانا لا يتخرج الطبيب طبييا إلا بامتحان عسير فيهما ، فيقدم محتا صغيرا بهما ، ويترجم منهما وإليهما .

٧ — ولو أنك قرأت الجزء الخاص بالامراض النفسية بشكل هادىء وحب استطلاع فقد تستطيع أن تلم بما ينبنى أن يلم به الطبيب العام ،أو فى أى تخصص آخر ، لانى أتصور أنك إذا أصررت على الجهل به " لاعتبرت فى أى مجتمع علمى طي ، أو مجتمع مثقف عادى ، لاعتبرت شديد الجهل بحيث يستحسن أن تخبجل من ذلك ولامؤ اخذة .

٣ -- ولو أنك قرأت الجزء العام منه ، فقد تضيف إلى فكرك معاومات أساسية قد تنفعك كطبيب ، وقد تنفعك كإنسان عصرى، وقد تفيدك كطالب إذا تعدلت البرامج ، كا قد تستعملها كمثقف يتباهى بمعرفته ويتبادل أو يتراشق الآراء من حسوله !!! فهذه هى لغة العصر فى صالونات الثقافة وعلى صفحات الحلات (للاسف).

على المجالة فقد تتجرأ المحالة إنك لو أعدت قراءة ما كتبت في هذه المجالة فقد تتجرأ أن « تفكر » في نفسك ( ورزقك على الله )، فإذا فسكرت فقد تتجرأ وتبدع ، فإذا فهمت فقد تتجرأ وتبدع ، فإذا أملت فقد تتجرأ وتبدع ، فإذا أبدعت . . فلسوف تتقدم الامة بأسرها إلى حيث ينبغي !! وسنلتق .

وهناك فائدة هامشية هي التمريف الأمين (ما أمكن )بهذا التخصص:
 قصوره وآفاقه ، إذا فكرت يوما أن تنامر وتتخصص فيه ..

الطالب : فكيف إذا نقرأ هذا الكتاب !

المعلم : بسفة عامة ، أتمنى أن تقرأ هذا الكتاب بأكبر درجة من الحرية ، أعنى بلام أكبر درجة من الحرية ، أعنى بعد ذلك أن تضم نصب عينيك وقلبك أن كل ما رفضته وأثارك وهزك قد يكون هو هو ماينبني إعادة قراءته والتعرف عليه ، وفي كل حال فإنى أتمنى ألا تستسلم لاى معاومة وردت فيه ، أو فكرة دبجت على أوراقه ، لانه لايقين فيه إلا حبرة كاتبه ومحاولة صدقه في القول والنقل والعرض ( وليس صدقه المطلق المستحيل ) .

الطالب : ولكن هل هناك علاقة بين هذا الكتاب وبينك شخصيا ؟

المعلم : ينبغي أن تكون الإجابة بالايجاب بداهة ، ولكن الحق أقول أن الملاقة قد تكون جهد وثيقة من ناحية أنها خبرتى ومسئوليتي حين أمسكت القل. ورسمت الحروف ، ولسكن من ناحية أخرى فلابد أن أعترف أن العلاقة يمكن أن تمتير ضعيفة من جهتين: فمن الجهة الفكرية أعان أنه يخرج عن بؤرة اهتمامي في الوقت الحالي على الأقل حيث تشغلني مسألتين(\*) جو هريتين أكبر منه بلا مجال للمقارنة ، لدرجة تجمل الملاقة بيني وبينه واهبة فملاء أما من الجهة الشخصية فأنا لاأظن أن النعرف على شخصي من خلال كتابق أو ظاهر فعلى بممكن بدرجة أمينة أو مأمونة ، وأحب أن أحذرك معتمدًا على ذكائك من قنمية اعتبادية خطيرة لم يعدلها مكان فى عالمنا المعاصر ، وهي الإفراط فى الاعتماد على الآب أو الاستاذ أو الزعيم وتنزيه ، نعصرنا هو عصر الرجل العادى ، وهو عصر تحمل التناقض ، وهو عصر الاستعانة بالأدشد وليس تقمصه أو تقديسه ، لذلك فهو عصر مسئوليتك أولا ومعك الآخرون ، ولن يعفيك من مسئولية فهمك لمما هو حق وحمل أمانة ماهو علم أن تنصرف إلى ما هو وبني نوعك أن تتبع هذا أو تصفق لذاك ، فالعلومة المطبوعة أمامك لها شخصيتها المستقلة ، وهي عبء عليك إن فهمتها ، وعار عليك إن أهملتها .

أما والملاقة بيني وبين هذا العمل بهذا الوهن من الناحية الفكرية والناحية الشخصية ممآ ، فلابد أن أفسر لك ما هو المبرر الملح الذي جماني أنتزع نفسي انتزاعا بما «هو أنا » لاكتب « ما هو ينبغي » وأستطيع أن أعدد ذلك فيما يلي :

١ - إن هذا العمل هو من صلب وظيفتي الأساسية. والواقع والشرف يمنعاني

<sup>(\*)</sup> هـاتان المسألتان تتعل**نان بالمنهج** في على هـذا . وتبصير الانسمان البيولوجي . وكلتاعما ليستا في متناول قارئنا الآن ، حتى لوكان هو ذلك الهاب الذكري .

أن أتهرب من مسئولياتها طالما رضيت أن أستمر فى شغلها ، حق لو حيل بينى ربين واجبى نحوك من الاقربين أو الابعدين فهذا لايبرر انسحابى وتخلى عما هو واجى الاول .

إنه رسالة مكتوبة لك ولزملائك بديلا عن رسالة شغوية لم أثمكن
 من توصيلها بالقنوات الطبيعية .

٣ — إنه اعتذار عن تقصير وتشويه اشتركت فيها فيها سبق .

 إنه التماس للزملاء الذين يرفضون تدريس هذه العاوم أن يسيدوا النظر إليها من منظور جديد بسيط.

إنه اقتراب من الواقع ، وعاطبة للقاعدة الأوسع في محاولة تطويع لرعونة الفكر الاحمق .

٦ -- إنه تجربة يسمدنى نجاحها ، ويثرينى فشلها ، إذ سأتعلم منها لا محالة فى الحالتين .

٧ — إنه بمض من ديونى التيبدأت أحاول أن أفي بها تباعا .

الطالب : ولكن مامعني هذا العنوان ؟ ولماذا ؟

المعلم: هو عنسوان استمرته من برناردشو فى كتابه الرائع « دليـل المرأة الله كية » وهو يقدم الاشتراكية والرأسمالية من هذا « الباب الحصوصى » « وكان بودى ألا أذيد عن قولى « دليل الطالب الذكى » دون ذكر علم النفس والطب النفسى ، ولكنى وجدته طموحا فى غير محله ، فرجعت إلى لمية الرشوة وكأنه كتاب وضع للمقرر ، ومن هذا المدخل أحاول الدخول لمـا هو عام .

وإنك إذ تقتنى هذا الكتاب تثبت افتراضى ذكاءك فى كل حال، فأنت ذكى إذا قرأته واستفدت منه أكثر من العشر درجات إياها ، وذكى إذا لم تقرؤه الآن مكتفيا بما أشرت إليه من هامش فى فصل علم النفس فوفرت وقتك وأغفلتنى واستهنت بحماسى منصرفا إلى ما تتصوره أهم ، وذكى إذا قرأته فرفضته

واتخذت موقفا خاصا به يثريه ويثرينا ، وذكى إذا أنت قبلته وتحمستله فكان عاملا هاما وضاغطا على الإدارة والمخططين لتمديل المنهج وإحقاق الحق .

إذا فأنت ــ من أنت ــ هو الطالب الذكي في كل حال . .

ولكن الكتيبوما أردته منه سيظل في متناواك ولوبمد حين ، فأنت طالب الآن ، ثم طبيب بإذن الله بمد سنة أو سنوات ، وممارسة الطب كفن سوف تضطرك لآن تنظر في نفسك والناس المحتاجين إليك نظرة أعمق وأكثر تمكاملا ، وهنا ستتذكر مركر في ماهر ما بعض ما يعينك في عملك ، أو ستلجأ كفنان عالم إلى الاستزادة في المرفة مما فاتك طالبا .

الطالب : أراك تتحدث عن الطب كفن وعلم وحرفة فمــاذا ، وأين مــكان الطب النفسي من ذلك ٢

العلم: كان الطب حرفة أساساً " يغلب عليها الآسس الفنية وحذق الممارس ، وكان التطبيب اسمه فن التطبيب (\*) " وإعطاء الدواء اسمه فن المداواة ، وربط الكسور والجروح اسمه فن التعصيب " ثم تدرج الآمر فأصبحت الممارسة الطبية لها أصولها العلمية بعد أن عرفت الآسباب أكثر فأكثر ، ولما زادت آلات الفحص " قل دور الطبيب كحرفي ماهر فيما عدا دوره الفي في الجراحة بالذات " أما الطب النفسي فإن أسباب الاضطرابات فيه مازالت مجهولة، وبالتالي فهو مازال فنا وحرفة أكثر منه علما محددا ، والطب النفسي هو أبو فروع الطب جميعا من الناحية التاريخية " فقد كانت أغلب الأمراض قديما تعزى إلى اضطرابات المزاج أو لبس الارواح ، وكانت تمالج بتأثير إنسان على إنسان، سواء كان المؤثر شيخ عارف أو شخص واصل أو محتال ذكي ( وهو ما يقابل الملاج

<sup>(\*)</sup> أقدم كتاب درس في القصر العيني عن الأمراض العقلية كان بالعربية واسمه «أسلوب الطبيب في فن المجاذيب»سنة ١٣٠٩ ( ١٨٩ ميلادية)، تأليف سليمان افندى فجاتى، ويقع في ١٦٢ مفحة، والكتاب يوجد بقاعة المطالعة بدار الكتب ميدان باب الحلق تعت رقم ١٤٤ ملب .

النفسى الآن) ، أو بمحاولة طرد الارواح الشريرة بالضرب أو النني ( وهو يحكاد يقابل العلاج الساوكى كاسيرد )، ثم تفرعت من هذه « الكومة الام » سائر التخصصات الطبية الاخرى حين عرفت أسبابها ، أما ما بقي منها تنلب على أبعاده الجهل .. فهو ماذ ال يعد بشكل ما ضمن الطب النفسى .

الطالب : هل معى ذلك أن بقاء الطب النفسى كفرح مستقل دليل جهلنا بالإسباب ١

المعلم: في الواقع أن هذا صحيح إلى حدما ، فمازالت كمية الجهل حول طبيعة المرض النفسي يتضمن كثيرا النفسي وأسبابه وطريقة حدوثه تبرر القول أن المرض النفسي يتضمن كثيرا من المجاهيل التي تائرم المشتغل به الاعتماد على الفروض العاملة والحذق الشخصي أكثر من اعتماده على المعلومات المحددة اليقيقية .

الطالب: ألا يبرر كل هـذا الجهل الذى يحيط بالعلوم النفسية معارضة الإطباء الآخرين فى تدريس علم النفس والطب النفسى ؟

المعلم: نعم يبرره ، ولكنه تبرير غير مسئول وضد حسركة التاريخ ، إن المناطق المجهولة هي الآكثر أحقية بالاستكشاف ، وبالتالي أحقية بالدراسة وبذل الجهد . . . ، ونحن الإطباء النفسيون نساهم في إثارة الناس علينا حين ندعي لانفسنا حجما أكبر من حقيقتنا ، فالآخرون جدقهم وحدسهم يشعرون باهتزاز موقفنا وعدم تناسب علو صوتنا مع صالة معارفنا ، ولحم الحق مبدئيا ، ولكنهم يصبحون أحق حين يأخذون بيدنا ، ولن يفعلوا ذلك إلا إذا ظهرنا أمامهم بحجمنا المتواضع مع مواصلتنا بما تملك من جهد وإصرار وسعى إلى مزيد من المعرفة والإسهام معا في مسيرة الإنسان ، إن طالب الطب لبس غنيمة متصارع لاقتسامها ، ولكنه أمانة بساعد بعضنا بعضا في أداء حقها .

الطالب: ولسكنى أنا مالى وهذه المعركة ؛ إنى أريد معلومات أكيدة أحفظها وأسمها وأنجح بها وأرتاح .

المعلم: وهذه هي الجريمة الكبرى في النمليم الجامعي عامة ، وتعليم الطب خاصة ، وتعليم الطب النفسي بشكل أشد تخصيصا ، وهي ألا نقدم لك إلا المعاومات الآكيدة ، فتتصور بدورك أن كل ما بين يديك و محت ناظريك هو حقائق أكيدة ، فتخدعك، ومحرمك نعمة التفكير، ونقولبك ، ونزيد «الكاسيتات » البشرية نسخة سرعان ما تصدأ ، إن وظيفة التعليم هي في الإلمام بالمعاومات التي تم اكتشافها ، وفتح الابواب لما بعدها ، وخثر العالم وشرفه هو أن يدرك حجم ما يجهل ، وألا يتعصب أو يتشنج لما يعلم ، لأنه على يقين من طبيعته المؤقتة .

الطالب : إذا فهل يعنى هسذا أن نزيد ساعات ومقروات دراسـة علم النفس والطب النفسى لطالب الطب ،حتى ولوكان موقب هذين العلمين بهذه الدرجـة من عدم التحديد وعدم الثبات والجهل "

المعلم: إذا استمر الأمر على تدريس علم النفس بالباريقة السائدة ، بعنى أن تحشر فى عقل الطالب تعريفات صعبة لبديهيات سهلة فلا جدوى من الزيادة بل لمل المكس هو الأولى .

وكذلك إذا استمر تدريس الطب النفسى والأمراض النفسية يركز طى تقديم معلومات تعرفها أية ربة منزل أمية أو أى شاويش في نقبلة بوليس ، فلا داى للخلاف على ساعات التدريس وضرورة الامتحان ، لأنه ماذا يفيدك أن تعرف أن من يرى خيالات وأشباح لايراها غيره فهو مخرف أو مجنون ٢١ و ماذا يفيدك لوكان اسمها هيلاوس أو تهاسات ، وأى جديد في أن من يعنقد أنه هتار أو جمال عبد الناصر فهو يهذى أو ذو عقل مضطرب ألا يعلم كل ذلك أى مخبر في الشارع يمسك متشردا مهلهل الثياب يسكام نفسه ٢١

إنالسبيل الحقيقى لإعادة النظر فى تدريس هذين المامين هو أن نعطى لك المفيدل أنت فى فهم نفسك و الآخرين ، فتنطلق فيك قوى النمو و الإبداع ، وأن بجملك تلم

بما يفيدك كطبيب سواء فى معرفة نفوس مرضاك أم فى شحد ملكاتك الفنية الإنسانية التى بوساطتها تصبح أكثر نجاحا وأعم نفعا ، نعلمك كيف تتعامل مع مرضاك من واقع معرفتك نفسك واحتياجك ، ونفوسهم وظروفهم واحتياجهم ، بالإضافة إلى المعلومات الأولية عن الامراض الشائمة فى أبعادها الشاملة ، وكذلك المعلومات الأولية عن العلاجات ، وهكذا مما أحاول تقديم إطار عام له فى هذا الكتيب .

وإنى لاعتقد أن الزملاء الرافضين هم أول من سيدعوننا لزيادة ساعات التدريس لو قدمنا لهم مايفيد ، كا أن زملاءك الطلبة المنتفعين هم أول من سيثورون على أى إعاقة فى سبيل منفعتهم ، ولسكن إذا استمر الأمر كاهو الآن ، فأهون الامور هو أن يستمر فى نفس حجمه المتواضع كاهو ،مع نفس الرفض والتهوين ، وإن تغيرنا نحن ... فلابد أن من حولنا سيتغير بالفرورة وطبيعة الاشياء .

#### الفصّل الشّاك ماهية النفس، .. وعلانتها بالجسم ثم: علم النفس .. لناذا؟

الطالب : هل تسمح لى أن أسأل سؤالا مبدئيا عن « ماهية النفس » ، قبل أن عنوض في الحديث عن « علم » يتعلق بها ا

الملم : تختلف الآواء في تعريف النفس بدرجة لانتصح معها بأن تتعرض لتعريفها أصلا ، ذلك لأنها :

ا ـــ لو اعتبرت مرادفة للفظ « الروح » كما كانت قديما لــكانت من ألنز
 الامور ، بل قد يجب تركها جانبا لحالقها ( قل الروح من أمر ربي )، بل قد تصبح
 دراستها حراما وعصيانا والعياذ بالله !!

ولو اعتبرت مرادفة لظاهر أفعالها وساوكها ، لتضاءلتقيمة الإنسان وماهيته حتى أصبح كيانا ، سطحا لا نعرف منه إلا ظاهر حركاته ومنطوق كلامه ، والإنسان أعقد من ذلك وأعمق وأصعب مما .

والافضل لك \_ باعتبارك ذكيا \_ أن تمكتني بأن تسأل : ما إذا كان المقصود من هذه المكلمة يمكن إرجاعه إلى نشاط عضو بذاته ، فأستطيع هنا أن أعرفها لك بقولى :

« إن النفس هي النشاط « السكاي » للمخ بوجه خاص ( ويسرى هـذا أكثر على الإنسان) وإن كان ذلك يتضمن و يشترك مع نشاط سائر الإعضاء جميعا ».

The psyche is the holistic activity of the brain as a whole (particularly in human being). This implies the harmony with, and interrelation of the activities of other organs.

ومن هذا المدخل أساسا \_ يمكن أن يكون لدراسة علم النفس بعدد واقعى متواضع يجذب الطالب ويسهم في إعادة تخطيط المناهج ، وبهذا تصبح دراسة وظيفة عضو من الاعضاء وكأنها تندرج تحت «علم وظائف الاعضاء » ، ولكن ينبغي ألا يوحى هذا بأى مفهوم تجزيق ، حتى لا تصبح دراسة النفس وكأنها دراسة إفراز الكلى ، أو تجرى دراسة الاختيار الواعى ( الإرادة ) والتفكير الرمزى مجرى دراسة إخراج الفضلات أو حركة الامعاء ، إن التركيز على أن النمس هي النشاط الإجمالي المقد المنح يديف بعدا هاما لاغني عنه في الدراسة من هذا المنطلق ، ولكنه لاينبغي أن يحتزل ظاهرة النفس إلى مفهوم ميكانيكي مسطح .

الطالب : إذا مَا هي علاقه علم النفس بعلم وظائف الاعضاء ( الفسيولوجيا ) ا

المعلم : يمكن اعتبارهما ــ منواقع الشرح السالف ــ شديدى الاقتراب بعضها من بعض، والفرق الجوهرى هو أن محتوى دراسة علم النفس (وهو نشاط المنع الـكلى) شديد التعقيد شديد التداخل ، أما علم وظائف الاعضاء فهو يتناول الاعضاء بالتفصيل وبالتجزىء الممكن المناسب .

الطالب: هل معنى النشاط السكلى المنح أنه نشاط واحد ، أم أنه يعنى عدة نشاطات متآلفة ، أم ماذا ،

المملم : لابد أن نميز بين طبيعة الظاهرة ، وبين ضرورات الدراسة ، « فالنفس هى النشاط الكلى للمخ » وهـذه طبيعة الظاهرة ، أم دراستها فهى تضطرنا إلى النظر إليها من زوايا متمددة ،ويصبح التقسيم ليس تقسيما للظاهرة وإنما تمددا لزوايا الرؤية ، فإذا درسنا التفكير فنحن ندرس المنح فى كايته إذ يفكر ، ولكن هذا لاينى أنه لا « ينفعل » و « يريد » فى نفس الوقت ، ثم نمود ندرس وظيفة التملم وهى وظيفة كاية أيضا تشمل التذكر وتسهم فى النضج وهكذا .

الطالب: ولكن ألا يختص كل جزء من المخ بوظيفة نفسية بذاتها ، مثلما هو الحال

فى الأعضاء الآخرى ! أو حتى مثلها هو الحال فى الوظائف الحركية والحسية للمخ أيضًا !

المعلم ؛ لقد حاول كثير من العلماء هذه المحاولة بنية تحديد مكان (أو مركز Centre) للذاكرة ، وآخر التفكير ، وثالث المواطف ، وكانت محاولات مجتهده ومدهمة بالآدلة المبدئية النابعة من تجارب استئصال في الحيوانات ، أو من مشاهدة نتائج حمليات جراحية اضطرارية لإزالة أجزاء أوشق فصوص في المنح ، ولكن لم يثبت بأى دليل دامغ أن هذا التحديد بمكن مثلها هو ممكن في وظائف الحركة والإحساس ( والإدراك Perception أحيانا ) ، ومثال ذلك أنه ثبت مؤخرا أن الذاكرة \_ مثلا \_ مثله في كل أجزاء المنع وخلاياه ، وليست في منطقة بذاتها ، وأن إزالة جزء كبير من المنع ( بما في ذلك لحاء المنع ) في أى مكان بذاتها ، وأن إزالة جزء كبير من المنع ( بما في ذلك لحاء المنع ) في أى مكان بياني جزءا معينا من الذاكرة وإن كان يحور قايلا من تفاصيلها .

وكذلك عجز العلماء عن تحديد مركز التفكير في الفص الأمامي . Frontal lobe

وأخيرا فإن القول بأن الانفعال يقع في الجهاز الحرف Limbic System وما يتعلق به من أجزاء المنح القديم إنما يشير إلى مراكز لسلوك بدائى عدوانى أو هروبي ، وكذلك ما يرتبط به من تفاعلات أتو نومية Autonomic ولكنه لا يشير إلى المواطف الآرق المقدة مثل العرفان Gratitude والمشاركة التماطفية الانسانية Hamanistic empathetic associationism إذ هاين العاطفين تستاز مان عمل المنح بأكله .

خلاصة القول أن الوظائف النفسية الإنسانية خاصة ( وليست البدائية المشتركة مع الحيوانات ) تستانرم عمل ألمخ بأكله .

الطالب : فما هو الفرق بين الوظائف النفسية البـــدائية والوظائف النفسية الانسانية الارق 1

المسلم : إن ترتيب المنع من الآدنى إلى الآرق هو ترتيب معروف في علم التشريح ، وعلم الفسيولوجيا العصبية، وهو نابع من فرض التطور وعلم الآجنة والتشريع المقارن، ولابد أن يمكون الحال هو نفس الحال في الوظائف النفسية ، أي في علم الفسيولوجيا النفسية (\*) ، وعلى ذلك يمكن تقسيم الوظائف النفسية ارتقائيا على الأسس التالية :

(١) كلما كانت الوظيفة انمكاسية ميكانيكية كانتأدنى وأكثر بدائية، مثال ذلك دافع الجوع وإرضاؤه بالآكل ، وأبسط من ذلك إدراك الآلم من مثير مؤلم للجلد وسحب اليد انعكاسيا ميكانيكيا وهكذا.

(ب) كلما كانت الوظيفة نابعه من عدد ةليل محسدود من النيوروفات Neurones كانت بدائية ، والمكس صحيح ، ومثال ذلك أن خفقان القلب عند الحوف يشمل مسارات نيورونية محدودة ، في حين أن التفكير للبحث عن تعريف شامل لماهية الحرية ـ مثلا ـ يشمل أغلب، إن لم يكن كل ،خلايا المنع .

(ح) كلما كانت الوظيفة معبر عنها بالتعبير الجسدى أو الحشوى أساساً كانت أكثر بدائية والعكس صحيح ، ومثال ذلك أن الساوك الانفعالي الذى يظهر في سورة النضب ، وكذا الحمرار الوجه أو القيء، هو أكثر بدائية من ساوك الآسي المؤلم والتوجع لقلة الوفاء ، والالتزام بين بني البشر .. وهكذا . وهكذا . وهكذا مجدد أن الوظائف تترتب تصاعديا حسب « هدى » ما تشمل

الطالب : ولكن هل اللدى وحده هو الذى يحدد ارتقاء الوظيفة من بدائيتها ا

من نيورونات .

<sup>(\*)</sup> هذا التعبير الفسيولوجيا النفسية Psychic physiology غير التعبير الشائع عن علم الفس الفسيولوجي Physiological psychology آخذين في الاعتبار الفهوم الخاس الذي قدمناه هنا باعتبار علم النفس هو جزء لا يتجزأ من علم الفسيولوجيا أو هو أوقى قروعه بالمعنى التطورى .

المعلم: لا .. بل يوجد أيضا النسمق ،ولكن هذا أمر أشد تعقيدا ، ولم يستقر عليه الغلماء باللسبة لكلوظيفة،ولامجال في هذا «الدليل » للإفاضة فيه، كل ما أرجو إيضاحه هو أن الوظائف النفسية الإنسانية الارق بالذات يصعب تحديد موضها لموضع » بل «تنظيم »،وعلى تفس المبدأ فإن تحديد مواضع بذاتها للاضطرابات النفسية المختلفة يصبح أمرا منافيا لطبيعة ماهية النفس .

الطالب: إذا كان هذا هو شأن ترتيب وظائف المنح ، أو الوظائف النفسية ، فما هو موقع ما يسمى باللاهمور أو العقل الباطن ! هل هو أيضا في المنع !

المعلم الاشكان العقل الباطن ليس في البطن ، وأن اللاشعور ليس مفهوما مجردا في الحواء الطلق وأن كل ما يتعلق بالنفس هو في المخ لامحالة .. والعقل الباطن أو اللاشعور هو نشاط جزء من المخ بعيدا عن وعي الإنسان في لحظة بذاتها ، واللاشعور هو نشاط قد يظهر في أحوال أخرى مثل الحلم و أو بالتنويم ، أو بتأثير بعض العقاقير وأحيانا بالإثارة الكهربية بقطب دقيق موضعا فقط ، والحقيقة أنهذه التجارب الاخيرة قد قام بها عالم جراح عبقرى هو بنفيلد Penfield ، واستعاد الشخص المتطوع بهذه الإثارة الكهربية الدقيقة ذكريات طفلية لم يكن يتصور أنه ممكن أن يتذكرها وبل إن نفس التجارب أيدت عالما آخر (إريك بيرن) في أن يثبت فرض وجود عدة تنظيمات في المخ تقابل الشخاصة متعددة في ذات الشخص الواحد .

الطالب: كيف يمكن أن يكون المنح الواحد به أشخاص متعددين في ذات الشخص الواحد ؟ هل هذا كلام ؟

المعلم : لا هذا ليس كلاما ، ولكنه علم ، و ليس هنا مجال تفصيل هذا الفرض ، وإن كانت الفكرة الإساسية في غاية البساطة ، وتفيد العلبيب بوجه خاص في تعامله مع مرضاه ، ولا أعنى الطبيب النفسى بل أى طبيب ، ومايهم في هذه النقطة هو عدة حقائق يستحسن إيضاحها في إيجاز شديد :

اولا: أن وجود تنظيات هرمية (هيراركية ) Hierarchical في المخ ، هو مفهوم عادى يساير مفهوم التطور ويساير وجود نفس التنظيمات الهيراركية في الوظائم الآخرى مثل الإحساس والحركة ، فإذا كانت الثالاموس في الوظائم الآخرى مثل الإحساس البدائي ، وإذا كانت العقد القاعدية Basal ganglia هي المركز البدائي للحركة ، فلم لا يوجد مستوى (أو مستويات) بدائية في التركيب النفسي ال

وكل مستوى تنظيمي في المنح يمثل كبيانا متكاملا ( يمكن اعتباره شخصا )، ولكنه في حالة اليقظة يعمل ضمن الوحدة الكلية المثلة للشخصية أو النفس . وفي الاحلام تتفكك هذه الوحدة وتظهر هذه التنظيمات في حركة مستقله ورمزية ومحورة .

وفى الجنون تنفكك هذه الوحدة ويتعدد الوجود ، أى تعمل التنظيمات المختلفة مما في تنافسوتصادم، وذلك في حالات اليقظة وليست أثناء النوم في الحلم، وأظن أن هذه الإشارات العامة تكنى بما يسمح به حجم هذا الدليل وهدفه ، ولكن ليدرك الطالب الذكي أن المنع هو الحاوى لكل هذه التمبيرات والمفاهيم من «لاشعور» إلى «عقد» إلى «عقل باطن» القاسيء فهمها وأسيء استعالها مما .

وإنى في قرارة نفسي أرفض تعبير « اللاشمور » Unconscious هذا ، لأنه تعبير بالنبني ، وكنت أنضل أن نقول الشمور الأعمق أو الابعد أو الآخني أو الآخر بدلا من هذه الكلمة التي أضلت الكثيرين .

الطالب: إذا كانتهده هي علاقة علم النفس بعلم وظائف الأعضاء فاعلاقته بعلم الكيمياء العلم : إذا كانت الوظائف النفسية تتغير وتتحول محت تأثير الكيمياء ،حقى الأحوال العادية : مثل تأثير المسروبات الكحولية ، فإنه من الطبيعي أن ندرك للتو مدى عدا خل الكيمياء بنمب معينة في التوازن الوظيني الكلى للمخ .

والحقائق البسيطة التي توضح هذه العلاقة يمكن أن نوردها كأيلي ا

(۱) هناك عقاقير إذا أعطيت تفككت مستويات المنع ، فاختلت وظائف النفس لدرجة الحاوسة(\*) hallucination والحلط وتسمى هذه المقاقير المهاوسات ، مثل الحشيش وعقار ل س د ۲۵ کا LSD .

(ب) هناك عقاقير إذا أعطيت لمرضى يمانون من مظاهر اضطراب النفس، وهكذا والتحذه المظاهر و فإذا كانوا يهاوسون مثلا وكفوا عن الهماوسة وهكذا ومن هذا وذاك ظهرت نظريات تقول إن المرض النفسى هو نتيجة لزيادة هذه المادة الكيميائية أو نقص تلك المادة والحقيقة أن هذه استنتاجات متعجلة وفوجود مادة بالزيادة أو النقص ولايمنى أن ذلك هو السبب في هذا الاضطراب أو ذاك ، بل قد يكون نتيجة للاضطراب ذاته ..

وكل الفروض المتعلقة بالأسباب الكيميائية البحتة للأمراض النفسية ، وهى فروض متواضعة ، لاينبنى التسرع فى الاستناد إليها وحدها كحدل استسهالي مباشر يفسر المرض النفسي وعلاجه .

الطالب: واحدة واحـدة ، لقد بدأت الماه مات تزدحم في غنى ، فقل لى بهدوء ما علاقة النفس بالمنع بالتطور .

المملم : إذا كانت النفس هي النشاط الكلي للمنع ، فإن تركيب المنع له علاقة مباشرة بوظيفة النفس ، ومنع ضعاف العقول مثلا (الدرجة الشديدة منهم) أقل وزنا وأقل في عدد خلايا اللحاء من منع الشخص العادى ..

كذلك فإن علم التشريح المقارن وعلم الأجنة Embryology المقارن هما من أهم العلوم التطورية ، وهما اللذان يؤكدان نظرية التطور التي هي أساسية في فهم الترتيب الهرمي للمخ ، ومن ثم للوظائف والمستويات النفسية .

ولكن دعنا نؤكد ثانية أنه لاتوجد منطقة بذاتها أمكن تحديدها تماما لوظيفة بذاتها من الوظائف النفسية .

<sup>(\*)</sup> سيأتى تعريف الهلوسة فيما بعد .

- الطالب ؛ وهل كان هذا هو مفهوم علم النفس عبر التاريخ ا
- الملم : لقد مر علم النفس بمراحل متعددة يستحسن ـ وأنت الذكى ـ أن تلم بها بسرعة وإنجاز:
- (۱) إن مناقشة وظائف النفس وماهيمة النفس كانت موجودة منمذ أفلاطون وأرسطو وقبلها .
- (ب) كان أول من استعمل كلمة علم النفس بالمعنى السائد اليوم هو العالم «وولف» في كتابه علم النفس العلمي Rational psychology سنة ١٧٣٤ -
- (ح) كانت الفلسفة هي الممر الطبيعي لعلم النفس ، لكنه بالنم في الانفصال عنها محاولا التشبه بالملوم الجزئية المحددة ، وحتى الآن لم ينجح تماما .
- (د) مر تطور علم النفس بمصائب معوقة، منها \_كشال معرفة سمات الشخص بقياسات خارجية للجمجمة وسمى هذا العلم الفرينولوجيا Phrenology (وقد ظهر قبيل أول القرن الثامن عشر) ، وثبت فشسله بعسد فنسيحة استمرت عشرات السنين مما يتبهنا إلى ضرورة التخلى عن الحماس الأعمى للحاول السهلة المتعلقة بتطور هذا العلم .
- ( ه ) في القرن العشرين ومنذ قبيل بدايته وحق الآن مر على علم النفس موجات متنالية جعلت بندوله يتراقص بعنف من أقصى أنجاه إلى أقصى عكسه حق سميت هذه النقلات بالحركات الآربع لتطوره ويجدر بنا أن نعرف هذه الحركات بالتنالى:
- ( i ) الحركة الآولى : وهى التى غلبت فيها مفاهيم التحليل النفسى بما فى ذلك العقد النفسية واللاشعور والجلس المسكبوت .. ( الآمر الذى ماذال شائما فى مصر بوجه خاص كمرادف لعلم النفس عند الرجل العادى ) .
- (ii) الحركة الثانية: وهى الق غلبت فيها مفاهيم عكسية ، وهى الحركة الساوكية الق تهتم أساساً بظاهر الساوك وكيفية تمديله بالتعليم المنظم ، وتمكاد تنكر ما وراءه وما يدفعه .

- (iii) الحركة الثالثة : وهى الحركة المسماة بعلم النفس الإنساني وهى الق اتجهت إلى أن 1
- تؤكد أن الإنسان كيان كلى له أعماق وآفاق وليس مجرد ساوك ظاهرى كا يتول الساوكيون.
- کاتؤکد أن الإنسان کیان هموری له اختیار و ارادة ، ولیس مجرد کائن مسیر باللاشعور لا نملك إذاءه إلا البحث عن أسباب تسییر ، کایشاع عن التحلیل النفسی .
- وأخيرا فهى تؤكد على طبيعة الإنسان المتجهة إلى الفضيلة والتكامل
   تلقائيا ، وليس كمجرد تمويض أو إخفاء لطبيعته الحيوانية الادنى .
- (iv) الحركة الرابعة ؛ وهي التي تؤكد أن الإنسان كائن ممتد فيا بعد ذاته لذلك سميت علم النفس البعذاتي Transpersonal (أو عبر الشخصية) ، أي أن الإنسان لا يهدف إلى تحقيق ذاته فحسب ، ولا يكتني بتسكامل شخصه فقط ، ولكنه يحصل على النوازن بتخطيه نفسه إلى الآخرين وباهتماماته بما هو أبق ، وهي حركة موازية للبعد الإيماني الخلودي في الاديان كا هو ظاهر .
- الطالب : إذا فعلم النفس ليس هو التحليل النفسى كما يشاع عند الإغلبية ؟ فما هو التحليل النفسي .

المعلم: هو أنجاه خطير بخسيره وقصوره ، وقد نشأ حول بداية هذا القرن ، وذهب يفسر ساوك الإنسان بدوافع عميقة بعيدا عن متناول شعوره ، تلبع أساساً من غرائزه الجلسية (ليست تناسلية بالضرورة) ، وقد حاول تفسير كل شيء بناء على هذا الفرض ، وبالغ بعض الاحيان في هذا الانجاه (مثل حديثه عن الجلسية الطفلية ، مثل ميول الطفل ، الذكر » الجنسية بأمه .. وبالمكس )، بل وفسر كل فضائل الإنسان باعتبارها نتيجة لحاولة إخفاء هذه النزعات البدائية ، وإعلاء ها

وقد كان له وجاهته العلمية وقت ظهوره ، إلا أن استقبال الناس له بالترحيب كان مبالغاً فيه ، وتفسير ذلك أنه اعتبر نوعا من الثورة على قيم القمع والقهر ، التي كانت سائدة في العصر الفسكتورى، لسكن الثورة المتدت أبعد من هذا الطنيان حتى غمر علم النفس جميعه دون وجه حق .

خلاصة القول أن على الطالب الذكى أن يفصل بين علم النفس والتجليل النفس ، كا أن عليه أخيرا كا أن عليه أخيرا ألا يرفض نفس الفكرة ، مها قيل حولها ، وفضا كاملا ، بل ينتفع من إيجابياتها ويبعد مبالغاتها ، لأن عبقرية سيجموند فرويد مبتدعها لاجدال فيها .

الطالب : وما علاقة علم النفس بالطب بعد كل هذا ا

الملم :. إن هذه الملاقة ــ ومن خلال ما تقدم وما سيأتى ــ هي علاقة هديدة الوضوح ، وتكاد تبدو حتمية .

إ ــ لأنه علم وظائف المنح في مجموعها السكامي الأرقى . ولا يمسكن تأهيل طبيب تأهيلا متسكاملا دون إلمامه بوظائف المنع ، أهم وأرقى عضو في الإنسان

٧ ـــ وهو علم عملي سوف يكون عاملا مساعدا في أن يحذق الطبيب
 حرفته ويحسن التعامل مع مرضاه .

س ... ثم إن معرفة وظائف النفس في الأحوال العادية هي أساس تحديد اضطراباتها في حالات المرض النفسي .

الطالب: هل تشرح لى كيف أن علم النفس هو أساس فهم علم الأمراض النفسية .
المعلم: بنفس القدر الذى يازم فيه لإخصائى القلب معرفة فسيولوجية عمل الغلب،
وأخسائى الصدر بمعرفة تشريح الرئتين وفسيولوجية التنفس ، كذلك فإن فهم
علم النفس كمظهر معقد من نشاط المنح ككل هى أساس لمعرفة اضطراب المنح
ككل ، وهكذا ترى أنه نفس القياس وتفس الإساس فى سائر التخصصات.

الطالب: ما هي الفائدة السلية التي يمكن أن أجنيها أنا الآن ـ وفيما يمد حين أصير طبيبا ـ من در اسة هذا العلم ال

المعلم: في اعتقادى أنك لو أخذت هذا العلم بحجمه المتواضع لسهل عليك أمورا كثيرة في حياتك السخصية ابتداء من موقفك من الحياة حق طريقة استذكارك والأعدك إعدادا طبيا لمزيد من فهم نفسك ، ومن فهم مرساك ، ومن عوثهم فها بعد ، ودور علم النفس الإيجابي لكل تخصص دور محورى وسنورد لذلك بضة أمثلة لعلها ترضيك :

ا خاو أنك صرت طبيبا عاما General practitioner: فلابد أن المارس العام يمثل أعلى نسبة من خريجى الطب وخاصة في سنوات التخرج الأولى ـ وهو الطبيب النفسى الحقيق ، فهو يقوم بدور طبيب العائلة ، ومستشار القرية ، والعارف بأمور الصحة والحياة والمستقبل ، صاحب المكانة الاجتماعية ذى الرأى الأرجح ، أقول لو أنك أحسنت دور الطبيب وفهمت نفسك ومكانك في هذا المجتمع الرهق المحتاج لأمكنك أن تقوم بدور رائ في نموه وتطويره من خلال خطوات بسيطة ومتكاملة ، وعلم النفس بدور رائ في نموه وتوظيفة سوف يساعدك في فهم احتياجات الناس ، ونفسك، وفي دفعهم إلى الإيجابيات دفعاً هادتا متواضعا بلا خطابة ولا سياسة مشكوك في أمرها ، ولسوف تحصل على متم من خدمتهم تتناسب مع حقيقة دورك وعمق احترامك لمسار إنسانيتك كتركيب طبيعي لماهية الإنسان . . . وهكذا تعمود و حكما » بحق كاكنت تسمى قديما .

ولتتذكر أنك لو أصبحت طبيب باطنيا عاما Internist لكان عليك القيام بنفس الدور على نطاق آخر ، في المدينة الصفيرة مثلا ، بادئا بدور طبيب العائلة ومنتهيا بدور المستشار العارف المتمد عليه (الحكيم).

■ — ولو أنك صرت طبيبا للاطفال: لأمكن لعلم النفس أن يسهم بوجه خاص في ذلك، لأن هذا الطبيب يمثل محق دور «طبيب العائلة» في المعارسة العصرية للطب، بعد أن اختفى هذا الدور الإساسي إلا في بعض القرى والمدن الصنيرة، ودراسة العلاقات الإسرية، وفهم التناحر الزوجي، ووظيفة الطفل النفسية لدى

أمه ، ومدنى أعراض الطفل ، وتفاعل الأم لذلك ، ومدنى غيابها ، كل هذا سوف يساهدك ، ليس في مهمة الإسهام فى شفاء الطفل فحسب، ولكن فى إرساء قواعد حياة الاسرة على أسس، ومن خلال فهم بسيط للحاجات والدوافع لكل فرد فى الاسرة عما يقدمه لك علم نفس الاسرة Pamily psychology الذى هو نموذج مصفر من علم النفس الإجتماعى Social psychology .

س — أمالو أصبحت مثلا إخسائى في « العيون » فإن الأمر يصبح أعمق وأهم ، فرغم ضيق المساحة من الجسم التي تمثل اختصاص طبيب العيون إلا أن العين هي نافذة الحياة الداخلية للإنسان (\*)، وهذا الطبيب يقوم ... ربما دون أن يدرى ... بدور كبير في مساعدة مريضة على جلاء كل ما يرمز إليه البصر والبصيرة ، وفهم هذا الطبيب الأعمق النفس الإنسانية واحتياجاتها ، ولنفسه ودور ، وطبيعة إسهامه ، لاهك سوف يسهل مهمته ويؤكد إيجابية دوره .

ودور جراح التجميل ــ الذي يتولى فى كثير من الأحيان مسئولية تغيير ممالم الوجه مثلا ، أو إرجاعها إلى أسلها ، يستحيل أن ينجح فى عمله نجاحا حقيقيا دون اعتبار لمــا يعنيه ذلك لدى مريضه من تغيير فى شخصيته وذاته ،

(\*) في دبواني بالعامية • أغوار النفس • كتبت نقدا العلاج النفسي من خلال قراءة الميون رمزا فنيا وحقيقة كلينيكية معا .

فقد ينهار أو يتميع أو يفقد كيانه واعترازه حقولو كانالتنبر يسيرا غير ظاهر . وذلك مالم ينهيأ بالدرجة الكافية لهذه الحطوة .

وهكذا ، لو عددنا الامثلة لــا استطعنا حصرها .

الطالب: لمكن هناك من هؤلاء الاطباء الناجمين من يقوم بكل ماذكرت من أدواد بكفاءة وذكاء دون أن يدرسوا علم النفس ، معتمدين على تلقائيتهم وخيرتهم ، فما الداعي لنير ذلك ؟

العلم: إن هـذا السؤال هو من أروع ما سألت لأنه سؤال ذكى نابع من واقع أن أى طبيب ناجح ، بل أى تاجر ناجح ، أو صاحب فندق ناجح لابد قدر استمد نجاحه من معرفته بحاجة عميله « زبونه » ثم إرضائها بطريق تلقائى يؤكده و يحافظ على ما يحصل عليه من نتائج ، ولكنا لو استسلمنا لثقتنا في هذا الاسلوبلكنا نسير في اتجاه يهون من معطيات العلم و يؤخر نا كمجموع، وغم نجاح بعض الافراد .

ولكن مازال لسؤالك وجاهته و • و يدلنا على عدة أمور :

اولا: أن الطبيب الناجح الذى فهم نفسه وفهم مريضه قد لايحتاج إلا إلى أن العليل من المعلومات النظرية فى فهم الإنسان ولبكنه قد يحتاج إلى أن يعلمتُن إلى أنما يفعله بحدس تلقائى هو هو ما يقول بهالعلم ، فيستمر في نجاحه وخدمته لمريضه واثقا فخورا .

**ثانيا:** أن من حرم همنذه المزية من طلبة وممارسين قد تفتح لهم أفاقا جديدة للنجاح والمطاء من خلال فهمهم لانفسهم ولمرضاهم من خلال معاومات متواضعة عن طبيعة هذه النفس من خلال دراسة عاومها.

عاتثا: أن تدريسنا لحمده العاوم لاينبغى أن يكون جافا أو بديلا عن المهارسات التلقائية الناجحة ، ولكنه ينبغى أن يكون مقننا ومدعما لطبيعة النجاح السائد، وفي نفس الوقت متعمقا فيه حق لا يكون نجاح التحايل والشهرة فحسب ، بل نجاح التكامل ودفع المسيرة الإنسانية في نفس الوقت .

ولابد أن من يرفض التوسع في تدريس هذا العلم من أساتذتك يابني قدر أى ما رأيت، وقارن بين جفاف ما ندرسه وبين ما اهتدى إليه هو بحدسه وخبرته، وأراد أن يتق في تلقائيته بدلا من هذا « التزيد » - كا يتصور - " ولابد أن محترم رأيه هذا " فنعدل أنفسنا من خلاله ، ولكن ينبني ألا نتادى في الآخذ بوجهة نظره وإلا لالنينا معطيات العلم في كثير من الحجالات ثقة في تجاحه ونجاح أقران له ناسين حاجة الفاشلين من ناحية " وناسين ضرورة تقويم نوع نجاحه من جهة أخرى " إذ لابد أن يتميز نجاح الطبيب عن نجاح والجرسون " والتاجر وصاحب الفندق ، بلا تمييز فئة عن فئة " إلا أن لكل دوره ، بل حتى في الدول المتحضرة فإن « الجرسون " وصاحب الفندق يعرفان دوره ، بل حتى في الدول المتحضرة فإن « الجرسون " وصاحب الفندق يعرفان في هذه العلوم النفسية - سواء من الشائع المتناول في الصحف السيارة ، أو من الدراسة المقننة - أكثر مما يعرفه طالب الطب هنا بمراحل كثيرة خذ . . ماشئت الدراسة المقننة - أكثر مما يعرفه طالب الطب هنا بمراحل كثيرة خذ . . ماشئت

الطالب : فإذا كان ما يفعله الشخص الناجح تلقائيا ، هو ما ينصح به علم النفس ، فهل يعنى ذلك أن علم النفس هو علم النجاح مثلا "

المعلم: القد حاول « الملنون » و « رجال الاعمال » وأحيانا رحال الحرب في بعض البلاد أن يستولوا على علم النفس نحت هذا الزعم فيسخروه لحدمة أغراضهم » ولاشك أنهم نجحوا جزئيا ، ومرحليا ، ولكن النجاح الحقيق ينبنى أن يقاس بالاستمراد ، والاصالة والعمق، وليس فقط بالشيوع والإقبال والحطو السريم، وفي كايات أخرى : إن دراسة علم النفس إذ تساعد الطالب في نجاحه كطبيب إنما تهدف \_ أو يلبنى أن تهدف \_ إلى تعميق معنى هذا النجاح وضمان استمراد ، لا هو في صالحه كحرفى ، ولما هو في صالح مريضه كمتائم ، ولما هو في صالحها وصالحنا مما كشر ، وهنا تصبح هذه الدراسة لاغنى عها .

ثم قل لى يا أخى لماذا تمامل العاوم النفسية بوجه خاص بمقياس « الأنفع والأبقى »ثم لاتمامل سائر العاوم الن تدرسها في هذه الـكلية بنفس المقياس ٢

أليس جديرا بك أن تسأل ماذا يفيد أخسائى الرمد من دراسة طبقات المسلات الصنيرة في قفا الإنسان في علم التشريح ؟

السي جدير ا بك أن لسأل ماذا يفيد طبيب الانف و الاذن في دراسة التركيب المبقد \_ تفصيلا \_ لكيفية إعادة امتصاص الإملاح نوعيا في أنابيب الكلي في الفسيولوجيا(\*) •

#### . . . الخ الخ الخ

لنكن صرحاء ، ولنتذكر أن المعرفة الشاملة هي أرضية شاملة ينتقل الإنسان منها إلى بؤرة الاهتهام رويدا رويدا ، ثم ينتفع بما يتبقى منها بعيدا هن دائرة تركيزه بدرجات مختلفة .

ولتكن عادلا وتعامل علمنا \_ رغم تقصيرنا في كيفية توصيله إليك \_ بنفس اللياس دون تحيز .

وأنا ممك في تحفظاتك وخاصة وأن البعض قبلك ذهب إلى ماذهبت إليه من أننا ندرس البديهيات بأساوب يعقد الأمور ويجعلها أبعد ما تسكون عن أصلها التلقائى حتى عرفوا علم النفس بأنه « العلم الذى يدرس لنسا أشياء نعرفها بأساوب ومصطلحات لا نعرفها ».

الطالب: نما هو تعريف علم النفس إذا ا

المعلم : كل التمريفات صبة يابنى كا تعلم ، ولسكن بما سبق نستطيع أن نقول سويا « إن علم النفس هو العلم الذي يدرس نشاط المنع كوحدة متسكاملة ، في أدائها للوظائف الترابطية الأرقى ، والاعقد للسكائن الحي كوحدة في ذاتها

(\*) يمكن الرجوع أيضًا بهذا الصدد إلى كتابى حيرة طبيب فلسى حيث يوجد فصل بأكله عن • ق التعليم الطبى » من س ٩١ إلى ١١٢ ، دار الفد الثقافة والنصر ١٩٧٢، القاهرة .

وفى تفاعاما مع البيئة من حولها وتأثرها بها »(\*\*) .

وهذا التمريف يقرب علم النفس من علم وظائف الاعضاء ، ثم هو يشمل علم نفس الحيوان كما يشمل علم نفس الإنسان ، وهو لاينسي أن الإنسان ( والحيوان )كيان اجتماعي بالضرورة .

أما انتمریف الشائع فیقول ( إن علم النفس هو العلم الذی يبحث نشاطات الفرد فی ظواهرم العقلیة و تمامله المتبادل مع البیئة من حوله و خــاسة الحجتمع البشری » (\*\*) .

<sup>(\*)</sup> Psychology is the science that studies the brain activity as a unitary whole, performing the higher associative complex mental functions. This study includes identifying the most elaborate associative functions of the organism as a unit in itself and in mutual dealing with the environment around.

<sup>(\*\*)</sup> Psychology is the science that studies the activity of the Individual dealing with both mental phenomena and the mutual interaction with the environment particularly with society.

#### الفصِّلُ الثالث

#### « النياس .. بالناس .... وللنياس »

الطالب: إذا كانت النفس هى النشاط الكلى المنع، وكان علم النفس هو دراسة هذا النشاط ، فكيف تتعرف على هذا الكل المعقد وندرسه حق تحترم معطيات هذا العلم!

المعلم : ألم أقل منذ البداية أنك الطالب الذكى ، إن هذا السؤال هو مربط الفرس كا يقولون ، وليس عندى له إجابة شجاعة وأمينة ، وتاريخ علم النفس منذ أكثر من قرن ونصف يبحث عن إجابة لهذا السؤال ، ولا يمكن في هذا و الدليل أن أن نجد — أنت وأنا — إجابة عنه بمد أن حير العلماء من قبل ، وكاد يشوه هذا العلم نفسه لما حاول أن يرتدى وسائل بحث لاتصلح له ، فمشى يتعثر فيها كالطفل يلبس حلة والده ليقنع الناس بكبر سنه ، ولكن ، هذا لا يعنى الضرورة أن علم النفس هو طفل يحبو بحق ، ولكنه يعنى أننا نحتاج : أن نعيد النظر في تعريف ما هو « العلم » من ناحية مبدئية ، وأن نعيد النظر في وسائل الدراسة المطروحة من ناحية ثانية ، ثم أن ندواضع أخيرا في الآخذ بمعطيات هذا العلم والمبالغة في قيمتها .

الطالب: أليس أولى بك أن تدعق للتشريح والـكيمياء والفسيولوجيا حتى تعيدوا النظر 1 ثم حين تستقرون على رأى ، تأتى وتدرس لي ما انتهيتم إليه ا

المعلم: أنت حر ، وفي ستين داهية العشر درجات ، ولكنك لو فكرت قليلا فأنت الحسران ، فنحن في مأز فأنت تستطيع أن تساهم في أن تنقذنا منه ، الآن ، أو بعد حين ، ألم أقل لك أن المناطق الحجهولة هي أولى المناطق بالعناية ، أليس في عرض الامر مجمجمه المتواضع هذا تكريم لعقلك ودعوة للمكرك ؟ أليس هربك من التساؤل امتهانا لإنسانيتك الفلتسبع منى أين نحن بالنسبة لوسائل الدراسة ثم ننطلق مما .

الطالب: فما هي وسائل الدراسة (\*) لمل فيها ما يسمح باستمراد الحواد على الآقل ؟ الملم: لاتوجد دراسة علمية إلا من خلال الملاحظة وهذه أول وسيلة (٠٠): أن تلاحظ الظاهرة مباشرة وتسجلها بدقة ، أو أن تستعمل في الملاحظة وسائل دقيقه توضح أبعاد الظاهرة وتحددها ، وهذه الوسائل تسمى أحيانا الاختبارات النفسية ، فالملاحظة تشمل القياس أحيانا ، وإذا تهت الملاحظة في ظروف محددة للنظر في تأثير مؤثر ما على جانب من جوانب الظاهرة المعنية سجيت هذه الطريقة الملاحظة التجريبية أو الوسيلة التجريبية (٢٠) إذا فهي أيست سوى ملاحظة ، ولكن في ظروف بمينها لدراسة ظاهرة محددة بذاتها ، وللتعرف على أي من الموامل هو المسئول عن تغيير بذاته ، في ظاهرة ما

والملاحظة في هاتين الطريقتين لاتتمىق عادة وراء ظاهر الساوك بما يمان تعمورها \_ نوعا ما \_ عن سبر أغوار الإنسان،ولكن هناك نوع من الملاحظة ماهو خاص بعلمنا هذا ،وهو أن يلاحظ الإنسان نفسه داخايا ،وهذا النوع يميز الإنسان بوجه خاص ، وهو يسمى الاستبصار أوالتأمل الذاتى (٣) ، ملكن المآخذ.

- (\*) Methods of study in psychology are:
- (1) Observation: where the phenomenon under investigation is observed by one or more observer. Recording should be immediate and systematized. Standardized measurement may help.
- (2) Experimentation: this is but observation under well known circumstances which are arranged precisely before observing. It usually aims at determining which factor, out of many, is responsible for a particular change.
- (3) Introspection: where the individual observes himself. It needs a special character and splits the person into an observing and an observed part. It also depends on memory which could be fallible.

عليه كثيرة " لأنه يقال أنه يحتاج لاشخاص متدربين عليه بوجمه خاص " كا أنه يشق الفرد إلى جزئين " جزء يلاحظ وجزء ملاحظ " وتكون النتبجة أن المعلومات تصف جزءا من الإنسان وليس الإنسان كوحدة " ثم إنه يعتمد على الذاكرة في كثير من الاحيان " فهذه الوسيلة إذا وسيلة ، قولة بالنشكيك، وقد يمتد الاعتماد على الذاكرة إلى السؤال عن الماضي وتاريخ الحالة(٤)، كا قد تتأتى الملاحظة في تتبع ظاهرة ما لمدة همور أو سنوات وذاك في حالات دراسة نمو طفل أو تطور وظيفة بذاتها(٥)، وبديهي أن الظريقة الأولى صعب الاعتماد عليها لانها تعتمد على تصورات وذكريات الحاكين، وليس على حقائق الاعتماد عليها لانها تعتمد على تصورات وذكريات الحاكين، وليس على حقائق وأمانة مطلقتين .

الطالب : وإذا كانت وسائل الدراسة كلها معيبة إلى هـذ. الدرجـة فما هو الحـــل . . ؟

الملم: إن هناك دأى صعب تفصيله على قارىء هـذا الدئيل ، وهو يضيف وسيلة هامة جـدا وصعبة تمـاما ، ولكنها الوسيلة الجـادية فعـلا في دراسة الطواهر الإنسانية المعقدة ، وهي شديدة الارتباط بالممارسة الطبية بوجه خاص .

<sup>(4)</sup> Case history method: where the information is taken from the individual and/ or his family depending on what they observed and what they are still remembering.

<sup>(5)</sup> Developmental method: where the observation is quite lengthy and goes along with the changing (developing) phenomenon as is the case in studying child growth.

وتسمى هذه الوسيلة الطريقة الفينومينولوجية (\*) ، وهى لا يمكن شرحها بأمان كاف دون أن تشوهها الالفاظ ، إلا أنها بسفة عامة تعتمد عليه هو ذاته وهى تجعل الفاحس جزءا من الظاهرة المفحوصة ، وتعتمد عليه هو ذاته ( بمشاركة آخرين ، البداية ) كأداة قياس مباشرة ، وهى تتضمن درجة من المعايشة أكثر مما فيها معنى الملاحظة ، وفيها طمأ نينة للحكم الذاتى ، أكثر من الشك في التحيز الذاتى ، وفيها احترام لاجتهاد الإنسان العالم في مواجهة الإنسان الموضوع ، محمثا عن الحقيقة ، أكثر مما فيها من ترجيح قياس الآلة على حدس المالم ، وأخيرا فإن فيها نوع من التأنى وتعليق الحكم أكثر مما فيها من المباشرة والا كتفاء بملاحظة ظاهر الحركة ، وهذه الطريقة كاذكرت صعبة وتحتاج إلى العالم ، وأخيرا المالم ، كا تحتاج إلى نمو شخصى في اتجاه الموضوعية يعيد للعلماء قيمتهم الذاتية ، ويخفف بعضا بمنا عما فار حول تحيزاتهم من شكوك .

و هذه الطريقة هي قريبة جدا بما يسمى في الطب « الحاسة الكايليكية » . Clinical senso

وإذا كان عالم النفس الأمين يخاف على علمه وظواهر. من هذه الطريقة فله كل الحق.

ولكن على دارس الطب ، وبمارسه أن يطمئنه من خلال ما يمارس ــ أو ما ينبنى أن يمـــارس ــ من مجاهدة التقشف النفسى سعيا إلى الموضوعية ، وما يحمل من عبء الأمانة في محراب العلم .

(\*) Phenomenological method: where the research procedure depends on the active participation of the researcher in the phenomenon under investigation. It is not simple observation, claimed neutral judgement or mere introspection. It utilises the researcher as a tool of research in himself. It is directly related to what is known as the 'clinical sense' in clinical practice. However it needs a special type of researcher with prolonged training and continuing personal growth towards objectivity.

وقد بالغ البعض فقال إنه يمكن مشاركة حتى الحيوان في دراسة ظو اهرد، ونصح باتباع هذه الطريقة حتى فى دراسة نفسية الحيوان .

وبدون السخول في التفاصيل أقول لك معتمدا على ذكالك أن إعلان ضعف وسائل الدراسة لايمفيك من الدراسة .

وإذا لم تقتنع بالخمس طرق الأولى .

ولم تفهم الإخيرة لأنه لايفهمها إلا ممارس نملا .

فلا تلفظنا وتحكم علينا ، بل ساعدنا بالسماع لنا ومشاركتنا اجتمادنا لنتخطى عجزنا .

الطالب: لقد حيرتني ممك ، ومع ذلك لقد أثرتني بحيرتك ، فهل عندك معاومات تطمئن إلى إبلاغها لى ، رغم هذا الضعف الشديد في وسائل بحثك -

المعلم : بلا أدنى شك ، بل هي معاومات بديهية لاغني عن معرفتها لك ولي ، ونحن نكسبها احتراما علميا بإيضاحها وترتيبها بمولنأخذ معاومة بسيطةوهيأنالإنسان للا ِنسان ، أو ما يقوله العامة « الناس للناس» أو « الناس ليعضها » ، إن علم النفس حين يضم هذه البديهية يحورها ويطورها قائلا ﴿ إِنَ النَّاسِ.. بِالنَّاسِ.. والنَّاسِ » . وتفسير ذلك أن الإنسان لا يكون إنسانا إلا بتباعله المستمر أخذا وعطاء

مم إنسان آخر ، ثم إن هذا التفاعل يهدف في غائبته إلى عيط أوسم

من الشخصين المتفاعلين وهو بقية الناس.

وأى خلل في هــذه الحاتمة يصيب الإنسان بالاضطراب حق المجز أو حق الملاك، وقد بدت هذه الحقيقة الاساسية مهمة لبعض العلماء حتى أصبحت أساس مدرستهم في علم النفس الماء « العلاقة بالموضوع «Object relation school» وإن كنت أعترض على كلة « الموضوع » هذه حرصا على تكريم الإنسان لأنه كمانا وليس موضوعا .

فإذا لم تغذ الطفل أمه وبالمسكس مات الطفل وعقمت أمه فمات النوع ، والتنذية ليست نقط باللبن ، بلإنها ما سيرد ذكره مما أسميناء التنذية البيوڤوجية . ولكن دعنا نبدأ بالقواعد العامة لعلاقة الإنسان بالبيئة من حوله · الطالب : البيئة أى الناس ، أم البيئة أى كل ما خوله من أحياء وغير أحياء المعلم : بل لنبدأ بعلاقته بكل ماحوله دون تمييز أولا ، فالكائن الحي وثيق العلاقة بيئته بالضرورة الحيوية ، وأى تصور غير ذلك هو جهل خطير ، فما بالك بالإنسان وهو يجلس على قمة الهرم الحيوى ؟

فدراسة الإنسان منعزلا عن بيثته الإنسانية مستحيلة بكل معنى السكامة على الدراسة المختصة بذلك والمسماة علم النفس الاجتماعي ينبني أن يعاد النظر في تسميتها الآني أكاد أقول أن علم النفس لا يمكن إلا أن يكون علم النفس الاجتماعي بالبعد الإشمل والاعمق .

الطالب : فداني عن علاقة الإنسان بالبيئة (\*) .

المملم: الإنسان دائم التعامل من البيئة (٢) "حق فى نومه، وهو يحمل انطباعات بيئته فى كيانه " فتنفك فى الحلم " فهو لا يستطيع الانفصال عن بيئته أكثر من تسمين دقيقة أثناء النوم إذ لابد أن يحلم ٢٠ دقيقة كل تسمين دقيقة ، والحلم هو إعادة معايشة انطباعات البيئة التي لم يتعشلها حق الاستيعاب السكامل، والإنسان يستعمل البيئة (٢) في أكله وتنفسه ومجال نشاطه ووسائل جمايته، وهو يشار كها (٢)

- (\*) The relation of the individual to the environment:
- (1) The individual is in continuous interaction with the environment. Even during sleep he revives the residue of the environment to reinteract with for 20 minutes every 90 minutes (i.e. dream phenomenon).
- (2) He uses the environment to satisfy his need to cal, to respire, to go around etc.
- (3) He participates with the environment as he wakes upat sun rise, sleeps during night, swings with a swing and dances with music and empathizes with a miserable human fellow.

إذ يستيقظ مع ظهور الشمس وينام حين نظلم الدنيا ، ويتمايل مع الأرجوحة، ويهتز مع الموسيق، وينتشى مع الوردة التى تنتح، ويكيمع الطفل الدى فقد أمه في حادث وهكذا ، وهو أيضا يقاومها (2) فيلبس الصوف في الشتاء ويتماطى المضادات الحيويه ضد الميكروبات .

الطالب : ولـكن هل توجد قواعد لتمامل الإنسان مع بيثته ؟

المعلم: وهل يمكن إلا هذا ؟ الإنسان تحكمه قاعدتان أساسيتان وهو يتعامل مع البيئة (\*) ها الانتقائية والنهيؤ ، أما الانتقائية Sclectivity فهى تمنى أنه ينتقى من بين المثيرات من حوله بضمة مثيرات قليلة يستقبلها ، كا أنه ينتقى أى استجابة يستجيب لهما ، وهذه الانتقائية تحدث بوعى منه أو تلقائيا ببيدا عن دائرة وعيه المباشرة ، أما النهيؤ فهو يتعلق بأداء مهمة ما ، إذ يستعد لهما بالاستعداد المناسب، ويسمى هذا تهيؤ الاستعداد ( مثل التحضير للامتحان أو التدريب على الجرى)، كذلك فهو يستعد استعدادا آخر لبداية هذه المهمة (مثل لحظة توزيع الآور اق في لجنة الامتحان أو انتظار صفارة الحكم في الملمب)، ويسمى هذا تهيؤ البداية، وأخيرا فهو يتهيأ لاستكمال المهمة حتى الوصول لنهايتها (مثل نهاية وقت الامتحان أو إتمام إجابة جميع الاسئلة ، أو صفارة النهاية في الملمب) ويسمى هذا تهيؤ أو إتمام إجابة جميع الاسئلة ، أو صفارة النهاية في الملمب) ويسمى هذا تهيؤ

- (4) He resists the environment as he puts on woollen clothes in the winter, takes antibiotics to kill invading germs.., combats a human enemy in the war .. etc.
  - (\*) Factors affecting dealing with the environment:
- (i) Selectivity means to select a particular stimulus to perceive from the thousands of stimuli reaching our senses and to select a particular response to perform.
- (ii) Set means the state of preparedness for a certain action or phenomenon. We have preparatory set before the onset of any performance, the set to start just before the onset of any performance, then the set to continue which ensures persistence till reaching the goal or ultimatant.

الاستمرار والتهيؤ قد يكونعضوا حركيا كاهو الحال في التدريب على لعبة رياضية ، أو عضويا حسيا كاهو الحال في انتظار رنين مسرة ( تليفون ممين )، أويكونعقليا (Mental set) كاهو الحال في المنظار ونين مسرة ( الميقون ممين السطرنج. «ويؤثر »الموقف والمكان على حالة الاستمداد ، فالمحاضر الدى يقف في المدرج أمام ألف طالب . . يكون في حالة تهيؤ مختلفه عنه وهو يشرح نفس الموضوع الاربعة من حواريه في حجرته الخاصة ويسمى هذا النوع الاخير من الاستعداد تهيؤ الموقف الموقع ا

الطالب : ولكن هل يتماثل الأفراد في تعاملهم مع البيئة !

الممام: طبعاً لا " فالاختلافات الفردية هي أساس جوهري في فهم الإنسان و في تعاملنا مع بعضنا البعض " خذ مثلا سرعة الاستجابة أو ما يسمى بزمن الرجع أو زمن رد الفعل Reaction time : وهو يعني « الوقت الذي يمضى بين استقبال المؤثر والاستجابة له » (\*\*) على أن مانقيسه هو الزمن بين إحداث المؤثر وظهور الاستجابة " فهو يختاف من فرد لفرد ، بل يختلف في الفرد نفسه من حال لحال ، فإذا كان الفرد قاتما حاد الانتباء قصرت المدة " وإذا كان مكتبًا مشغولا من الداخل مترددا زادت مدته .

الطالب : وهل استجابة الهرد هذه لمثير واحد مثل استجابته لمثيرات متعددة تتطلب اختيارا وانتقاء !!

- (\*) Set could be predominantly physical as in playing a game or waiting for a telephone call, or mental (mental set) as in the examination room or during playing chess. The situation also influences the preparatory state and is called situational set.
- (\*\*)Reaction time is the duration that elapses between receiving the stimulus and responding to it. Actualy, what we measure is the time that elapses between the application of the stimulus and the appearance of the response.

أما إذا كان على المستجيبان يتاقى أكثر من مثير ويستجيب لكل واحد باستجابات مختلفة ، فيسمى ذلك ذمن الرجع الاختيار Choice Reaction Time مثل عامل السوتش الذي يستجيب لكل علامة على اللوحة استجابة مختلفة مثل عامل السوتش الذي يستجيب لكل علامة على اللوحة استجابة مختلفة فور ظهورها ، وهو أطول بلا شك من زمن الرجع البسيط ، وأخيرا فقد يكون زمن الرجع مرتبط بطبيعة المثير وتنيراته المتمددة ، فيعرف المستجيب نوع الاستجابة التي يحددها طبيعة المثير دون أن يتقيد باستجابة بذاتها ، وذلك مثل الجالس أمام شاشة الرادار قديما ، وأمام الإدوات الإلكترونية في قواعد الدفاع الجوى حديثا ، إذ يربط بين المثير والإجراء المسقط للطيارة مباشرة بقدرته وقدرة آلاته على الرصد والترابط، ويسمى هذا أحيانا زمن الرجم الترابط، همدا أحيانا زمن الرجم الترابط، Associative Reaction Time

الطالب: ولكن مافائدة كل هذا بالله عليك ؟ اليس كل هذا معروف بداهة .

Individuals differ in reaction time as they differ in many other aspects. Also the state of the individual affects his response on different occasions. Known types of reaction time are:

<sup>(1)</sup> Simple reaction time which is the time that lapses between giving a single stimulus and responding by a preknown response. It usually lasts from 0.14 to 0.18 of a second.

<sup>(2)</sup> Choice reaction time is said to designate the time that lapses between giving different (previously known) stimuli and the different corresponding response to each. It is usually longer than the simple type by 0.1 of a second.

<sup>(8)</sup> Associative reaction time is applied to the duration between the stimulus and the response where the nature of the procedure is known and the rules are clear, but the particular stimulus is not exactly known before hand.

المعلم: ألم نقل من البداية أن العلم -- وهذا العلم بالدات - يصيغ البديهيات في أبجدية علمية عددة ، فيسهل بالتالي التطبيقات الآمنة .

الطالب: وهل لهذه الملومات تطبيقات محددة في الحياة العامة 1

المملم: تلغت حواليك ترد على نفسك ، وارجع إلى الأمثلة التي ضربناها من الحياة السامة تتأكد بنفسك ، أليس المسكر الذي يعقده الآهلي أو الزمالك قبل مباراة محلية هو « تهيؤ الاستعداد» ، أليس إصرارك على النوم بضمة ساعات ليلة الامتحازرغم ما عليك من تراكم دروس هو تهيؤ الاستعداد أيضا ؟ألا تتصوركم استفاد سلاح الدفاع الجوى المصرى في أكتوبرنا الشريف حتى النصر من دراسة وفهم وتعليق زمن الرجع .. ، ماذا لوكانوا تركوا الآمر للبديهيات المعروفة . الطالب ، ولكني أنا طالب الطب ، أو الطبيب إن شئت ، ماذا أفيد من كل هذا ؟ الملم ، إن عليك أنت أن تبحث عن التطبيقات بنفسك حتى تمادس تدريبات عقلية مفيدة فتفكر مثلا في حالة النهيؤ أثناء تحضير مريض لعملية جراحية بذاتها ، أو مثل ملاحظة انتباه المريض لتعليات بذاتها . . إلى آخر هذه الاحتمالات التطبيقية التلقائية التي ستستدعى معلوماتك هذه إذا ما احتجت إليها في مواقف المارسة العملية الختافة .

الطالب ، ولكنا ابتمدنا عن ما بدأنا به وهو أن « الناس بالناس والناس » .

المعلم : هذا حقيق ، ولكن حين نبدأ بمرفة مدى وثوق الملاقة بين الانسان وبيئته عامة ، ومدى أهمية القواعد التعامل ممها سوف نحترم أكثر وأكثر الانسان الآخر » كأهم جزء من البيئه للانسان الفرد ، ثم نحاول أن نفهم هذه الضرورة الحتمية لتوازن الحياة العقلية .

الطالب : هل تمنى بذلك إحياء القول القديم أن الانسان حيوان اجتماعي ا

المعلم : نعم من حيث المبدأ ، ولكنا هنا نحاول أن نسمق هذا القول بحيث يمتد معنى إلى الرسائل البيولوجية في مشاركة المايشة بين كيان بشرى وكيان بشرى . وكيا ذكرت فقد أشرت لذلك باسم التغذية البيولوجية Biological

Nourishment ؟ حيث اعتبرت أن الرسائل Messages وليست المشيرات Stimuli الق تجرى بين الانسان وأخيه الانسان هي أساس كل من الوجود البشيرى ، والنمو البشيرى ، وهذه الرسائل ليست بالضرورة كلات تتبادل ، أو مصالح يشترك نيها ، ولكنها وجود يسايش مماً ، هذا هو أصل الوجود البشيرى ، وهو استمراره وهو طريق نمائه .

والتواصل بين إنسان وإنسان يمر بأشكال متعددة كامها منذية للنمو ، وموازنة للتكامل :

١ -- فالطفل في بطن أمه يمثل أول علامة احتوائية مغذية متكاملة .

۲ - ثم الرضيع على صدر أمه يرضع اللبن ويلتمس الأمان بالالتصاق بالدفء الانسانى الذى يذكره بطمأنينة الرحم ويطمئنه إلى وجود الآخر، لذلك كانت الرضاعة من الثدى مباشرة أفضل « ليس فقط لآن لبن الأم هو الأفضل تركيبا وتغذية فيزيائية، ولكن لآن الرسائل الجسدية الق تصل إلى الطفل من الالتصاق الحانى هي أساسية في تنظيم تركيب مخه وإطلاق نموه.

٣ - شم الطفل فى الأسرة الصنيرة يتملم المشى والسكلام ... النخ ، وهذا التملم فى ذاته - رغم أهميته - ليس هو غاية الفائدة من وجوده فى مجتمع الأسرة الصغير ،ولكنه يتيح له الفرصة للإنتاء ، والتقمص، بما يحمل ذلك من مهيئات لتكوين ذاته الإنسانية المتمدة فى وجودها على تبادل التسكافل .

الإنساني المرد في المجتمع ( المدرسة والنادى والوطن والعالم ) الإنساني كافة لا يكف عن تبادل الاحتياجات في نشاط لاينقطع ، بما يشمل ذلك إنشاء أسرة جديدة بالزواج ... النع .

الطائب: إن التعاون بين الإنسان والإنسان لاستمرار الحياة في صورتها الاجتماعية أمر بديهي ، فماذا هناك من جديد ؟ الملم : ألم نتفق أن الجديد هو التحديد والتأكيد والإيضاح على هــذه الظاهرة أو تلك .

ولنبدأ بإيضاح معنى تغذية بيولوجية باستعارة نموذ المقل الالكترونى وعماية فعلنة المعلومات Information processing وسحاولة رؤية المنح البشرى من هذا المنظور ، فنجد أنه في لحظة مصنة نجدان الجهاز الحي حق يظل في بما المحالد اخلى وتناسقه الوحدوى Internal cohesion and unitary organization كتاج إلى جرعة مناسبة من المعلومات الداخلة ، وهذه المعلومات تصل أساساً من العالم الحارجي في حالة اليقظة ، كا تصل أيضا من العالم الداخلي ، حتى لتظهر صريحة في الأحوال العادية في صورة الاحلام في حالة النوم ، وليس المهم هو مريحة في الأحوال العادية في صورة الاحلام في حالة النوم ، وليس المهم هو مم احتياجات الجهاز الخي في مرحلة معينة من تطوره ، فإذا لم تف المعلومة من الخارج - بهذا الاحتياج ، تخلخل جهاز الاستقبال ... النع هري.

فالجديد هو الحديث باللغة البيولوجية بالمقابلة بجهاز « فعانة المعلومات » وليس باللغة العاطفية التى قد يساء فهمها وتفسيرها وسط المشاعر الطيبة والأمانى المثالمة .

طالماومة Information لاتمنى المودة أو الدكامة أو المعرفة وإيما تمنى أى رسالة أو مثير له معنى محسدد يحتاجه جهاز المنح ويستعمله ( بفهمه ) لصالح توازنه ، وهذه اللغة ينبنى أن تتأكد عند طالب الطب دارس البيولوجي حق لا يجد نفسه بين نقيضين كلاهما لايننى ، فطالب الطب إما أن يدرس الإنسان

<sup>(</sup>۱) هذه الفقرة مقتطفة من مؤلني « دراسة في علم السيكوبا الولوجي » س ۲۷۳،۲۷۲ دار الفد للثقافة والنشر القاهرة ۲۷۹، ولمن شاء أن يراجع تفصيل هذه الفكرة في هذه الدراسة فيمكنه تتبعها صفحات ۲۳، ۲۵۲ ، ۲۵۲ ، ۲۵۰ ، ۳۵۷ ، ۳۳۷ ، ۲۲۸ ، ۲۲۸ ، ۲۳۸ ، ۲۳۸ ، ۲۳۸ ، ۲۳۸ ، ۲۳۸ ، ۲۳۸ ، ۲۳۸ ، ۲۳۸ ، ۲۳۸ ، ۲۳۸ ،

وما يسله من مؤثرات باعتبادها « مثير » Stimulus ، وفي هذا ما فيه من تبسيط شديد لايسلح لشرح عمل المنح ، وإما أن يدرسه باعتباره عواطف وحب ومودة وعلاقات وجدانية شاعرية ، وفي هذا ما فيه من تسميم وتمييع .

أما اللغة المناسبة لمدى ما وصل إليه العلم فهو الحديث عن ما يصل المنح البشرى باعتباره « معلومة ، ورسالة » تحمل « معنى » « ووظيفة » وهذه المعلومة كاذكرنا ليست بالضرورة عن طريق السكايات بل إن الوجود البشرى – وغير البشرى – المتبادل هو من أهم مصادر المعلومات اللازمة لتناسق الجهاز الحنى .

الطالب : ما هذا كاه ! ما هذا كله ، لقد كنت أحسب أننا سنتكلم عن النــاس بالناس وللناس بمنى الحب والمودة والتماطف ومثل ذلك ، فإذا بك تقابها لمى « فعلنة » و « معلومات » و « معنى » و « وظيفة » ؛ لمــاذا كل هذا ؛

المملم: إسمع 1 إذا كان تصورك الملم 1 ولعلم النفس بالذات أن تسمع ما تعرف لا أكثر ولا أقل ، فيا فائدة التعليم ٢ وأنا أعذرك بعد ما شاع حول هذا العام من تعميمات وإشاعات حملت الحديث فيه أشبه بمواضيع الإنشاء أو خطابات الغرام ، ولكن حاجة الإنسان ( للمعاومة المنذية » و « للمهنى » هي حاجة أصيلة وجوهرية وهي ليست أقل من حاجته للا كل والشرب والبحنس .

الطَّالَب : ياه 11 لم يبق إلا أن تتكلم عن سوء التنذية وفقر التنذية بالمعاو مات والممانى، مثلما تتكلم عن البلاجرا والآنيميا ؟ 1

العلم: بالضبط..

الطالب ، بالضيط ،

الملم : نمم بالضبط ، بل إني استعمات هذين التعبيرين بوجه خاص استمالا علميا

عددا رغم أنك ذكرتهما وكأنك تسخر ، وذلك حين أردت تأكيد أهمية الظروف المهيئة لاخطر مرض عندنا وهو الفصام إذ قلت بالحرف الواحد<sup>(١)</sup> .

«خلاصة القول : إن ما قبل الفصام يشير عادة \_ بغض النظر عن نوع البيئة أو نوع الوراثة \_ إلى جوع شديد لاستقبال « رسائل » لحما ممى (٢٠ ، كا أنه يفتقر إلى إرسال « رسائل » تجد من يستقبلها بقدرها « وعلى ذلك فإن المائد يصبح ضميفا للناية « منه وإليه » والنتيجة أن تنقطع المواصلات البيولوجية القادرة على حفظ التوازن البشرى بالدرجة التي تسمح له بالاستمرار والنبو » فيحدث المرض .

الطالب : ما بقى إلا أن تقول لى إن الملاج هو إعطاء المريض جرعات من « المعنى »، مثلما نعطيه جرعات من الفتيامينات .

المملم : بالضبط « هل تتصور أنه يوجد علاج اسمه العلاج اللوجوسي ( نسبة إلى « اللوجوس » وهي الـكامة وهي الـكامة المتناغمة ذات الممني ) وقد ترجمته إلى « علاج إحياء الممني » .

الطالب : الحقيقة أنى لا أفهم كل ما تقول ،ولم أتصور أن n الناس بالناس » ستجر نا الطالب : الحقيقة أ

المعلم ؛ وأنا بالتالى لن أطيل عليك ، يكنى أن تمرف يقينا أن علمنا يحتاج إلى يقظتك وجهدك ، وإلى جديتنا ومثابرتنا مما ، وقبل أن نترك هذه النقطة أذكرك بالإشاعات حول التحليل النفسى فإنى أتصور أن الوجود الطويل للمحال بجوار

<sup>(</sup>١) المرجم السابق س ٣٥٢ \*

 <sup>(</sup>۲) (تذییل فی المرجع الأصلی) = المعنی = کما سبق أن أشرت إنما یقصد به هنا تناسب
 وکفاءة = المعلومات = الواصلة لجهاز فعلنة المعلومات ، فی مرحلة بذاتها .

المريض بإخلاص وصبر هو أهم الموامل التي تساعد في العلاج وليس التفسير الذي يقدمه المحلل أو النظريات التي يعتنقها ،وهذه صورة أخرى أن الناس بالناس.

الطالب : إذا فكيف أن الناس للناس .

المعلم: هذا أمر أقل تحديدا من سابقه ولن أطيل فيه ، ولكنى أبدأ من قولى أن الرسالة الواصلة من الناس لابد وأن تثير ددا « إلى الناس »، وأن حاجة الإنسان للأخذ ليست أكبر من حاجته للعطاء ، بل إنك تستطيع أن تفسر تناحر الناس على المناصب في الحدمة العامة على مابها من إرهاق وعنت ، ليس فقط للوصول إلى مراكز الانتهازية والانتفاع الجشع ، ولكن لحاجتهم الشديدة أن يكون وجودهم للناس .. ، فإن مصب الوجود الفردى هو سائر البشر رضى الواحد منا أم لم يرض ، فإن فعلناها بدكاء فيميولوجي في حياتنا فنحن تحترم وظيفة مخنا وتركيبه ، وإن أجلناها فسيتولى عنا الموت تسليك المسار الذي عطاه وجودنا النشاز المضاد للطبيعة البشرية.

الطالب: إن فهم الطبيعة البشرية بهذه الصورة ، وجمل العطاء فعلا فسيولوحيا ، سيسرق من الفضيلة روعتها .

المالم: أظن أنه آن الأوان لنكف عن الكلام المام والاستدراكات الأدبية ، ولا كن أن تكون الفضيلة هي علم الفسيولوجيا البشرية خير من أن تكون إخباء لاعتداءات جنسية وشهوات مكبوتة . . وأنا لا أنكر الاحتمال الآخير ولكنه صورة مرحلية لايبني التوقف عندها ، بل الانطلاق منها .

الطائب : جملتنى الآن حين أسمع أن الناس للناس أو أن الناس لبمضها أتصور المنح وهو يفعلن المعلومات ، ويضطر لدفع العائد ، فحرمتنى يا عمى من سمحر الجهل .

المملم : للجهل سمحريا بطل ، ولسكن للعلم رونق اعظم ، وأنت عرضت نفسك أن تنظر إلى جسم المرأة المتناسق فتبحث عن اسم الترقوة في عظام حول الرقبة في

التشريح السطحى Surface Anatomy بأو عن قياسات بروز عظمق الحوض، فلماذا لا تدفع نفس الثمن وأنت ترى فسيولوجية عمل المخ . . على المستوى الكلى الاعلى ، إنى أشعر أننا نقترب من التصالح إذ نقارب بين طبيعة العلوم التي تدرسها رويدا رويدا .

الطالب : لقد تحدثنا عن كيف أن الإنسان بالإنسان وللإنسان ، ولكنك لم تحدثنا . عن الصراع بين الإنسان والإنسان .

المم " هذا حق " فالصراع بين الإنسان والإنسان من طبيعة الحياة ، سواء كان في شكل تنافس أم تقاتل أم استغلال . . . الخ ، ولسكني أشعر أنها مرحلة فى نهايتها بعد أن اتست مدارك الإنسان من خلال ثورة التوصيل ( بالتليستار ) والمواصلات ( بالطيران الاسرع من الصوت ) " وبالتالي أخذ الصراع – أو يلغي أن يأخذ \_ شكلا أرقى وأكثر فائدة وأطيب ثمرا .

وبسفة عامة فالإنسان له قدرة هائلة على التكيف مع أخيه الإنسان ، بل ومع البيئة بسفة عامة .

الطالب : فماذا تمنى بالتكيف على وجه التحديد ا

المعلم: التكيف هي العملية التي يزداد بها الإنسان تلاؤما مع البيئة (\*) .

الطالب : يزداد تلاؤما • هل يعني ذلك أن يخضع لها أم يعني أن يروضها لحسابة .

المعلم ؛ الاثنان معا أيها الذكى، فالذى يمهد طريقا مليثا بالمطبات يروضه لحساب راحته وأمانسيارته، والذى يتنجنبه ويسلك طريقا آخر ، يتركه وكأنه يستسلم لو هورته ولكنه بحل مشكلته الشخصية إذ يغير طريقه .

<sup>(\*)</sup> Adjustment is the process through which one becomes favourably adapted with his surrounding. When one conforms to the environment he is said to be yielding. When one changes the environment to fit his stand and needs he is said to be masterful or creative.

الطالب : وهل يسرى هذا على الملاقات الإنسانية ١

العلم : إنه يسرى بوجه خاص على العلاقات الإنسانية ، فالزوج الذى يتزل عند رأى زوجته فى اختيار لون الحجرة ، قد خضع لها ، والذى يقرض رأيه فى اختيار مدرسة ابنه ، قد أخضها . . وهكذا .

الطالب : وفي الحالين هو « يشكيف » ؟

المعلم : نعم بكل تأكيد ، والتكيف الذي يتم بأن ينير الإنسان نفسه لصالح ثبات ماحوله يسمى «التشكل» conforming ، أما التكيف الذي يتم بأن ينير الإنسان ما حوله لصالح بقائه هو وفرض قيمه يسمى « تكيفا بالإبداع » إذا صنع يسمى « تكيفا بالإبداع » إذا صنع حديدا من خلال هذه السيطرة .

الطالب ؛ وأيها أفضل أن نذعن أو أن نسيطر إذ نتكيف ا

المسلم: الاثنان يا أخى ، قلنا الاثنين ، حسب مقتضى الحال ومقدار القدرة ، ومناورة الاستمرار .

الطالب: العلم صعب ، كنت أتمنى ألا يكون التكيف إلا بالسيطرة والإيدام . المعلم : العلم علم . . ولن يخضع لرهونة عبابك يا يطل .

## الفصّرل السّرُابع الوظائف المعرفية

## COGNITIVE FUNCTIONS Perception (\*اولا: الإدراك(\*)

الطالب : محدثنا عن الإنسان في البيئة ، وعن الماومات الواصلة ، وما إلى ذلك ، الطالب يتم ذلك كله من أبواب الحواس الحمسة ؟

المعام: تعبيرك من « أبواب » تعبير جميل يطمئنى على صوباب اختيار عنوان هذا الدليل ، والإجابة أن « نعم » ، ولكن بتحفظ ، ولنبدأ في تعم دون تحفظ ثم أشير لك في النهاية لما خشيت منه وتحفظت إزاءه .

فالمماومات الواصلة للكيان البشرى ، وهى المثيرات Stimuli ، تثير فى اعضاء الإحساس تغيرات تنتقل إلى مراكز المنع ، وأنت طالب طب ، فلا يعنيك أن أعدد لك هنما أنواع الإحساس وعليك بمراجعتها فى الهمستولوجي والفسيولوجي ثم تأتى لنكمل الحواد .

الطالب : لقد قرأت ما تقول : وحفظته ، ورأيت أشكال المستقبلات Receptors تحت المسكوب، ولكني لم أعلم كيف تنقاب هذه المؤثرات إلى « معان » وخاصة بعد استمالك للفظ : معنى : هذا الاستمال الجديد النريب على .

المعلم : وقعت يا بطل ، فهاهنا مربط الفرس كا يقولون ، هل آدركت كيف أن هذا العلم الذي تدرسه هو مجرد مرتبة فسيولوجية متقدمة لدراستك الفسيولوجية

<sup>-</sup> Attention (\*) وإشمل الانقباء

المادية الدراسة أعضاء الإحساس ومساراتها Tracis حتى وصولها إلى مراكز الحسفى المنهمي ما تتقنه عادمك الآخرى دون علم النفس، فإذا انتقانا من مراكز الإحساس إلى المراكز التي تسمى في علم التشريح أو الفسيولوجيا المراكز الحسية النفسية Psychosensory areas فنحن في منطقة علم النفس، وما قسميه الإدراك Perception.

الطالب: لقد أخذنا فى الفسيولوجيا العصبية ــ مثلا ــ أن مقابلة صورة المثير الواصل للمنطقة « ١٨ ، ١٩ ، في لحاء Cortex الفص القفوى Occipital lobe بالمسورة القديمــة المختزنة هو الذي يجملنا نرى أن القلم . . قاما ، أو أن هذا الشخص هو « أخنى » . . . أهذا ما تعنيه الشخص هو « أخنى » . . . أهذا ما تعنيه ال

المملم: نعم ، بصفة مبدئية ، رغم أن للا مر أبعادا أعمق ، وهذا الذي ذكرت هو ما يسمى في كل من النسيولوجيا وعلم النفس «الإدراله »،حق أن أحد تماريف الإدراك هو أنه « العملية التي نتمكن بها أن نعطى للإحساس معنى » (\*)، وإن كنت غير راض تماما عن هذا التعريف .

الطالب : كلما النرينا من أي تعريف وجدتك إما مترددا أو غير راض ا

المعلم: بالضبط ، إذ كيف يدرك الطفل ماحوله قبل أن يعرف شيئا عماحوله ، أو اسمآ له ، وكيف يدرك الحيوان ماحوله ، وماذا نعنى بسكلمة « معنى »... أهو اسم الشيء أما ماهيته أم غير ذلك ، إن كل هذا يجمل الاستسلام لمثل هذا عناظرة يستحسن التميل إزاءها .

الطالب: فماذا تقترح تعريفا للادراك.

المعلم : لست أدرى على وجه التعديد ٦

<sup>(\*)</sup> Perception is the process by which one is capable of giving meaning to a sensation.

الطالب: لست تدرى 1 وأنت وظيفتك أن تعلمني 1 هل أنا الذي أدرى ؟

المعلم : وماذا فى هذا ! هل معنى أن أعلمك أن أعرف كل شىء وأعطيك إياه جاهزا ملفوفا فى خدعة الحسم النهائى ؛ فكر معى بالله عليك .

الطالب: أفكر في ماذا ؟

المعلم : في تعريف للادراك ... ، ودعني أبدأ لك الطريق: هناك من يقول أن « الإدراك هو العملية التي نتعرف بها على البيئة » (\*) .

الطالب: وهل يرضيك هذا التمريف ، أليسَ « واسما » بعض الشيء ، ألا توجد عمليات أخرى نتعرف بها على البيئة .

الملم : وهذه هي المصيبة ، ألا تذكر حين قلنا إن النفس هي نشاط المنح السكلي الوان فصل هذا النشاط إلى وظائف محسددة صعب وصناعي الوان كل وظيفة تتداخل مع الآخرى في نفس الوقت الوإيما نحن نفسلها عن الباتي لسهولة الدراسة ليس إلا ، فلنمض قدما حتى لا تضجر من علمنا ، وأنت الذي اعتدت الوضوح والحسم والمباشرة في سائر العلوم .

الطالب : تمضى قدما إلى أين ؟ ما هو الادراك أولا ؟

الملم: اسمع يا أخى ، خذها هكذا: «الإدراك( \*\* ) هو أن تطابق ما يصلك من إحساسات على ما عندك من معاومات سابقة ، مع احتمال إضافة جديدة نتيجة

<sup>(\*)</sup> Perception is the process of getting to know the environment.

<sup>(\*\*)</sup> Perception is the process of comparing the received sensation to the previously available information. It includes the possibility of acquiring new information as a result of the interaction between the inside and the outside. In other words; pereption is the process of organizing and interpreting sensory data by combining them with the results of previous experience.

لمرفة جديدة ناشئه من تفاعل الداخل بالخارج»، وقد عبروا عن ذلك بقولهم بألفاظ أخرى: « الإدراك هو العملية التي تنتظم بها وتفسر المؤثرات الحسية بربطها بنتائج الحبرات السابقة » .

الطالب ؛ أليس هذا التعريف قريب من التعريفين السابقين "

المعلم: ولهذا اخترته إذ يستحسن أن نتكلم عن الإدراك باعتباره عمليتين لا عملية واحدة ، الأولى هي العملية السلبية أو الساكنة ولنسمه الإدراك الإستاتيكي واحدة ، الأولى هي العملية السلبية أو الساكنة ولنسمه الإدراك الإستاتيكي من القيم الماومات السابقة والشانية وهي العملية المنسطة وللسمها الادراك النشط أو المعرف معلومات دون التسرع إلى الترجمة المباشرة لما هو جاهز وهي وتضيف معلومات دون التسرع إلى الترجمة المباشرة لما هو جاهز وهي أقرب إلى التعلم الإبداعي كاسترى ، وهاتين العمليتين تتناوبان باستمراد مع مراحل النمو والطفل تغلب عليه في بداية مراحل نموه ذلك الإدراك النشط المرف، والناضج المستب (أو العجوز) تغلب عليه عملية الإدراك السلبي الإستاتيكي . والطالب والا يستحسن أن نوجي والكلام عن هذا الإدراك النشط إلى دراسة التعلم .

المعلم: هذا رأى وجيه ، ولكن تذكر أن فصل العمليتين تماما شبه مستحيل ، والدلك لزم توضيحهما ، والإضرب لك مثلا لشخص نزل بلدا غريبا تماما فى نظامه ومبانيه وناسه ولفته ، فإنه لن يستطيع أن يعطى لكل هذه المثيرات من حوله معنى رمزيا منطوقا ، ولكنه لا شك سيستجيب لها بكفاءة نسبية وكأنه استقبل منها ما يفيده فى زيارته لها ثم يتصاعد بذلك إلى معرفة أوضح وأوضح ثم أكثر تحديدا ، وذلك بعد أسئلة كثيرة وتسميات منوعة ، وهكذا يصبح معنى الإدراك هنا فى البداية: «استجابة دون تأويل» .. ثم بعد ذلك « تعرف وتحديد المعنى وما إليه » .

الطالب: يخيل إلى أنك زدت الامر غموضا .

المعلم : يا أخى احتمانى بعض الوقت ، رغم أنى لا أعدك بحــل شىء لا أعرفه ، ولاذكرك أن مشكلة الإدراك هذه مشكلة ضاربة فى القدم ، وقد تناولهـــا الفلاسفة بعمق ليس له مثيل .

الطالب: الفلاسفة ١١

المملم: كنت أنوقع منك هذا التساؤل المنزعج ، لقد أصبحت كلمة الفلسفة شبهة وكأنها ليست علما ، في حين أنها أم العاوم وأصل العاوم ومنهج المعرفة بلا جدال ، واختباؤنا في المعاومات الجزئية الفرعية بعيدا عن غموض الكليات لن يغنينا عن العودة إلى أصل المعارف لتنشيط التفكير السليم في الانجاء السليم ، المهم أن نظرية المعرفة Epistemology قد تناولت مشكلة الإدراك من مدخل آخر ، ولكنها وصلت إلى نفس الحيرة حول التساؤل « هل ندرك الإشياء كاهي أم أننا ندركها كاسبق أن عرفناها » ، ولن أدخل في تفاصيل ذلك حتى المأنوك ، ولكني ألحت إلى طبيعة هذه المشكلة حتى أذكرك أن « إعطاء الحسوسات معنى قد لا يكون تعرفا عليها ، بل قد يكون إسقاطا عليها الما نعرف عنها الحسوسات معنى قد لا يكون تعرفا عليها ، بل قد يكون إسقاطا عليها الما في العرف عنها أو استقبلنا بعضها ) «كاهمي » (\*) لتقابل ، وتتفاعل مع ، الصورة المنتزنة أما في عقولنا فإن هذا هو الادر الداللة النشط ، وهو يظهر أكثر عند الإطفال كا قلنا ، وعند البدعين ،

الطالب: اسمح لى أن أرجع عن هذا الحديث السعب الأسألك سؤالا بسيطا على قدرى وهو: ألا يائرم أن نلتبه إلى الشيء حتى ندركة ، فهل الانتباء نوح من الادراك ؟ أم أنه سابق للإدراك أم ماذا ؟

<sup>(\*)</sup> الرؤية الموضوعية ، أى رؤية الامور كما هي ، مى هدف النطور المشرى والوجود البشرى ، حتى أنها كانت دعوة بعض المتصوفة مثل العارف • أحد البدوى • الذى كانت دعوة بعض المتصوفة مثل العارف • أحد البدوى • الذى كانت دعوة : اللهم أرنى الأمور • كما هي • دليل قصوره عن ذلك .

المعلم : عليك نور ، الانتباء هو توجيه للنشاط في أنجاء معين ، فإذا كان توجيه النشاط هو لاستقبال المثيرات والاستجابة المناسبة لها وتأويلها أحيانا . . كان جزءا لازما من الإدراك .

الطالب ، وهمكذا تتداخل الوظائف كاذكرت.

للعلم: نعم، فكما رأيت إن الادراك النشط نوع من التعلم وإن الانتباء المستقبل نوع من الإدراك ، وتعبير الوظائف المرفية Cognitive functions يشمل كلا من الانتباء والادراك والتعلم والتذكر والتفكير والتخيل والابداع، وكلها وظائف ترابطية لانها تتضمن أن نربط جانب (أو معاومة أو مثير) بجانب آخر لاداء وظيفة بذاتها .

الطالب : وهل توجد وظائف نفسية (\*) للمنع \_ككل كما تقول \_غير الوظائف الترابطية أو المرفية كما تحب أن يترادفا ؟

المعلم: الحقيقة أن كل وظائف المنح ترابطية إلا أننا عادة تتحدث عن الجانب الأغلب، فمندنا وظائف دوافعية functions وهي الدوافع ( وتشمل الحاجات والنرائز ) والانفعال ( ويشمل المواطف والوجدان )، وهذه الوظائف هي الطاقة وراء أنواع الوظائف المعرفية الآخرى، ولحكن دراستها أصب لأن طبيعتها أخنى، كا توجد وظائف أصعب وأصعب لأنها تمثل الارضية أو الوساد الذي يتم فيه الدفع والترابط مما حتى لتسمى الوظائف

<sup>(\*)</sup> Psychological functions could be classified as a whole into:

<sup>(1)</sup> Associative cognitive functions which include: attention, perception, learning, memory, thinking and imagination.

<sup>(2)</sup> Motivating functions which include: motives (or needs or instincts) and emotions (including sentiments and affect).

<sup>(3)</sup> Matrix functions which include: awareness (consciousness), wakefulness and sleep.

الوسادية Matrix functions وتشمل الوعى بما يشمل اليقظة والنوم وغيرها عما سنشير إليه فيما بعد .

الطالب: لقد فتنحت على نفسى أبوابا لاطاقة لى بها ، نرجع إلى الإدراك لو سمحت، إذا كان الآمر بهذا التداخل فلابد أن هناك عوامل تؤثر على الإدراك في الشخص نفسه أو في للؤثر نفسه .

المعلم: وهو كذلك ، ولكن لانسيأن الفصل بينها مستحيل تقريبا ، لأن الموامل ترجم دائما إلى الشخص ذاته ، ولنأخذ مثالا لذلك : إن الشخص ينتبه إلى شيء دون آخر ويسمي ذلك بؤرة الانتباء Focus of attention أو الشكل» بلنة الادر الله المورد المورد أو الشكل الذي كان ظاهرا وكل ما عداء أرضية Background ، ليصبح هو أرضية والبؤرة الجديدة هي الشكل ، ولتوضيح ذلك وأنت تقرأ هذا الكلام قد تكون منتبها إليه والموسيقي بجوادك تصدح ولحكنها في أرضية انتباهك وإدراكك ، فإذا ما شبحت منه أو جاءت مقطوعة موسيقية تحبها ، فقد تمر على هذه الكلمات مر الكرام دون فهم هميق ، وتنعت أكثر فأكثر للقطوعة التي تحبها ، وبذلك تصبح المقطوعة الموسيقية هي الشكل، وهذا الكتاب وهذا الكلام هو الأرضية وهكذا ، ولعلك تلاحظ معي أن انتقالك من الشكل إلى الأرضية يم بالتبادل حق تصبح الأرضية شكلا والشكل أرضية (\*) وهو نتيجة لموامل مختلفة كالضجر والرغبة والاحتمام والخبرة السابقة وغيرها .

<sup>(\*)</sup> In perception we usually shift from one stimulus to the other. The outstanding stimulus that draws the attention more is called the **cfigure**, and the other stimuli are considered as a chackground. Usually after a while the figure fades away and merges into the background leaving the perceptual activity to concentrate on other stimuli from the previous background, as the new figure and so on.

وأحيانا يسعب التفرقة بين الشكل والآرضية لدرجة يعتبر معها المثير مثيرا غامضا من Ambiguous sign غامضا إذا كان له أكثر من استمال وأكثر من معنى لايتضح إلاإذا تضمن في كل أكبر ، وكثير من الحكامات لها معان عدة ، بل أحيانا ما تعنى السكامة المنى ونقيضه مثل كلمة « جلل » (\*\*\*) .

الطالب : ولنكن قل لي ، هل يجب أن نرى الثيء بكل أبعاده حق ندركه ١

المعلم ، أبدا ، بحن ندرك الأشياء أحيانا بأقل جزء منها ، فندرك قدوم القطار بمماع صفارته ويدرك الحماوى نوع العربة وربما سنة صنعها برؤية مصباحها الخلني فقط ، وتسمى هذا العلامات المختصرة Reduced cues بولكن لانلس أنه أحيانا مها اختلفت هذه العلامات المختصرة التى ندرك بهاالشىء فإننا ندرك هو هو على الدوام ويسمى ذلك دوام الادراك Perceptual constancy ، وفي المثال السابق قد يدرك الحماوى نفس نوع العربة من مصباحها الحلني ومن السادم (الاكسمدام) الإمامي أو من بابها الجاني الح.

الطالب : لقد بدأت أتمير وأضجر من كثرة هذه التمبيرات الجديدة التي تشرح لى ما أعرفه من قبل بألفاظ جديدة لم آلفها ؟

المبلم : ألم قال أن هذا هو علم النفس ، هذا هو عبيه وهو هو مزيته .

الطالب : فما الموامل التي تؤثر على الادراك كا قلت ؟

Perceptual constancy means perceiving the same object from different reduced cues.

<sup>(\*)</sup> When it is difficult to differentiate between the figure and the background, the perceptual stimulus is known as ambiguous sign. The stimulus is also said to be ambiguous when it has more than one meaning.

<sup>. (</sup>المعجم الوسيط) المخلل الشيء السكبير العظيم والشيء الصغير الحقير (المعجم الوسيط) (\*\*\*) Reduced cues refer to the perception of the «whole» by grasping only «part» of it.

المملم: اسميم ياسيدى ، سأحاول أن أعددها لك بطريقة مبسطة ما أمكن (\*) :

۱ -- إن الواحد منا يدرك ما اعتاد أن يدركه ، فإذا سمتنى أقول ناد على الله عنود » لابد أنك ستدرك أنى أقول ناد على المحمود » لانك اعتدت ذلك ، وسنمود لهذا في الحدام الحسى .

٢ -- ثم إن الإنسان يدرك المتشابهات مع بعضها البعض مثل أن ترى رقما معينا في لوجمة اختبار إبصار الالوان، لأن النقط العمول منها كلها خضراء متشابهة.

٣ -- ثم إن الفرد يدرك ما هو بجواد بعضه أسرع مما هو بعيدا عن بعضه البعض ، مثل أن يدرك السامع علامات التلفراف قديما لحجرد تقارب النقط والشرط بجواد بعضها بشكل معين ، أو يدرك القارىء السكايات المسكتوبة بالانجليزية إذ يقرأ الحروف المتقاربة مع بعضها البعض وحكذا .

ـ ـ ثم إن الفرد بميل إلى إدراك الأشياء وكأنها أهكال متكاملة عسنة التلاؤم وذلك من خلال حاسته الجالية aesthetic وذلك بأن يكمل

<sup>(\*)</sup> Factors affecting perception:

<sup>(1)</sup> Habit, one perceives what he is used to perceive.

<sup>(2)</sup> Similarity, one perceives similar colours and shapes as if gathered together.

<sup>(3)</sup> **Proximity**, one perceives things near to each other if forming a unity (if possibly so figured).

<sup>(4)</sup> Good form, (aesthetic) one tends to perceive things as if they are symmetrial and well organised with continuous contour and so on.

<sup>(5)</sup> The individual perceives what he needs to perceive or what he wants to perceive. For instance the mother sees her child as the most beautiful creature in the world and so on.

ما هو ناقص منها وكأنه شكل كامل ، أو أن يرى الجانبين متماثلين رخم اختلافها ، وذلك على وجه التقريب طبعا .

شم إن الفرد يدرك ما يريد أن يدرك ، أو ما هو مهيأ لأن يدركه ، فالدى ينتظر صاحبته على عملة الاتوبيس قد يراها في خس فتيات قادمات من بيد ... ثم يتبين خطؤه ... قبل أن تحضر هي شخصيا ، فإذا كان غضبانا منها فقد لا يراهاهي شخصيا حتى تناديه باسمه ١١١ والام ترى ابنها غير الجيل أنه أجلأهل الارض: القرد في عين أمه غزال، وعمر بن أفي ربيعه الشاعر العرفي يقول ...
 حسن في كل عين ما تود » .

الطالب: ولسكن هل هذه الموامل في المدرك نفسه أم في الشخص ١

المعلم : لقد قلنا إنها لابد أن تكون في الشخص إذ هو يدرك الشيء نفسه ، إذ كيف تتصور أن للشيء شخصية تفرض نفسها على إدراك الشخص ، إن الحديث عن الموامل في المثير هو للتبسيط والتعليم فقط ·

الطالب: ولكن لقد خيل إلى أن هذه الموامل لشككنا في الادراك كوسيلة يعتمد عليها في التعرف على البيئة مادام مسنزاج الشخص يتلاعب بالمملية إلى هذه العرجة.

المعلم المسألة ليست مزاجا يا أخى ولكنى أشعر أن معك حق لدرجة ما ، فمثلا إذا قلمنا إن العامل الجالى يجعل الفرد يرى الإشياء منتظمة ، لسمعنا فنانا حديثا يقول بل إن جمال الشيء يكون أحيانا في عدم انتظامه ، وأنا حاستى الجالية هي التي تجعلنى أرى عدم الانتظام في الثيء الذي يبدو لكم منتظما ، إذا فلنتذكر مما الفروق الفردية ولانسارع في التعميم .

الطالب: كذا 1 كذا 1 قواعد تعتمد على المزاج والآراء .

الملم : يا أخى لا تتمجل ، إن هذا في ذاته ميزة تعلن أعظم حقيقة يؤكدها علمنا

وهى الفروق الفردية ، ولوكنت تريد أمثلة في قوانين الإدراك محددة ودافعة أعطيتك إياها ، ولكني أحاول الاكتفاء يالخطوط العامة .

الطالب: بل هاتها.

المملم : هناك قانون مثلا يحدد ثبات النسبة بين الكمية التي ينيغي أن تزيد على إدراك ما حتى ندركها كزيادة مميزة ، وبين شدة الكم المدرك أصلا .

الطاال : ماذا ؟ ماذا ؟

المعلم ؛ ماعليك ، ولكن تذكر أن هذا القانون المسمى باسم من وصفه وهو ويبر Weber ومين منذ أكثر من قرن ونسف ومازال صحيحا ، وإن أردت نسه فانظر الهامش(\*) من فضلك .

الطالب: الحامش ؟ لابد أنه عا يمكن أن يأتى في الامتحان .

المملم : يسعوز ، ولنعد نحن إلى تساؤلاتك الاصدق .

الطالب : بصراحة لقد كدت أضجر من كل هذا ، فلتقل لى فاعدة أخرى غير الامتحان همكن أن أفيدها مما تقول .

المعلم : معك حق ، ولك ماطلبت :

- الا يجدر بنا أن نعيد النظر في حماسنا لمعرفتنا وتعصباتنا ما دام
   إدراكنا خاضع لهذه العوامل الداتية إلى هذه العرجة "
- ألا يازمك ما درسناه حق الآن بالتواضع محو مفاهيم ثابتة في

<sup>(\*)</sup> Weber's law is the law of relativity which says: the amount of energy which must be added to produce a detectable difference is (constantly) relative to the original amount already there:

Differential threshold
Intensity of the stimulus = constant

ذهنك لا تحاول أن تميد إدراكها من جديد اختباء فيما هو ثابت معتاد سهل يكني احتياجاتك ؟

الطالب : يا سيدى طلبت منك ما يغيد ، لا ما يخل !

المعلم: ولكن لعل ما مخل على خفيف \_ هو ما يفيد على المدى الطويل ، يأتينا المريض أحيانا يشكو من أن الناس ليسوهم ناس الامس (\*) أو أنه يشمر أن ذاته تغيرت (\*) ، أو أن الدنيا من حولهه لها طعم جديد ، ونساوع كأطباء بأن ندمغه باسم عرض يقول: إنه يمتقد خطأ باعتقاد تغير الذات و تغير الكون (\*) ، وقد صنعت هذا شعراً ذات مرة:

وتنبر شکل الناس لیسوا ناس الامس وتنبر إحساس بکیانی أنا من اکیف ا وکم ا من ذاك الـکائن ملسن حلدی ا(\*\*\*)

ولو أحسنا النظر الأمكن أن نتصور أن هذا الفي أو الفتاة يمر بمرجلة انشطة من الادراك الجديد ، يبيد فيها النظر في كفاءة إدراكاته القديمة .

الطالب: الله !! تريد أن تقول أن علم النفس يتعارض مع الطب النفسى وقد سبق لك أن قلت العكس .

الملم: بل إن حسن فهم همق علم النفس يخفف من غلواء الوشم المتعجل في وصف الأعراض وتعليق لافتات التشخيص على أى واحد لايدرك الأشياء مثلما ندرك أو مثلما تدرك النالبية .

<sup>(\*)</sup> Depersonalization is perceiving one's self as different. Derealization is perceiving the world as different. If chronic and intellectualized, both phenomena become thoughts rather than perceptions.

<sup>( \* \* )</sup> ديوان « سر اللمبة » المؤلف : علم السيكوباثولوجي نطباً بالعربية : دار الغد الثقافة والنشر القاهرة ١٩٧٨ .

الطالب: هل تمنى أنه لو اهتر عندى إدراكي للا شياء ولم أر الاشياء مثلما كنت أراها فلاخوف ولا يحزنون ١١١

الملم: بالضبط.

الطالب: بشرك الله بالحير 111 إلى أين تسحبني يا ترى " وماذا أيضا "

اللمام : بعد ما تعلمناه من تواضع أمام حقائق العلم : يمكن أن أذكر أن أخطاء الإدراك الثابتة Constant error يمكن إصلاحها ، فمثلا الشخص الذي يميل دائما إلى المبالغة في تقدير ما يدرك يمكن أن يلاحظ هذا الميل الثابت ويعدله ، ولكن أخطاء الادر اك المتنيرة قد لا يمكن تغييرها ، أىأن الشخص المذنب الذي ببالغ مرة بالزيادة ومرتين بالنقص وغير ذلك يصعب تصحيح خطئه ، وهذه فائدة أخرى ، ثم تعالى فرى كيف أن كثيرا من خداعات الاحساس الشائعة يمكن أن تفسرها قوانين تحيز الادر اك ، ومثال ذلك أن الحدام الحساس السائعة يمكن أن تفسرها قوانين تحيز الادر اك ، ومثال ذلك أن الحدام الحساس المائعة يمكن أن تفسرها قوانين تحيز الادر اك ، ومثال ذلك أن الحدام الحي مبل وكأنه ثعبان ، كا يمكن (٢) أن ينشأ عن سوء تأويل نتيجة لمواهل فيزيائية كأن يرى أى منا صورته في المراة وكأنها هنص يقف وراءها وكذلك: (٣) قد ينشأ نتيجة للعادة ، الأمر الذى نلاحظه في أخطاء قراءة «البروفات» في العلماءة عنا الطباعة ، فالمؤلف الذى حفظما كتبه هوأسوأ من يصلح تصحيح ما كتبه للمطبعة لأنه

- (\*) Ilusion is a perceptual misinterpretation of a present sensory stimulus. Types of illusion are:
- (1) Illusion due to set: where one misperceives things in the way he is ready (prepared) to perceive.
- (2) Illusion due to malinterpretation due to physical causes like seeing one image in the mirror as if it is there behind the mirror.
- (3) Illusion due to habit like proof reading illusion where the reader misses the spelling mistakes because he reads the word as he uses to read it correctly inspite of being miswritten.
  - (4) Illusion due to unanalysed total impression.

محفظ النص الذى ألفه فتفوت عليه الأخطاء لآنه يقرؤها كاهى في ذهنه لا كاهى على الورق، وأخيرا (٤) فإن الحسداع الحسى قد ينتج عن الاستقبال السكلى التقريبي دون التمن في التفاصيل، كأن ترى امرأة هديدة القصر بجوار زوجها لآنه هديد الطول ، في حين أنها متوسطة القامة .

الطالب: إذا كان كل هذا الحداع يمكن أن يتم على مستوى الحسداع الحسى الطالب: إذا كان كل هذا الحداع في الإضكار وفي المواطف ، لقد أزعجتني إذ اختلت موازيني يحق.

المملم: لا تنزعج بلواحدة واحدة ،لقد عرف العلماء كل هذا ،ومن هنا جاء تحفظهم على تحييزات أى إنسان فرد عالم ، وحلت الآلات محل الحسكم الشخصى بنية تجنب مثل هذا الحداء ، ولسكن وقع المحظور وتشوهت كثير من المعلومات تحت عنوان « الموضوعية » ، والحل كاذكرت لك أن نتيح الفرصة للعالم للنمو الشخصى حتى تقل تحييزاته وخداعه وانخداعه أكثر مأكثر باستمرار .

الطالب : تجمل العالم أقل انخداعاً ؟ وكيف؟

المعلم : هذا أمر آخر يطول شرحه ، والآن إسمح لى أنا أن أسألك هذه المرة ، هلا على على أن يوجد إحساس دون إدراك ا

الطالب: نعم .

الملم: كيف ا

الطالب : حين أفتح كتابا باللغة الالمانية مثلا فأرى الحروف ولاأدرك معانى السكليات .

المعلم : لم يخب ظنى في ذكائك ، فهل يوجد إدراك دون إحساس .

الطالب : إلا هذا ، كيف وأن الإدراك هو العملية التي تعطى للإحساس معنى كاقلت ، فأن الاحساس الذي ستعطيه المبني ا

المعلم : ممك حق يا أخى ، ممكحق ، ولكن إذا وجد هذا الإدراك دون إحساس المنحن أمام أحد أمور ثلاث :

١ - فإما أن الإنسان يحلم ، فهو يرى أشياء فى الحلم دون إن تقع صورتها
 طى ناهريه .

وإما أن الإنسان يهاوس ، والهاوسة هي أن ندوك أشياء دون
 أن تقم صورها أو تأثيرها على حواسنا أصلا(\*)

۳ — وإما أننا أمام الظاهرة التي تسمى «الإدر النخارج مُطاق الحواس » Extra sensory perception ، وهي الظاهرة التي يحلو للمامة الحسديث فيها والانبهار أمامها ، بشكل يحتاج مني إلى تفسير أقدمه لك حتى تحذرها كطالب علم ، وتحذر منها كطبيب مسئول .

الطالب : هل تقصد الظواهر التي يحمد ثون عنها مثل « التواصل عن بعمذ » أ و « التليبائي » وقراءة الأفكار وما إليها .

المعلم : نعم يا أخى ، هذه هى ، ولعامك لقد دخلت دراسة هذه الظواهر المعمل ، وصنعت بذور علم اسمه لا الباراسيكولوجى »، ودرست فى الدول الضرقية مادية التفكير أكثر ممادرست فى الدول الغربية أو المتخلفة .

الطالب: فالحكاية علم في علم ا

المعلم : نسم ،ولكنه علم خطر إذا أسىء فهمه أو أسى استعاله ، ولابد أن نتفق إزاء ذلك على بعض أمور .

اولا: إن وجود هذه الظواهر ثابت عند العامة وعند العاماء على حد سواء.

<sup>(\*)</sup> Hallucination is the phenomenon where one perceives information in absence of its sensory correspondence.

ثانيا : إن إنكارها رغم ذلك هو ضد العلم بكل معنى الكلمة .

**ثالثا : إن المثور على تفسير علمي لهما هو أمر طيب ومحتمل .** 

وابعا : إن الانتقار إلى هذا التفسير لايلني الظاهرة .

خاصه : إنها تظهر في ناس دون سواهم ، وتغلب في النساس البدائين والحبانين ( والحيوانات ) .

سادسا : إنها قد توجد بشكل مختلف عند بعض البدعين والمتصوفة . ولو جمعنا هذه الحقائق والحاذير ببساطة لأمكن محاولة تفسير هذه الظاهرة على الوجه التالى:

- إنه قبل نشأة الحواس في تاريخ التطور كان هناك نوع من الإدراك
   دون حاجة إلى الحواس .
- إنه بعد نشأة الحواس حل محل هذا النوع من الإدراك إدراك تأويلي ومزى أرق ، بحيث تحمكم في ذلك الإدراك البدائي وأخفاء .
- إن النكوص إلى النوع البدائى ليس مزية خاصـــة ، وإاه إعلان لوجوده الـكامن .
- إن الاستفادة الحقيقية من هذه الظاهرة هي التوليف بينها وبين الإدراك الحسى الدقيق، وهذا ما يحدث في عملية الإبداع الاصيل .
- يمكن إذن أن نقسم هذه الظاهرة ( الادراك خارج نطاق الحواس ) إلى نوعين يناقض أحدها الآخر .
- (۱) الإدراك القبحسى Presensory perception : وهو الإدراك البدائي الذي ينسط في بعض أنواع الجنون وبعض أنواع الانشقاق ، ويأتى خطره من أنه ظاهرة ذكوصية غيبية غير مسئولة، قد تؤدى إلى الإفراط في الاستسلام بلا مبرد .

(ب) الإدراك المحسى Metasensory perception : وهو الإدراك الذي يؤلف بين تأويل الثيرات بالحواس ، وبما هو عبر الحواس - دون تخطيها - في نفس الوقت فيؤلف نوعا أرقى من الإدراك يتصف به المبدح والمستمتع الخلاقان على حد سواء.

الطالب: لقد صعبت على الامر ولكن طريقة كلامك مقنمة ومشوقة ، ويبدو أن علمك هذا يستأهل الاهتمام ،

الملم: الحد لله أن رضيت عنا .

الطالب: ولكن اختلافكم يخلل ويشتت في كثير من الاحيان .

الملم : اذا كان اختلاف الألهة رحمة للخلق ، فاختلاف العلماء ثروة للحقيقة .

الطالب : هل تعلم أنى من جيل « شرشر » ، جيل « عادل وسعاد »،وأظن أن هذا على ماسمت فيما بعد يرجع إلى اختلافكم الذى نتحدث عنه .

المعلم: لقد جئت بها مباشرة ، نعم يا سيدى ، هذه المدرسة هى مدرسة الجشتانت التي تقول أن الإنسان يستقبل الكل قبل الجزء ، وأن الانطباع العام يسبق التحليل الجزئ ، وحين تكامنا عن الشكل والارضية كنا نتكام بلغة هذه المدرسة، وحين تكامنا عن العوامل الق تؤثر فى تكوين الشكل فى عملية الإدراك كنا نتكام عما اسمته هذه المدرسة عوامل التنظيم Factors of organization بل إن هذه المدرسة ذاتها كانت الوحية بطريقة فى العلاج النقبى اسمها علاج الجشتالت Gestalt therapy .

الطااب: العلاج النفسى ! أي التحليل النفسى ؟

المعلم : ألم أقل لك إن التحليل النفسى أصبح المرادف السهل لسكل ما هو نفسى ، فهل تتصور أن العلاج الجشتالتي هـذا هو عـكس التحليل النفسى التقليدى تماما تماما ، ومع ذلك فالاثنان علاج نفسى .

الطالب : العكس ؟ . . وفي نفس الوقت يمالج نفس المرض ، ونفسي المرضي ؟ كيف ؟

المعلم ؛ لا عندك ، سيأتى ذكر هذا ثانية في الجزء الثالث من دليلك عن الطب النفسي، ولكن لاتدس أن تذكرني به حين نصل إلى العلاج .

الطَّالَب: هوتتنى يا أخى إلى الحديث عن العلاج والأمراض ، كم أتمنى أن تلتهى هاتين السنتين بسرعة لانض سيرة التصريح والكيمياء وهذا الذى تقول ، ولا اتحدث إلا عن الرّائدة الدودية والتهاب اللوزتين . . ؟

المعلم : كل آن قريب ، وكلى أمل أن تتحدث عن الجنون واضطرابات النفس مثل الأمراض الآخرى ، وخاصـــة وأنها تمشــل ثلث ، أو نسف ، ما ستزى من أمراض ومرضى .

الطالب ، بالدُّمة .

المعلم : هـكذا تقول الاحصائيات .

الطالب: عُداني احتياطيا عن اضطرابات الادراك.

المعنم: لقد تحدثنا عنى الحسداع الحسى Illusion (ص ٢٢) ، وعن الهاوسة Depersonalisation (ص٥٥) ، وعن تنسير الذات Hallucination (ص٥٠) وعن تنبر العالم الحارجي Derealisation (ص٥٠)، وكل هذا من اضطرابات الإدراك رغم حدوثها أحيانا في حالة السواء.

الطاأب : أهذه هي كل اضطرابات الادراك.

المعلم: تافريباً بما يسمح به حبحم دليلنا ، وهناك ظاهرة قد تهمك ، وهي ظاهرة الرؤية السابقة Deja va وهي حين يرى الانسان منظرا أو شخصا لم يره من قبل ولكنه ريخيل إليه سـ أو يستقد — أنه سبق له رؤيته ، وهذه الظاهر.

عد تهمك بوجه خاص لان لهما تقسيرا فسيولوجيا طريقا : وهو أن أحد نصني المنع

يصله المؤثر قبل النصف الآخر بجزء من جزء من الثانية بحيث إذا وصل المؤثر متأخرا «وجد خبرا» بوجود. وكأنه قد سبق رؤيته ااا

الطالب : ولكنا في حديثنا عن الإدراك عرجنا على الانتباء كنوع خاص منه .. المملم : بالضبط .

الطالب : أليس للانتباء علاقة بالتركيز ، وأنا وكثير من زملاًى يشكون من ضمف القدرة على التركيز ، فهل عندك تفسير لهذا ، أو حل بالمرة .

المعلم : كثيرا ما كنت أسم هذه الشكوى وأنا أعطى هذه المحاضرات ، شكوى المعلم الطلاب من العدرة على الركيز الوهى لمعلا تتعلق بالانتباء ، والواقيم أن الانتباء نوع من تركيز الإدراك على أمر بذاته ، والسجز عن هذا يرجم لا إلى عدم القدرة عادة ولكنه يرجع إلى تشتت التركيز في نفس الوقت إلى مواضيع أخرى .

الطالب : وكيف أتغلب على ذلك ؟ألاحدثتنى قليلا عن العوامل الق تؤثر على الانتباء لمل أجد عرجا :

الملم الاأريد أن الطيل عليك في دراسة الانتباء بالذات ولكن سأذكرك بعدة أمور.

اولا: إن المعلنين ـ والعياذ بالله ـ قد استفادوا من دراسة العوامل الق تجذب الانتباء بشكل واضح تسمعه وتراه كل يوم في إذاعة الشرق الأوسط ومونت كارلو والتايفزيون وما خني ... الغيم وهم يشمدون على: (\*) المفاجأة (١) والشدة والتهويل (٢) والإعادة والتكرار (٣) والغرابة (٤) والإثارة (٥) والإغراء (٦) ... الغ،

<sup>(\*)</sup> Factors affecting attraction of attention are:

<sup>(1)</sup> Astonishment

<sup>(2)</sup> Exagerration

<sup>(3)</sup> Repetition

<sup>(4)</sup> Unfamiliarity

<sup>(5)</sup> Arousal & Excitement

<sup>(6)</sup> Temptation

الطالِب : مالى أنا والمعلنين أنا أُديد أن أواصل التركيز .

المعلم : طيب طيب حاول أن تتجنب تحول الانتباء إلى مواضيع أخرى (\*) .

الطالب: وكيف ياسيدى 1

المعلم : قد يحدث التحول تلقائيا ، أو نتيجة الرتابة والضجر من الموضوع الآصلى، والرغبة في استسكشاف غيره ، أو كنو عمن الاستجابة للارهاق والنعب، أوحق استكفاء وشبعا من المادة المعينة ، فإذا ما عرفت ذلك استطمت أن تحول دون هذه العوامل أولا بأول .

الطالب : هـكذا ١١ وكأن بيدى زرا أضغط عليه فأحول دون التحول .

الملم: ماذا أفعل لك يا أخى ؟ إذا كنت تسأل بسطحيه فأجيبك كاتريد خوفا من انصرافك عنى .

الطالب: بل أنا الذي أخشى عجزي عن مواصلة الانتباء إليك بهذه الصورة .

المعلم: بالمرة، وطي ذكر مواصلة أو استمرار الانتباء Sustainability of attention لمعلم المعلم وهو ضد تشتت الانتباء المعلم ما تمنى ؛ وهو ضد تشتت الانتباء الانتباء (\*\*) يتم نتيجة وزيادة الواحد منها يعنى نقص الآخر، فاعلم أن استمرار الانتباء (\*\*) يتم نتيجة لاثارة الاهتمام الأصيل بالموضوع، ومحاولة الاستقرار على رأى واحد ، وضل وهدف

<sup>(\*)</sup> Factors responsible for shifting of attention are:

<sup>(1)</sup> Spontaniety

<sup>(2)</sup> Monotony

<sup>(3)</sup> Fatigue

<sup>(4)</sup> Exploration

<sup>(5)</sup> Satiety

<sup>(\*\*)</sup> To eliminate distractions and maintain attention you can:

<sup>(1)</sup> Try to develop genuine interest.

<sup>(2)</sup> Concentrate on one task at a time.

<sup>(3)</sup> Eliminate distracting stimuli or neglect them by developing the habit of inattention to them (Negative adaptation).

<sup>(4)</sup> Put more and more effort on the original task.

واحد في وقت بذاله ( فإياك وكثرة الجداول والجدولة وفتح عدة كتب في عدة عادة كتب في عدة عادة عدة كتب في عدة عادم أمامك في نفس الوقت ، أو أن تذهب لتذاكر التشريح فتقفز في ذهنك أسئلة حول الفسيولوجيا...وهكذا )، وعليك بإهال العامل المشتت إما بالتمود عليه حتى نسيانه بما يسمى التسكيف السلمي Negative adaptation (مثل الساكن يجوال عملة المترو ولايشتت انتباهه صوت المترو كل دقائق معدودة ) وإما بإزالته والابتماد عنه ع مع بذل جهد واضح حول الموضوع الأصلى .

الطالب: هل تتسور أنى أعرف كل ما فلت ، ماذا هناك من جديد ؟

العلم : لعل الجديد هو أنه أصبح علما يا أخى ، نسوف تحترمه إذا أكثر ، وربما استفدت منه أكثر .

الطالب: ولكن ألا يوجد انتباه دون تصد ٢

المعلم شمن ما صدقنا انتهينا بإيجاز من المعاومات البدائية ، وها أنت تفتح لنا أبوابا لاقبل لنا بها ، يوجد يا سيدى ، وللانتباه دوائر متداخله ، أشدها ارتباطا بالقصد والإرادة هي بؤرة الانتباء Pocus of attention ، وأبعدها عن الانتباء المباشر هي دائرة اللاشمور Unconsciousness ، وبينهما درجات قد تسمى الانتباء السلمي Passive attention ناحية اللاشمور والانتباء الايجابي الوظائف هي الوظائف الوسادية كاذكرنا ، وتشمل الوعي والنوم وقد نرجع لها بإيجاز فيما بعد .

الطالب : لقد علمت كثيرا عن الإدراك والانتباء ، ولكن ثارت عندى أمثلة أكثر وأنت تبدو عليك العجلة والرغبة في الإيجاز .

المعلم : حسيم العمل وهمدفه يفرض علينا ذلك « ولسكنى احتراما لذكائك سأسمع بسؤال أخير واحد . الطالب 🛊 تذكرت لتوى الطفل حديث الولادة ، كيف ينتبه وكيف يدرك 😱 هل يولد وعنه فارغ من كل شيء ، ألا ينزل إلى هذه الدنيا وعنده أدنى فكرة عنها وعنيا ا

المملم ، الله الله الله الله عنص الله بسؤال أخير واحد ، فإذا بك تسأل سؤال يحتاج لإجابته إلى كتاب بأكله ، لانه يتملق بمشكلة الوراثة وماذا نرث على وجــه التحديد ، هل نرث استعدادات فسب ، أم نرث ذخيرة معاومات أجيال سايقة 1 وهملالحبرات المكتسبة والمعاومات المخزونة تورث وبأى صورة وإلى أى مدى ا وقد اختلف العلماء على ذلك ومازالوا يختلفون من أقصى اليمين إلى أقصى اليسار ، وسوف نمود إلى احتمال وراثة الخبرات والعادات المكتسبة في الحديث عن التعلم ، المهم دعنا نقفل هذا الباب الخطير ، وأعدك إن أنت أردت التخصص في هذه الناحية ، أو جازفت دون تخصص بهذه المنامرة فسوف نسود للحديث ، أو سوف تبجد طريقك في رياض العقل بكل الشرف الإنساني. الطالب: أي منامرة وأي رياض ! أنا أويد أن أعرف هل يولد الطفل ومخزون

عقله فيه معاومات جاهزه تعينه على التعرف على العالم ، أم لا "

المملم: يكني أنك تريد أن تعرف ، هذا هو الطريق ، وأنا مثلك سواء بسواء ، والارجح عندى من خبرتى الشخصية والكلينيكية وقراءاتي أن الطفل يولد وعنده كم هائل من خزون معاومات ولكنها ليست بميزة ولامفسله ولا محددة ولا مسهاه ،وقد حاولت في أعمال أكبر أن اسميها باسم القبمدرك Preconcept (أى قبل المدرك \_ أى قبل الادراك )، وكنت أعتقد أنها قريبة جدا من شيء بماثل وصفه أريق(\*) ، وكل ما أريدك أن تعرفه في هذه المرحلة مما يمسكن أن نختم به حديثنا عن الإدراك هو هذه الاحتمالات المرجحة :

<sup>(\*)</sup> وهو عبقری ، وصديق علم على الورق، وطبيب نفس فيلسوف ،لم يأخذ حقه في ما أحدَث من ثورة علمية ، وإن كان قد نال حقه في المكانة الاجتماعية العلمية دون انتمار فكره الخاس وفاعليته على حدما أعتقد .

- بولد الطفل وعنده ذخيرة هائلة من معاومات متداخله وغير يميزة.
   حسدر كتلة (أوكتل) هذه المعاومات النامضة هو الوراثة التي للشمل احتمال انتقال خبرات جيل أو أجيال سابقة .
- ٣ تعتبر الوراثة ذاكرة جينية Genetic memory أو ذاكرة الاجيال Genetic memory ( ولك أن تنزعج من تضاعف مسئوليتنا نحمو الأجيال القادمة إذا صع هذا الاحتمال ) .
- ع من خلال تفاعل الطفل مع البيئة تتشكل كتل القبمدوك في ممالم استجابية مميزة Specific responsive qualities ولكنها غير ملفظنة بمد not yet verbal ولا تمثل مفهوما concept بذاته.
- تزاید عملیة التمیز من خلال تفاعل المخزون مع البیئة حق تأخذ الثیرات اسماء حسب لنة الطفل التی تسادف نشأته نیها .
- ٧ -- تتطور بذلك عملية الرمزية Symbolizaton في الإدراك ثم نيما بعد في التفكر .
- ب يمكن بعد ذلك أن نرى الإدراك بصورته التأويلية المعرفية والى تشمل إعطاء الاشياء أسماءها ومعانبها التي يمكن للغة أن تعبر عنها .
- ٨ -- تظل عملية الإدراك بعد ذلك تتراوح بين مزيد من تثبيت العملية المعرفية الرمزية التأويلية من ناحية وبين مزيد من تمييز الكتلة القبمدركية الجاهزه باستمرار لمزيد من التميز ،وتتفاعل العمليتان مما لتمديل الرموز المرفية للمرحلة السابقة وهمكذا.
- الطالب: عندك عندك ، كنت فاهما حتى الفقرة الآخيرة ، فأرجو أن تلنيها حق لا أهلك في كل ما قلت ، يكفيني استسلامي لتسلسك المجيب رغم إعلانك أنه احتمالات مرجحة ، وإن كنت مازلت أبحث عن حقائق أستكين إليها .

المعلم : إنى آسفوالله العظم، ولكنى استسمحك ألا تشطبها ، وأوافق ألا نستسلم لها، وأرجو أن ترجع إليها ، وأتمنى أن تكون الاحتمالات المرجحة أكرم لعقولنا من الاستسلام لتفاصيل سطحية فى دعة الوائقين \_حق ولو بدت حقائق ظاهرة .

الطالب : هل تدعوني لأترك التفاصيل السطحية ، إذا فيم ستمتحني ١١

المعام: التفاصيل السطحية هي أضمن وأهم بداية ، وهي المطاوبة منك ، وإن كنت أود لو أن الأمر بيدى أن أمتحنك في « الاحتمالات المرجحة ، أكثر من التفاصيل السطحية ، وأداك كيف تفكر ، ياليت !

الطالب : لا يا عم يكفينا الله مخاطر أمنياتك .

المعام : وهو كيذلك ، ولو مرحليا حتى أستدرجك أو استدرجهم .

## ثانيا والتعلم (\*) Learning

الطالب : دعنا ننتقل إلى هذا الذي يجرى بينك وبيني الآن .

المعلم: نعم ما قلت .. دعنا .

الطالب : أليس هذا تعليما ، والتعليم على ماسمعت منك حالا هو من صلب وظائف النفس المعرفية ، وهو « علينا » وقد يأتى في الامتحان .

الملم: تماما .

الطالب: إذا فقل لي مايليني أن أعرفه .

المعلم : أنت تعلم أنه بودى لو تعرف كل ما أعرفه ومالا أعرفه .

الطالب: وبعد ا

المعلم : خلاص ، وهو كنذلك ، صبرك الله على ، ماذا تريد ؟

(\*) يشمل اللاكرة والتذكر .

المطالب : هل النمليم هو ما يجرى في المدارس والجامعات السنا هنا في الجامعة تابعيين لوزارة «التعليم العالى»، أو لعلهم ضمونا إلى « التربية والتعليم الستأدرى ولكن هو كله تعليم والسلام ، فهل هذا هو ما يقصده علم النفس ؟

المعلم: عندك عندك ، وزارة ماذا ، وتعليم ماذا ، نحن نشكام أولا عن النعلم بمعناه الأوسع، وهو يشمل كل جوانب الحياة منذ الولادة حتى الموت ، أما النعليم فهو تعلم مقصود و مخطط له . . وهو نوع خاص من النعلم ، كا أن التذكر والداكرة وما إليها ) هو نوع خاص أيضا من النعلم بهدف الاحتفاظ بالمادة المتعلمة في الذاكرة ، وإن كان التداخل بين كل هذا وبعضه شديدا شديدا .

العالب: تداخل ؟ تداخل ! كلما حاولت أن أمسك بوظيفة أو يظاهرة وأحددها قلت لى تداخل تداخل ، أريد شيئا متميزا مثلما يتميز العصب بلمعانه الابيض وسط العضلات في التصريح يا أخى .

المعلم : صبرك ، ألم نتفق منذ البداية أن علم النفس هو فسيولوجية المنح على المستوى الأعلى «كوحدة كلية» ، فكيف تريد أن تفصلها إلى أجزاء محددة مثل العضل والإعصاب ! ولماذا تفتعل هذا الفصل !

الطالب ، من أجــل أن أحفظها ياسيدى ، أذا كرها ، أصمها دون أن تضرب مي الحد .

المعلم : صحيح = ولسكن من أجل أن تحفظ جنابك = لشوء الحقائق ، ولسكن العيب ليس عيبك = العيب عيب طريقة التعليم التي علمتنا حفظ الآجزاء منفصلة تماما من بعضها البعض دون إطار كلي يجمعها ، حتى كادت عقولنا ذاتها أن تتاصد إلى أجزاء منفصله بعضها عن بعض = ما علينا ماذا تريد ؟

الطالب : لم تدع لى أن أريد ، ماذا تريد أنت أن تقول الالملم : أريد أن أقول ا

- إن حياتنا كلها تعلم في تعلم .
- وإن الذي يكف عن التعلم هو الميت ، الميت نعلا ، أو الميت الحي .
- وإننا نتملم الحسن والحير والمفيد مثلما نتملم القبيح والشر والمضر .
- وإن التعلم الحقيق هو الذي ينير الإنسان ، ليس فقط في سلوكه ،
   ولـكن في تركيبه .
- وإن التعلم بهذه الصورة قد بدأ مع بداية الحياة ، فهو ليس قاصر على الإنسان .
- وإن النام ... للبقاء ... قد يكون هو صانع الحياة ، فالقول بأن العمل هو صانع الإحياء منذ العمل هو صانع الإنسان ، عبر التاريخ يشمل أن العمل علم الاحياء منذ البداية نتغيرت فنمت وتحورت ، وأن الاعضاء ثمت للسد حاجة وتحقق غاية ، ونمو الاعضاء هو تغير في التركيب الحيوى بما في ذلك نمو المنع وهو تعلم في تعلم .

الطالب ، أستنفر الله العظيم ، أستنفر الله العظيم ،

المعلم : ماذا ألم بك ، لماذا تستنفر الله ونحن في مجال عبادته في محراب طلب العلم ؟

الطائب ؛ ألم تقل أن العمل هو صانع الإنسان، في حين أن الله هو صانع الإنسان.

المعلم: استنفر الله العظيم أنا هذه المرة 1 من علمك هذا يا أخى ؟ من أخانك من عقلك السليم المعناك ما يمنع أن يكون العمل هو سانع الإنسان ا وأن يكون التعلم هو محور بيولوجية الأحياء الهل يمنع هذا وذلك من أن يكون ذلك كله بإدادة الله الم أحذرك منذ البداية ألا تعرف النفس بأنها «الروح» وإلا ارتفت الأصوات بأن در استها حرام ، اسمع يا أيها الشاب الذكي: ثق تماما أنه لا يوجد عالم يحترم عقله البشرى ا ويحترم علمه ، ويحترم جهله ا ويحترم قسوره ا يرضى

بأن يتجرأ على مجال هو بطبيعته مجال شامل متناسق يفذى الطبيعة البشرية ويساهم فى تنظيم تناهمها و تكاملها و هو الدين والإيمال ، ولا يوجد عالم بهذه الصفات يقبل أن يؤكد الدين أو يفسر الدين بعلمه العاجز ، كذلك لا يوجد رجل دين (وهذا تمبير تقريبي لانه ليس للدين وجال مختصون وخاصة للدين الاسلامي ) يقبل أن يعترض على حقيقة علمية أو اجتهاد علمي أو فرض علمي، لانه خالف نصا اجتهد هو في تفسير ألفاظه ، إنها خطان متوازيان فلا تعدل مثل هذا أبدا .. أبدا .. هل أنت فاهم ؟

الطالب: ليس تماما لآنك نبهتنى منذ قليل أن أضع معلوماتى كلها فى إطار واحدحتى لا يتجزأ مخى إذا أنا جزأت معلوماتى ، فكيف أفصل معلوماتى من الدين عن معلوماتى من العلم ، ألم تعلمنى أن هذا هو الانشقاق بعينه .

المملم: سوف نخرج عن الموضوع ، ولكنى سعيد بنقاشك هذا حتى لو أبعدنا عن الموضوع ، يا سيدى : طالما أن الماومات ناقصة فى العلم ، وأن التفسير أوجه فى الدين ، فالإطار الذى يجمعها هو تكامل الإنسان وسعيه إلى التآذر مع الكون الاعظم كما يقول العلميون ، وبالدات دعاة علم النفس الإنسانى ، أو سعيه إلى وجه الله كما يقول المؤمنون وبالدات المتصوفون الإبجابيون ، وهذا الإطار : وهو طريق السمى إلى التكامل (لا الكمال) والإسهام فى الاوتقاء كو ما هو أحسن يمحو كل خلاف ظاهر يضيع وقتك ويكبل عقلك .. ، العلم والدين يثرى بعضها بعضا ولا يقسر بعضها البعض ، وكل اختلاف بيئها هو اختلاف مظهرى نتيجة لقصور وسائل العلم وعجز ألفاظ الدين ، هل فهمت أو تعلمت شيئا ؟

الطالب: يبني 1 نما هو التعلم حتى أعرف إن كنت تعلمت شيئًا أم لا ا

المعلم: يعرفون التعلم بأنه :

١ - « العماية التي تحصل بها على الممارف والاستجابات الجديدة » (\*)
 ٣ - وأنه « تفعر في الساوك نتيجة المخبرة والتجربة » (\*\*)

وكلا التعريفين صحيح ، ولكن يبدو أنى طهاع بعض الشيء فأريد أن أضيف هيئا .

الطالب: هيا أضف ، فرصة !! لمساذا تأتى حق هنا وتتردد ! أضف أضف وتوكل. المعلم : إن ما أضيفه ليس حذقا شخصيا ، ولكنه نابع من خبرتى فى العلاج النفسى عامة وفى العلاج النفسى الجمعى خاصة .

الطالب : وما علاقة التعلم بالعلاج النفسى والمرض النفسى الآن ؟

المعلم : ألم نقل أن التعلم شامل لكل نواحى الحياة ، إن هناك من يفسر المرض النفسى على أنه تعلم ضاد على مستوى الجينات ( الوراثة ) وعلى مستوى الفرد ( البيئة ) ، وأنا أميل إلى هذا الرأى صراحة، وقدر أيته بعيني مباشرة في الممارسة السكلينيكية والعلاج كما ذكرت .

الطالب: لاداعى لمزيد من الحجج والتعربرات ، ماذا تريد أن تضيف المالم : أقول إن التعلم (\*\*\* )على المستوى الإنساني هو العملية الى تتميز (تصبح مميزة ) بها كتلة استعداد اتنا ، ويتنبر بها ساوكنا ، وقد يتنبر بها تركيبنا على المستوى

- (\*) Learning is the process through which the organism acquires knowledge and new responses.
- (\*\*) Learning is a change of behaviour as a result of experience.
- (\*\*\*) Learing on human level is the process by which the undifferentiated potential mass and energy of our existence is differentiated, our behaviour is changed and our structure is altered on a deeper level. Under optimum conditions this is mainly to achieve competence, become more favourably adapted and furthermore to allow transmission of advantageous qualities to coming generations.

الاعمق ، لنمضى فى حياتنا أكثر كفاءة ، وفى بيئتنا أكثر تلاؤما ، وتنقل للأجيال من بمدنا خبرات أنفع ارتقاء(\*) .

الطائب: الله الله . . ألم تقل إن المرض تعلم ، وأننا نتعلم الشر والحيبة مثلما نتعلم الحير والنجاح ؟

الملم : أي نعم . . عندك حق هذه واحدة على ، دعنا نضيف :

الطالب ا نضيف ا ثاني ١ ١

المعلم : ولم لا » نضيف : « . . . هذا فى الاحوال السوية ، ولكنه فى ظروف سيئة قد يحدث التعلم ( التغير ) إلى الاسوأ والاعجز »(\*\*) .

الطالب : أربكتني ، فماذا هو التعلم بعد الحذف والإضافة "

الملم : دعنا نقول بإبجاز : التعلم هو التغير في الساوك أو التركيب من خلال الخبرة والمارسة والتفاعل والفعل(\*\*\*) .

الطالب: هذا تعريف قصير ، أنا أفضله لأنى أستطيع أن أصمه .

المل : يا ألى . . . بعد كل هذا تصمه ا

الطالب : طبعا ، الستذكيا وأعلم أنكم ستحاسبوني على الألفاظ ، فإذا لم استطع التعبير ،

(\*) من أكثر تعريفات التعلم لميجازا ودلالة هو تعريف قاله عالمان سنة ١٩٥٨ عما ( بوت واورب ) أنه • التغير التبكيفي فتيجة الخبرة » .

(\*\*) Under unfavourable conditions one may learn disadvuntageous habits and handicapping modes of behaviour. This is to maintain survival even on lower levels, i.e. at the expense of evolution and human promotion. Here one is said to learn maladaptive change of behaviour or structure.

(\*\*\*) Learning is the change in behaviour or structure through experience, training, interaction and proaction.

هل تدطيني درجات طي النهم ؟ أنا عارف كل حاجة ، هيا ترجمه وضمه في الحامش حتى أصمه ، وشكرا .

المعلم : حاضر ، ولكن واثق أنك فهمت ، وهذا سيسهل العم لو أردت .

الطالب : إذا كان التملم هو الحياة كا تقول ، فإن هذا الفصل هو دراسة الحياة . ألا ما أعجب هذا العلم يا سيدى .

المعلم : سنأخذ مجرد تجارب لطيفة ، ومعاومات مختصرة شمبضعة تطبيقات فلا تبتشس ، وخذ عندك :

(۱) تعلم المسكان القدوصفوا فأرا جائما في متاهة The rat in the maze وذهب يبحث عن قطعة جبن المرة تلو المرة وفي كل مرة تالية ينجح أفضل ويوفر وقتا أطول إذ يصل أسرع ، ثم خمروا المتاهة بالمساء ، فعام الفأر وعرف طريقه أيضا ، فاكتشفوا أنه تعلم المسكان . . واستعمل في ذلك ما أسموه و طريقة المحاولة والحطأ . .

(ب) تعلم الشيء: وبنفس الصبر والمحاولة وضموا قطا في قفص من أعمدة متباعدة The cat in the puzzle box ووضعوا شملة « سلمون » خارج القفص واستطاع القط بالمحاولة والحطأ أيضا أن يسرف شكل الانشوطة (الحبل المدلى) الذي يجذبه فيفتح الباب واستنتج العلماء أن القط تعلم الشيء هذه المرة .

الطالب: بالذمة هل هذا كلام : هل يحتاج الأمر إلى هذه التجارب كلها لأعرف أن التملم يشمل تعلم المكان والشيء ، أليس هذا مضيمة للوقت !

المعلم : بصراحة معك حق ، ولسكنهم يقولون أن العلم علم ، ولسكى تثبت ما ترى عليك أن تجرى التجارب .

<sup>(\*)</sup> The animal (and human) learns the place (the rat in the maze) and the thing (the cat in the puzzle box).

الطالب: وهل لو أجرينا التجارب على الحيوانات يمكن أن ننقل نتائجها للانسان؟

المعلم : أشهدك أنك أنت الدى تجرجرتى بعيدا عن الموضوع الاصلى، ثم بعد ذلك تشكو من الإطالة والنموض والتعميم .

الطالب : ولكنى أريد أن أعرف بحق ، هل لو شرحت جمجمة كاب أستطيع أن أقول أنى قد عرفت جمجمة الإنسان ؟

المعلم : تستطيع أن تهتدىإلى المعالم الرئيسية بلاشك، ولكن لابد أن تشرح جمجمة الإنسان شخصيا لتعرفها تحديدا.

الطالب: هذا هو ، فماذا عندكم مما يقابله ؟

المملم: عندنا ملاحظات عن الأطفال ، وتبجارب عن تمليم الآلة السكاتبة وسرعة إتقانها والطرق المختلفة للتقدم فيها ، وتجدارب عن التمليم المدرسي والتمليم الحرفي . وغير ذلك بما يملاً الحياة طولا وعرضا .

الطالب: طمأ نتني ياشيخ ، هات بمض ما عندك مما وجدتم .

المعلم : خذ عندك مثلا فى تعليم الآلة السكاتبة أو عزف البيانوا ألا تتعلم أولا أماكن الحروف وأصابع النغات !

الطالب: يحدث

المعلم : هذا هو تمايم المكان .

الطالب: وقس على ذلك .

المملم يربيخ بنج ، نجم ، وقيس على ذلك ، في كل المهار الت.

(۱) يبدآ التمليم متعثرا هين منتظم يتراوح بين التقدم والتأخر ويصاحبه وعي مركز

(ب) ثم يتقدم حثيثا ويقل التركيز الواعى إذ يصبح عمادة ،أو أقرب إلى العادة ، ويظهر همذا بوضوح في تعلم قيادة السيادة أيضا إذ بعمد مدة تصبيح عادة .

(ح) ثم يزداد التقدمولكنه عادة ما يتوقف عند مرحلة حسنة ويبدوكأن المتعلم وصل إلى غاية ما يمكن، ويسمى هذا التوقف الحمضبة Piateau ، وبعدها تزداد المهارة ثانية ، وهذا هو المنحق الأول للتعلم.

( د ) وقد يبدأ التعلم بطيئا لمدة طويلة ثم تتزايد سرعته مخطوات أسرع فأسرع ، وهذا نوع آخر من منحيات التعلم .

( ه ) وقد يبدأ التعلم سريعا في البداية ثم تتناقص سرعته بانتظام وهذا نوع الله .

الطالب : هذه مملومات محددة وطبية ولكن كميف أنهد منها ؟

الملم : ياسلام عليك ، لماذا تخص علمي بالذات بأن تفيد من كل معلومة أعطيها لك؟ إنك لو سألت هذا السؤال في كل معلومة تعطى لك في سائر العلوم لماذا كرت

The rate of learning differs in various individuals:

There are three models, at least. (they are called learning curves).

<sup>(1)</sup> The rapid initial improvement followed by slower rate

<sup>(2)</sup> The slow gradual improvement, followed by relative good irregular start.

<sup>(3)</sup> The irregular start, followed by relative good improvement then little or no improvement (which is called a PLATEAU) where one thinks that he will never improve once again. At last, he restarts improvement steadily until he reaches his actual maximum.

هیئا وامرفت أن ٨٠/ بما تدرس تزید لالزوم له ، وربما كانت هائدته ... لهم ــ هو أن یشنلك عن التفكیر فیا هو أهم

الطالب: نمم ا نمم ؟

المعلم : ماذا یا آخی ؟ تصور آنی أداعبك من غیظی ودعها تمر ( نوتها ) ، إسمع یا سیدی بعض الفوائد لعلك تسكت عنی :

- أنت شخصيا حين مجد بدايتك لتعلم شيءما ضميفة، فلا تيأس وعليك أن تواصل ، فلماك تسكون من النوع الذي سرعان ما سينطلق فيما بعد .

... وتذكر ذلك وأنت تحسد زميلالك يسدأ في التعلم بسرعة هماللة بالقياس لك حتى يكاد « يعقدك » كاتقولون ، فريما كانت بداياته شديدة التقدم ، ثم تتباطأ سرعته بعد ذلك » فتلحق به أنت أو غيرك .

سـ وإذا توقف تقـدمك فحـأة وحست أنه لاطـائل من استمرار التعلم بعد ذلك ، تذكر أنك تواصل السعى رغم ما يبدو من أنك « تركن » نوق « الهضبة » التى أشرت إليها لتوى ، وهـكذا نإن معرفتك تطبئنك وتجعلك تستمر وتصبر ثم تبجد نفسك وقد عاودت التقدم حثيثاً بعد ذلك .

هــذا ويمـكن تطبيق كل ذلك على مرخاك وهم يتعلمون عادات الشفاء أثناء العلاج ـ

الطالب : عادات الشفاء ٢ الشفاء عادة ٢ والمرض ٢ هل هو عادة أيضا ٢

المعلم: آسف آسف للإطناب ، إن هذا تابع من تأثير محصي على ، في الأمراض النفسية عندنا مجموعة كبيرة من الأمراض تستنب بفعل العادة ، وفي الغلاج النفسي بأنواعه إذ هو يهدف إلى تنسير السلوك والتركيب إلى أساليب أشكر نفاط ، يمسكن الهدور المعالمية العلاجية كنوع خاص من التعليم بالأ أدنى عك .

الطالب ؛ وكيف أستفيد من منحيات التعلم في هذا وذاك ؟

الملم: بألاتيأس من تباطؤ التقدم ، ولا تفرح بالمندفيين في البداية ولا تصاب بخيبة الأمل إذا توقف أحسدهم بعسد فترة ، إذ يمسكن أن تطمئن دائمها أنها فترة مؤقتة .

الطاأب : وهل يسرى ذلك على كل أنواع التعلم ا

المعلم : إنه يسرى على تمام المهارات والعادات يوجه خاص ، وهذه مرتبطة إلى حد كبير بالتملم الشرطى . . ولو تداخلت معها عوامل آخرى وأنواع أخرى .

الطالب: فما هي الانواع الاخرى ، بل ماهو هذا النوع أولا ٢-

المعلم : في الحقيقة أن التعلم الشرطى(\*) هو أشهر أنواع التعلم ، وفسكرته عبديدة البساطة ، نشأت في معمل بالهاوف في روسيا حوالي سنة ١٩٠٠ ، ولكنها

- (\*) Conditioned response learning is basic in human life as much as any other organism and even more. It comprises certain phenomenae:
- (1) Conditioning: where the original natural (unconditioned) response e.g. salivation while eating, is also achieved by the associated stimulus (e.g. foot steps, or bell sound) due to repetitive association.
- (2) Generalization: where the acquired conditioned response is achieved by stimuli similar to, or related to the conditioned stimulus e.g. a buzzer of different tone instead of the bell.
- (3) Deconditioning (or extinction): where the acquired conditioned response disappears either through passage of time and disuse, or through passage of a palatable one.
- (4) Reinforcement: where the acquired conditioned response is intensified through more conditioning (i.e. rewarding). Reconditioning that way is faster and more profound and is usually labelled as reinforcement after passage of certain time after the original conditioning.

أقدم من ذلك بكثير جدا جدا « لأنها هي أساس هام للتعلم منذ بدء الحليقة « فقد لاحظ بافاوف أن لعاب كلاب معمله تسيل على وقع خطواته إذ يحضر لها الأكل في كل مرة ، ثم لاحظ أنها تسيل مق سممت وقع خطواته حق لو لم يحضر لها الأكل مع قدومه « فارتبطت يحضر لها الأكل مع قدومه « فارتبطت وقع أقدامه بالأكل وسمى هذا الارتباط ، بالارتباط الشرطي .

الطالب : ولكن اليس هذا هو الذي يسيل لعابنا و يحن نسم أصوات الملاعق إذ نمد المسائدة : أليس وقع أقدام صديقتنا القادمة من بعد هو الذي نعرف به قدومها فيدق قلب الواحد منا أو يقعل ذلك حين يشم العطر الذي تضعه دون , أن يراها ، أليس هذا هو الذي يرسم البسمة على وجه طفل حين يسمع صوت أمه ويميزها عن غيرها .. فما الجديد في كل ذلك ؟

الممالم : فتح الله عليك يا شيخ ، كنت أنوى أن أعدد لك كل هذه الإمثلة في الحياة المالم : فتح الله عليك وفرت طيذلك ، أما الجديد في ذلك فهو «أن الظاهرة العادية» أصبحت علما قابلا للدراسة .

الطالب ؛ وماذا أضافت لنا الدراسة ؟

الممالم المناف الكثير أو قل أوضحت الكثير ، أضافت مثلا أنك إذا توقفت عن إعطاء المثير الثانى (وقع الاقدام ويسمى المثير الشرطى Conditioned stimulus ) فإن الاستجابة الشرطية Conditioned response تتوقف (سيلان الاماب) بعد فترة ويسمى هذا بالانقراض Extinction ، وقد أثبت بافاوف هذا ، وقد استبدل وقع أقدامه بصوت جرس وحسل على نفس النتيجة .

الطالب: ولكن هذا بديهي .

المطم : ما هي الحسكاية " كلما أقول لك هيئاً تقول لى بديهي ، إن هذا مما يؤكد أن علمنا علماً .

الطالب : هل يكون العلم علما حين يثبت البديهيات

المعلم : يثبتها ، ويعنثها ، ويعطيها أسماء ، ويؤكدها، ويطمأن إليها .

الطالب: يعني يعقد الأمور على الفاضي.

المعلم : يَا أَخِي هَذَهُ خَطُواتُ ضَرُورِيَّةً لَتَبَادَلُ الْمُرْفَةُ .

الطالب : ولـكن الإنسان يتبادل المعرفة من قديم ، ويتملم بنفس الطريقة التي جثت لتسميها الآن الارتباط الشرطى والانقراض ، ولم ينته شيىء لما كانت بلااسم ، بل لعل المكس هو الصحيح .

المعلم : العكس ؟ تعنى أننا تتعلم أسرح إذا لم نعرف ما هو التعلم العالب العالب العالب العالم العالب ا

المملم: لن أدخل ممك في التفاصيل قبل أن أنهى هذا الحديث ، فهناك ظاهرة هامة اسمها « التعميم » Generalization تكمل خطوات التعلم الشرطى ، وربما تعتبرها بديهية أيضا، ولكن لنعرفها حتى تكمل .

الطالب: وما هي ا

المعلم : يا سيدى إن أى مثير يشبه منقريب أو من بسيد المثير الشرطى قد يجدث نفس الاستجابة الشرطية .

الطالب : قبل أن نستطرد ، لقد تحدثت عن المثير الشرطى ، نما هو المثير غير السرطى (Unconditined response) .

المعلم : هو المثير الأصلي وهو في حالتنا التجريبية هذه هو الطمام .

الطالب : ضادًا عن ﴿ التميم » الذي تريدني أن أعرفه .

المعلم : قلنا لتونا إن أى مثير يشبه المثير الشرطى قد يحدث نفس الاستجابة ، والمثال الشائع لذلك هو وأغلب حالات الشائع لذلك هو وأغلب حالات المناوف المرضية السهاة بالرهاب Phobias قد ترجع إلى هذه الفكرة .

الطالب: إن هذا يفسر قولك أننا تتعلم المرض كما نتملم الصحة .

الملم: يا سلام !! هسكذا تفتح نفسى .

الطالب : حين تتـكلمعن المرض والملاجوهذه الأشياء العملية أجدنى منتبها أكثر ، ومشكاقا للسهاع أكثر .

المملم : إطمئن فنحن لو فتحنا باب استعمال هذه البادى، في العلاج لوجدت فيضا من المعاومات تجذبك وتصحصحك (\*) .

الطالب: هاتها يا شيخ ودعنا من السكلاب واللعاب .

الملم : ماذا 1

الطالب : ماذا ؟ ماذا !! أتفكه أنا أيضا مثلما كنت تفمل .

الملم الماضر ياسيدى : اسمع عندك وأجل أسئلتك حتى أنتهى من التعداد لوسمحت: أما بالنسبة خسموث المرض وتطوره :

ا حساية المختلفت بداية أىمرض نفسىأوتمددت أسباية فإن أستمراره
 واستتبابه تدخل فيه العادة ، والعادة تعلم .

۲ — إن الذى يصاب بأذى من موقف بذاته (مثل ضربه أبوء له ف السنر ظالما دون سبب أو تفسير ) ، قد يواصل الحوف من المواقف الشبهة طوال حياته ( الحوف من السلطة مثلا ) وقد يزيدمثل هذا الحوف إلى درجة المرض إذ يعجز الإنسان أو يسوق أويشوش أو يتناثر .

س \_ إن الذى يرتبط خونه بمثير بذاته فى وقت ما ، قد يمتد خونه إلى مثيرات مشابهة ، وهذا ما نلاحظه بالذات فى الحوف من الاماكن الغيقة والمناقة مثل المساعد ( الاسانسيرات ) وما إليها .

<sup>(\*) (</sup> صحصح ) الأمر : تبين الصحصح ( بضم الصاد ) 1 المحقق الذي يتبع دقائق الأمور نيجديها ويعلمها .

هل أكل أم اكتفيت ؟

الطالب : فى الحقيقة أنا أمنع نفسى من مقاطعتك بالعافية ، لقد فهمت أن التعلم الشرطى هو الذى يثبت العادة التى تفيد وتنفع ، فلعاذا يتثبت المرض بالعادة ، وهو لايفع ؛

الهملم : عليك نور ، أولا نحن لم نقل إن مايفيد هو الذى يثبت فقط ، ثانيا إن مايفيد هو الذى يثبت فقط ، ثانيا إن مايفير في الظاهر ، وهو « عادة الرض » مثلا ، قد ينفع — أو يبدو وكأنه ينفع — على مستوى آخر أكثر غورا مثل : التخلى عن المسئولية ، أو تبرير الاعتمادية الطفلية وهكذا . . فهو نافع ولكن على مستوى أدنى من النضج ومن الإنسانية .

ال لمالب : ولسكن كيف يفضل المرء أن ينمى طفولته واعتماديته ، على حساب صحته وكفاءته :

المطم : لأنه مريض ؟ وحساباته اختلت .

الطالب: آه . . لقد نسيت

المعلم : ثم إن للانسان تركيبا شديد التعقيد ، وحسابات النفع والضرر تتم على مستويات مختلفة ، وهي حسابات صعبة وليس هذا مجالها الآن ولكن لتعلم أن ظهور المرض النفسي بأعراضه هو محاولة حل ، على مستوى سيء ، إنه صفارة إنذار لما هو أسوأ ، مثلما أن ارتفاع الحرارة في الحمي ليست هي المرض ولكنها إعلان عن المرض وإنذار بوجوده وأحيانا إسهام في التنك عليه .

الطالب : وهو كذلك ، فحدثني عن . فائدة مادرسنا في الملاج ، بضمة أمثلة من فضلك .

المعلم ؛ وهو كذلك ، وخذها فى الأول هكذا ا إنه من خبرتى أكاد أقول أنه لايوجــد أى علاج ، أى علاج إلا وفيه تعلم وتعليم .

الطالب: أي علاج ١١٩٢

اللم : أى علاج " هنساك نوع خاص من العلاج اسمه العلاج الساوكى علاج " هنساك نوع خاص من العلاج العرب العلاج إلى أبعد مدى ، Behaviour therapy يستغل فكرة التعليم في العلاج إلى أبعد مدى ، والتعليم الشرطى بوجه خاص " وهو نوع نافع تماما ، ورغم أساسه البسيط فإنه أهمق بكثير من مظهره " ولكن أى علاج غير ذلك فيه تعليم وتعلم بلا أدنى هك .

الطالب: بما في ذلك إعطاء الدواء والصدمات والتحليل النفسي ا

المملم عنه الأدوية والصدمات والتحليل النفسى ، ولَــكن مرة ثانية أذكرك بأن هناك تمليم للأنفع وهناك تمود على الاسوأ وهو تعليم أيضا ع وفي الجزء الثاني من هذا الدليل أعدك أن أرجع إلى هذا الموضوع .

الطالب: لقد تحدثنا عن التعلم بالتجربة والخطأ ( في حكاية الفأر والقط ) ثم تحدثنا عن التعلم الشرطى ؟ فهل هناك فرق بينهما .

المعلم : لاهك أن هناك ترابط شديد بينها فالطريق الذي لايؤدي إلى الطعام يستبعد ، وهذا يشبه الاستبعاد Extinction في النعلم الشرطي ، والطريق الذي يؤدي إلى الطعام يدعم وهذا هو التدعيم Reinforcement .

الطالب ؛ لم تذكر لي حكاية التدعيم هذه قبل ذلك .

المملم ؛ لا ، لقد ذكرتها في الحامش س ٨٤ ، وحموما فالحكاية بسيطة ، إن أى دعم المتشريط ( الارتباط الشرطى ) هو تكرار نفس الخطوات التى بدأ يها المتشريط — ولمسكن بإيجاز — فتتأكد ، وتظهر ظاهرة التدعيم أكثر بعد الاستبعاد Extinction ، لأنه بعد اختفاء الاستبعابة الشرطية بالزمن أو بالتنفير القامع ، يكنى أن يعطى المثير الشرطى الأقل مرات قليلة جدا ليعود الارتباط الشرطى فودا :

العالب: وما حسكاية التنفير القامع Suppressive deconditioning هذه .

المعلم : وبعسد ؟ إنه يعنى إعطاء مثير منفر بدلا من المثير الأصلي ليلنى التشريط الأول الأول ، لذلك يسمى أحيانا إلناء التشريط Deconditioning وفي المثال الأول يعطى السكاب صدمة كهربائية بدلا من العظم والغذاء فور سماعه وقع الاقدام (أو الجرس) : فسرعان ما يمتنع سريان اللعاب .

الطالب: رجعنا للكلب ا

المعلم : حاضر.. دعث من السكلب، إننا نستعمل نفس الطريقة في العلاج ، فحدمن الحر يعطى مادة معينة بحيث منى ما شرب الحمر تفاعلت معها وشعر بنثيان مقرف وقيء مؤلم ، ويشكرو هذا حتى يكره الخمر ، بل إنى مأضرب لك مثلا آخر هو أقرب إلى الفسكاهة ، فإنهم قد يعالجون الحيانة الزوجية أو الشذود الجلسى بأن يعرضوا صورة الرفيقة أو العشيق مصحوبة بمثير مقرف أو مؤلم حتى إذا رآها الحائن أو المريض في الحقيقة ، جاءه نفس الشعور المنفر.

الطالب : يا سائر ، أليس بمذا سوء استعمال للعلم .

المعلم : طبعاهذا لا يحدث إلا بناء عن طلب المريض ويموافقته ،وله مضاعفات ولكن لا محل هنا لذكرها .

الطالب : ولكن ألا توجد طرق أخرى غمير التعلم بالتجربة والحطأ ، والارتباط الشرطي ، وهي أساساً بدأت بالحيوانات .

المعلم: أقول لك إحساسى بصراحة ولا تشمت في ، الظاهر أننا نستسهل ، فدراسة التعلم في الحيوانات ونقلما نجد إلى الإنسان أسهل من التعمق في تعلم الإنسان، وقبل أن أقول خبرتى في دراسة التعلم في حقل ممارستى للطب والعلاج سأذكر لك نومين يتميز بهما الإنسسان خاصسة ولكنه لاينفرد بهما إذ يشاركه فيهما الحيوانات العليا .

الطالب: نعم يا أخي دعنا نرى ما يميزنا حتى نبرر فخرنا بنوعنا .

المسلم ، صبرك بالله ليس فخرنا باختلاننا عن أجدادنا الحيوانات ولكن بتحويرنا لساوكهم وتطويرنا له .

الطالب: فكيف حورنا ـــ مثلا ـــ التجربة والحطأ ا

المعلم : أصبحنا نستطيع أن تجرب دون أن تجرب ، وأن تخطىء دون أن نتورط ونضيم الوقت لنبدأ من جديد ا

الطالب: ما هـذ. الآلناز من نضلك ؛ إنك تجملى أترحم على دراستنا المبسطة لطرق تملم أجدادنا .

المعلم : ألم أقل لك أننا نستسهل ، وهأنت ذا تعلن استسهالك ، وهذا لن يقربك من دراسة الإنسان .

الطالب: ممك . . ممك . . هيا فالإنسان يستأهل . . ، فكيف أصبحنا نجرب دون أن نجرب .

المعلم : بأن تتم هـذه الحـاولات على المستوى العقلى فقط (أى دون تنفيذ فعلى)
ونحن نستعمل فى ذلك ذكاءنا الذى يشمل الربط بين العلاقات ، ودقة الحسابات،
وبعد النظر ، وبذلك نستطيع من خلال المعلومات التى تعطى لنا أن تتعلم حل
المشكلة والوصول إلى الحدف

الطلاب : ولكن هذا تفكير وليس تعلما .

المعلم: بنع . . بنع . . هائمين اقتربنا من تداخل الوظائف ، إن هذا النوع من التعلم يسمى التعلم البصيرى Insight learning وينلب عليه التفكير باعتباره نوع من حسل المشاكل ، ولسكن تكراره وتجاحنا فيه يعلمنا طريقة جمديدة لحواجهة الحياة .

العلالب: هاجمتني الاسئلة ، ولكن لنؤجلها إلى دراسة التفكير ، اليس • علينا» ذلك أيضا • الملم ا عليه أم ليس عليه ، هل تركت شيئا دون أسئلة وممارضة ، ولسكني أوانقك على التأجيل على كل حال .

الطالب: ولمكن يخيل إلى أن هذا « التعلم البصيرى . في قاصر على الإنسان ا وأذكرك أنك المحت إلى ذلك .

المعلم: نعم . . وقد قام عالم اسمه كوهار Kohler بتجربة على الشمبائزى إذ وضع (علق) « سباطة ، موز فى مستوى أعلى من متناوله وبعد محاولات قليلة منفردا ثم واقفا على صندوق، جلس الشعبائزى وفكر ، ثم وضع العناديق على بعضها وتسلقها ، وكأنه حاول المحاولات الباقية على المستوى العقلى حتى وصل إلى النتيجة و الحل .

الطالب : لقد قلت جلس ونسكر ، فأين التعلم .

المعلم : إنه في المرة القادمة يذهب لتو. إلى الصناديق ويضمها فوق بعضها ليصل إلى الموز ، إن المحاولات التي وفرها هي نتيجة تعلمه .

الطالب : ياليتنا نضم صناديق الصابون الفارغة فى الجمية فوق بمضها لنصل إلى « السافو » المحتنى .

الملم: حين تنفسكه لشجعني على الاستمرار .

الطالب: ولـُـكن خبرني ، هل هذا هو كل ما يتميز به الإنسان ؟

الملم : لا بلهناك نوع أخطر لم ينلحظا كافيا من الدراسة ، وفي خبرتى السكانيليكية ، بدا لى أنه أخطر الانواع وأهمها في تعلم إنسان .

الطالب: يعنى المسألة ليست مثيرا واستجابة وخلاس .

العالم : إن حكاية تصور الإنسان على أنه آلة ينبنى الانرفضها ، ولكن ينبنى ألا نسطحها ، فالمنعكس المسمى «نظرة الركبة» Knee jerk هو أبسط الإشكال،

يعاوه المنعكس الشرطى الذى سخرت منه بقولك « لعبة الكلاب واللعاب المعاوه المنعكس الشرطى الذى سخرت منه بقولك « لعبة الكلاب واللعاب المعلق ولكن هناك المنعكس الدوائرى وهو الرسالة والعائد : المعتمد عا لامجال لتفسيله ولكنه يعخل في همليات المنعكس المؤجل الشامل لخطوات الحمضم والولاف والإبداع، مما هو أكبر من هدفنا المتواضع هنا ، فدعنا بالله عليك نقصر حديثنا على نوع التعلم التي يتميز به — ولاينفرد به — الإنسان .

الطالب : وما هو ذاك ؟

المعلم : يسمونه التعلم بالمحاكاة .

الطالب : الحساكاة !! ألسنا نقول إن القرد هو الذي يماكي والبيفاء أحيانا تحاكى الصوت ، فهل هذا ما تعني ؟

المملم : في الحقيقة أنى وقفت أمام هذا اللفظ وهذا النوع من التعلم وقفة طويلة طويلة .

(١) ذلك لأنه حقيقة نشاهدها في نمو الأطفال خاصة .

(ب) وإنه فى ظاهر. شديد السطحية ، ولكن فى حقيقته قد يشمل أبعاداً أكثر مما يبدو .

( ح ) وإنه بالوسائل الحالية الشائمة للدراسة يصمب شرحه وتطبيقه .

الطالب ، فمن أين لك بهذا الحديث عنه ا

المعلم : من خبرتى فى الملاج عامة والعلاج الجمعى خاصة ، فهل يروق لك الحمديث عن ذلك ا

العالب : يروق ا يروق ونصف ، إن ما يدنعن إليك هو أن تتسكلم عن ما يمـــبر الإنسان بصفة خاصة ، وما يثير استطلاعي ويشوقي هو أن يرتبط ذلك بتطبيق عملى يتعلق بمهنة مستقبلى « ورسالة وجودى » هات ما عندك » ماذا رأيت فى العلاج فعلمك ما هو التعلم ؟

المعلم : رأيت أن ما يسمونه « المحاكاة » له ثلاث مستويات.على الأقل .

المستوى الأول : هو محساكاة السلوك السطحية المؤقنة في موقف بذاته :
مثل أن يحاكىالطفل وقفة والده ،أو صوته غاضبا وهو يخاطبأخاه الاصغر ..
وهـكذا ،وهذه تفيد في التملم : ولـكن أثرها مؤقت وظاهرى .

أما المستوى الثانى: فهو المحاكاة بالتقمص (\*) أو بالتطابق Identification وهى تصبغ الشخصية ككل وهنا يصطبغ تمط الساوك الكلى بالشخص الحاكى وهنا يصطبغ تمط الساوك الكلى بالشخص الحاكى وهمات (أى المتقمص) وهمذا يساعد في أن يكتسب الطفل (أو الآخر) صفات جاهزة تعينه على مواجهة صنوط أكبر من قدراته الحالية، ولكن هذا التقمص لاينوص في داخل الذات حتى يصبح جزءا منها ، وإنما هو أعمق من النوع الآول ، وأطول مدى ، وأشمل مجالا إذ يصبغ أكثر من ناحية من نواحى الساوك لا موقفا محددا بذاته أو خبرة جزئية ، أما إذا أصبح الكيان المتقمص جزءا لا يتجزأ من الشخصية فإنه يصبح النوع الثالث وهو :

المستوى الثالث: ويسمى المحاكاة بالبعم Imprinting وهو مثل التقمس (التطابق) إلا أنه أعمق ، وأثبت، حتى ليصبح ليس فقط سلوكا جزئيا ، ولا نمطا عاما ، وإنما جزءا غائرا في الشخصية ، ويحدث هذا النوع من خلال تقمص أيضا ولكن في أوقات خاصة يكون فيها النمو نشطا ، والذات عارية

<sup>(\*)</sup> بعض الزملاء يترجمون الـ idontification لما " التعبين » ولكن بالرجوع لما الماجم العربية لانجد أن مادة « عاين » تفيد ما يحدث هناء في حين أن مادة « تقمس » (لهس قيصه) .. المختفيد ما يراد هنا الما الذلك لا ينبغى الاقتصار على المعنى اللغزى دون الرجوع لما هنا مقهوم » الظاهرة أساسا .

والتقمص ذو دلالة تحفظ الذات ،وربما النوم،حيث ينور التقمص ويتثبت حتى يصبح بسمآ Imprinting ( أحيانا يسمى الطبع ) .

الطالب: لا . . لا . . لا . . لقد زودتها ولم أعــد أفهم ، ولكن قبل أن أستفسر عما غمض على ، هل رأيت كل ذلك في العلاج كما تقول !

المملم : نسم .. رأيته كما أراك الآن ، فإذا كنت تذكر طريقة البحث الفينومينو لوجى العلم : التي أشرت إليها في أول حديثنا ، فهي الطريقة التي أرتني ذلك رؤى العين .

الطالب: لقد نهمت أن الإنسان إذ يواجه البيئة يقلدها ساوكا ، أو تلبسه تقمصًا ، أو تنطبع نيــه بصا أليست هذه هي الدرجات الق ذكرت ا

المعلم: شكرا أنت تحاول معي ، هي كذلك بالضبط .

الطالب: ولسكن أين الإنسان الغرد فى كل هــذا ؟ إنى أتصوره إذا مجرد مرآة يمكس ما يجرى ( الحاكاة السلوكية ) أو تمثال يلبس ما يعطى له ( التقمص ) أو وعاء يحتوى ما يدخل فيه ويلتحم به ( البصم ) .

المعلم الشكرا مرة ثانية لمحاولتك الفهم بهذه الدرجة من الوضوح الولكن لابد أن تعرف أن كل ذلك مجرد خطوة على طريق التعلم والتغير الولك تذكر أننا في تعريفنا للتعلم ذكرنا أنه يشمل تنسير في الساوك وتغير في التركيب على المستوى الاعمق ، أما تغير الساوك فيتم بهذه الطريقة على مستوى محاكاة الساوك أما تغير التركيب والساوك فقد يتم بالتقمص والبصم ولكن كل ذلك كاذكرت خطوات على الطريق .

الطالب: أي طريق ؟

المعلم : طريق النمو ، الندى هو التغير الحقيق ، الذي هو عمق التعام .

الطالب: وكيب يتم ذلك .

المعلم : إنى سوف أوجز لك هذا الامر هنا(\*) بما يسمح به حجم هذا الدليل :

إن التقمص والبصم يتمان حين يكون الموقف المواجه ومتطلباته أكبر من قدرة استيماب اللحظة ، وفي نفس الموقت تكون حاجة الإنسان إلى الاستمانة بالخارج ملحة في نفس اللحظة فيأخذ الحبرة كلها كاهى جاهزة يتصرف بها وكأنها هو ، ولكن مع نبضات الكيان البشرى (وهى الق تظهر في تباهل النوم واليقظة ، وتبادل النوم الحالم مع النوم غير الحالم) تنفصل هذه الكيانات المستوعبة بالشدريج ، ايعايشها الإنسان من جديد ويهضمها ويتمثلها حتى تصبيع جزءا لايتجزأ من وجوده وليست مجرد رداء ظاهرى (تقمصا ) أوحتى طبع لاصق (بصما ) وقد شبهت هذه العملية بالحيوانات المجترة التي تأخذ أكثر من قدرتها طي الحضم والتمثل، فتخترنه لتمود إليه تجتره بعد حين، فالعقل الإنساني يفعل ذلك في اليقظه ثم يعود يتمثل مادته في الحلم ، وكذلك في ظروف أكثر أمنا في اليقظه ثم يعود يتمثل مادته في الحسلم ،

الطائب: بصراحة كلامك صعب، إلا أنه يخيللى أنى أفهم أبعاده العامة، ومادام ايس علينا في الامتحان فسآخذه هسكذا جميعه ، ثم قد أعود أجتره في الصيف على مهلى لاهضمه وأتمثله كما تقول ، أو حتى لاحلم به ، ولسكن ياويلي لو حلمت أنه حاء في الامتحان ا

الممل : ياولد . . !! إنى لاتعلم منك بما لا تحسب .

الطالب : ولكن قل لى بربك كيف دأيت هذا رؤى المين في الملاج ١

المعلم : إن العلاج الجمعي الذي أمارسه يشمل خبرة تفكيك هذه المكونات المنطبعة

(\*) يمكن الرجوع إلى مزيد من توضيح ظاهرة البصم في كتابي « دراســـة في علم الــــكوباثولوجي»صفحات ۲۰ ، ۲۸،۲۱ ، ۲۸ و دار الند للثقافة والنشر ۲۹۷ القاهرة . ويحدث ذلك فى العلم لا فى الحلم ،وفى العلاج لا فى الجنون ، وذلك عن طريق السيكودراما، وأثناء «المأزق» الذى يضطر فيه المريض إلى إعادة النظر فى تكوينه جزءا جزءا ، وكيانا كيانا ،ثم يعاد التوليف الجديد من خلال هضم واستيعاب هذه الكيانات التى إذا ظلت كما هى ماتصقة كانت كالإحذية الصينية التى تمنم النمو

الطالب: شوقتني ياشيخ، ولكن أخشى لوسألتك المزيد ... أن تزيد الآمر تعقيدا ... فسأكتنى بوعدك أن ترجم إلى هذا الموضوع في الجزء الثاني .

المعلم ، لقد فكرت الآن أن أجعل الجزء الثانى خاص بنمو الشخصية وأن أؤجل الأمراض والملاج للجزء الثالث ، فأنت ترى كيف تنكلم عن علاقة التعلم ثم هضم وتمثل واستيماب ما نتعلمه كأساس جوهرى في نمو الشخصية .

الطالب: ياليت.

المملم : والآن هل عرفت أنواع التعام .

الطالب: تداخلت الامور ولكني أستطيع أن أسمع لك ، فالتعلم إما بانتجربة والخطأ ، وإما بالارتباط الشرطي (\*) (وهما متداخلان ) ، وإما بالتفكير

- (\*) Types of learning:
- (1) **Trial and error**; where the animal or the child and, to a lesser extent the adult, tries one way after another and learns to avoid useless steps and to repeat the successful ones.
- (2) Conditioning where the organism associates events with each other until he learns to respond in a series of chained responses together, once stimulated by the appropriate situation or stimulus.
- (3) Learning by calculation (computing) and insight: where previous experience helps to establish changes favouring proper forsight. It is trial and error learning on a mental level i.e. without actual trying. This type is called insight learning and could be considered a version of thinking (see later).

والحسابات وبعد النظر وهو مايسمى التعلم البصيرى كما نقول ، وأخيرا يأتى التعلم مالمحاكاة بعد ذلك ثم بالتقمص ثم البصم ، ثم استيعاب ذلك وهذمه فى حينه المعلم : يعجبنى فيك أنك ولد يقظ ، فها أنت تجعل الحساكاة قاصرة على محساكاة السلوك وتفصلها عن كل من التقمص والبصم فها نوعال أثمان كل بذاته.

- = (4) Learning by imitation, and this refers to repeating a series of simple or complex behaviour as they are. It is the most superficial level of social, transmission of codes of living as they are instead of starting from the very beganing all the time.
- (5) Learning by identification where the individual not only initiate an ongoing behaviour but identifies himself with the performer. It is some sort of putting another's jacket of behaviour and performing through it. It is deeper than imitation and usually lasts for some good time (may last allthrough one's life in personality disorders characterized by sessation of growth). Under optimum conditions it declines by growth to be replaced by more synthetic and initiative behaviour.
- (9) Learnig by imprinting; is the deepest level of the last three types. It is a massive profound invasion by a well formed structure with most of its details in one or more aspect of its existence. This type of learning is too profound to be eliminated even by assimilation in the growth process. It occurs in the active phase of unfolding and is mainly related to the evolutionary significant behaviour. This special type of learning is liable to occur during special crises and under critical circumstances (Details in my book A' 'Study in Psychopathology') Most probably it is the only imprinted type of of learning that could be inherited. It is assumed to alter the organization of the DNA rather irreversibly, a condition which will influence the gene content and organization. However under profound circumstances, e.g. in major psychoses and drastic rebirth experiences, the imprinted behaviour (as well me the inherited behaviour) could be dislodged and reassimilated, thus metamorphosis could set in.

وهذا أفضل : كما أنى أحببت تعبيرك عن « التملم بالتفكير والحسابات »أفضل من تعبيرى عن نفس النوع على أنه التمام البصيرى : وهكذا أتمام منك، ما أروم ذلك نملا .

الطالب : تضحك على ، لاغتر بنفسى فتلقى إلى ما تريد .

الملم: ليس في الأمر ضحك أو ما أديد ، وأنت تعلم أنه حتى لو جاديتني أو حاكيتني أو تقسمت ما أقول ، ثم استمررت في ثموك فأنت لا محالة ستعيده وتستعيده لتهضمه فيصبح أنت ، أو تلفظه لو لم يرق لك ، فاطمأن .

الطالب: أطمأن اكيف أطمأن إذاكنت لست على يقين من استمراد نموى . الملم: هذا شأنك وهو هو شرنك وهو مسئوليتك وتعاملت .

الطالب: ربك يستر -

الملم : سيحدث متى أردت -

الطالب: ولكنك ذكرت فيما ذكرت أن النوع الفلانى يحدث فى أوقات النمو اللشط، أظنه البصم أو الطبع على ما أذكر ، وأن الحاكاة السلوكية تحدث موقفيا ، أما التقمص فيقع بين البضم والمحاكاة ، فما هى الموامل التى تؤثر على عملية التعلم واختيار نوعه »

المملم: على ذكر « البصم » أحب أن أقول لك إن هذا النوع من التعلم قد شغل الباحثين في السنوات الآخيرة ، فشغلت معهم ولم أكن أريد أن أطيل عليك فى هذه العجالة ، ولكنك شاب وهذه مسئوليتك أن تنشغل معنا ، وإليك ماشغلهم وشغلنى، وسيشغلك بإدن الله وحب العلم .

الطالب: هاتها ودعها تبكل .

الملم : لقد حاولوا أن يفرقوا بين التملم الشرظي Conditioned Learning

وبين البصم Imprinting ، وفي الواقع أنى حين قرأت ما أسمو. التملم بالبصم لم أجد فيه ما يميزه عن السلوك الوراثي ، نقد أجروا تجسارب لإثبات أن نوعا من الطير حديث الولادة يصدر أصواتا خاصة بنوعه دون أن يختلط بوالديه أو أي طير آخر من نوعه ، وقالوا إن هذا السلوك مطبوع نقل لي بربك ما الفرق بين هذه السكلمةوبين كلة موروث ا وكـذلك أجريت تجارب على البط الأزرق فور فقسه فوجد أنه يسير وراء جسم أزرق (شبيه الام) تلقائيا وأن الصدمة الكهربائية إذ انبعثت من الجسم الأزرق زاد اقتراب البط الصنير منه — يعكس تعلم الارتباط الشرطي حيثالمفروض أنتدفعه الصدمة السكهر باثية إلى أنا يبتمد عن مصدر الأذي، وإذا نظرت مي في هذه التجربة أيضا لوجدت أنه ساوك موروث لا أكثر ولا أقل ، وله دلالة ، فإن هذا التصرف من جانب البط الصنير تجاه أمه أو ما يشابهها يدل على أنه عاجز تماما عن حماية نفسه ، وأن انسكاس التصاقه بأمه حافظ لحياته وهو موروث لذلك . ويستمر هذا النوع بما أسمو. التعام لفترة محدودة إذ تباغ حدته في هذه التمجر بة مابين الساعات الأولى إلى ٤٨ ساعة ، ثم يمود بعدها التملم الشرطى للغلبة " حيث إلى يعنى أنه بالمردق متجنبا الصدمة، وكأن ذلك يعنى أنه بالممن العمر مبامًا قد يمكنه أن يحمى نفسه مما يؤذي بالابتماد عنه ، كذلك قد يمني أنه بدأ تمييزا بسيطا بين هذا الجسم الآزرق المتحرك وبين أمه الحقيقية .

وبصفة عامة نقد وضوا فروقاكثيرة بين التعلم الشرطى والبصم ، منها ، ثلا أن البصم يختص بأول استجابة لا يأسهلها ولا بآخرها مثل التعام الشرطى ، وكذلك أن البصم يحتاج إلى جرعة مكثفة متلاحقة ... إلى آخر مثل هذه الفروق التي لا جال هنا لتفسيلها ، ولكن ألا ترى معى أن هذا النوع ، من التعام يبدو وكأنه السلوك الموروث لا أكثر ولا أقل اللهم إلا . . .

الطالب (مقاطماً): اللهم إلا إذا كانوا يمنون أن الوالدين هم الذين تماموه ونقلو. إلى الجيل النالي جاهزا هسكذا بالتمام والسكمالي . الملم : يازين ماقلت ، هذا ما توصلت إليه أنا أيضا ، وهذا يفتح علينا بابالسنا قدره الآن وهو السؤال القديم الجديد ؛ هل العادات المكتسبة ــ أو بلغة حديثنا الآن ــ ، • هل التعلم المكتسب يورث » •

الطالب: كان هذا السؤال على لسانى طبعا فلماذ اسبقتني ؟

المعلم : احترمتك واحترمت تفكيرك لدرجة أحسست معها أنك المعلم وأنا الطالب ، ثم إنك أجبت عليه في تعليقك على البصم حالا .

الطالب: أتذكر ماذكرته في بداية حديثنا عن التملم سنأنك قلت: إن العمل خلق الاحياء، وإن أنمو الاعضاء هو الاحياء، وإن الاعضاء ثمت لتسدحاجة وتحقق غاية، وإن نمو الاعضاء هو تغير في التركيب الحيوى، وقانا بمدها إن التملم هو التغير في الساوك الجزئي، أو النمط الكلي أو التركيب الجوهري، أليس كذلك ؟

المعام: انتباهك وذاكرتك تجملانى أخر بك وأحذر منك ، كى لا أخطىء أمامك، حصل ... ، ذكرناكل هذا ، ويبدو أن الاستنتاج البديهى وراء هذا وذاك عوان العادات للكتسبة من خلال تعلم بذاته تورث حمّا ، حق قيل أن عادات اليوم هى غرائز المستقبل ، وقد ثارت معركة بين اللاماركيين ( ولا مارك هو من قال بالتطور قبل داروين ) وبين الداروينيين المحدثين وعلماء الوراثة المندليين ( النابعين لمندل Mendel ) ورجعت السكفة لفترة من الزمان في صالح الفريق الثانى الذى قال باستحالة وراثة العادات المكتسبة ، ولم يقنمن من أبدا ، إلا أن أعمالا لاحقة (\*) بدأت تأخذ سبيلها إلى إثبات هذه البديهية الق وصلت أنت إليها وحدك من واقع تفكيرك البسيط السليم ووصلت أنا إليها من واقع خبرتى العلاجية ، ووصل إليها فلاسفة قبلنا بوضوح ويقين ضدكل الماومات الجزئية المارضة حتى قال روبرت سبنسر الفيلسوف العالم: إنه إذا لم

<sup>(\*)</sup> من أهمها أعمال متشورين وتلاميذه والانحاد السونيتي خاصة اعتبارا من ١٩٥٠

عمكن العادات الممكنسة تورث فإنه لا يجمد أى سبب معقول يفسر به التعلور .

الطالب: إذا لسنا وحدنا ، عنده حق والله ، ولسكن يخيل إلى أن الذين رفضوا هذا الرأى معذورون أثم العذر ؛ إذ كيف نتصور أن كل ما نكتسبه من عادات سأورثه إلى ابنى ، ألاما أسخف هذا إذا أطلق على علاته.

المعلم : هذا هو ، وتسطيح كلة التعليم ، والمساراة بين العادات المكتسبة هي الق أزعجت الرافضين فكرة توريثها ، ولو تتبعنا تقسيمنا لانواع التعلم وخاصة تدرجها من المحاكاة للساوك إلى التقمص بالبعم لامكن حل المشكلة بين الفرية بن إذ نقول : إن الفرض المطروح الآن يشمل التالي :

١ -- ليس كل ما يتعلمه السكائن الحى - الإنسان هنا - قابل
 للنعل بالوراثة .

٢ - إن أهم ما ينقل بالوراثة هو الساوك المطبوع غائر التثبيت في السكيان الحي.

 ٣ ــــ إذا تمثل الإنسان أى ساوك متعلم حتى تفاعل مه، وغير تركيبه نموا واستيعابا واندماجا ، كان التركيب الجديد قابل للنقل بالورائة .

٤ ــــ الساوك القابل للطبع ، ومن ثم التوريث ، هو الساوك ذو الدلالة التطورية ، Evolutionary significant .

الطالب : هـكذا معقول ، نفرق بين عادة لعب الطاولة وبين عادة تجمع الإنسان في -جماعات على أرض تسمى الوطن لحفظ البقاء .

المملم : نعم ما تقول والله ، نعم ما تقول .

الطالب : وأحكن هل تمنى بتعبير «ذو الدلالة التالمورية» السلوك المفيد للنوع فحسب ؟

المعلم : بل أعنى الساوك المفيد للنوع والمهلك للنوع كـذلك .

الطالب: يأخبر !! ، هذا يضاعف من مسئوليتنا نحو الأجيال القادمة .

المعلم : ليس فى ذلك شك ، لو لم نتقبل هذا المعنى إذاً لمساكان هناك تفسير كاف لانقراض بعض الإنواع .

الطالب : ما أجمل هذا الحديث وخاصة حين تذكر إشارات علم الآجنة المقارن Comparative Embryology إلى وجه الشبه بين أجنة الاحياء على سلم التطور المترامي.

المملم : إن عام الاجنة المقارن هو مفتاح علم النفس البيولوجي الحقيقي .

الطالب: لو تركت نفسي ممك في هذا الحوار لابتعدنا عن المقرر والذي علينا والذي ليسعلينا ، أرجوك تسكف عن الاستطراد فإن ورائى استذكارا كثيرا، ولسكن قل لي أليس الاستذكار تعلما ا

المعلم : تغيق فجــأة لتصد منى باستذكارك ، ولــكن عندك لابد أن تعرف شيئا آخر يتعلق بالساوك الموروث ( المتعلم أصلا ) .

الطالب: ماذا عندك باسيدى ؟

الممام : وصف كو نراذ لورنز Konrad Lorenz حديثا فكرة الطاقة الحاصة الفعالة من Action-Sperific Energy باعتباره أن لكل ساوك موروث كمية من الطاقة المتاحة له ، وأنه حين تقل هذه الطاقة لا يمكن إصدار السلوك أو إثار ته وأن هذه الطاقة تستعاد بالراحة .

الطالب : هل يعني بذلك الغرائز ٢

المعام : لقد توارت نظرية النرائز فترة طويلة تحت ضربات الساوكيين ورجال الاجتماع ، ولسكنها عادت أكثر قوة وأشد تحديا من خلال هذه التعبيرات الجديدة مثل الطاقة الحاصة الفعالة ، ولو أخذنا بهذا الرأى لاصبح كل ساوك مطبوع وموروث بالتالى غريزة قائمة بذاتها والحديث الآن من مدخل علم الإثولوجيا(\*).

<sup>(\*)</sup> علم الأخلاق والأجناس وتكوينها : Ethology -

الطالب: الله .. ا؟ الله .. ا! وماذا أيضا استاعمل نفسي كأني لم أسمع هذا الرطان .
المعلم : أقول لك ما ذكره نيكو تينبرجن Nico Tenbergen سنة ١٩٥١ وهو العلم اخر ما عندي، حيث شهر حفكر الزاحة النشاط الاصلى الإصلى المؤذا حسدت صراع مثلا مقال إن النشاط يزاح إذا لم يلاق في اتجاهه الأصلى المؤذا حسدت صراع مثلا بين سلوك وراتي وسلوك وراتي آخر لدرجة التناقص فإن النشاط يزاح إلى سلوك الشهوك الشهوك قد يتحود تدريجيا إلى هذا السلوك الثالث العلى انه في الظروف الطبيعية لابد أن تطلق الطاقة في شكل نشاط صريح الا أنه في حالة قمع التعبير عن سلوك بذاته فإن الطاقة الفعالة تبحث عن طريق آخر للتعبير القول أن هذه الطرق البديلة لا تحددها عن طريق آخر للتعبير القول أن هذه العوامل مجتمعة

الطالب: بالنمة ما فائدة هذا كله

المملم : فائدته ؟ ! إن له فوائد لاحصر لهـا في ربط التمام بالوراثة ، وفي تفسير مسارات بمض ما يسمى الغرائز وكبتها وإزاحتها .

الطالب : أليست هذه التعابير من معجم التحليل النفسي .

المعلم : بالضبط ، ولكنها هنا تطرح بلغة بيولوجية أوضع ودون اقتصار على الجلس أوحق العدوان، وإنما بما يشمل غرائز كثيره منها الهرب مثلا وكذلك طاقة كل ساوك مطبوع كما ذكرنا .

الطالب : تداخل العلم في بعضه مثلما تداخلت الوظائف النفسية .

المعلم: ولم لا ، ألا يمكن تفسير بعض مظاهر الفصام (الشيزورنيا) بإثارة السلوك الهمروبي الطبوع إما لتوة هذا الطبع في ذاته أصلا ، وإما لازاحة النشاط الحاص بسلوك آخر لم تتح له فرصة الانطلاق ، وعلى فسكرة إن مثير السلوك المطبوع اسمه المطلق Releaser وليس المثير Stimulus .

الطالب : حدثني إذا عن الشيز وفرينيا ودعها تـكمل .

الملم : لا يا عم هذا من ضمن الجزء الثالث من هذا الدليل ، ولابد أن تدرس الآن ما تستطيع تذكره فحسب .

الطالب: إذا حدثنى عن الداكرة والاستذكار .. الله يخليك .

## الذاكرة والاستذكار

المعلم : هو ذاك فهل تذكر أولا أننا قلمنا إن التذكر هو نوع خاص من التعليم بهدف الاحتفاظ بالمادة التعامة في الذاكرة ؟

الطالب ؛ ومن هنا جاءت كلمات الاستذكار والمذاكرة وغير ذلك ؟

المعلم : طبعا ، فهل تتصور أن أصل كلمة استذكر فلان تعنى فى اللمة : ربط فى إصبعه خيطا ليذكر حاجته ، واستذكر الكتاب : درسه للتحفظ .

الطالب : إذا لو درست الكتاب لنير الحفظ فهذا ليس استذكارا .

المام : نعم .

الطالب : لا ياعم ، أفضل أن ندرسه للحفظ ، فكيف يساعدنى علمك هـذا على الاستذكار عامة بسيدا عن حديث التطور وصراع البقاء !

المعلم : يستحيل أن نبتمد عن هذا الحديث أبدا ، فدراسة الداكرة الآن تقربنا من حديث التطور والبقاء كأشد ما يكون القرب .

الطالب: ثانى 119 فليكن ، حتى إذا لم ننجح فى الامتحان نكون قد حافظنا على النوع البشرى بفضل أنسكارك النيرة 111

المملم : أفكارى أنا أم إثارتك لي السمع ياسيدى ، إننا تمودنا أن ندرك في علم النفس الذاكرة بمنى التعلم الحادف للتذكر أى بمنى الاستذكار ، إلا أن لهما بعدا أهمق ، فالمنع البشرى إذ يحتفظ بأى معاومة تدخل عليه ثم يستعيدها نعلا أو قولا أو يتحور بها فحاهو إلا معمل الذاكرة الرائع وثروة الإنسان في

طريق بموه ، و بالتالى فكل تعلم ما دام قد استعمل المنح كمخزن أو معمل هو نوع من الذاكرة .

الطالب: الله . . الله . . ! ! ساحت الأمور ثانية ، كل حياتنا تعلم في تعلم ، وكل تعلم ذاكرة ، فكل حياتنا ذاكرة ، وهكذا نخرج من السكل ندخل إلى السكل م. والداكرة عندكم في المسرات !!

المعلم : ما أفسكهك ، ولسكنه هو ذاك، ولا أخالك تحتاج الآن أن أذكرك بسكاية دراسة علم النفس بالضرورة ، وما هي إلا زوايا رؤية هي التي تجعل هذه الوظيفة منفصلة عن نلك .

الطالب: فلننظر من ذاوية الاستذكار الله يخليك لأن ورائى هما متلتلا (\*) استذكار التشريح والفسيولوجيا والسكيمياء وما أدراك ما السكيمياء .

المعلم : ولكن علينا أن نربط بين ما اختندنا به حديثنا عن التعام و بين بداية حديثنا عن البد كر وأعدك برشوة بالحديث عن طرق الاستذكار بعد قليل .

الطالب ؛ وهو كذلك ، هات ما تريد .

المملم : هناك ثلاثة أمور أساسية لابد أن تعرفها عن الداكرة فقد تكون مفتاحا لعديد من الأبواب المغلقة :

أولها: أن العلماء من قديم فشاوا أن مجددوا الذاكرة في جزء معين من أجزاء المنح ، وقد أشرنا إلى هذا الفشل في بداية تعريف النفس ، فالذاكرة موجودة في كل المنح محمكل وهذا يؤكده ما أسماه لاشلي Lashley بقانون الفاعلية الكمة (\*\*) وهو يشير إلى أن عجز الذاكرة يتعلق بكية ما يصاب من المنح اكثر مما يتعلق بمكان الإصابة .

<sup>(\*)</sup> تلتل كلة عربية 1 تلتل صار شديدا . وتلتل ساق سونا عنيفا ، وتلتل الشيء حركه بعنف وتلتل فلالمًا وغيره : أقلقه وأزعجه .

<sup>(\*\*)</sup> Law of mass action by Lashley proposed that defects following brain ablations correspond in severity to the amount of tissue destroyed rather than to the location of that tissue.

وبذلك أيضا يرتبط قانون لاشلى Lashley الثانى فهو قانون ■ تساوى الاستعداد » Equipotentiality (\*\*) وهو الذى يقول « رغم أن منطقة ما من المنخ – تـكون مسئولة عن وظيفة بذانها – فإن منطقة أخرى يمكن أن تقوم بنفس دورها » .

وكل ذلك يؤكد وجود الداكرة ( والتعلم ) في كل المنع كـكل .

وثانيها: إن الاكتشافات الحديثة الهائلة في علم بيولوجيا الجزيئات الجسيمة Macro molecular biology ( المختص بدراسة دور وتركيب الحامضين النووييز، الريبوزى والديسوكسي يبوزى DNA & RNA وخاصة في العشرين سنة الآخيرة ، قد فتحت أبوابا هائلة لرؤية الذاكرة ترتيبا معقدا وتسجيلا أمينا داخل الحلايا ، أساساً في المنح لتخصصه ، ولكن دون إمسكان استبعاد سائر الحلايا لتشابه التركيب الكيميائي .

ثالثها: إن وجه الشبه بين جزيئ هذين الحامضين و وبين المورث Gene من ناحية ، وبينه وبين الميروس Virus أصل الحياة من ناحية أخرى، هو وجه يدعو للتفكير والربط المسئول بين علوم مختلفة مثل علم التطور وعلم الورائة وعلم النفس.

الطالب : وهكذا يصبح الإنسان بكل حضارته وغره ترتيبًا خاويا معقدا من حضين خاويين .

الملم ؛ ولم لا ؟ والحمد لله أنك درست هذه التراكيب في علم الكيمياء الحيوية Biochemistry ولاداعي أن أكرو لك مادرست .

<sup>(\*)</sup> The Law of Equipotentiality, which holds that, although a given region may normally be responsible for mediation of a given function, other regions are often capable of taking over the same role.

الطالب الاياسيدى لقددرست هذين الحمضين في تمثيل البروتينات Pretien metabolism الطالب الاياسيدى لقد درست هذين الحساب مع تأميح خفيف إلى حسكاية الذاكرة هده ، أما أنت فقد فتحت البداب على مصراعيه .

المملم: أنا لم أفتح الباب على مصراعيه ، ولكن يبدو أن المنح هو المفتوح على مصراعيه ، وحين يأتى الحديث عن التفكير و فعانة المعاومات Processing سوف تتبين ذلك ، المهم الآن أن تعرفأننا بدراسة الذاكرة ندرس كلا من التعلم والتخزين القيادر على الاستعادة ذلك أن القدرة على الاحتفاظ بأى أثر من حدث سابق بنض النظر عن الكيف أو الكم والتعقد هو الذاكرة .

الطالب: اختلط الحابل بالنابل.

المعام : لا حابل ولا نابل ، إن دراسة الفروض الكيميائية والبيولوجية الجزئية الحناصة بالذاكرة خليقة أن تضىء لنا الطريق إلى (١) روعة عمل المنح أو تنظيم الحلية (٧)وكذلك إلى توضيح حقيقة مايسمى باللاشعور و محتواه و مخزونه ... النح داخل الحلايا و داخل المنح و بالتالى فالتصورات الإثيرية والنفس المختبئة في الفراغ التنخيلي إياه لا يمكن أن تجد لها مكانا في التقكير العلمي (٣) وكذلك إلى فهم طبيعة الحفاظ على الحبرة و تمثلها أو نقلها إلى أجيال تالية .

الطالب: تعرف ياسيدى ، إن الحديث عن الذاكرة باللغة الكيميائية رائع ولكنه خطر في نفس الوقت .

المدالم ! لاخطر ولا يحزنون ، نما أروع الحسديث عن الذاكرة الجيئية Genetic memory التي تحمل عوامل الورائة ، والذاكرة المناعية Immunity memory التي هي أساس تكوين الاجسام المفادة Immunity memory لاى هجوم ميكروبي أو جسم غريب حساس في الوقت الحالي أو المستقبل ، ثم الذاكرة الذاتيسة Individual memory التي تتحدث عنها أنا وأنت أغلب الوقت .

الطالب : إن هذا الحديث يجعل الذاكرة هي كل شيء ، وقدكان العملم هو كل شيء .

المعلم : نعم فكأن الحكائن الحى مبنى من كم هائل من المعلومات ( ذاكرة النوع ) وهذا الكيان جاهز للاحتفاظ بكم هائل من الخبرات ( ذاكرة الفرد ) .

الطاأب : قلبت لنا الإنسان إلى كم من المعلومات . . هذه آخرتها ..،الإنسان بجلالة قدره كم من المعلومات .

المملم: حاسب عندك ، لا بد من إيضاح كلمة « معلومات » هنا ، إذ هى تعنى أى تأثير خارجى أو داخلى تحتفظ به الحلايا أو يؤثر فى تكوينها أو ينسير استجاباتها أو يشكل محتواها ، ولسنا نعنى بالمعلومات أخبار الصباح أو المعلومات العامة مثل « الأشياء والصحة » أيام زمان .

الطالب : ولو ، فالإنسان هو هذا الكيان الرائعالنابض بالحب والإيمان ،ولا يمكن اختراله إلى كم من المعلومات .

المعلم : يا أخى لم لا تتصور على أن هذا السكم فى تناسقه الإبداعى هو معمل الحب ودفع الإيمان وتناسق التوازن ، لم هذا التباعد المسطنع بين كيمباء و فسيولوجيا الجزيئات و بين الالفاظ الشاعرية المنمقة ، لم لا تستمع مع ترتيب الحياة فى الحلية لموسيق الشعر فى الوجود . . هذا خطأ مرحلى فى استقطاب فهمنا للبحياة .

الطالب : ماذا تمني استقطاب ٢٠

المملم : استقطاب يمنى Polarity ، وهنا أعنى به أن نتصور الذاكرة وكم المعلومات في ناحية . و والمواطف ورقة المشاعر ونبض الايمان في ناحية أخرى . . إن المنح كيان كلى في وظائفه الارقى ، وتناسقه هو قسة الإيمان وروعة التسكامل معاً .

الطالب: پاصلاةالنبي، ۱۱صنيم بي معروفا وحدثني عن الحامض النووى الديزوكسي ويبوزي وما شابه المعلم : حاضر ياسيدى ، لقد فرضوا عدة فروض لتفسير الذاكرة أهمها :

ا — إن هناك دوانر عصبية تتكون أثناء عملية استيماب المعاومات ( وذلك على أساس كهربى ) ، وهى تتكون نتيجة لارتباطات مشتبكية Synaptic جـــديدة ، وسميت هـــذه الفروض: الفروض الدوائرية Circular (electrical) hypotheses وهى على أحسن الفروض لا تمكنى لشرح حفظ محتوى الذاكرة بعد تماسكه وثباته ، وهناك تجارب عديدة تدل على أن النطبع ( الإنجرام Engram ) ليس كهربيا بحتا الآنه يبتى بعد أن يتوقف النشاط الكهربى الحيوى تماما .

۲ — إن هناك عمليات كيميائية تسهر في تخزين وتماسك المعلو، التالعصبية، ويعتقد من يقول بهذا الفرض أن هناك تمثيلا لبروتينات جديدة تتدخل في التسهيد الدائم للتوصيل عبر المشتبك العصي، أو غير ذلك من العمليات ، ولسكن معتنقى هذا الفرض لا يزعمون أى تجميع تنظيمي للذاكرة .

الطالب : كلها فروض فى فروض ، وحتى أصحابها غير مقتنمين بها ما هى حــكاية علمــكم هذا ١

المملم : هذا هو العام في كل زمان مكان : ولكن لتصبر قليلا حتى أحدثك عن الفرض الثالث الاقوى .

الطالب: وماهو ٢

الممام : هو الفرض الكيميائي الجزيئي الذاكرة متعلم و تنظيمه الشهريط في الحاسب وهو لا يعتبر أن الجزيء المجمع للذاكرة يشبه في عمله و تنظيمه الشهريط في الحاسب الإلكتروني ولكنه يعتبر الجزيئات العملاقة Macro molceule مثل لوحة الدبذ بات خاصة للمثير العصوب و يفترض أن التجميع الجزيئي إنما يضاف إلى مسار خاص في المنح .

الطالب : أربكنني ولم أعد أسقطيع المتابعة .

المعلم: أنبسط الآمر: ياسيدى إن المنح البشرى ليس مثل شريط التسجيل ولا هو مشـل شريط الكمبيوتر • وإن الأرجع الآن أن الجزئيات المظيمة Macromolecule التى تعنى حمضى النيوكليك • والتي لهما قدرة هائلة على إعادة ترتيب محتواها هى التي تحتفظ بانطباعات الذاكرة وهى القادرة على استرجاعها مع عمل الدوائر العصبية جنبا إلى جنب .

الطالب : ولكن هل من إثبات لدور هذه الجزيئات ا

المملم : توجد بعض العلامات الايجابية بلاأدنى شك (راجمها بإفاضة عالم اسمه جلا سمان حتى سنة ١٩٦٩ ) ولسكن لايوجد دليل نهائى على ذلك .

الطالب : المهم ، ما هي هذه العلامات الايجابية ١

المعلم: خد مثلا تجادب تسمى تجادب ديدان » البلانوريا » ، علموها استجابة معينة لصدمة كهربائية ممينة ثم قطعوها و بمى نصفيها من جديد و تبين أن النصف النامى الجديد هو متدرب على هذه الاستجابة دون تعليم ، كما أن هناك مايشير إلى أنه حتى أكل قطع مدربة من الدودة القطمة قد يترك أثراً يثبت إمكان نقل التدريب ، ربما من خلال هذا الحمض .

الطالب: ياحلاوة اليمنى حين أريد أن أحفظ علم النفس ألتهمك وأستريح المعلم: رجعت إلى فكاهتك قبل الآوان و دعنى في حماسى حتى أقول لك ما أريد عما سيخبب أملك أكثر ، لقد راج العلماء هذه التجارب حتى ظهرت القالة في أغسطس سنة ١٩٦٦ في مجلة « العام » موقعة من ثلاثة وعشرين عالما يمثاون سبمة معامل تعلن فشل إعادة تجارب نقل الذاكرة ، حتى بالنسية لحقن جرذان ساذجة بواسطة الحامض النووى الريبوزى منجرذان مدربة ... وكانت مثل هذه التجارب قد أعلن نجاحها من قبل عام ١٩٦٥ ( جاكسون وغيره ) .

الطالب: وكأنك يا جاكسون لم تستيقن 1 أليست هذه هي الصورة الحديثة للقول «كأنك يابو زيد ماغزيت » ؟ المعلم: لاعندك ، لقد نشر اثنان من العاماء الثلاث والعشرين بمد ذلك بشهرين اثنين أن تقل الذّاكرة محكن ومع ذلك اهتزت الامور تماما . . بلا أمل فى رجوم البندول إلى الثبأت قريبا .

الطالب : ولو . . . إذ يستحيل أن أتصور أن « سندوتشات » مخ الضأن ستجعلني « أنطح » القدر .

المملم : بالرغم من سخريتك هذه ، فقد أوصلت إليك ما أريده ٠

الطالب: لا تخدع نفسك ، أنت لم توصل لى إلا الحيرة .

الطالب : لا ياعم يكنى وزيادة ، بصراحة لقد بدأت أخاف من هذه الابحاث . المعلم ، وهل يخاف أحد من العلم !

الطالب : طبعا .. تصور لو أن الحكاية أصبحت في الإمكان ، وعرف ما هو البيتيد الذي ينقل العادات والاتجاهات ، وتطورت التكنولوجيا ، وأصبحت توجد مصانع لببتيد الاخلاق حسب الطاب ، إذا لذهب رئيس دولة ما ، وطلب من

المسنع خلاصة يبتيد التفكير الانصياعي أو يبتيد الحرب ضد المخالف . . . إذاً لضاعت البشرية بلاجدال .

المعام : ألم أقل لك إنك تفهم ما أويد بالرغم من مقاومتك، إن هذه المخاوف قد أثارها العلماء بالفعل .

الطالب : ولكن قل لي . هل هذا عاينا في الامتحان !

المعلم : ياليت ، أقول لك : نضع موجزه في الهامش(\*) إحتياطيا .

الطالب: وهل هذا علم نفس أم كيمياء ١

الملم : أكلك باللغة التي اعتدت احترامها .

الطالب ، ولمكنى بدأت سؤالى عن كيف يساعدنى علمك أن استذكر التشريح والعسيولوجي والكيمياء ، فقلبتها لى كيمياء وأحماض وخلاص .

المملم: ياسيدى هناك بمض القواعد الق تسمى تدريب الذاكرة Memory training المملم: ياسيدى هناك بمض القواعد القتصاد في عملية الاستذكار و Economy و الاقتصاد في عملية الاستذكار و in Memorizing فإذا شئتان تستمين بها أقولها لك ياسيدى و شوة موقته .

الطالب: يا أخى قلها وخلصنا .

الملم : ١ -- عليك أولا أن تبعد الشتتات Distractions سواء كانت خارجية

<sup>(\*)</sup> The memory was said to be stored through memory traces that affect circular transmision across neuronal synapses. This has been proved to be insufficient. The evidences are increasing now towards verification of the molecular hypothesis where the RNA and DNA macromolecules are said to be reorganized in memorizing in a way that permits storage of behaviour and reproduction. Experiments have proved that this could be true. Although the results are not sure or agreed upon everywhere it represents a good start towards understanding the biology of memory. Memory transmission through injection of the RNA, or eating parts of the learnt organism (e.g. Plannoria worms) are still relebatable.

مثل صوت مذياع نشاز أو داخلية مثل التفكير في حادث مؤلم أو في مهمة أخرى أوا في أمل لم يتحقق ( مثلما في أحلام اليقظة ) .

۲ - ثم حدد هدفك من الاستذكار Identify your task ه فإذا
 كنت تريد معرفة أبعاد موضوع معين فحدد ذلك ابتداء ، وإذا كنت تريد أن تراجع درسا بذاته فاعلن ذلك لنفسك ابتداء ... وهكذا .

سے شم حاول أن تفهم ماترید أن تستوعب ، دون ان تفرح بالفهم وتـكتنى به .

عرب المراه الموضوع متسبا فابحث عن علاقات بين أجزائه ، سو المكانت هذه الملاقات ظاهرية ، أو علاقات تشابه ، أو علاقات تمارض ، فإن ذلك يربط الموضوع ببعضه لامحالة .

ه ـــ فإذا انتهیت من حفظ موضوع ما ، فلا تترکه حق تسمه لنفسك و بذلك
 تدرك ما أهملت من نقاط ، وما فاتك من إتقان ، وما تحتاج من مراجمة .

٣ ـــ وحتى إذا عرفت أنك أحسنت التسميع فلا تكتنى بهذا ، ولكن عليك أن « تثبت » الموضوع الذى قد حفظته حقيقة وفعلا ويسمى هـــذا أحيانا زيادة التعلم Overlearning .

√ \_\_\_ و بالنسبة الوقت ، فكل الأوقات تصلح الحفظ ولكن رجاكان المضل الأوقات هو ما أحسست فيه مخليط من الحاس والحدوء الداخلى ، ورجماكانت المراجعة الصباحية لما استوعب في الأمس القريب عاملا مساعدا على تثبيت المادة .

٨ ـــ وأخيرا فإن استيمابك الموضوع ككل في بداية الأمر لتلم بكل

Memory training (and/or Economy in memorizing).

<sup>(1)</sup> Shut off distraction, whether external (a noise) or internal (a thought or a need).

<sup>(2)</sup> Identify the task: whether to know its dimensions, to grasps basic points or to learn it in detail, by heart...etc'

أطرانه ، ثم تجزئته إلى أجزاء تتقن كلمنها على حدة ، ثم الربط بين الآجزاء، كل ذلك قد يفيدك في استيعاب المسادة بشكل أكيد مطمئن .

 ٩ ـــ وعليك بمدكل هذا بالمراجعة بين الحين والحين ، ولا تسمع لنفسك شيئا طال عليك المهد به ، إلا إذا راجعته أولا حتى لاتفقد ثقتك بنفسك .

١٠ ـــ وقد يفيدك أن تستعمل أكثر من حاسة فتذاكر بصوت مرتفع
 أحيانا وفي بمض المواد دون الإخرى .

الممام: بصراحة إلى أخبل حين أعطى النصائع هكذا مسطحة ، وأفضل أن تصل اليها بنفسك ، ولكنى أعجب حين ألتقى بعد سنوات بمن أفاد من مثل هذه البرامج فائدة لم تسكن في حسباني ، وصدقني أن خبرتي مع هذا البرنامج هي من بين دواقمي لكتابة هذا العلم بهذه الطريقة .

<sup>= (3)</sup> Try to understand the subject by any means.

<sup>(4)</sup> Grasp the essential relation between its parts whether this relation is similarity or contrast or any other relation.

<sup>(5)</sup> Recite what you have learnt to yourself or to any other.

<sup>(6)</sup> Even if you are sure that you have grasped the subject, you need to overlearn it by memorizing it once (or more) again.

<sup>(7)</sup> Any time is good for memorizing, but it is believed to be best after relaxation where you are both enthusiastic and internally calm.

<sup>(8)</sup> Grasp the subject as a whole, then study part by part up to perfection, and ultimately reconstruct the parts into a whole once again.

<sup>(9)</sup> Revise whenever possible, and better do not recite any subject unless you revise it first in order not to loose yourself confidence.

<sup>(10)</sup> You may benifit by using more than one sense e.g. by studying in loud voice.

الطالب: وأنا أيضا أحس أنها نصائع يسعب اتباعها وإن كانت قد تفيد ، ولكن الواحد منا وما تمود .

الملم: بالضبط: الواحد وما تمود ، ولو أن ■ التمود » كما اتفقنا هو تعلم أيضا .

الطالب : ولكن ماذا يفيد لو اتبعت كل هذه النصائع ثم نسبت ما حفظت ، إنه يخيل إلى أنى أنسى كل شيء أولا بأول .

المملم : إن حديثنا لا يكتمل إلا إذا تناولنا موضوع « النسيان ، هذا ، وأنا مسرور أنك قلت « يخيل إلى»، لأنه فى خبرتى لم يأت أحد يشكو من ضعف الذاكرة ثم ثبت بأى اختبار ، أو امتحان أنه فعلا ضيف الذاكرة ، وإنما هي عدم ثقة بالنفس ، وطمع .

الطالب: طمع ا

المملم ، نعم طمع ، طالواحد منكم يريد أن يسترجع مائة صفحة في ثانية واحدة ولايريد أن ينسى ولاكلمة طول الوقت ، فإذا نسى أى جزء ، وهذا طبيعى ، هول الدنيا وجاء يشكو من النسيان .

الطالب 1 عل تمني أن النسيان كله وهم في وهم 1

المعلم : النسيان حقيقة هامة ، ولكن شيئا بما نتمله لا يختنى من ذاكرتنا أبدا أبدا ، كل ما هنـالك أنه يبتمد عن متنـاول وعينا ، ويستعصى أحيــانا على استدعائنا إياه .

الطالب: أفهذا هو النسيان.

الملم : بالضيط .

الطالب: وكيف نقلل من النسيان.

المام : بأن محسن الحفظ Retention ، وهذا يترتب على حسن عملية الاستذكار

<sup>(\*)</sup> Forgetting refers to the inability to recall memorized material which rose far away from our conscious grasp.

حسب ماذكرناكا يتوقف على التثبيت ، والمراجمة ، والتنسيق للمادة المحفوظة ، وأخيرا فإنه يتوقف على الزمن حيث يزيد معدل النسيان بمد الحفظ بدرجة سريعة ثم يتباطأ بمد ذلك .

الطالب: وما أسباب اللسيان !

المعلم: (١) النزمن يا أخى هو خسير منسى ، وليس الزمن فى ذاته ولكنها الإحداث التي تستجد أثناء مرور الزمن هى التي تتراكم نوق الذكريات الاقدم فتداعد أكثر وأكثر في محزن الداكرة بعيدا عن متناول التذكر (قالوا أحب غدا تنسى هوى أمس ) .

(٢) وقد يقال أن عدم استعمال المادة المحفوظة يحييها بالضمور كاضمرت ذيولنا إذكنا قرودا ونحن في طريقنا إلى البشرية الاننا لم نمد نستعملها.

الطالب : ولكننا أحيانا ننسي ما يمر بنا من خبرات « فورا » دون زمن يمر .

المعلم : (٣) هذا نسيان إيجابي نشط ، محن نلسى ما نكره ، فنلسى ميعاد طبيب الاسنان ، أو اجتماعاً ثقيل الظل لاجدوى منه ، وهذا ما يسمى أحيانا النسيان بالكيت .

الطالب : ولكنا إذا نسينا حادثا ما أو هيئا ما " فقد نذكر مبد مدة وحدنا دون استمادة حفظه أو مراجعة ، مع أن مزيدا من الزمن يكون قد مر عليه . المملم : ما أذكى أسئلتك ، ولكنها تحتاج إلى مجلدات للرد عليها " على كل حال فإن من أسباب النسيان (٤) أن يتغير موقف المتهيق Change of set فإن من شيئا في موقف ما ثم فنير الموقف ، فإنك قد لا تذكر " فإذا رجمت إلى نفس الموقف الأول تذكر ته (\*) ، وقد تمود الذكر يات نتيجة لترابطات مثيرة و يحدث ذلك أحيانا في المرض الذي يسمى الحموس mania مثلا .

<sup>(\*)</sup> Causes of forgetting could be:

<sup>(1)</sup> Passage of time through what happens during that time which interferes with the previously memorized material (Interference theory).

الطالب ۽ في المرض ، كنت أحسب أننا في المرض ندى كلماكان ۽ وأن الملاج وظيفته أن ننذ كر عقدنا القديمة ونواجها .

المسلم : ألم أقل لك أن هذا جانب واحد من بعض ما شاع عن التحليل النفسى ، وهو جانب ضئيل جدا جدا ، ولكنى وأيت العجب العجاب بالنسبة للتذكر المزعج فى خبرة المرض .

الطالب: حدثنى عن دلك ، فإن سيرة المرض والعلاج تجذبنى أكثر من هذه المادة الجافة والنصائح السطحية .

المعلم السوف يأنى ذلك فى الجزء الثالث من هذا الدليل ولسكنى أكتنى هنا بأن أذكر لك بضعة أمثلة توضيحية القد شاهدت فى مرض الاكتئاب ( الدهانى خاصة : أى الصنف الداخلى المقترب من حافة الجنون ) هجوم الذكريات الحزينة ، وتذكر الإخطاء التافهة التى حدثت دبما بمحض الصدفة ، والمنالاة فى استرجاع الإخطاء التى يعتقد أنها لاتفتفر ، هكذا دون مبرر ، ويستحيل أن نبيد للمريض منطقه السليم من أنه كان يعيش قبل ذلك بكل هذه الإفكار والذكريات سليما معا فى ، فهو يصر على أنه ماكان له أن ينسى . . . الح .

<sup>= (2)</sup> The memorized material which is not used or applied is said to be a subject of disuse (Disuse atrophy theory) (like the disuse of organs e.g. human tail, during evolution).

<sup>(3)</sup> We may forget immediately and actively those events which we do not like to face or confront (shameful or painful) by throwing it directly into the deeper layers of our memory store (sometimes called unconscious) and this is called repression.

<sup>(4)</sup> Occasionally we forget something in a particular set, and when we go back to the original set where we have memorized that thing we remember it on the spot. This is forgetting due to change of set.

الطالب : وهل يتذكرها المريض هكذا فجأ. دون مبرد .

المعلم : أحيانا تهجم عليه فجأة مع بداية المرض نحير المفهومة ، وأحيابًا تتسلسل بمد حادث بسيط يذكره بإحدى هذه العينات من الذكريات .

الطالب: وهل محدث هذا في كل حالات الاكتثاب ؟

المعلم : إياك وأن تستعمل كلة «كل »هذه في علمنا هذا ،ولا فيما يستجد من علوم متعلقة به ، إن اختلاف الأعراض يجرى من النقيض إلى النقيض ، كما أن هناك أمراضا مثل حالات البارانويا تثور فيها ذكريات الاسطهاد والظلم والاعتداء والتهوين بدلا من ذكريات الذنب والإخطاء والعجز ، وهناك مرض ثالث اسمه الهوس تثور فيه ذكريات القوة والانتصار والاعتداد بالنفس .

الطالب: عجيب أمر أمراضكم هذه، كأن كلمرض منها بملك مفتاح حجرة معينة من حجرات المخازن العمومية للذكريات ، فإذا نشط فتح الحجرة الحاصة به فانطلقت الذكريات التي تتفق مع طبيعته ، أى التي كانت في حجرته .

المعلم : ما أذكاك !! ما أذكاك !! والله العظيم أنت طالب عالم معلم . الطالب : لاتنفخ في ، أنفجر .

المعلم : أكلمك الصراحة ، فقد راعتنى هذه الاستعادة الذكرياتية النوعية حق وضعت فرضا خاصا بى يربط بين نوعية المرض والمستوى العصبى الدوائرى المقابل لحدوثه ، والمستوى الحلوى الذكرياتي المثار معه ، والمستوى الكيميائي المقابل والمستهدف إحباطه لعلاج هذا المرض ، كل ذلك كان بعد أن لفت انتباهي مثل هذه الملاحظة التي ذكرتها أنت الآن وأنا أحسكي لك عن أنواع الذكريات المستعادة وهي تنشيط ذكريات بذاتها مع مرض بذاته .

الطالب: فحدثني عن هذا الفرض.

المملم : عندك عندك : إن هذا سيأتي غالبًا في الجزء الثالث من هذا الدليل .

الطال : لقد أيقنت أن النسيان نعمة مابعدها نعمة .

المملم : أبدا إياك وأن تشكو منها بعد ذلك .

الطالب : على شرط أن أستطيع أن أنذكر ماحفظت في الامتحان .

المعلم: أنت وشطارتك ، ولكن عليك أن تعرف أن التذكر ، وهو العملية الثالثة في الذاكرة بعد الاستذكار والحفظ، له صورتان: الاستدعاء Recall والتعرف Recognition والأول تبارسه في امتحان التحريري العادي حيث تستدعي من الذاكرة ما حفظت دون أن يكون أمامك ، أما التعرف فهو يشمل أن تتعرف على ماسبق أن عايلته ، مثل امتحان التعرف على ماسبق أن عايلته ، مثل امتحان التعرف على ماسبق المنات الاسئلة المتعددة ، M.C.Q.

الطالب: صحيح . . سحيح ما تقول .

المعلم : كما أحب أن أنبهك إلى أن التذكر درجات ومستويات ، فقد تتذكر الدكرى ألفاظا بلاصور ، وقد تأتى صورة الداكرة بكايتها إليك ، وقد تتجسد حتى لتصبح صورة وكأنها الرؤيا ، وهكذا .

الطالب : أكاد أقول كما بدأنا إن الإنسان هو مجموعة ذكريات .

المعلم ؛ إنه كم من المعلومات بلاحدود ، ثروة متنقلة ، وكلما عايشت مدى أوسع من هذه الثروة واستفدت منها واستعملتها وتمثلتها وربطت بين مكوناتها كانت حياتك أعمق وأثرى ، فأنت أغنى الناس لو عرضت مفاتيح مخاذنك .

الطالب : صدقى أنى كدت أشعر بالثراء فعلا ، ولكن يبدو أن كلمة السر لا يعرفها الكثير منا .

المعلم : أحيانا أتصور أن هذا أحسن : وأحيانا أتصور. قمة النباء البشرى قاطبة . الطالب : أحس ى أقرب إليك حين أشاهد حيرتك الحقيقية وتذبذبك .

الملم ، شكرا للصحبة والآنسة .

الطالب : ولكن إذا كان الإنسان هكذا : كم ذكريات ، ألا يكون اضطراب الله كريات مرضي ما بعده مرض ! .

المملم: تريدني أن أحدثك عن اضطراب الذاكرة (\*) •

الطالب: يمنى .

المعلم: ليس هذا مجاله، ومع ذلك فإن الذاكرة قد تحمد وتسمى وحدة الذاكرة»

Amnesia « وقد يكون فقد الذاكرة في فجوات Annesic gaps وهذا متعلق بالكبت وقد يكون فقد الذاكرة في فجوات Annesic gaps وهذا متعلق بالكبت الذي أشرنا إليه بالنسبة للذكريات غير المرغوب فيها وقد و تزيف الذاكرة» Falsification حيث تذكر تفاصيل لم تحدث ويبدو هذا في الشهادات غير الدقيقة والمزورة في ساحة القضاء False testimony وحين تملا فجوات الذاكرة بما لم محمدث إطلاقا تسمى أراجيف Confabulation بل وحتى المحاوسة Hallucination يمكن أن تعتبر نوعا من اضطراب الذاكرة ، وهكذا وهكذا مما سنعود إليه في الجزء الثالث من هذا الدليل .

الطالب : إذا كان الإنسان هو كم من المعلومات الموروثة والمحفوظة بالحبرد فحماذا هو صانع بهذه الرّحة من المعلومات المائثة مخه وخلاياًه .

المسلم 1 إن هذه الثروة هي أدوات حياته جميعا وخاصة وهو على قمة الحمرم الحيوى إذ هو يها يستطيع أن يفكر 1 وحين نشأت اللنة وفرت عليه مكانا هائلا لآن الرمز أصبح يقوم مقام المعاومة الآصلية 1 ولما نشأت الكتابة فالطباعة أصبح له عزن آخر خاوج منحه وذاته هو الكتب ، وأصبح امتداده عبر الآجيال ليس قاصرا على النقل بالجينات ولكنه امتد إلى النقل بالكتابة أيضاً.

<sup>(\*)</sup> Disorders of memory are.

<sup>(1)</sup> Hypermnesia

<sup>(2)</sup> Amnesia

<sup>(3)</sup> Amnesic gaps

<sup>(4)</sup> Falsification

<sup>(5)</sup> Confabulation

<sup>(6)</sup> Hallucination (& false testimon)

الطالب: عفريت هذا ﴿ الإنسان ﴾ .

العالم : أي والله عفريت ، ولكن أحيانا يتعفرت على نفسه .

الطالب ؛ كلامك يجللني أفف لحظة أراجع ما هو أنا ، حتى يسكاه يملؤنى الفخر .

المالم: الفخر . . و . . والمستولية .

الطالب : والمسئولية ، وإن كانت هذه الحمكاية تحتاج إلى تفكير .

المملم : والتفكير من أعظم ميزات الإنسان ومسئوليته مماً .

الطالب : ولمكن قل لي أين يقم التفكير من التملم والذاكرة ؟

## التفكير Thinking

المعلم: إنه يمكاد يكون الحدف من التعلم والذاكرة ، فإذا كان التعلم هو تغير فى السكائن نتيجة المخبرة وكانت الذاكرة مرتبطة بكم المعاومات الموروثة والمسكتسبة، فإن التفكير هو استمال هذا وذاك على مستوى الفهل ومستوى الرمز معاً فلدف التسكيف وحسل المشاكل (\*) والإبدام معاً .

الطالب : لو أن التفكير هو حل المشاكل فلابد أننا لانفكر ، لأن المشاكل من حولنا يبدو أنها لا تحل .

المعلم : عدت إلى فكاهتك الظريفة ، ولو أنى أحب هذا النوع من الفكاهة من الشباب خاصة، فالمشاكل تحلحين تقرر حلها ، لاونقف نتفرج عليها ولا نلنظر من غيرنا حلها ، ما علينا ، المهم أنا أوافقك أنى لم أرض أبدا عن أن يمرف التفكير بأنه حل المشاكل Problem solving وإن كنت لم أجد له تعريفا مقنما بعد .

الطالب : هل سترجمني لدوامة التعاريف ثانية .

المعلم ؛ ولم لا ؟ ، على كل فقد ذهبت إلى تعريف بسيط للتفكير لعله يرضيك مرحليا

(\*) Thinking is concerned with using the information occuping the memory store in: problem soving, adaptation and creation. This is achieved on both action and symbolic levels. وهو أن التفكير عند الإنسان ليس نقط « استمال الرموز والذكريات لحل مشكلة أو الوصول إلى هدف ( مسبق في العادة ) بل هو على المستوى الآشمل : « الترابط وإعادة الترابط على المستوى النيوروني والجزيئي العظيمي لتحقيق الوصول إلى غاية ليست بالضرورة في المستوى الشعوري(\*) . .

الطالب : لقد عقدتها يا سيدنا ، كنت أفضل هذا الحل السهل وليكن النفكير هو حل المشاكل ، وخلاص .

المعلم : ياليته ينفع ، إن المسألة متصاعدة التهقيد ، والتفكير على كل حال يقع على مستويات، فإذا كانحل المشاكل شعوريا مستوى، ظاهرا فالترابط وإعادة الترابط على مستوى النيورونات والجزيئات العظيمة مستوى مواز أعمق وأساسى ومرتبط مباشرة بالمستوى الأول .

الطالب: ألم أقل لك أنك ستنطلق إلى حكاية المستويات وسبحان من يوقفك .

المملم المناه التفكير ما الرمزى خاصة ما عمير الوجود البشرى والساوك البشرى المناه في عملية الترابط التي يقوم بها على المستويات جميعا من الأسطح إلى الأعمق إنما القوم بوظيفة الإسهام في تماسك المنح البشرى وتنظيمه .

الطالب : بالذمة هل هذا كلام ! ، كيف يمكن للوظيفة أن تسهم في تماسك و تنظيم التركيب الذي هو سبب نتاجها .

الملم : يا سلام ! ! ! إن هذه هي القاعدة حيث يكون التناسق ليس بين أجراء التركيب فحسب بل يتم بتنذية مرتجعة Feed back بين الوظيفة (أى الناتج)

<sup>(\*)</sup> Thinking (in human beings) is said to be utilizing symbols and memories to solve a problem or reach a goal. This looks an insufficient definition. On a more general level it is considered as association and reassociation on both neuronal and macromolecular levels in order to achieve a goal not necessarily conscious.

وبين التركيب الذى أصدرها ، وهذا القانون ليس خاصا بالآجهزة البشرية فسب ، بل إن الاجهزة جميعا تصان ويطول عمرها إذا ماكانت وظيفتها تؤدى بالكفاءة المناسبة لتحقق الغاية التي صنعت من أجلها .

الطالب: الله . . والله . . ومن أين لك بكل هذا اليقين ؟ ، هل أجريتم تجارب لنرى كيف أن التفكير الهادف المنتظم يحفظ خلاياه .

المملم : رجمنا لضيق الأفق يا صديق ، لقد قات لك إن وسائل دراستنا متنوعة وليست فقط التجارب ، وصدقني يا أخى لقد رأيت نتاج التفكير غير المترابط غير الهادف في خبرتي الكلينيكية نتاجا خطيرا على الحلايا ذاتها ، ورأيت بضعة حالات لم أصفها بعد وقد نقدت النيورونات غشاءها الميليني حين اصطدمت ساسلة التفكير المنظم للمنع بإحباط وجودي مهول حتى شابهت الحالة ما يمكن أن يسمى التليف المتناثر Dissiminated Scelerosis ولكن ما عليك الآن من التفاصيل ، المهم أن تتذكر أن التفكير (الغائي بالذات) هو عملية أساسية في تنظيم المنع والحفاظ عايه .

الطالب : ما هي حكاية «النائي بالذات» هذه ؛ كما تكلمنا عن التفكير قلتعنه : . حل للمشكلة ووسول لناية ، أي غاية تمني على وجه التحديد !

المملم: بودى لو تجنبت هذا السؤال الآن كلمة الغاية ليست واضحة لدى أحد ،وهى دائما مقرونة عندك وعند زملائك بأحداث جارية مثل النجاح أو « الزواج » وعند غيرك بمن هم أكبر منك بأوضاع سطيحية مثل «الوصول » وغيره ، وإنما أعنى بقولى « الغاية » همقا بيولوجيا يبدأ من اعتبار الغاية هي الحياة ذاتها وقد تتسطح حتى تصبح الغاية هي الذة عايرة (وهو بعد بيولوجي أيضا) — وقد ضلت ذلك في مكان آخر (\*) —

<sup>(\*)</sup> دراسة في علم السيكوباثولوجي للمؤلف ص ٤٠٠ = = ، ٥٦ ، ٥٠ للمؤلف ــ الناشر دار المد للثقافة والفعر ١٩٧٩ القاهرة .

الطالب: لا . . لا . . حدثني عنها هنا ولو بإبجاز .

المعلم : أنت تفتح على نفسك أبو ابا لم أكن أنوى أن أتطرق إليها ، وسوف أوجز لك هذا الأمر بأسرع ما يكون كاخبرته في مجالى السكاينيكي (\*) .

١ - لسكل عمليه تفكير (سواء ظهرت في تعبير مباشر أو لم تظهر )
 هدف قريب أو بعيد .

ب \_\_ إن هدف الفكرة حتى فى أبسط صورها (مثل إلقاء تحية ) هو
 الذى يحدد انبمائها وانتهائها \_\_ وفى هذا المثلهو التواصل أو الحجاملةأو إطلاق عادة أوكل ذلك مما \_\_\_ .

- (\*) The thought processes: discipline and interrelations.
- (1) Any thought process has its goal.
- (2) The goal determines the initiation and ultimatant of the thought process.
- (3) Thoughts are organized concentrically around a central idea, but each peripheral idea is a central idea in itself (Compare the solar system).
- (4) Conscious central ideas alternate with one another (Gestalt phenomenon).
- $_{i\cdot\cdot}$  (5) Other ideas (than the central one) could be:
- (a) The following idea; which runs along with, and is attached to, the central idea.
- (b) The potential recessive idea which represents a ready to act background idea.
- (c) The opposing idea; which is recessive under normal conditions but is particularly contradictory to the original central idea.
- (d) The paracytic idea; which occupies consciousness simultaneously but which is neither harmonious with, nor opposing to, the central idea. However it handicaps its fluency.
- (e) The accentral idea; which is both parasitic and opposing and occupies the same matrix of consciousness as ruminative compulsive neurosis and in acute hesitancy in schizophrenia.

س الافكار تترتب ترتيبا محوديا حيث توجد فكرة مركزية
 اساسية لها هدف أساسى ثم ترتبط بها وتدور فى فلكها
 أفكار أخرى لها أهداف أقرب .

عستبر هذه الافكار الاقرب أفكارا مركزية لما دونها وهكذا .

في لحظة ما " تظهر على السطح ( في مايسمى الشعور ) فكرة مركزية ظاهرة ، ومهاكانت قادر " على تنسيق بقية النشاط الفكرى والترابطى، فإنها بدورها مرتبة بفكرة مركزية أهمق وأشمل .

تتبادل الافكار الركزية الشمورية ( الطرفية بالنسبة لما هو أعمق)
 مع بعضها حسب الاهتمام واللحظة والمتطلبات الواقعية .

٧ ــ يتم هذا التسلسل والتصميد بين الأفكار المركزية المتصاعدة في نظام متلاحق تلقائي ، وهو نظام لايسمح عادة بالظهور في دائرة الشمور إلا للمكرة اللحظية المرتبطة بهدف واضح قريب في المادة .

الطالب : عندك عندك ، لقد زودتها حتى كدت أنقد الحيط من يدى ، أعنى من عقلى ، فلا أتسلسل معك مثلما تتسلسل الأفكاد المركزية وتواجها ، ولـكن هلا يوجد أفكار غير مركزية ا

المعلم : هأنت ذا تسأل السؤال، فإذ أجبتك ولو إيجازا قات عندك عندك \_ و صحت شاكيا ، توجد ياسيدى أفكار غير مركزية ، وإليك بمضها قبل أن ترجع في كلامك ، نسندنا بالاضافة إلى ،

١ - الفكرة المركزية الأساسية ١

الفكرة التابعة Following idea ، وهي الفكرة اللاحقة والمنجذبة إلى الفكرة المركزية والمسهمة في تحقيق هدفها في تناسق تلقائي .

.. ب ــ الفكرة المتنحية الكامنة Latent Recessive Idea وهي

الفكرة البديلة القائمة في « الارضية » Background مرحليا والمستمدة للشحن بمجرد وصول الفكرة المركزية الأولى إلى هدفها ، أو عجزها عن ذلك تماما .

إلى الفكرة المدارضة Opposing Idea : وهي متنحية أيضا ولكنها مبعدة وفي نفس الوقت فعالة بالسلب أو بالايجاب (أى أنها قد تعوق الفكرة الأصلية المضادة أو تدفيها كوقاية منها) ، وفي الأحوال العادية تكون اقرب ما تكون إلى نقيض الفكرة المركزية الأولى المحتلة للشمود وتعمل المجابيا كا ذكرنا بالتهديد باحتال العكس فتثبت الفكرة الأولى المحتلة للشمود وهي في نفس الوقت فكرة بديلة جاهزة المعمل مثل الفكرة المتنحية ولكن في ظرف أكثر تعقيدا لامجال لتفصيلها هنا .

و الفكرة الطفيلية Paracytic Idea : وهي الق تحتل الشمور أو ما قبسله مباشرة أيضا في نفس الوقت مع الفكرة المركزية ، ولكنها لا ترتبط بها ولا تسير في فلكها بل تشوهها (حتى ولو لم تكن نقيضها) وهي مسئولة جزئيا عن الربكة والنموض وعدم التركيز عادة .

۲ — الفكرة اللامركزية Acentral Ideae ، وهى تنصف بأنها ممارضية طفيلية أيضا ، وبلاهدف ترابطى شامل ، وإن كان محتواها الاحمر مترابط فى ذاته ، وهى تظهر بشدة فى حالة العماب الاجترارى وهى تحتل الشمور بنفس القوة التى تحملها الفسكرة الاصلية المركزية تقريبا .

الطالب: ياليتني ما سألت وياليتني ما فهمت ، فهل هذا علينا في الامتحان ا

المملم : لاأظن أنه عليك في امتحان آخر السنة ، ولكنه عليك في امتحاف الحياة ملائثك .

الطالب 1 الحد لله أن امتحان آخر السنة فكرة مركزية أسطح و ايس لها أى علاقة مامتحان الحياة يا معلمي . المعلم : ما أصدقك ، وما أكبر مصيبتنا في ذلك إذا لم نستطع أن نوصلها ببعضها ، إذا فسيتفكك مجتمعنا كما يتفكك المنح إذا لم ترتبط أفكاره وتتسلسل .

الطالب : الواقع أنى كنت أتصور أنواع الافكار الق تتحدث عنها مثل أفراد فى مجوعة لما قائد وأتباع ومعارضين وطفيلين النع ، وأحيانا كنت أتصورها مثل المجموعة الشمسية .

المعلم : ما أذكاك والله العظيم ، هل تعلم أن أفلاطون عمل نفس الفكرة الأولى فى بداية تقديمه لجمهوريته ، أما الفكرة الثانية فهى تأكيد لتناسق الأكوان وتماثل الكون الأوسط ( الإنسان ) بالكون الاعظم .

الطالب : الله بخليك ، واحدة واحدة حق لا نجد أنهسنا في أثينا القديمة دون أن ندرى .

المعلم : ولم لا . . ياليت . . ولكن بأساوب المصر .

الطالب: أنا أشك فيك من بادىء الأمر ، هل تعلمني العلم أم الفلسفة ١

المعلم : قريبا جدا . لن نطرح هذا السؤال ، ولست مستعدا للتفصيل ويمكنك أن تكمل هذا الموضوع في مكان آخر (\* ) حيث تعلم تطور الأفكاد المركزية منذ الولادة من الانمكاس البدائي إلى . . المنعكس الشرطي ، إلى الارتباطات الشرطية الأكثر تعقيدا ، إلى الولاف الغائي ... النع .

الطالب: الله الله . . . الآن يحق لى أن أخجل حين كنت أكتنى بتعريف التفكير مأنه « حل المشاكل» .

<sup>(\*)</sup> هراسة في علم السيكوبالولوجي للمؤلف س ٣٧٣ ، ٣٧٤ . ٣٧٩ .

ومتصاعدة ومتبادلة ، ولك أن تتصور أن اضطراب الفكر في الفصام ( الشيزوفرينيا ) يتمثل أساسا في فقد الفكرة الركزية وما يترتب على ذلك .

الطالب : ألم نتفق أن نؤجل الحديث عن المرض والأمراض إلى الجزء الثالث ، قل لى كلمتين على قدوى .

الملم ؛ ماذا تريد أن تعرف ؟

الطالب : أربكتنى يا شبخ ، قل لى مثلا كيف نفكر ، وماذا نستعمل من أدواتكي تفكر . . قل لى هذه الأمور البسيطة سهلة الحفظ .

المملم : نحمن نستعمل الرموز Symbols (\*) (واللغة هي رمز كلامي ) بكل أنواعها ، وكذلك الأشكال Diagrams والأشياء Objects، كما أننا إذ نستعمل الرموز تتمامل فسكراً بالمفاهيم Concepts (\*) .

الطالب : ولكن كيف تتكون المفاهيم اكيف نعرف تعريفاً ما أو من ما ؟

المعلم : تضية طويلة بعض الشيء وأساسا يستحسن أن ترجع إلى بعض ماذكرنا في موضوع الإدراك (ص ع ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه الإدراك (ص ع ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه ه المائلة في عدة أمور أو أشياء (٢) ثم استخلاص الصفة المشركة (٣) ثم إتميم أن من يحمل هذه الصفة يقع تحت هذا المفهوم «وأخيرا (٤) المعودة إلى تصنيف ذعر داخل هذه المجموعة ذاتها .

الطالب : إضرب لي مثلا تسل معروفا .

المملم : ياسيدى حين تعرف وتلاحظ أن كل الاعصاب في التشريح لونها أميل إلى البياض والامتداد والاستقامة ، تكون هذه هي الصفات المشتركة ، فتقرو أن

<sup>(\*)</sup> A symbol in an item (word or otherwise) that stands for something else (usually a meaning). Language is but verbal symbolization. A concept is what is meant by a particular symbol or any other denotation e.g. the meaning of a word in the dictionary refers to the concept it is intended to convey.

كل مايتصف بهذه الصفات هو « عصب » ، ثم تعود تصنف الأعصاب إلى عصب أساسى وعصب فرعى أو عصب دماغى وعصب سمبثاوى • • • • النح النح هذا هو تحكوين مفهوم لما هو عصب .

الطالب : ولكن ذلك لايكني لأن بعض الاوتار تشبه الاعصاب .

المعلم : إذا فمفهوم العصب تشريحيا محتاج لإضسافة مفهوم فسيولوجي بشأن وظيفته . وهكذا .

الطالب: ولكن تحديد المفاهيم صعب بلا جدال .

المُملم : بلاجدال ،هل تذكر حين كنا تحتار في تعريف علم النفس ، أو التعلم ، لقد كنا نبحث عن تحديد كل مفهوم ، عن المفهوم الجامع المانع .

الطالب: الجامع المانع 1

المملم : نمم ، المفهوم هو الذي يجمع الصفات المشتركة مما في كيان واحد بذاته ( الجامع ) ، وهو الذي يمنع ( أي لايسمح ) دخول مالايتصف بهذه الصفات تحت هذا المفهوم .

الطالب : يخيل إلى أن دراسة تكوين المفهوم ، وصفاته هي دراسة نشأة اللغة .

الملم : يا سلام عليك ، لقد حاولت أن أتجنب ذلك خشية الإطناب ، ولـكنك عبرجرنى إليه جرا .

الطالب : لابد مما ليس منه بد ، فهل تتصور أبى أستطيع أن أفهمك أو أتتبمك في موضوع التفكير هذًا دون أن نتطرق إلى اللغة ؟

المعلم : إن ما يهمنى فى ذلك هو خطوات تطور اللغة بشكل خاص حتى تصبيح السكامة هى الفهوم التى تتضمنه وهذا يمر بمراحل ، وقد وسف أريتى ( وهو طبيب نفسى كما سبق أن ذكرت لك وليس عالم نفسى وهو يتبع إلى حدما طريقتنا هذه فى البحث والتفكير ) ( سنة ١٩٧٦ ) ما يتعلق بما نقول فى ثلاث مراحل ،

(۱) مرحلة الدلالة أو الإشارة (التسمية) Denotation (\*) وهي المرحلة التي يرتبط فيها اسم الشيء بذات الشيء كإشارة دالة دون مفهوم متكامل، وفي هذه المرحلة يكون أغلب محتوى اللغة مجرد مجموعة من الاسماء.

(ب) ثم مرحلة التانيظ Verbalization (ب) وهي المرحلة التي تكتسب فيها السكلمة (أو اللفظ) أهمية لذاتها أكبر وأبعد من مجرد دلالتها على شيء عدد ، أي أن السكلمة لا تصبح مجرد رمز مرتبط مباشرة بما يدل عليه، ولكنها تصبح ذات شخصية مستقلة وهذه المرحلة رغم وظيفتها الاقتصادية وأهميتها إلاأتها لا ترتبط مباشرة بتسكوين المفهوم بكامل أبعاده .

(د) وأخيرا المرحلة التضمينية Connotation (\*) ، وهنا يعتبر هذا التضمين هو « تعريف » الشيء أو « مفهومه » ، وهنا تصبح الكلمة تمثل « مفهوما » فعلا وثيست مجرد دلالة على شيء ولاقائمة بذاتها مجرد رمز لشيء ، وكل كلمة تمر بتاديخ تضميني Connotative history طويل حق

Verbalization refers to the stage of independence of words where they acquire importance of their own over and above that of merely denoting the things they stand for.

Connotation is the definition or the concept of the thing. It means what the words includes, refers to and signifies in the same time. Each word has its long connotative history and the connotative function may change over time.

Verbalism refers to hypertrophy of the second stage over the other two and is characteristic of the normal intellectualization alienation in everyday life and and is sometimes exclusive in schizophrenia.

<sup>(\*)</sup> In language function and development, the following stages are consequential steps in both phylogeny and ontogeny:

Denotation means naming objects by associating sounds to things.

تحتوى المفهوم بدقة ، لاتصبح أكبر منه ولايصبح أكبر منها ، ولكن مزيدا من الزمن قد ينير المضمون(\*).

الطالب : ياسلام !! العلم نور والله العظيم حتى ولو لم يكن مقررا علينا .

المعلم 1 فتحت نفسي الله يفتح عليك .

الطالب: كأن اللغة في المرحلة الآولى هيأصوات تمين في التفاهم ولا تحتوى كل أبعاد المعنى " أما في المرحلة الثانية فهي مستقلة الشخصية مثلاً ترتص الآلفاظ في الشعر مع بمضها دون علاقة بالواقع الحي المباشر " وفي المرحلة الآخيرة تصبح هي المضمون ذاته أي المفهوم الذي نعنيه .

المعلم : ماذا أبقيت لي يا عفريت ؟

الطالب: قل لى بربك إذا كانت كل كلمة هيمفهوم قائم لمنى فكيف تتواصل المفاهيم وتتكونا الإفكار كما ذكرت لى عن الإفكار المركزية واللامركزية.. وغيرها؟

المعلم : إن الأفكار وهي منظومة مفهومية Gonceptual system وتمثل كل منظومة مفهوما مركبا أعلى ، وهكذا حتى نصل إلى الفكرة المركزية الأم المتعلقة بهدف وغائية الحياة ذاتها .

الطالب : إنك تستعمل كلمة الأفكاد استمالا عميقا لا يقتصر على الرمز ولا طى المفاهيم. الملم : هذا أفضل وأسلم لآن بعض الإنسانيين من علماء النفس وعلى رأسهم أبراهام ماسلو Abraham Masiow اتهموا إنسان المصر بأنه يميش عالم المفاهيم بشكل مفرط مما يبعده عن الواقع العيانى الحي : فعلى قدر ما تقدم تكوين المفهوم بالإنسان ووفر له الوقت وسهل له التواصل ، فقد كاد يسجنه في « دنيا المفاهيم » التي هي منتربة بالمفرورة بدرجة أو أخرى .

الطالب : ولكن حديثك عن الأفكار بما هو أعمق من المفاهيم يوحى لى بأنك تمنى ما هو لاشعوري أيضا .

(\*) إذا زادت هذه الظاهرة وتضخبت على حساب ما قبلها ومابعدها نهى تسمى اللفظنة Verbalism وهي مايتصف به الدهنيون (المثلفون) المنتربون كما تظهر في الفصام بوضوح . المملم : إلى أخبرك أنى لا أميل إلى استعمال هذا اللفظ المنفى وأفضل عليه لفظ الشمورى الأعمق ، أو الشمورى الأبعد عن متناول الوعى ، المهم أى تعبير ليس بالنفى ، ولا بالتجهيل .

الطالب: حاضر ياسيدى: أصيغ سؤالى ثانية هكذا: حديثك عن الأفكار يوحى لى بأنك تمنى أنها ليست كلها فى «الشمور الأول» بل إنها تكن حق الشمور «السابع».. هل يرضيك هذا ا

المملم : هو أقرب إلى ما أريد توصيله إليك فعلا " والإجابة عندى " أن نعم "
فالتفكير قد يكون ظاهرا ، وكثيرا ما يكون باطنا " وهو يتم في الحلم مثلما يتم
في العلم ، وفي فترات الكون والحضانة يكون ساريا ومسلسلا حتى لحظات
الإشراق يخرج جاهزا ناضجا في كثير من الاحيان " وبمجرد أن تمسك القلم
لتخطط لمشروع أو حتى تكتب رسالة " تجد أن النتاج الفكرى يخرج وكأنه
معد من قبل " هذا إذا كان عقلك منظما وطلاقتك جاهزة ( وهو الشيء
الطبيعي في الإنسان السوى ) " وقد تكون حيل التنويم ( المناطيسي ) والإيحاء
أثناؤه ثم مايتبع الإفاقة منه من تنفيذ لما أوحى به " قد يكون في ذلك دليل
آخر لحدوث التفكير على الستوى الأهمق بعيدا عن قبضة الوعي (\*).

<sup>(\*)</sup> Thinking could be unconscious (or better; could occur at deeper levels of conciousness).

<sup>(1)</sup> This may appear in a dream.

<sup>(2)</sup> It could be traced to occur in periods of incubation in crative thinking, where the process is going on, growing and searching for its goal until it appears consciously in time, as inspiration or fluent reproduction denoting proper preparatory stages on deeper levels.

<sup>(3)</sup> When a previously hypnotized person performs an act that was suggested to him during hypnosis he does so while he does not know the source or motive of this performance. It lies deeper beyond his conscious awareness.

الطالب : ولكنى إذا صدقت حديثك هذا من أن الإنسان كتلة ذكريات ، وأنه نتاج التعلم ، ثم هو ينتظم بتناسق التفكير وتسلسل الافكار لكدت أنكر وجود المواطف أصلا .

الملم: عملها كثير من العلماء بلا تردد.

الطالب : عملوا ماذا ؟ أنكروا المواطف ا

الملم: نعم .

الطالب: هل نو يتم أن تجنفوها ، تتوكلوا على الله .

الملم المجفف ماذا ا

الطالب : حياتنا من المواطف ولا ينبق إلا التفكير ، ألا توجد علاقة صحية بينها .

المملم: سوف أؤجل نقاشك في أحقية المواطف والانفعالات في البقاء مستقلة الآن، وأقنصر على سؤالك عن علاقة العواطف بالتفكير فأقول لك إن التفكير يستمد طاقته مما هو عاطفة ، ولكنه هو في ذاته في سورته النقية الموضوعية لايصطبغ بالمواطف اللهم إلا إذا كان ذاتيا أو خاليا(\*).

الطائب : تقول إن التفكير يستمد طاقته من العواطف ، إذا ماذا تفعل الدوافع إذاً "

العالم : لماذا تتعجل الأمور ، هلا تذكرت أن موضوع العواطف هو والدوافع يمثلان الوظائف الدوافعية مما ، وأن هذا فصل تالى .

الطالب: إذا فحدثني عن التفكير وكيف يكون خالصا من هذه الشوائب وسلما؟ المعلم : شوائب ونحن نشكلم عن الطاقة ، الله يسامحك ، وعموما فإن كفاءة

<sup>(\*)</sup> Thinking is motivated by emotions; but in its pure form it is the least emotional unless it is autistic or fantastic.

التفكير تتوقف عند (١) كيفية تناول موضوعه شم (٢) على مدى الدوافع الحافزة له وأخيرا على (٢) كفاءة استمال الحبرات السابقة ، كا يتوقف على (٤) مدى المعاومات المتاحة حول المشكلة ، وكذلك على (٥) وضوح المفاهيم والأدوات المستعملة فيه واستبعاد الإعاقات الانتمائية والعاطفية (\*) .

الطالب: لقد فاتنى أن أسألك عن أنواع التفكير حين قلت منذ قليل « اللهم إلا إذا كان ذاتيـــا أو خيــــاليا » وكأنى أعرف ما هو التفكير الدانى وما هو التفكير الحيالى .

المعلم: لا استطيع أن أهرب منك أو أقول ه أى كلام » وهذا عيب اختيارى لك « ذكيا » ، فلا تحمل مسئوليق ، اسمع يا سيدى التفكير هو التفكير السليم الذى ذكرنا ، وهو التفكير الموضوعى الحالى من « شوائب » المواطف كا أسميتها ، وهو الترابط وإعادة الترابط والإفادة من العلاقات وصنع الجديد منها ، هذا هو الذى يستأهل أن يسمى تفكيراً ، أما ما دون ذلك فإنه خلط بين التفكير وبين وظائف أخرى ، ومع ذلك ومن أجل خاطر عيون الامتحان فإن تقسيم التفكير يعتمد على الزاوية التي نراه منها ، فإذا نظر نا إليه من ذاوية الطريقة ذاتها التي يتبعها الامكننا أن نميز : (١) النوع اليسبيط الذى يربط بين يخزون الذاكرة وما يصل من معاومات ، وكأنه الادراك، بل هو هو الادراك بشكل أو باخر (٢) ثم النوع الذى تنلب فيه الحاولة الحطأ على المستوى المقلى،

<sup>(\*)</sup> Efficient thinking depends on:

<sup>(1)</sup> The how of conceiving the problem or defining the goal.

<sup>(2)</sup> The strength of motivation.

<sup>(3)</sup> The efficiency in applying principles learnt from past experience.

<sup>(4)</sup> The extent and adequacy of available related infromation.

<sup>(5)</sup> The clarity of eliminating interfering emotional factors.

وهو هديد الشبه بما أسميناه التعلم البصيرى ، والاختلاف الوحيد هو أن هذا التفكير البصيرى يستعمل ما سبق أن أسميناه التعلم البصيرى ، وينتج عنه فى الظروف الحسنة تعلم أيضا من نفس النوع وهناك مراجع تفصل بين التفكير بالتجربة والخطأ على المستوى المقلى) بالتجربة والخطأ على المستوى المقلى) وإن صح هذا فى الحيوانات فإنه لا يصح بنفس الدرجة فى الإنسان ، وهموما فإن هذا النوع من التفكير يربط بين الخبرة السابقة ، والحاضر المتاح والمعاش ، وبعد النظر المستهدف غاية بذاتها ، وهو يتبع منهج الفرض والاستنتاج وبعد النظر المستهدف غاية بذاتها ، وهو يتبع منهج الفرض والاستنتاج

الطالب : بصراحة لقد اختلط الامر على ، حين اختلط الادراك بالتفكير بالتعلم ، ولن أسألك مرة ثمانية لانك ستجيب أن هذه هي طبيعة علمنا والامر يتوقف على زاوية رؤيتنا وعلى لنة حديثنا حفظتك حتى اليأس ، أكمل أكمل وأمرى ال. الله .

المعلم : إذا أردنا أن ننظر إليه من زادية الداتية والموضوعية لقلنا أن هناك (١) التفكير المتمركز حول الذات Egocentric وهو عاطني ومتميز، وتقيضه هو (٧) التفكير الموضوعي Objective ، وهو خال من التأثر بالانفعال ومن التعصب : ويسمح بالمراجعة ، ويستمد على الحقائق ، وعلى أقل قدر من الداتوية .

- (\*) Thinking could be seen in terms of the 'how' of the process:
- (1) It could be simple, just as perception; giving meaning to a stimulus.
- (2) It could be an actual trial and error (mainly in animals and young children). This could occur on a mental level and takes a hypothetico-deductive pattern and is mainly restricted to human beings starting from late childhood. It is sometimes called insight thinking. It utilises hind-sight, forsight and present information.

الطالب: إنى لا أتصور — بصراحة — تفكيرا لايصطبغ بكل ماهو ذاتى • أو بأساوبك ليس ذاتويا • وما أغرب الفاظك يا أخى .

المعلم : عندك حق ، حتى أن كلمة « للوضوعية » (\*) أصبحت أملا أكثر منها واقعا بمكنا ، والحديث الآن يجرى عن الداتية المنفردة الخالصة ، في مقابل الداتية المتبادلة Intersubjectivity ، معتمدين على الاتفاق بين أكثر من ذات حول ظاهرة ما ، حتى أقرت هذه الطريقة كبديل نسي عن الموضوعية ، واعتبرت صحيحة معلوماتها على قدر ما تتميز به الدوات المتفقة عليها من موضوعية في نوع وجودها .

الطالب: لا لا . . عندك ، لا أستطيع أن أتابِع ولا حرف مما تقول .

المعلم : يا سيدى ، في علمنا هذا بالدات ، تمكاد تمكون الموضوعية المطلقة من المستحيلات ، الست معى في ذلك ،

الطالب: حسب فهمي . . ممك .

المعلم : ننحن نلجأ إلى أخف الاضرار ، وهي أن يكون الباحث ذات نفسه من من نوع جيد .

الطالب: نوع جيد ؟ مستورد ؟ أم بالضمان !

المعلم " : رجعنا إلى السخرية ا

الطالب : ماذا أفس لك ا تقول باحث من نوع جيد ، ثم ما لهذا ولحديثنا عن الطالب : ماذا أفس لك الوصوعي .

المملم : ألست أنت الذي قلت أنك لاتتصور تفكيرا لايصطيغ بما هو ذات ، وقد وافتتك على ذلك ، إذا لابد أن نتفق على ماهية الموضوعية في التفكير ،

<sup>(\*)</sup> Objectivity, in its pure form, proves to be more and more a far reached goal. It is giving its place to a nearer phenomenon known as inter-subjectivity. This means that what is to be considered relatively objective is what a group of people (usually of certain qualities) can agree upon to be so.

وعلاقتها بآلة القياس، وهي هنا الإنسان ذات نفسه ، فإذا قلت من « نوع جيد»، فإنى أعنى أكثر موضوعية ، أى أنه يستطيع أن يكون أقل تعصبا ، وأكثر سماً لما يقال ومراجعة لما يرى ، وتقبلا للاختلاف ، وبمارسة للدهشة ، واحتالا للجديد وكل ذلك يجعل تفكير ، وخاصة إذا تبادله مع آخر ، ياحيذا من نفس النوع البشرى سالف الذكر ، أكثر موضوعية ، ويسمى ما يتفقان ( أو يتفقون عليه ) صحيح بالاتفاقية أو التراضى Validity . .

الطالب: الله الله!! سنتوصل إلى العلم ونكتشف المعرفة بعقود ( القسمة والتراضي الحسنتم والله ، ومع ذلك فأنت تهز تمصي لفسكرى، وثقق به، حتى أكاد أختل. المعلم : الشر يبعد عنك ، ويحفظ الله عليك شبجاعتك وذكاؤك مما ، فهاتين الصفتين هم الملتان تسمحان ماستمرار حواونا .

الطالب : ترشوني بالمديح ثانية ، إستمر ولا يهمك .

المعلم: آخر تقسيمة للتفكير قد تقابلها فيا يتصادف بين يديك من كتب هي ما ينظر إليه من جهة اتصاله بالواقع (١) فالتفكير الواقعي Realistic thinking هو شديدالشبه بالتفكير الموضوعي سالف الذكر (٣) والتفكير المثالي Idealistic thinking هو شديد البعد عن الواقع والقرب من عالم المثل صعبة ... أو مستحيلة التحقيق وهو يرضى الذات ويحسن منظرها أمام صاحبها ... ولسكن فاعليته أقل بكثير ثم (٣) التفكير الحيالي Fantastic وهو مبتمد عن الواقع أيضا ولسكن دون حتم كونه مثاليا من عدمه ، وقد يكون مرتبطا بتحقيق الأماني في عالم الحيالي Wishfulfilling thinking ، وقد يسمى التفكير الأمل أو الذاتي علما عن تتحكم فيه الموامل الداخلية والدفاعات الحقية (الميكانزمات) تحسكما مطلقا .

<sup>(\*)</sup> Thinking could also be classified into:

<sup>(1)</sup> Realistic (2) Idealistic and (3) Fantastic.

الطالب: ألم تذكر لى منذ قليل نوعا أسميته « ذاتويا »وأظنك ترجمته Egocentric ، ثم ها أنت ذا تتكلم عن النوع الذاتى وتسميه Antistic ، أرسنى على برحق لا أرتبك .

المعلم : حاضر حاضر یاسیدی،الصموبة فی اللغة والترجمة، إذ لابد أن ننحت الآلفاظ لنفرق بین الفاهیم وبعضها ، وإن كان لایخنی علی ذكائك أن ما هو ذاتوی لابد وأن يمتلی، بما هو « ذاتی » أی أن ما يتمركز حول الذات لايمدو أن يكون محكوما برغباتها وخفاياها ودفاعاتها فهو ذاتی أیضا ، ولكن يتبغی أن تمذونی و تمذر لغتنا فی مرحلتنا هذه وهی تقتحم مختلف مجالات العلم اقتحاماً ، وهی غنيه ومرنة وقابلة للتمديل .

الطالب : ولكنك ذكرت أن التفكير الدانى هو نوع من التفكير الحيالى فهل الخيال أو التخيل تفكير .

## التخيل (والأحلام)

## Imagination & Dreams

المملم : طبعا تفكير ، بل عز التفكير ، ألا تذكر أننا قلنا إن التفكير هو نوع من الترابط وإعادة الترابط والحيال هو ترابط على مستوى أعقد وأسهل مما .

الطالب: كيف يكون أعقد ثم يكون في نفس الوقت أسهل ا

المعلم: هو أعقد لآنه ليس مألوها ، هو تكوين ترابطات جديدة غريبة في العادة لم يسبق أن يسحب بعضها بعضا ، وهو أسهل ، لآنه ليس ملتزما بالقواعد الثابتة السابقة ، فأى شيء أو معلومة أو جزء من معلومة يمكن أن يربطها التخيل بأى شيء أو معلومة أو جزء من معلومة اللهم إلا في التخيل الموجه المسئول وهو قوام الابداع .

الطالب : الله الله ! ! تخيل غير مسئول (!!) ، هذا كلام غريب على العلم ، ياسلام « لو كنت المسئول » .

المعلم : ماذا كنت تعمل ا

الطالب : كنت ألني كل تميل غير مسئول ليرتاح الجيع .

المعلم : هذه هي القسوة الشبابية الخطرة ، إن التخيل ( وهو الإبداع غير المسئول وغيز الموجه إذا أردت ) فوائد لا يمكن الاستغناء عنها .

الطالب: وكيف كان ذلك ؟

المعلم : (١) إنه بمثابة أجازة للمخ من الوعى التسلسلي الترابطي الموجه باستمرار (٢) إنه بمثابة لعبة المقل الذي تسمح بمودته إلى النشاط المنظم المنطقي أكثر تماسكا .

(٣) إنه يسمح بالبعد عن الواقع فى راحة خيالية محببة ، مادمنا ملتزمين بالرجوع إلى الواقع «كاكنت ،

الطالب: ﴿ كَا كُنتُ ﴾ ؟

المعلم : وأحسن : إذا كان التخيل قد أدى وظيفته .

الطالب : إذا كيف تسميه بعد ذلك غير مسئول ا

المعلم : آسف . . عندك حق ، يبدو أنه مادام مفيدا فهو مسئول عما يحدث من فائدة ، ولكن دعنا نسميه غير موجه ، أو غير مقصود لذاته . . المهم أنه ليس عملا هادفا على قدر مانمي والسلام .

الطالب: وهل هذا اللعب العقلى كله واحد أم ستصنفه لناكالمادة ١

الملم : جئت به لنفسك ، خذ عندك(\*) :

<sup>(\*)</sup> Free imagination could be:

<sup>(1)</sup> Imaginative play in children in the form of make-believe or story telling where the child narrates or acts in fantasy as if it is actual reality.

مناك اللعب الحيالي الذي يمارسه الاطفال عادة في شكل قصص من نسيج الحيال أو القيام بأدوار يتقمصون فيها الكبار أو أبطال السينما وإضافة تفاصيل جديدة وعليها وما شابه ذلك .

٧ \_ ثم هناك أحلام اليقظة عند المراهقين خاصة .

الطالب: والمراهقات ٢

المعلم : والمراهقات يا سيدى ، ولسكن خبثك هذا يشير إلى أن خيالك وأنت تتصور « مراهقة » تستغرق فى أحسلام يقظة بما فى بالك ، هو نفسه نوح من أحلام اليقظة .

الطالب : هذه واحدة لك : أكَّل لو سمحت ، لأنك قصرت التخيل على الأطفال والمراهقين وكأن جنابكم لاتتخياون .

المعلم : بالمسكس ،بل لملخيالنا أخطر لأنه لايفيد كثيرا ،كا أنه جامد غير متحرك وعتلط بالواقع بشكل شديد .

۳ ــ وكثير من التفكير الذى أسميناه التفكير الآمل Wish fulfilling أو أى أو الذات ( الذات ( الذات أو أى Autistic أو أى تفكير غير موضوعي لابد وأن يحمل تخيلا بدرجة أو بأخرى .

<sup>= (2)</sup> Day dreams, particularly in adolescence which is usually wishfulfilling, rationalization and compensation.

<sup>(3)</sup> Most autistic, egoistic and non-realistic thinking include some form or another of imagination.

<sup>(4)</sup> Dreams may be considered as a sort of imagination in their basic essence. Although they occur beyond normal consciousness during sleep, they are free associations, predominantly pictorial and utilizing primary processes (such as condensation, symbolization,... etc).

الطالب : ولـكن قل لى إذا كانت أحلام اليقظة نوع من التخيل أليس من الأولى أن تـكون الأحلام الفعلية نوعاً من التخيل كذلك .

المعلم : يا سلام عليك وعلى أسئلتك الضيئة ، نور الله عليك .

الطالب : وعليك ، لابد أن وراءك نية استدراجي ، أنا لا أعرف أى إضاءة في سؤالي بالله عليك .

المعلم \* ٤ -- إن الحلم ياسيدى هو عز التخيل ، وهو يحدث أثناء النوم ، ولكنه ترابطات حرة غيرموجهة ، ثمهو صور تتآلف كينما اتفق فيأغلب الاحوال ، ثم هو بعيد عن الواقع تماما ، وعن التسلسل المنطقى ، وكل ذلك يشبه التخيل تماما ولكن .....

الطالب ( مقاطعا ) : ياويلي من لكن هذه .

الملم : لكنه لا يحدث فى الشمور الواعى ،وبالتالى فاعتباره نوعا من التخيل يحتاج إلى استعمال القياس|أو المجاز أو تفسير آخر .

الطالب : ولكن أذكرك أنك لا ترتاح إلى لفظ اللاشمور وتمتبر كل ما هو غير ظاهر شمورى أيضا ولكنه شمور حميق ليس في متناولنا .

المعلم : هذا هو التفسير الآخر الذي يسمح للحلم بأن يعتبر تخيلا .

الطالب : وهل له نفس الغوائد التي ذكرت .

المعلم : فوائد ! إن الأحلام لو تعلم ، وكما ثبتت بأبحاث رسام المنع الكهربي ، وكما عاينتها في خبرتي السكاينيكية لتبدو في نفس أهمية اليقظة بما يحدث فيها من إدراك وتفكير وتعلم وتذكر ، بل إنه قد خيل إلى أحيانا أنها أهم من اليقظة .

الطالب: أهم من اليقظة 1 1

الملم : أقول خيل إلى .

الطالب : خيل إليك 1 وهل سأبني معاوماتي على ما خيل إليك 1 الله الله 11

الملم : صبرك بالله ، لقد أجروا تجارب على الحرمان من النوم وثبت أنها تحنل التوازن لدرجة الهاوسة والحداع الحسى وحتى الهياج .

الطالب: ياه 11 شيء أشبه بالجنون.

الملم: هو كذلك .

الطالب : لا ياعمي ، يكني هذا وسأذهب لانام .

المملم : نوم العافية ، ألا ما أصدق أقوال العامة ، فعلا النوم صحة وعافية !

الطالب ؛ ولكنك تشكلم عن الحرمان من النوم وليس عن الحرمان من الأحلام .

المسلم : بل لقد أجروا تجادب على الحرمان من الاحلام(\*) بوجه خاص وثبت أنها محدث نفس الاثر الذي أخافك .

الطالب : أى والله أخانى بحق ، ولكن كيف يجرون هذ. التجارب و«ينشنون» على الحلم نيحرمون المجرب عليه منه بالذات دون النوم الآخر !

الملم : لا تجرجرنى إلى التفاصيل ، وباختصار فإن ذلك يتم بمساعدة رسام المخ السكمر بي حيث يوجد علامات مميزة لمسا يسمى « النوم الحالم » .

الطالب : النوم الحالم ٢٢ وما هي تلك العلامات .

المعلم : يا أخى لا تجرجرنى ، إنه فترة النوم الذى تحدث فيه الاحلام ويصاحبها ذبذبات سريعة تظهر لمدة عشرين دقيقة كل تسمين دقيقة ، ويعزونها إلى حركة المين السريعة وكأنها تلاحق صور الحلم ، وإذا أيقظت النائم أثناءها يتذكر في العادة الحلم الذي كان يحلم به لحظتها .

الطالب : النائم منمض العينين يلاحق صور الحلم ؟ المعلم : ولم لا ، لان الصور تصدر من الداخل ، والإثارة داخلية والملاحقة داخلية • ولقد أسموا هذا النوع من النوم — نسبة إلى هذه الحركات — باسم : نوم ... Rapid Eye Movement Sleep REMS

الطالب: تعصس ، أهكذا تفعاون باللغة تحت اسم العلم .. 'محس ؟؟

المملم اللغة لاحقة للمعرفة وخادمة للعلم وليست سجنا للمعرفة ولا قيدا على العلم .

الطالب: تحسس المحس اكيف سأحفظ هذه السكلمة بالله عليك الانحن ننمس » الطالب: الله ... أكمل أكمل و هل جاءت من هذه ا

المعلم : أنت الذى فتحت الباب وعليك إغلاقه .

الطالب : ولماذًا ؟ إجمل المائة مائة وواحد ، ماذًا عندك أيضًا .

الملم : أويد أن أذكرك بفوائد النوم والأحلام حسب ما رأيتها في خبرتي الكلينيكية(\*) :

إن أهمية الأحلام ليست في محتواها بقدر ماهي في وجـــود
 الظاهرة ذاتها .

<sup>(\*)</sup> یمکن الرجوعلبعض التفاصیل بهذا الشأن فی کتابی : دراسة فی علمالسیکوبائولوجی صفحات ۷۴۷ : ۲۹۹ : ۲۷۱ ، ۲۷۸ ، ۲۷۳ ، ۳۰۵ ، ۳۰۳ ، ۳۳۳ ، ۳۳۳ ، ۳۳۳ ، ۲۳۳ ، ۲۴۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۶۰ ،

<sup>(\*)</sup> Dreams represents free associative activity reorganizing acquired and stored information. This is complementary to what happens during wakefuess.

<sup>(1)</sup> The dream phenomenon seems to act as a safety valve against disorganization and malfunction of the brain.

<sup>(2)</sup> Deprivation of sleep in normal individuals produces irritability, hallucinations and even excitement. This picture simulates mild psychosis. Deprivation of dreams (i.e. Rapid eye movement sleep; REM sleep) produces the same picture.

<sup>(3)</sup> It solidifies the learnt material in a harmonious set or organization and thus it becomes more efficient, ready to act and reproducible.

<sup>(4)</sup> It represents the basic component of the natural pulsating analogue of brain function.

إن الثرابط الذي يحدث في الحلمهو اجترار للمادة الموجودة ومحاولة فسيولوجية نفسية لإعادة تنظيمها .

٧ — إنه من خلال نشاط الاحلام السوى تتثبت المادة المتملمة وترتب عيث تصبح أقرب إلى الفاعلية عند اللزوم ، فنشاط الحلم جزء مكمل لمملية التملم إذا كنت تذكر الصور المنطيعة وما سبق أن ذكرناه ، فإن هذه الصور هى التي تنتمتع ومملم بها .

إن الاحلام صمام أمن ضد الجنون ، حق ولو لم تنا أف مع مادة اليقظة أولا بأول .

إن التناوب بين اليقظة والنوم والحلم هو جوهر طبيعة الحياة العقلية
 عنى أنى قابلته بلبضات القلب(\*) اندفاعا وتراخيا .

الطالب : عنــدك ، لقد كـدت أظن من فرط حماسك أننــا ، لاننام لنرتاح ولــكنا ننام لنحلم .

المعلم : ونعم ما قلت ، ولسكن يبدو أننا ننام لنرتاح ومحلم ، وبحلم لتنتظم حياتنا العقلية ويتثبت محتواها ، ونطلق مالا نستطيع أن نطلقه في اليقظة و . . .

الطالب ( مقاطما ) عندك عندك ، أنت ما صدقت وانفتحت .

المملم : حاضر يكني هذا فما هو إلا ذليلك إلى النفس وليس مرجمك فيها .

الطالب : ولكن قل لى ألم يكن « فرويد » على حق إذا حين أعطى تفسير الاحلام كل هذه الاهمية .

<sup>(\*)</sup> يمكن الرجوع إلى تفاصيل هذه الفكرة في كتابي دراسة في علم السيكوباثولوجي وخاصــة صفحات ۱۳۰ ، ۱۳۰ ، ۲۰۰ ، ۲۰۰ ، ۲۱۰ ، ۲۲۰ ، ۲۲۹ ، ۲۲۹ ، ۲۲۹ ، ۲۲۰ ، ۲۲۱ ، ۲۲۰ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱ ، ۲۲۱

العلم : أشهدك على تفسك أنك أنت الذي تعود للتنح الموضوع .

الطالب وهذه المعاومة وكني .

العلم: من يدريك متى أكتنى 1 أنا ما أصدق أن تفتح شهيتك حتى أغرقك بما أتمنى أن يسمعه أحد ، اسمع ياسيدى إن لى رأيا فى هذا الموضوع قد تجده غريبا ، أو جزه فيما بلى حتى لا أطيل .

الطالب : ولم لا ا أطل أطل حتى و تكل » ، هذه فرصتك !!

الملم : كله منك فذ عندك :

۱ — إن فرويد عبقرى فريد(\*) ، اهتبر اكتشافه عن الأحلام أهم
 ما اكتشف وأنه « حدس لايؤى المرء مرتبن في همره » وفي نفس الوقت
 اعتبر أنه اكتشف « أكثر الأمور بداهة » .

٧ — ومع ذلك فإنى أعترف أن ماحدث بعد هذا الحدس هو سوء تأويل له ، فقد اكتشف فرويد بحدس العباقرة وعمق الرؤية (داخل دائه في الاغلب) أن الاحلام من أكثر الامور أهمية لاستمرار حياة الإنسان وتوازنه وحين ذهب لتقميل ذلك حتى يمبيح حدسه علما قابلا للانتقال بالنف في أهمية محتوى الحلم دون ظاهرته في ذاتها .

بن أستطيع أن أقول لك رأبي أن فرويد العظيم قد فتح باب القصر العظيم ، ولكنه لم يدخله حيث شغلته قراءة النقوش على الجددان عن معرفة الوظيفة القملية والحركة التنظيمة الهائلة داخل هذا الكيان الرائع .

<sup>(\*)</sup> Fraud's intuition about the indespensible role of dreams in normal life was a touch of genius. However it proved later on that the dream phenomenon in itself, rather than the interpretation of dreams is the fact that counts.

الطالب: الرائع ا

الطالب : ولكنه لم يكن عند. الوسيلة لذلك .

المعلم : عليك نور ، فلم يكن عندهم حينذاك رسام للمنح الكهربائي ، ولا فكرة عن ما هو نوم حالم ، ولا دراسة عن تأثير المقاقير المختلفة المعالجة للمرض النفسي على كية هذا النوم ، ولا خبر عن أثر الحرمان من هذا النوم الحالم على توازن النفس .

الطالب : ما احل العلم اذ يقبل جوهر الأشياء ويتغاضى عن انحرافات التفاصيل فيسكمل بعضه بعضا .

المعلم : بهذا التعليق منك أرتاح أنا بدورى وأسألك هل هناك علاقة بين الحلم والتخيل ا

الطالب: نعم؟نعم؟ولكنى جاهز لمثل أسئلتك هذه والاجابة القاهمتها هى أن الحلم نوع من التخيل الحر على مستوى شعورى أهمق يعيد تنظيم محتوى المخ، ويثبت تعليمه ويوالف بين تناقضاته ويفرغ بعض محتواه كصام أمن، أليس هذا ما قلته تقريبا.

المعلم : إن هذا يكفيني لأن الدخول في تفاصيل أكثر لن ينتهى بنا إلا إلى تفاصيل أكثر نن ينتهى بنا إلا إلى تفاصيل أكثر فأكثر ، والمشكلة في اعتبار الحلم نوعا من التخيل تأتى من الاختلاف حول إمكانية أن يكون الترابط الحيالي بعيدا عن الوعى ، ولو أن هذا هو ما يحدث تماما في فترة الكون في : الابداع : وهو التخيل الهادف الموجه (\*) الطالب : أخيرا ستحدثني عن الإبداع ، هاتها ياساقي .

الملم : ساقى ماذا ٢ وهاتها ماذا ؟ نحن نقترب من أعظم وطالف السكائن الإنساني النفسية ، فالزم الوقار وأحسن الاستاع .

<sup>(\*)</sup> Creation is directed goal seeking imagination.

الطالب: ولكني أحسن الاستماع أفضل حين لا ألزم الوقار .

المملم : تظاهر به على الاقل حتى لا تنقطع سلسلة أفكارى .

الطالب: لا أعدك إلا بما أستطيع ، وهأ نذا منصت .

المملم : الإبداع هو هو التفكير في أعظم أشكال قدرته على إعادة الترابط بشكل جديدة (\*) .

الطالب: توليفات جديدة 1 إذا فهى ليست ترابطات مثل التى ذكرناها فى الإدر الد والداكرة وحتى التعلم .

المملم: ممك حق : ولقد خطر فى بالى أن أسمى هذا الابداع ما بعد الترابط ( أو التفكير البعترابطي ) ( \*\*) . ولسكنى اكتفيت بأن أعتبره الترابط الآطى : والمهم أنه ترابط لتأليف كيانات وتوافقات جديدة : أكثر منها استعادة لترابطات وتسلسلات مكررة .

الطالب : لماذا تصر على حكاية « ترابط » « ترابط » ، أليس الإبداع هو خلق الحديد كما ألحت .

الملم 1 يا أخى هل يخلق الجديد من الهواء الطلق أم من ربط جديد يصنع كلا جديدا من أجزاء قديمة .

الطالب : أليس هذا هو التخيل ، ربط أي شيء بأي شيء ؟

المعلم : هل نسيت أن هذا التأليف الحر بين أى شيء وأى شيء هو التخيل غــير

<sup>(\*)</sup> Creation is but thinking in its highest ability to associate and reassociate to create new synthetic structure.

(\*\*) Metassociative thinking.

المسئول ، وإن أكبر مثال على ذلك هو التأليف بين النصف الاعلى لجسم إنسان والنصف الاسفل لجسم سمكة في تمنيل أسطورة عروس البحر .

الطالب : وهل هذا إبداع ونن ا

المعلم : ياسيدى لا تخلط ، هـذا هو التخيل ، فإذا دخل في نسيج قصة أو رسم تشكيلي متناسب ، أو في قصيدة عمرية أو حتى في فكرة غواصة أصبح هو الإبداع لأنه لم يصبح « أى كلام » ، و «أى ربط» ، بل أصبح خلقا و تأليفا جديدا بين أجزاء قديمة .

الطالب : كل ذلك تريد أن تصور. لي باعتبار. عمليات في المِنع ا

المعلم: نعم نعم و فعل في هذا ما يضاعف رغبتك في الاستماع ، إن قمة الترابط بلنة المنح تتم على مستوى ترابط النصفين الكرويين Cerebral hemisphers إذ يعملان معاً في تناسق فائق .

الطالب: هكذا تريد أن تؤكد أن علم النفس هو وظيفة المنح الاعلى .

الملم : عايك نور ، وأذكرك أنكم في النسيولوجي لم تميروا النصف المتندى Recessive hemisphere

الطالب: أى والله ، وقد كنت أعجب وأنا أذاكر أن منطقة بروكا Broca's area الحكمة تقع فى النصف الآيسر ققط لمعظمنا ، وكنت أتساءل بينى وبين نفسى عن الحكمة فى هذا ، وما فائدة النصف الآخر .

الملم : إن هذا التساؤل هام وخطير ، وقد بدأ منذ سنة ١٩٦٤ ، وصفه عالم الاعساب الفيلسوف المبقرى هوجلج جاكسون Hughling Jackson ، وفيسنة ١٩٢٧ قالها نشن Henshen أن المنح الايمن أقل أهمية من الآيسر (\*) وهو ليس إلا عضوا ناقسا ومخزنا .

<sup>(4)</sup> سوف تتحدث عن المنح الأيسر دائما باعتباره الطاغى في الشخص الأيمن والمكس مسيح باللسبة الشخص الأعسر ولن نشير إلى التنبيه على ذلك ثانية في السياق القادم حتى نهاية الفصل .

الطالب: وحتى لوكان مخزنا ألايدل دلك على أهميته وقد سبق أن قلت إن الإنسان « كم من المعلومات » ا

المسلم: تمسك لى على الواحدة ، نعم كم ولكنه كم نشط جاهز لتوليفات جديدة باستمراد كما أن في كل ناحية من المنح تخترن تصانيف مختلفة عن الناحية الاخرى ، نظام على أحدث ماوصلت إليه الحياة ، فقد ثبت أن المنح الايمن علاقة بالصور والانفام والتركيبات الكاية في حين أن المنح الطاغى المعلاقة بالرموز والاجزاء المسلسلة أكثر.

الطال : الله الله !! أرشيف منظم حسب الصنب !

الملم « يكاد يكون الأمر هو ما تقول « وهو ليس أرشيمًا فحسب بل وظائف متخصصة بأكلها .

الطالب: تريد أن تفهمني أن وظيفة نصف المنح المتنحى غير نصف المنح الطاخي الملم: نعم ولقد لاحظت منذ قليل أنى أتسكم عن المنجالطاغي وليس نصف المنح، وكان هذا قصدا مني لاخطأ .

الطالب: أى أننا عندنا مخين لا منح واحد.

المملم : وربما أكثر ، ولكن الامر يتوقف على طبيعة استعمال التعبير .

الطالب : لن أسأل حتى لاتضيعتى في التفاصيل ، فماذا عندك من أدلة على طبيعة عمل الطالب : المنع المتنحى .

الملم : وصفت عالمة سوفييتية اسمها لوريا Luria من قديم تفوق هذا المنحفى الوسيق، فقد وصفت حالة ملحن اخرج أعظم أعماله بعد أن أصيب بالعجز عن النطق ( الآفازيا Aphasia ) نتيجة لإصابة مباشرة للجانب الآيسر ، وقد ثبتت هذه الغاهرة من قديم فقد وصف دالين Dalin منذ سنة و١٧٤ حالة من فقد النطق التسلسلي ( وهي أساس اللغة مثلا ) مع الاحتفاظ التام بالقدرة الموسيقية

حيث وصف شخصا أصيب بشلل أيمن تام ونقد النطق ومع ذلك احتفظ بقدرته على غناء ترنيمة تسبيح كاهى تماما بمجرد أن يساعده آخر على بدايتها ، وقد اعتبر همنشن أن الجانب الآيمن بدائى فى أغلب النواحى ، واعتبر — إذا — أن النناء يتم بواسطة الجانب الآيمن بعد نقد النطق نتيجة لإمسابة الجانب الآيمن .

الطالب ؛ بدائى ؛ اليس في ذلك ما يفسر ما أخذناه في الثانوية العامة من أن الشمر سابق في تاريخ الآدب النثر والشعر موسيقي والنثر تسلسل .

الملم : هذه إشارة طيبة .. تطمئني على أنك فاهم .

الطالب: والله ولافاهم ولايحزنون ولكني أصبر نفسي .

الملم 1 هل تكني هذه الإشارة في هذا المجال ا

الطالب: لا - = لا - = إن هذا الموضوع هو أول موضوع يبهرنى ويطمئنى أنك لم تضحك على حين قلت إن علمك هذا هو وظيفة المغمثله مثل بقية فروع الفسيولوجيا التي ندرسها ، هات كل ما عندك حتى ولولم يكن علينا في الامتحان .

المعلم : مادام هذا هو طلبك فاعلم أنه قد ينطبق على ما وصف حالة الموسيق الشهير رافل Ravel الذى أصيب في لمة مجده بفقد القدرة على التعرف التحليلي للموسيق في حين لم يفقد القدرة على العزف ، كما أنه لوحظ أن بعض الحبرات الشعرية قد تظهر لأول مرة بعد الإصابة الجزئية أو المؤقتة بفقد النطق نتيجة للاصابة يتلف المنح الأيسر .

الطالب 1 إذا يحق لى أن أتخيل أنى لو شرحت منح موسيقار أو موسيق لوجدت مخه الطالب 1 إذا يحق لى أن أخيل أنى لو شرحت منح موسيقار أو موسيق لوجدت مخه

الملم: نكتة هذه أم سخرية 1 إن وظائف المخ في قمة كفاءته تكمل بعضها بعضا ،

فسكل منع (أوكل نصف إذا هئت ونحن نتسكلم عن التسكامل) له تخصصه ، ولكنه يكمل الآخر .

الطالب : ولسكنى أذكر وأنت تحدثنى عن ظاهرة الرؤية السابقة Deja vu أن النصفين تصلهما نفس السورة فى الإدراك بفارق جزء من جزء من الثانية ، وقد فسرت بذلك أن الإنسان في هذه الحالة يخيل إليه أنه رأى نفس المنظر قبل ذلك ، وقد فهمت أن النصفين يقومان بنفس الوظيفة وهي الإدراك هنا مثلا .

المعلم : ذاكرتك تمام التمام ، نعم لقد حصل ، ولكن تبدو أن التفاصيل تختلف ، أي أنها يشتركان في الوظائف من حيث المبدأ ، ويختلفان في التفاصيل .

الطالب: وكيف كان دلك ؟

المعلم : أغلب الدلائل تشــير إلى أن المخ الآيسر ( الطاخى ) هو المختص باللغة أو التفسكير الرمزى أو الإسنادى .

الطالب : وما التفكير الإسنادى لو سمحت ٢٠

المملم: ألم تأخد في النحو المسند والمسند إليه ، إن هذا هو التفكير الاسنادى واسمه بالإنجليزية Propositional وقد اعتبر جاكسون من قديم أن وظيفة المنح الطأغى ليس امتلاك Possession الكلمات ولكنه استعمالها ، فالإسناد ليس مجرد تتابع الكلمات ولكنه أن تشير كلمة للا خرى مجيث تعطى الكلمتان (أو الكلمات) معلى معنى لكل منها .

الطالب : أخثىأن يستدرجنا الإطناب ــ وهو طابعك مثلها هو طابعى ــ إلى الخروج عن الموضوع ، فهلا اختصرت لى الحكاية في الفروق بين عمل النصفين ،

المعلم ، هل تحتمل الجداول ؟ إذا سأنقل لك جدولا لحصه « بوجن ، Bogen مشيرا إلى تاريخ عمل كل نصف والوظائف المقترحة من وجهة نظر العالم الذي وصفها .

الطالب: ياليت أخى ولو فى الهامش .

المملم : حبا وكرامة ، دعه للهامش(\*)

(\*) جدول يبين الفروق بين عمل للخين الله وأسماء من وصفوه وتاريخ الله

الباحث العالم	النصف الطاغي (الأيس عادة)	النصف المتنحى(الأيمنعادة)
والتماريخ	Dominant hemisphere	Recessive hemisphre
Jackson (1864)	التمبير Expression	الإمراك Perception
Jackson (1874)	Audito-articular	Retino-occular
	السبعى _ المتعلقى	الثبكى العيني
Jackson (1876)	Propostionizing	Visual imagery
	الاسنادي ·	البصرى التحليلي
Weisenberg&McBride	لنوى Linguistic	حركة. هنسل Kinesthetic
Anderson (1951)	تخزینی Storage	تنفیدی Excutive
McFie & Pierrey (1952)	Education of relation تىل الملاقات	Education of corr- · clation تعلم الارتباطات
	`	Perceptual - nonverbal
Milner (1958)	الغفلي Verbal	إدراكي _ غير لفظي
Semmes, Weinstein Ghent, Teuber(1960)	Discrete	منتصر Diffuse
Zangwill (1961)	دىزى Symbölic	سکانی بصری Visuospacial
Hecaen, Ajurioguerra. & Anglergues (1961)	لنوى Linguistic	Preverbal قباتنلي
Bogen & Gassaniga (1965)	Verbal النظى	سکائل بصری Vinuonpacial
Levy-Agresti and	Logical or analytic	Synthetic perceptual
Sperry (1968)	منطقى أو تمليل	ولاق أو إدراكي
Bogen (1969)	إسنادى Propositional	تراکی Appositional

الطالب: ٧ . ٣ . . ياعم . . لاحبا ولا كرامة ، إن جرد النظر إلى هذا الجدول يطبر برجا من مخى ، وإن كنت لا أعلم هل هو البرج الأيمن أم الأيسر .

الملم : لا تنزعج سأ يسط لك الأمر ، واحدة واحدة ، كل ما أريد منك أن تعرفه الآن هو عدة أساسيات متعلقة بهذه القضية .

الطالب: ولماذا ٢

المم : لانها أساس جوهرى في نهمك بعد ذلك للأمراض النفسية وخصوصا الجنون عما سيأ في في الجزء الثالث وعليك خير ، وهي أساس فهمك للترابط على أعلى مستوياته وبالتالى للإبداع ، وهي أيضا أساس تصديقك أن علم النفس هو إأرق فسيولوجيا ألمنح ككل . . هل تذكر ا

الطالب : أذكر ، ولكن ليس معنى ذلك كل هذا الكوم الجسدول من الفروق والتفاصيل دون شرح .

الملم : دع هذا الجـــدول جانبا ، ربما رجمت إليه بعد حين ، وعليك الآن أن تعرف(\*) :

- ( ١ ) أن المنح مخان ( على الأقل ) وليس نصفين .
  - (ب) أن عمل كل منهما يكمل الآخر .

<sup>(\*) (1)</sup> The encephalized brain is, at least, two brains rather than two halves.

<sup>(2)</sup> The function of each brain is complementary to the other,

<sup>(3)</sup> The dominant brain resembles a logical sophisticated scientist who perfects using symbols and learning linear (causal relational chaining.

<sup>(4)</sup> The 'non-dominant' brain (though a misnomer) resembles the artist who utilizes more the pictorial language, the correlative association (rather than the relational causation). It is more concerned with the wholes rather than the parts and is thus active in processes like imagination and condensation.

(ج) أن المنح التلاغى يشبه الشخص العالم المنطقي : المتحدّلق : الدى يحسن استمال اللنة والرموز في تسلسل ويحسن تعلم العلاقات في سبيية متتالية .

( • ) أن المنح للتنحى ( معخطأ التسمية ) يشبه الشخص الفنان الذي يتعامل بالصور أكثر مما يتعامل بالرموز المحددة ، ويحسن التركيب لا التسبيب • ويهتم بالكليات والتخيل والتراكم والتكيف .

الطالب : عندك عندك إن ما أعلم أن العالم مبدح ، والفنان مبدح ، فكيف تفصل بينها هكذا وأنت تتكلم عن الابداع "

الممام : هذا تشبيه • مجرد تشبيه • لآن ما أريد أن أوصله إليك هو أن الإبداع الحقيق هو جماع بين ما يسمى فنا وبين ما يسمى علمآ • والفن جمورته وكلياته • والعلم برموزه ومعادلاته هما عمودى معبد الإبداع وقدس الحلق . .

الطالب ، ياه 11

الملم: إن الابداع الحقيق هو نتاج عمل الخين مما مما .

الطالب 1 يا سلام عليك ، هو ذاك ، يبدو أنه هو ذاك وكأن ال Corpus callosum الطالب 1 يا سلام عليك ، هو ذاك ، يبدو

الملم: اسمها بالعربية 1 الجسم المندمل(\*) ، وقد درسوا عمل نصبى المخ منفصلين

<sup>(\*)</sup> يقول ماك كولوش Mc Culloch وجارول Garol منذ سنة ١٩٤١ أن الحسم المندس يحوى من الألياف مايساوى ويزيد عن جموع الألياف الهابطة والعساعدة في أحد النصفين الكرويين، ومع ذلك فالمعرفة عن حقيقة وظيفته ضعيفة للغاية ـ

وقد وافق جليس Glees ما استنتجه كل من ميرزوسيرى Myers & Sperry من أن الجسم المندمل هو الوسيلة التي يستطع بها النصفان الكرويان أن يشاركا في العمل مصاً بحيث يستفيد أحدهما من خيرة الآخر .

وقد كتب ف. بريمر F. Bremer « لقد تبين الآن أن وظيفة الجسم المندمل تصاحب أعلى وأكثر النشاطات تعقيدا في المنح » .

أيضا من خلال قطع هذا الجسم فى بعض الحيوانات الراقية ومن خلال دراسة بمض حالات الصرعيين الذين تجرى لهم عملية شق هذا الجسم ومن خلال بعض الأورام الى توقف عمل هذا الجسم ووجدوا دوره هاما لسل المخين ممآ أى هاما جدا للإبداع .

الطالب: يا سلام القد كنت أستهين به في التشريح لأنه جسم منتظم ليس له علاقات كثيرة وحفظ علاقاته سهل جدا فلم أكن أتوقف عنده ولكن ها أنت تفاجئي أن له وظيفة بالنة الخطوره.

المعام : حصل، وقد قال عالم اسمه فيجان Fegan ( إن كل الملاحظات تدلى على أنه بعد هذه الجراحة نجد أمامنا انسانا له عقلين ومجانين للوعى منفصلين، والسؤال المطروح هو الله هل قطع الجسم المندمل يحدث شقا في وظيفة العقل الأو ازدواجا )أم أنه يظهر الزدواجا قائما بالفعل .

الطالب: كدت تقنعني أن لنا عنان مملا.

المملم : إن لاعلى Lashley ( وهو من أشرت إليه في أول هذا الدليل ) يقول بأن علماء النفس ــ على الآقل فى الفترة الأخيرة ــ لا يجدون سببا أو منطقا فى التمسك بفكرة وحدة العقل .

الطالب : إنى أخاف أن تكون كل الدراسات السابقة للتفكير لم تدرس إلا تفكير النصف الطاغى : أو قل المنع الطاغى حق لا تحتج ، فاللغة والكلام والمنطق والحساب كلها تابعة له كافهمت ، وعلينا إذا أن نبدأ دراستنا من جديد للمنع الآخر وبذا يتضاعف المقرد .

المملم : كل همك المقرر ، المقرر ، ألن تعشق العلم أبدا ا نعم ياسيدى نحن نحتاج ربما لمشرات السنين حق نعيد تنظيم معاوماتنا بعد هذا الفتح الجديد .

الطالب: يا سبحان الله ، علينا هم متلتل كما قلت لك ، ولاوقت لدى للعشق ياسيدى . المعلم ، حاضر حاضر ، ولسكنى سأغريك ببعض المعاومات من مدارس قائمة معلا تؤكد هذا الهميز ، بل سأحاول أن أدخل فيها بعض أقوال الفنانين والمدعين حتى أجذب انتبهاهك ، أو أقول لك ... ، سأضمها في الها ، ش (\*) حتى لاتنزعج .

الطالب : رغم أنك وضعتها في الهامش فقد الزعجت .

المملم : أنت حر ، فالانزعاج أمام الحقائق العلمية مفيد بلاأدنى شك .

(\*) ١ -- يقول دسترويفسكي د إن الضيق الذي ينبع من الطبيعة المزدوجة للانسمان يترك آثاره على كل أعماله » .

٢ --- يقترح أفدويه جيد أن هناك صراع بين ماهو معقول وما هو غير معقول وأنه
 يوجد نوعان هن التفكير .

(٣) فرق وليم جيمس William James بين نوعين من التميز وها التمييز التفريقي
 الدقيق ( التحليل ) والتميز الوجودى أو الكيانى ( الكلى ) .

٤ — إن مدرسة بافلوف واتباعه قد أشارت إلى ماسمى الجهاز الإشارى الأول First signal system وهو أقرب ما يكون إلى التفكير الكلى والجهاز الاشارى الثانى . Second signal system

إن العمليات الأولية التي وصفها فرويد أقرب إلى النوع الأول والعمليات الثانوية أقرب إلى النوع الثانى بما يتبع ذلك من يخصص النصفين .

عبر بروناو Brunar عن هذه القضية بقوله « إن «منطق»العلم و « لامنطق »
 الفن يتحدثان بلفتين مختلفين تماما ولكن يبدو أن كلا هفهما يكمل الآخر .

٧ \_\_ يقول ووش ، وكيس Rusch & Kees ويسمد الكاتب أساسا أن يقلب الصور غير اللفظية إلى صور لفظية .

م يقول سنتيفن سيندو Stephen Spender 
 انسماب الفكرة التي أشعر بها 
 تتكثف إلى رذاذ الألفاظ =

به سے يقول اينشتاين Einestien اجابة على سؤال حاك هادمار Bacques وهو يحاول وسف خطوات ابداعه الفي:

عبدو أن المكونات الغيريائية ( العضوية ) تعمل كمقومات أولية في التفكير ، وما هي إلا علامات وصور في ارتباطات أشبه باللعب تقريباً ، وفي حالتي فإن هذه المقومات الأولية هي مرئيات أو بعض النوعيات العضلية ، وفي المرحلة الثانية يأتى البعث عن الكلمنات والعلاقات حين يكون اللعب الأولى قد استوفى حقه جاهزا للا خراج بالارادة » .

الطالب : ولكن خبر في اكيف اختص كل نصف ، آسف ، كل من ، بوظائلة تلك وهما في التسريح سواء بسواء ا

المدلم : هل رأيت فائدة انزعاجك ! إنه مزيد من الاسئلة ، طبعا لا أحد يعرف كيف حدث التخصص على وجه التحديد لآن ذلك يتعلق بناريخ فياوجيني (تاديخ تطور الحياة والاحياء) طويل ، إلا أن نمو اللغة بالذات وتحديدها في أحد الهنين يؤكد أن هذا التخصص أكثر ما يكون في الإنسان ، إلا أنه لاينفي أن يكون هناك تخصص حتى في حالة عدم وجود لغة ، ويبدو أن كل نصف (أخطأتني العادة) أعنى كل مخ مختلف عن الآخر من حيث انتقاء المعلومات الداخله والمحتوى وربما الترتيب كذلك .

الطالب ، يكفيني هذا ، كل شيء ه يبدو يبدو ». . ومع ذلك .

المعلم (مقاطماً ) : أهم شيء فيك هو « الماذلك » هذه .

الطالب : إنتهزها فرصة وهيا .

المعلم : ولم لا ؟ إن الموضوع يطول شرحه ، ولو تذكرنا خطوات الإبداع المألوفة ، لظهرت اعتراضات شديدة حول هذا التحديد بينها بهذا الشكل المسطح .

الطالب : عن أي خطوات تتحدث ا

المملم : آه !! ألم أقللك ؟ إن خطوات الإبداع رغم اختلاف التفاصيل تلمنحص في (\*)

<sup>(\*)</sup> Phases of creative process are summarized • follows:

<sup>(1)</sup> Preparatory phase; identifying the problem and gathering information.

<sup>(2)</sup> Incubation phase: time and the least conscious deliberate attention.

<sup>(3)</sup> Inspiration phase: sudden arrival to the solution as if out of the blues.

<sup>(4)</sup> Verification, elaboration and modification phase: by tests of repetition, trial application and test of time.

(۱) المرحلة التحضيرية حيث تختبر المسكلة وتستكمل المعاومات اللازمة (۲) ثم مرحلة الخضافة وهي مرحلة انتظار لبس فيه نشاط ظاهري يتعلق تعلقا مباشرا بالمسكلة (۳) ثم مرحلة الالهام حيث يصل المبدع إلى الحل وكافه ضربة معلم جاءت فجأة وبقدرة خارقة في حين أنها إعداد ترتيب (٤) وأخيرا مرحلة التحقيق والتطوير والتعديل وهنا يدخل الحل المطروح من خلال الإلهام إلى معمل الواقع واختبارات الزمن ليتأكد أو ينني أو يطور أو يعدل.

الطالب : بذمتك هل تصدق أن من يريد أن و يبدع ، سوف يمر بهذه المراحــل وكأنه ينتقل من سنة أولى إلى سنة ثانية وهـكذا ؟

الملم : طبعا مستحيل ، ولسكن الذى أريد أن أو كده لك هو أنه لا إبداع بدون معاومات كانية ، وأن ما يسمى إلحام ما هو إلا نتيجة جهد وخبرة ومعاومات هائلة وزاخرة ولسكنها دخلت فى مخ نشط ناقد يقظ يستطيع أن يعمل ككل.

الطالب : تعنى النصفين \_ آسف الخين \_ عير الجسم الندمل !

الملم : نمم ، وأكثر بما لايترك جزءا قديما أو حديثا إلا واهترك في العملية .

الطالب: يا ساتر استر هذا أمر مخيف ، مجرد تصوره مخيف .

الملم : ولهذا فإن المبدعين قلائل .

الطالب : ولكن الست معى أن المبدعين بهد أشىء من كذا أوكذا ، يعنى ليسوا على بعضهم .

المملم أنهم ما تمنى ، وأوافقك على ذلك ، ولكن هذا لا يمنى إطلاقا أنهم مختلى المقل والبياذ بالله ، بل إن الابداع هو ثمة المقل وبالتالى فهو ألا الصحة لانه أكبر نشاط ترابطى رغم ما يبدو على المبدعين من شذوذ ، إلا أنه قد يكون شذوذا إلى أعلى الحكان عدم توازنهم الظاهرى أحيانا هو إعلان عن نشاط عقلى خاص .

الطالب : ترابطی 1 تأنی 1

الملم : نم " فمازلنا تتحدث عن الوظائف الترابطية " وقد تدرجنا بها واحدة واحدة من الإدراك حتى الإبداع الذي هو منتهى الترابط للتوليف .

الطالب : سؤال أخير لو سمحت ، هل هناك فرق بين المبدع ، والفنان ، والموهوب والمبقرى ؟

الملم : يا ساتر استر ، إن هذا يحتاج إلى كتاب بأكمله ، ومع ذلك واحتراما الشنفك سوف أقول ما أداه في هذا الشأن في إيجاز تعريفي شديد ، وأرجوك ألا تسألني التفاصيل حتى لو اختلف ما أقوله عما تعرفه أو ما هو شائع .

الطالب: لا أسألك حتى تحدث لي منه ذكرا .

المعلم : فتح الله عليك ، اسمع يا سيدى (\*) .

اولا: إن كلة فنان قد أسىء استمالها حتى أصبحت تصف التسلية التمريفية الترويحية اكاقد نصف نوعا من الإبداع خطير اويستحسن أن تقصرها على نوع خاص من الإبداع اينلب فيه الانشقاق Dissociation ، وهو جزئ

<sup>(\*)</sup> The artist (after excluding abuse of the term) is not synchymous to the creative. His production is partly sort of healthy dissociation and is relatively restricted to part aspect. The talented person is believed to be opposite to the genius and creative. The latter two terms are used, one instead of the other. Recent scientific language prefers the term creative. As Nathaniel Hirsh wrote in his book Genius and Creative Intelligence: the genius creates the man of talent improves; the genius intuits, the man of talent analyses and explores; the genius aspires, his life goal is creativity, the talented are animated by ambition and their life goal is power, the genius is ever a stranger in a strange land, the talented are those for whom the carth is paradise and social adjustment a natural and frictionless vocation.

يشمل جانبا دون آخر في العادة ؛ وموقوت ( لايستمر معظم الوقت) أما هــذا النوع الترفيهى والتنزيةى فليبحث لهعن اسم آخر تحتمادة «لهو» أو «فرفشة » أو ماشئت من مسميات .

النبا والموهوب اليس مبدعا بالضرورة ، فهو متميز في أداء بذانه وليس مولها بين أجزاء أو متناقضات حق ذهب بعضهم إلى اعتبار الموهوب نقيض البدح.

الطالب: نتيمه ١ ١

اللملم: تصور 11 فني حين أن الموهوب يحسن أداءه ، فإن المبقرى ( وهذا هو الاسم الذي عنى به المبدع الحلاق ، ودعنا نستنسل لفظه مؤقتا ) يصنع الجديد، وفي حين أن المبقرى يعتمد إلى حد كبير على حدسه ، فإن الموهوب يتقن التحليل التجزيئى ، وفي حين أن العبقرى يعطى حيساته كلها لهدف الحلق الإبداعي فإن الموهوب قديستنسل موهبته كوسيلة المحصول على أهداف منها القوة أو السلطة أو المنعة وهكذا .

الطالب: ياليتني لم أسألك .

المبلم : لا ، لن تستطيع أن توقفي إلا إذا أكلت •

النه العلمية الحديثة تفضل مرحليا استعال كلمة المبدع في أغلب الآقوال وخاصة أن اللغة العلمية الحديثة تفضل مرحليا استعال كلمة المبدع وهو ليس الفنان ولا الموهوب ، وإن كان عمله يخرج فنا ، وتميزه يعطيه لحة موهبة خاصة ، إلا أنه عادة فريد نوعه ، دائم الانبار، قادر على الدهشة ، متحمل التناقض ، يضنع ترابطات جديدة بنشاط مستمر دون أن مخشى أصالته حتى فوظل وحيدا لايتراجع مهاحدث .

الطالب: هذا ليس مبدعا مِل نبيا .

المعلم : لا أريد أن أجيب أو أنني ، ولكنه يحمل ألم النبوة ، وشهرف الإصالة مما .

الطَّالَبِ: شَكَرَ الله لك ، وأرجو أن نقفل النقاش لأنى أَخَافَ على نفسى من العبقرية ولا أحب الآلم .

اللعلم : من حقك . . ، ولكن .

الطالب : لسكن ماذا ؟ أديد أن أذاكر دروسى ، أذاكر دروسى كاهى دون إبداح ، ماذا وإلا .

المملم: وهذه الطريقة فى التربية تتماق بتنمية الرحلة الاولى فحسب ، مرجسلة الحصول على المعلومات ، ومالم ياحقها مايليها فأنت تسكراد جيسد لا أكثر ولا أقل .

الطائب: وماذا أنمل أنا الدرسب من أجل خاطر عبون النصف المتنحى ، إقا اتصور أنه لو عمل كا ينبنى نإن النتيجة هى أن أصبح أنا المتنحى أو المتنحى ( بكسر الحاء ونتحها ) عن كلية الطب

المعلم: بل وسائر السكايات.

الطالب ؛ غيروا إذا نظام التعلم .

الملم: ياليت ، ولكن المحاولات التجريبية البديلة قد باءت بالفشل ، ومسورى: لانها خلقت شبانا وأطفالا مبدعين ليست لهم القدرة على الاستمراد أوالتكيف، أى لم تخلق رجالا ونساء محافظون على استمرار قدراتهم في زيادة دائمة.

الطالب : هذا فشل وذاك فشل لمسادًا تريد ٢

الملم : لابد من ضبط جرعة الحرية بما يناسب قوة السيطرة ، وصبط جرعة الطنياق والتنحى ، وصبط جرعة الاستيماب والنخرين المعلوماتي في مقابل استمال هذه المعاومات يقدر نشط متجدد و . . . الطالب: عندك عندك الابد من ضبط جرعة ما تريد أن تقوله لى فى مقابل ماهو مقرر علينا

المعلم : ولكن .

العالب : ولا لسكن ولا يخزنون ، لقد أتهينا بسلام الوطائف الترابطية فمن أين لهما بالطاقة اللازمة لتعلمها على حسد ما أشرت لى أول الأمر ، وياحبذا لو خنتنا وطأة هذا الترابط ببعض الحديث عن العواطف والحب والذى منه .

الملم : ولكن هذا يحتاج ضلا جديدا قائما بذاته .

الطالب: الميكن .

## الفصّهلالضامسٌ الوظائف الدواذمية

## MOTIVATING FUNCTIONS

الطالب [ والآن حدثني ما هي القوة التي تدنع المنح لعمل كل هذه الوظائف.

الدَّمْ ؛ تذكر أننا قسمنا وطائف المنع إلى وطائف ترابطية وأخرى دوانسية وثالثسة وسادية .

الطالب: أيدا، لا أذكر.

المعلم: ولو . . ، أذكرك ، إن كل ما شرحنا حتى الآن من أول الإدراك حتى الإبداع كان يقوم على فكرة الترابط ، فالادراك ربط بين أثر قديم وإحساس حالى ، والتفسكير ربط بين معلومة ومعلومة لحل مشكلة ، والابداع ربط بين أجزاء قدية لحلق جديد ، وحتى الاحلام ربطت بين أى شيء وأى شيء .

الطائب : ولكن ما أذكره أننا أسمينا كل هسدًا بمسافى ذلك التعلم والداكرة وظائف معرفية .

العلم : ولم لا ، الوظائف المهراية ترابطية بالضرورة .

الطالب: وحتى الاحلام . . وظيفة معرفية ١

العلم : وحق الاحلام ، لانها تنظيم تسكيلي لمساحدث من مسرفة أثناء اليقظة .

المالب : لو سممك أحد أهل بلدتنا تتكلم عن الربط والتربيط بهذا الحماس والتقدء لانزعج ، نائر بط معنى خاص عندنا فى الريف .

العلم : أعرفه وأحذرك من هذه البداية الساخرة ، لندع الربط والترأبط وكنى عليه هذا ، ولنتسكام في الوظائف الدوانسية .

الطالب: بصراحة حكاية الوظائف الدوانسية هذه لها رنين جذاب ، والكنها بعيدة عن تصورى عن مع الإنسان .

الملم ، ومن أين لك بتصورك هذا يا بطل ا

الطالب : من تشريح الجهاز العصي وحتى الفسيولوجيا المصبية التي أخذناها ، لم أخش فيها على مخزن وقود ، ولا حجرة احتراق تنتج الطاقة التي تدنيم المخ للممل.

المعلم : بعمراحة ممك حق ولمكن أحذرك من فرط التعميم فلمكل جهاز خاصيته ، وحق تسبير طاقة دوافعية لايمنى بالضرورة طاقة مثل الحرارة أو البترول ، وقد لا يُسكن تحديد طبيعتها مرحليا ، إلا أن آثارها وتنقلها واتجاهها يمكن تتبعه في الصحة والمرض بشكل مباشر .

الطالب : لماذا لم تنف تشييهها بالكهرباء أيضا وأنت تمدد أنواع الطاقة

اللهم: لأنى لم أستطع و وصورى الشخصى - على مستوى الانتراض - أنها أقرب ما تكون إلى ذلك رغم استحالة تطابقها مع ما نمرف و وقد وصف إكبار Eccles (منة ١٩٥٨) أن النيورون neuron يعمل على مستوى حوالي واحد من ألف مايون من الوات watt (وبالتالي فإن المخ بأكله يعمل على مستوى عشرة وات » ، وقد ذكر نفس العالم أن ما ينقل المثير stimulus في بعنى المشتبكات synapses يطاق في كم quanta من بضمة آلاف من الجزيئات، وذلك على جانب الحور axon من النيورون ، وتنفجر الحويصلات الجزيئات، وذلك على جانب الحود axon من النيورون ، وتنفجر الحويصلات الحريثات، وذلك على جانب الحود تطلق ما بها من مواد خاصة .

المطالب : تمني أن هذه الحويصلات هي مخازن الطاقة .

المعلم : يا أخى لا تتسرع، أنا لا أعنى ، ولا أعرف ، وإنّا أنا أنقل لك بمضالماومات الجزئية التى تعلن أنك ـــ وأنا معك ـــ جاهلان (على أحسن الفروض) ويالتالى تنهك إلى عدم الإسراع برفض مالا تعرف .

الطالب : إنك تحير في ، تقول لي معاومات في منتهى الدقة ، ثم تنصنع الجهل وتساوى تفسك في لتسحيق إلى حيث تريد .

الملم : السافا لا تصدق أن الجهل هو بداية البلم ، وأن اليقظة واحترام كل معلومة مهما صولت هي بداية الطريق ؟

الطالب: يدايته ؟ تهايته ؟ قل لى كيف تعمل الطاقة الدانسية وإن لم تقل لى قلن الطائب علمانية وإن لم تقل لى قلن

العلم : عندك حق كما أن عندهم حق .

الطائب : من هم 1

العلم : من أتسكروها .

الطالب: وهل هناك من يشكر العواطف والدوافع حقيقة ولمعلا ا

المعلم : بل هناك من يشكرها يكل الحق ، انكروا النوائز أولا وبحدة وصلت إلى التعصب ضدها ، وذلك لحساب العوامل البيئية والاجتاعية ، وضعفت بالتالى الموجة التأكيد على الدوافع الموروعة وإن ظل الاهتمام بالدوافع المكتسبة ، بل إن الانفعال ذات نفسه والعواطف قد تعرضت إلى الإنسكاد أو الإهمال المقسود من كثير من العلماء .

الطالب: يتكرون الانفعال والمواطف ، إذا كيف يرون الانسان ؟ كتلة من الساوك والأجزاء المترابطة ! مكنة بشرية ! ما أقسام .

المعلم : المسألة ليست مسألة قسوة أو رحمة ، ولكنها مسألة علم ، ولغة للعلم ، ولعلث. رأيت كيف يمكن أن تشرحالتعليم ونفسر النسيان ونفهم التفكير ، أما بالنسبة للمواطف والانفعال فيبدو أن الحديث عنها يتطلب لهجة شاعرية بعض الشيء ، والعلم لايقر هذه اللهجة جعفة عامة .

الطالب 1 حتى يكون العلم علما لابد أن يلون السكلام جانا 1 هل تعنى ذلك 1

العلم : أنا أحكى لك وجهة نظر لها مبرواتها ، اسم هل تنصور أن فرويد ذات نفسه بجسلالة قدر. لم يضع نظرية في الانفعال ، ين لقد ذكر، في مجال الانشقاق Dissonation عما يوحى أن الانفعال أقرب إلى اللاسواء.

الطالب : الله 1 الله 11 رضينا يعذر من أنكروه ءوها أنت تعلن أن الانتعال مرض ، فليصدر العلماء فرمانا يعدم الحرّن وعدم الفرح ومنع الحب وحظر الكره حق الاتعتبرونا مرضى والعيادُ بالله .

المعلم : الماذا تبالغ في الاعتراض قبل أن تسمع 1 إننا في أخطر منطقة من فهم النفس فانتظر حتى نرى ، ثم أطلق لسخريتك العنان .

الطالب: صدَّقَى إلى عديد الشوق لمرنة حكاية المواطف والانتمال والذوافع لاسباب خامة .

الملم : حتى ولوكانت أسبايك خاصة فسأحاول أن أوصل لك الصورة العامة : وهيا نترك طبيعتها الفسيولوجية جانبا لنعرف أبعادها ووظينتها أولا .

المالب : لا ياعم ، لقد بدأنا بالمنع من أول تمريف النفس ، وليس عندى ما يبرر ألا أبدأ في كل وظيفة من نفس المنطلق .

الملم : ماذا أقول لك ! هل تقبل اجتمادى !

المالب : وهل جاءت على اجتهادك فى هذه النقطة نقط " ألست تجتهد منذ البداية ؟ بل تريدنى أنا أيضا أن أجتهد ؛ هاتها ولا يهمك .

اللملم: تمسكها واحدة واحدة:

١ - القوة الدانمية هي تراكيب تنظيمية أيضا في المن ، ولكن يبدو
 أنها ليست ارتباطات خطية بسيطة ، بل هي ترابطات دوائرية غائرة .

الطالب: يمنى مثل الق تحدثت عنها في عمل المن التنحى ؟

اللهم : تقزيباً .

الطالب : يمنى المواطف والدوائع في المنع التنحي ؟

المعلم عنها أخى لاتتعجل ، لقد وعدتني بحسن الاستماع حتى أنهى من اجتهادي . الطالب : نعم عدث ، وأسف .

المملم : ٣ - وهي كلية بشكل مبدئي ، وكل «كل تنظيمي مترابط » يمثل مستوى من الانفعال ، وكلما كان هذا السكل التنظيمي شاملا لمدد أقل من النيورونات والمداوالر ، وأقدم عمرا (في المنح الاقدم ) كان أقرب إلى الإنفعال البدائي amotions والدواف المضوية ، وكذلك كان ظهوره أقرب إلى المنظيمي شاملا Peactive ، والعسكس صحيح ، أي كاما كان هذا السكل التنظيمي شاملا لمدد أكبر من النيورونات والدوائر ، وأحدث عمرا ، (في المبح المدد أكبر من النيورونات والدوائر ، وأحدث عمرا ، (في المبح الأقل قدما وهسكذا )كان أقرب إلى المواطف Feeling والدوافع الارقى ، وكذلك كان ظهورها شاملا لسكل من الفعل والتفاعل ، أي الدفع التلقائي والاستجابة مما .

٣ -- كلما انفصلت تنظيات الدوافع والانعمالات الترابطية عن يقية الوظائف الترابطية الآخرى ،كانت ظاهرة دوافعية مستثلة ، والعكس صحيح، فكلما ارتبطت بالوظائف الترابطية الآخرى مثل التفكير والتعلم والإدادة كانت أقل استحقاقا للتناول جفتها وظائف مستقلة .

الطالب : لا . . . عندك ، لا أكاد ألمد على تليمك .

الملم: أعلم ذلك ، ولسكنها مبادى علمة تحل مشكلة تصور الطاقة تصورا خرافيا أو مجردًا .

الطالب: تريد أن تقول أن الطاقة التي تتحدث عنها هي نوع من الترابط الكلي التنظيمي. المعلم: ولسكني أضيف: في حالة توظيف نشط

الطالب : وما الذي يجملها في حالة توظيف نشط ، ألا يحتاج هذا التوظيف في ذاته الى طاقة .

الله بنا التصور معى يا أخى أن التنظيم في ذاته يخرك بعضه بعضا فيولد الطاقة (\*) مق ما سارت تزايطاته في أنجاء بذاته .

الطالب ، والله حيرتني ، التنظيم ذاته ؟ في أنجاء بذاته ؟ أليس عندك شيء أسهل .

الملم: حيرتك هذه ، وحيرتى معك ، أسهل من معاملة الوظائف النفسية وكأنها تصدر من موضع محدد « بذاته » مثلما يبسطها الماجزون عن التصور الكلى والدوائري .

الطالب: معهم حق والله .

المعلم : يجوز أن معهم حق ولكنهم ليسوا مع الحق .

الطالب : إذا فأين الحق : إنى أود منك أن تحدثني عن هذه الطاقة حديثا أوضح حتى ولوكررت ما قلت بلغة أخرى فالتكراد يعلم الشطار .

المعلم ؛ لقد حيرتني هذه المسألة كثيرا كثيرا ، ففكرى كله مبنى على افتراض قوة ما في الكيان الحيوى إذا ما أحسن تنظيمها وتوجيهها « تكامل الوجود البشرى وانتقل إلى آفاق التطور بلا توقف ، وإذ أعينت ظهرت المضاعفات « وأجهض النمو ، وتشتت الجهد « وأعلن المرض .

الطالب : كلام جميل ، نماذا حيرك في ذلك ا

المعلم : حسيرتى أن مفهوم هذه « القوة » ال. : ﴿ مَا » خير وَاَضَحَ فَى ذَهَى ، ولا أستطيع أنأترجمه إلى تصور تشريحى ؛ أو حتى نسيولوجى يسير مع تركيب المنع ؛ وفسكرة الترابط مثلما ذكرت أنت فى الأول تماماً .

الطالب المالك المناف ، وسوف أحاول أن أساعدك : إن الحيساة ذات نفسها طاقة دون مفهوم تشريحي أو نسيولوجي الوحق الندة غير الحية فيهاكل هذه الطاقة الندية دون تشريح أو نسيولوجيا .

<sup>(\*)</sup> لن أتكلم هنا عن طبيعة الطاقة وقدرتها على التأثير المباشر ومدى إشعاعها مما قد يربك هذا المستوى من النقاش ، لأنه يقع في جال ، ما بعد علم النقس ، وهو جال بكر الخطى في آن واحد "

الملم : أى والله ، ولكن هذا لا يمنع أن نبحث عن أقرب تصور لمفهوم الطاقة ومفهوم النرائز و . . .

الطالب (مقاطعاً ) : ماللنوائز وما للطاقة .

المعلم : هل نسبت القد ذكرنا ذلك قبلا ، أم أنك خفت ، هل خفت من دفاعك عن ماهية الطاقة وضرورتها متحاول أن تتراجع أنت أيضا ! يا أخى : النرائز ليست إلا طاقة موروثة نوعية توجه محو إشباع بذاته (\*) .

الطالب : أعدَّد غبائى وإلحساحى فسأعود للتساؤل ولساذا الهجوم عليها ، اليس الهجوم عليها يتضمن الهجوم على الورائة .

المسلم : التسكرار يعلم الشطار ، نعم يأسيدى هو هو هجوم على أى انتراض ميتافيزيق ( هسكذا أسماء بعض المهاجمان ) لطاقة غسير محددة ، وهو هجوم ضمى على الإعلاء من قيمة الورائة .

الطالب : ولكن ألم يقل فرويد بهيء كهذه الطاقة ، فلماذا قلت أنه لم يضع نظرية للانسال ؟

اللم : لقد أسمى الطاقة التى كان يتحدث عنها باسم « اللبيدو » ، وشاع عنها أنها طاقة جنسية أساسا ــ ليست تناسلية بالضرورة ــ وهوجمت هجوما لا هوادة فيه هي الآخرى (\*\*) ، علما بأنها قد تشير إلى طاقة الحيساة ذاتها ، وخاصسة فها يتعلق بالحافز إلى التواصل بين البشر .

<sup>(\*)</sup> Instincts are but specified inherited energy that directs towards a particular satisfaction.

<sup>(\*\*)</sup> The concept of Libido described by Freud is very near to the concept of energy in the recent ethological language dealing with motives. Although the term libido is said to be sexual. It is not necessarily restricted to reproductive function but rather to life itself and in particular to the tendency to with each other.

الطالب : هجوم ؟ هجوم ؟ هجوم الله وراء الطاء شيء إلا الهجوم على بمشهم البعض .

اللملم : ولم لا \* إن هذا يدفع إلى مزيد من الإنقان ، ويؤكد ضرورة التحفظ في إلى المنافق الاصدق .

الطالب : وآخرة هذا الهجوم على الطاقة والنرائز .

المعلم : توارت هذه النظريات في الظل قليلا ، فيما عدا نظرية اللبيدو التي أيقاها انتشار اللهكر التحليلي النفسي وتعصب مدارسه .

الطالب: ثم ماذا ا

المعلم : ثم عادت إلى الظهور من مدخل علم الإثولوجيا Ethlogy .

الطالب : علم ماذا ؟

المعلم : هل نسيت 1 لقد ذكرنا هذا الاسم من قبل ، وقلنا إن هذا العلم هو علم العلماع والآجناس وتكوينها (ص ١٠٣) .

الطالب : نم نم ؟ كان ذلك بشأن الحديث عن ﴿ الطاقة الحاصة الفعالة ».

الملم : هو ذاك .

الطللب « هل تدنى أن الطاقة الحاصة الفعالة هي هي النوائز النوعية والدوافع والنظرية » المعلم » نعم • • و • • •

الطالب: (مقاطعا) كل ما تفعاونه بعد الهجوم والدفاع ، أن تنسيروا الأسماء ، فبدلا من نظرية النزائز تتسكلمون عن الإثولوجيا ، وبدلا من دوافع الساوك الفلائى ، تسمونها الطاقة الحاصة الفعالة . . على من تغيرون جلاكم ا

المعلم : مالك تشكلم بهذه الحدة ، إن الحقائق الآصيلة واحدة ، وهي تأخذ أسماء تابعة للعلم الذي يدوسها ، ولما أصبحت دراسة الطباع والآجناس هي المختصة بدراسة النرائز والدوافع ، وكذلك الساوك المطبوع ووراثة الصفات والسلوك جميما ، عادت لمأخذ مكانها الطبيعي في دراسة النفس من هذا المدخل ، ولايضر الظاهرة أن تتوادى بمض الشيء نتيجة لسوء استعال لغة غامضة لتمود إلى الظهور تحت الفاظ أدق ولغة أوضع .

الطالب: سمها ما تشاء ، وأكمل من فضاك .

المعلم: إن كلمة الطاقة التي حيرتني وشنلتني ، التي أسماها فرويد ( أو أسمى هبيهتها )

«البيدو» ، والتي أطي من شأنها مكدوجال في نظريته عن النرائز ، والتي وصفت

مؤخرا من منطلق الإثولوجيا باعتبار «..أنه في أى وقت من الأوقات يوجدهم»

من الطاقة متاح لتنشيط جانب من الساوك الغريزي » (\*) . . كل ذلك لم

يوضح لي معني كلمتي طاقة ، وكم .

الطالب : نماذًا أنا فاعلَ الآن ؟ ماذًا أذاكر وماذًا أدع " بِلَ ماذًا أعرف أصلا " اللَّمْلِ : فكر معى يا أخى .

الطالب: أنكر ؟ هكذا خبط أزق

المعلم : لا أطالبك بالتفكير من فراغ ، ولكن من المعاومات المتاحة ، وأعيد عليك يؤتجاز ما نصلته منذ قليل ، وهو أن الطاقه الدوافعية المصبية يستحيل أن تمكون بالمعنى المطلق المكامة ، وإنما هي مرادنة لتنظيم نيوروني ، مدين ، بترتيب ممين جاهز للإطلاق ، لإصدار ساوك ممين (\*\*)

<sup>(\*)</sup> According to the ethological approach, it it said that at any time there is a certain amount of energy ready to activate a certain aspect of instinctual behaviour.

<sup>(\*\*)</sup> The neuronal metivating energy is impossible to be taken as an assumed metaphysical concept. It has to be taken a particular neuronal organization ready to be released to present specific behaviour.

الطالب: وأين الطاقة من هذا الكلام.

المعلم : الم أطالبك أن تتصور معى أن ترتيب الاجزاء ترتيبا خاصا متناسقا جاهزا للإطلاق هو هو ألطافة المبيئة .

الطالب: يمكن ،ولكن الحديث عن مقدار الطاقة وإزاحة الطاقة صعب بهذه اللغة .

المعلم : حقيقة هو صعب ، ولكنه ممكن ولن أفعله لك في هــذا الدايل ، نقط أذ كرك أن الاصعب منه هو الحديث عن الطاقة بشكل كمي عائم .

الطالب: وهل المواطف والانفعال كذلك ترتيبات نيورونية جاهزة للإطلاق.

المعلم : تماما ، ولكن لابدأن تذكر احتمال أن كل تركيب نيورونى له مقابل تنظيم خاوى.

الطالب : وهل تعنى يسكل ذلك أن أى دائع وأى عاطلة لهما ترتيب خصوصى ؟ المعلم : فعلا .

الطالب: الآن تذكرتك حين أشرت إلى إزاحة النشاط(\*) ، فإذا صدفتك الآن فكيف تفسر حكاية الإزاحة هذه بتركياتك النيورونية .

المملم : إذا أعيق تنظيم عن الإطلاق ، انطاق بديلا عنه ، ومدنوعا ضمنيا من خلال العلم الخر .

الطالب: أكاد أصدتك.

الملم : وكاما زادت مساحة التنظيم ، وارتبطت بأكثر من تنظيم آخــ ، وشملت أكثر من تنظيم أصغر ، كان الدافع أو العاطفة أرقى وأشمل ، وذلك يسير جنبا إلى جنب مع مراحل النمو من ناحية ، ومع طروف البيئة ومجـــالها من ناحية أخرى (\*\*) .

<sup>(\*)</sup> صفيعة ١٠١

<sup>(\*\*)</sup> The extent of the organization of a particular motive delineates its evolutionary level. The more it expands to include smaller ones, the higher it stands.

الطالب : ولكن منى كل ذلك أن الوظائف الدوانسية هي التنظيمات الموروثة الجاهزة للإطلاق ، نماذا تدنع .

الملم : إنها إذ تطلق ، وأحيانا يقولون تبسط unfolded تثير فى نفس الوقت تنشيط ترابطات مناسبة تخدم الهدف من إطلاقها ، وتناسب - عادة - طروف الحاجة إلى إطلاقها !

الطالب: وهذا التنشيط هو الذي جملها تستحق اسم . الدوانسية . .

الملم : نسم ، ولكن هذه التنظيات الأولية إذ تتصاعد في الترابط تندمج تنظيماتها في النهاية مع تنظيمات أعلى المراتب في الوظائف المرنية حتى ليصبحا واحدا .

الطالب ۽ غير ناهم .

المعلم : هل تذكر الإبداع ومدى ماكان يشمل من ترابطات وصلت إلى شمولها النصف الآيسر مع النصف الآيمن ! إن ذلك يشمل فى نفس الوقت أرقى شمول المواطف والدوافع فى تناسق تسكاملى عال .

الطالب: تمن أن الإبداع ليس هو التفكير الإبداعي قسب .

الملم: نمم ، إذ هو قمة التكامل بين أطي ارتباطات كل الوطائف ، والقاعدة أنك كلما تقدمت على سلم النمو وجدت أن أعلى الوظائف في كل ناحية هي هي ، أي أنها تكاد تكون متطابقة (\*) فلا يمكن فسل التفكير الإبداعي عن دوافع عمقيق الدات (أو امتداد الدات) من المواطف الارقى المقابلة (كاسيأتي) . الطالب: لا . . لا . . زدني شهرها .

<sup>(\*)</sup> Various functions converge towards each other they develop along the evolutionary scale of the species as well the individual's. Ultimately they become nearer to each other untill they are but one and the same. For instance creative thinking could hardly be delineated or disentangled from self actualization (and expansion) neither from the creative joy nor meaningful communication (see later).

الملم: أعنى قمة الدوانع كما سترى هي هي قمة التفكير بل هي هي قمة الوعي . الطالب : الله . . الله 1 1 هذا هو اجتماع القمة يحق .

الملم : نعم ما قلت .

الطالب: ولمكن من أجل خاطرى دعنا مع الرعية وحدثى عن الدوافع الأولية حق أنجح في الامتحان أولا .

## MOTIVES الدوافع

اللملم : نعم ما رأيت : فالدوافع الأولية كاأسميتها يمكن أن تقصد بها الدوافع الفطرية وهي تنقسم إلى دوافع تفسية ودوافع عضوية .

الطالب : ولسكني كدت أوقن من المقدمة أن الدوافع كلها فطرية موروثة .

الملم : إنها فى أصل نكرتها تكاد تكون كذلك ، ولكن إذا أخذنا فكرة أنها تنظيم معين جاهز للإطلاق ، فإن هذا التنظيم بمكن أن يكون موروثا ويمكن أن يكتسب من التكرار والعادة .

الطالب : العادة ؟ مرة ثانية؟ أليست العادة «تعلم» ا

الملم : الذلك فالدوافع المكتسبة ﴿ علم \* كذلك .

الطالب ، فإ الحاجات إذا ؟

المعلم : وبعد ؟ رجعت إلى أسئاتك كينها اتفق ، ومع ذلك فالحاجة Need هيمى الدافع وليكن من وجهة نظر الارتواء " أما الدافع Motive فإنه يستعمل لنفس الظاهرة من وجهة نظر الانطلاق " فالحاجة إلى الشرب هي هي دافع العطش ، هذه هي المسألة .

الطالب : والمساء ا

المعلم : المساء يسمى المحرك أو الباعث أو الحافز Incentive ولكن هذه تفرقة

المالب: لاتقريبية ولا يحزنون، هذه هي المالة على قدرى وأكمل في تصنيف الدوافع.
المعلم: قلنا إن الدوافع الفطرية (الموروثة) هي عضوية نفسية ، وهي تفرقة ظاهرية لأن كل ماهو عضوى هو نفسي وبالمكس، كا اتفقنا منذ بداية البداية ، وعمو ما فلسكي يسكون الدافع فطريا لابد وأن يتصف (\*) بالشمولية الولادة وإن كان أى أنه يصف جميع أفراد نوع بذاتة ، وأنه يوجمه منذ الولادة وإن كان ذلك لا يشمل كل الدوافع ، فدافع الجلس مثلا نظرى ويظهر عند البلوغ ، فدافع الجلس مثلا نظرى ويظهر عند البلوغ ، ومتبر ولادة جديدة، وأخيرا فهو يتصف بصفة الدوام الحتيقها وأشسكال ويعتبر ولادة جديدة، وأخيرا فهو يتصف بصفة الدوام المتنقبا وأشسكال السمى إليها ولا يمكن أن يلني الدافع وإنما محتفيقه المسمى إليها ولا يمكن أن يلني الدافع وإنما محتفي مؤتنا ، أو تقل حدته بمد تحقيقه شم يعاود نشاطه نتيجة لنقص ارتوائه وهكذا .

الطالب : أهن يكنين هذا .

الملم: لا . لا . لابد من مزيد من التقسيم ولو لسالح الامتحان ، فمندنا الدواقع العضوية مثل الجوع والمطش والجنس والتنفس . النع ، أما الدواقع التي تسمى نفسية فهى مثل دافع الأمومة والانباء الاجباعى ( دافع القطيع Herd motive )، ثم هناك دوافع التعامل مع البيئة مثل الاستطلاع ، والدهشة والميول (\*)

<sup>(\*)</sup> An innate motive is said to be characterized by universality (present in all members of the species), permanency (persists regardless the mode of its satisfaction) and presence since birth (although the sex motive appears only at adolescence which is considered as a rebirth criscs).

<sup>(\*)</sup> Innate motives are classified into:

<sup>(</sup>a) Organic motives such as thirst, hunger and respiration.

<sup>(</sup>b) Motives dealing with environment like exploration and likes and dislikes.

<sup>(</sup>c) Emergency motives are determined by threatening, challenging or tempting life situations. They include escape, combat, mastery, submisssion and pursuit (chase) motives.

الطالب : نمم ا نمم ا الدهشة واليول دوالم نظرية .

الملم : يقطنك تزعجنى ، إنى أنقل لك الشائع من تقسيات دون اقتناع كامل فلا تفتح لنا أبواب النقاش حتى لا أرجع فى كلامى ، ومع ذلك فالدهشة مثلا تصف الطفل إذ يتمرف على الجديد ، وهى تصف النوع النشط من الإدراك إذا كنت تذكر (صفحة ٤٥) أما اليول فهى تعنى هنا الميل الفطرى لتقبل الطعم الحاو ورفض الطعم المر وهكذا

الطالب: قل لي مكذا.

المعلم : لاتتعجل فهناك دوافع فطرية أيضًا مختصة بالطوارى. .

الطالب : حاوة هذه ، إحمى لي عن« دوافع النجدة والحريق . .

العلم: من الحطر Danger يوقط دائع الهرب Eccape ويصاحب ذلك مقاعر الحوف Fcar ولا يحتفى إلا بالحسول على الامان .

- ثم إن الإعاقة Interference توقط دائع القتال Combat ويماحيها عادة مشاعر النضب Anger ولا تهدأ إلا بالنخلص من هسده الإعاقة ، فالانطلاق .
- وكذلك الصوبة Difficulty توقط دائم النقوق Mastery عليها ويصاحبها مشاعر التصميم Determinism ولاتلتهى إلا بالانتصاد .
- ثم إن الاذعان Submission الاختيارى عمكن أن يعتبر دانما ، إذا ما جاء التسليم أو التوقف عن نشاط معين نتيجة لرخية في ذلك واختياد ، ويثير ذلك رغية الاعتباد Drpendency ويصاحبها مشاعر الاستسكانة والآمان Submissive motive.

الطالب: بصراحة أنا لستمتنما أن هذه «دوانع طوارى» ، فأى طوارى، تدعو للإ ذعان ، أو لانتماز الفرسة وملاحقتها ، إن هذا أوذاك يمكن أن يحدث فى الطُوارى، وفي غير الطوارى.

الملم ؛ وأنا معك ، وإنَّا أنقل إليك النَّالوف في تدريس هذه الظاهرة النفسية . الطَّالَبِ : تنقَل إلى ٢ وما وظيفتك أنت ١

المعلم : أعرنك الشائع ثم أقول لك رأي ، لأنى أخشى أن أبدأ برأ بي ثم لا يأتى في الاستحان نتأكل وجهي .

الطالب ؛ صدقت ، ولكن لى اعتراض آخر فبعض ماذكرت من دوافع لايبدو أنه فطرى تماما .

الملم: عندك حق أيضا ، ولكنه حق جزئى ، لأن كل دافع بماذكرنا موجود بشكل أغرى وبدأتى ومورث ولكن سورته هى الق تختلف ، فدافع اللاحقة مثلا يبدو فى الحيوان وهو يلاحق فريسته ويبدو فى الطفل وهو يلاحق قطار اللبهة ويبدو فى الناضج وهو يلاحق فرسة عمل جديدة وهكذا وهكذا

الطالب : ولكن كيف تتغير الدوافع هكذا وتنحور .

المنام ؛ إنها تتغير بالتعلم ، فنحن نشام استجابات جديدة new responses ، كا محدث تعميم لمثيرات جديدة new stimuli وكذلك نإن الدوافع يمكن أن تُمترج بسفها بيعض مثلنا يتحد دافع السيطرة مع دافع القتال في هكل دافع اكتساب السلطة سواء سلطة المال أم سلطة الحرج (\*).

<sup>(\*)</sup> Innate motives are modified by learning through acqiring new responses, responding to new stimuli (usually through generalization and combination of motives.

الطالب : ومع ذلك تظل هذه الدوانع تحت اسم الدوافع الفطرية .

الملم : ليست تماما ، وحتى الدوانع السهاة دوافع مكتسبة لابد أن لها أصل فطرى ؛

الطالب : خيل إلى ذلك حتى قبل أن نشكام عنها ، فما هي "

الملم : يا سيدى يقال أن الدوافع المكتسبة هي المواقف Attitudes بمني أن يكون لك موقف أو ميل بذاته تجاه حادث أو رأى أو مذهب .

الطالب: ولكن اليست هذه هي العاطفة تجاه هذا الشيء ا

المعلم : تقريباً ، ولا تنس أن كلا من الانفعال والعواطف من الوظائف الدوافعية .

الطالب: رجمت الامور تختلط بيعضها ، وماذا أيضاً ٢

المعلم: ويقال إن الاهتمامات Interest كذلك من الدوافع المكتسبة .

الطالب: يعني المتعلمة .

المملم : هو كذلك ، وأخيرا فإن الساوك النائى Purposive behaviour قد يعتبر دانما مكتسبا إذا ارتبط بغاية مكتسبة .

الطالب : أي أن المواقف ، والاهتمامات ، والغرض كلها دوافع مكتسبة .

الملم: تقريباً.

الملم الأضبط .

(\*) Acquired motives are said to be: an attitude (a prdisoposition towards a particular situation or object), an interest (a particular inclination towards certain profession or hobby..etc) and a purpose (related to a goal to be reached).

الطالب : قل لي هل قوة الدوانم واحدة عند كل أفراد نوع بذاته !

المعلم : أبدا أبدا إن الدوافع تختلف من فرد لفرد ، ومن وقت لوقت حسب إشباعها من عدمه .

الطالب : بصراحة أنا لست مستريحا لمكل هذه التقسيمات دون أن تذكر مثلا دانما مثل المدوان ، وياليتك تقول لى شيئا مفيدا تمويضا عن هذا النقص ، حدثنى مثلا عن كيفية إثارة الدانم للاستذكار ، هذا أجدى .

المعلم: أنا معك، ولكن الحديث عن دانع العدوان وحده قد يطول وخاصة وأنى خصصته بحثا مستقلا(\*) أما إثارة الدوافع فهى فن محذقه الساسة، والمعلمون، والمدربون والمربون، وهي تشمل (\*\*) (١) تحديد هدف أساسى واضع (٢) ثم تحديد أهداف مرحلية وسطى (٣) ثم تأكيد الثقة بين الموجه والمنقذ (٤) وكذلك تو فير إمكانيات الوصول إلى الهدف (٥) واستبعاد السلبيات المعوقة والدوافع المضادة (٦) وإثارة التنافس العادل المناسب معما سبق من أفعال ومكاسب ومع الآخرين بشكل بناء.

الطالب : كلام يعرفه كل واحد دون حاجة إلى علمك .

المعلم : لاتستهن هكذا ، فإن هناك وسائل تطبيقية مقننة في الحروب والآزمات تجعل من هذا الجزء من علم النفس أهم موضوع على الإطلاق عند يعضهم .

الطالب : ولو .

المملم : إذا هل أقول لك رأبي ورزقنا على الله ا

<sup>(\*\*)</sup> Provocation of motivation could be achieved by.

<sup>(1)</sup> Defining a clear goal (2) Delineating intermediate goals
(3) Mutual confidence between the leader and the excutor
(4) Adequate facilities (5) Elimination of opposing negative motives and (6) Fair competition.

الطالب : لماذا تجمعني وإياك .

المعلم : لأنى أسترضيك ، فإن ما سيلى ليس مألونا في الامتحان وإن كان الامر يبدى لجملته أقبلي الأمور بالمعرفة والامتحان .

الطالب : ماذا تريد أن تقول ا

الملم : اسمِع يا سيدى ، إن ما يهمني في موضوع الدوائع هذا هو .

(١) أنها دالة على تنظيم معين في الينم .

الطالب ، هذا ما سبق أن قدمت به هذا النصل .

المعلم : (٣) وأنهذا التنظيم موروث أو مكتسب ، ولكنه غائر وجاهز للانطلاق حسب الحاجة والنقص في ارتواله والإثارة الحارجية والنشاط البيولوجي الناقائي .

الطالب ، معتول .

- الملم : (٣) وأن الطاقة التي يتميز بها هي هذا الميل التاقائل للانطلاق في ترتيب بذاته .
- (٤) وأن كل تنظيم إذ يطلق يدفع إلى ترابط يناسب تحقيق احتياجاته .
- (ه) وأن أى تنظيم موروث يمكن أن يتمدل بالتملم على الآقل من حيث وسيلة تحقيقه .
- (٦) وأن كل طرق التعاممسئو لةعن مثل هذا التنظيم والتعديل وخاصة الطرق فات العالم مثل التعلم بالبصم .
- (٧) وأن التنظيم الآدنى (الدافع الآدنى) يعمل مستقلا لتبحقيق الحاجة الآدنى و ولكنه يندمج مع ما هو أعلى منه في كل أشمل ليكون دافعاً ألم وهكذا.

الطالب ، عندك عندك ، ما هذا السكلام عن « الأدنى » و « الأعلى » بصراحة إنك كاما قات ذلك أربكنني .

الملم : لقد اتفتنا منذ البداية على هيراركية الوظائف النفسية .

الطالب : نعم ؟ نعم ؟ ما معنى ﴿ هيراركية ﴾ أولا ١

المملم : يترجمونها إلى « هرمية » وأنا لا أحب هذه الترجمة ففضلت تعريبها ، لأن الهمرم أعلاه نقطة وهو يضيق كلما ارتفعنا ، في حين أن الهمراركي أعلاه توليف ( ولاف ) أكبر ، وهو يتسع ويشمل الأجزاء في البكل الأعلى كلما ارتفعنا .

الطالب : فكيف نطبق هذا البدأ على موضوعنا هذا عن الدوانع (ولو آف لم الطالب : فكيف نطبق هذا البدأ على موضوعنا هذا عن الدوانع (ولو آف

المعلم : إن هذا التفكير هو أصلح ما يكون العهم تقسيم الدوافع ، أما تقسيمها إلى وحدات جزئية ، واستقطابها بين ما هو فطرى أو مكتسب ، وما هو داخلى أم بيئى ، فهو تقسيم مستعرض ، ولو سرنا وراءه لاستطمنا أن نمدد الف دافع ودافع بعدد التنظيمات الموروثة جميما ، حتى يمكن أن تشكلم عن الدافع إلى الكلام ، والدافع إلى المشر ، والدافع إلى المشر على قدمين . . . وهكذا .

الطالب : هـكذا أفهم ، وأظن أن اعتراضك هذا هو الذى كان دواء رفضى وعدم ارتياحي للتقسيات -اللة الذكر .

الملم : هو كذلك ، فهل تريد أن تسمع التقسيم النصميدى ؟

الطالب: بكل صود.

الملم : كنت قد كدت أنسى استظرافك السمج هذا ، وإن لى ميلا لرفضه في هذا الموقف الجاد .

الطالب، السف ، لقد استسخفت نفسي عقب قولها مباشرة وهأ نذا أحسن الاستاع تسكفيرا عن هذا الثقل.

المملم: القد قسم ماساو Maslow الدوافع هيراركيا إلى طبقات حمسة يعضها فوق بعض معوداً وأسماها لا حاجات لا لا لا لا وقسمها من الأدنى للأعلى كالتالى (١) الحساجات الفسيولوجية وتشبل الجوع والعطش والجنس الغ (٣) الحاجة إلى السلامة (٣) الحاجة إلى الحب والانتهاء (٤) الحاجة إلى المسكانة (٥) الحاجة إلى المسلمة (٦) الحاجة إلى الفهم المعرف.

الطالب : ولكن ماذا تمني من الآدن للأعلى ؟

الملم: الولا: أن الآدنى أكثر أهمية للحفاظ على الحيساة ذاتها واستمرادها ، وكلما صعدنا درجات الهرائري كانتالمسألة تتعلق بنوعية الحياة وتميزها الانساني بوجه خاص

قاتها : أن الأدبى أقوى من الأعلى ولابد أن يتحقق بدرجة معقولة قبل أن تتاح الدرسة للأعلى أن يتحقق بطريقة تلقالية .

الله : أن الأعلى يشمل الأدنى ضمنا ، ولا يحل عله إبدا لا .

الطائب: ولكن كنت قد سمتأن الوظائف الآعلى هي تساسي بدلا من الوظائف الأعلى هي تساسي بدلا من الوظائف الآدنى ، وأظن أن فرو يدهو الدىقال يمثل هذا حتى أرجع الحضارة إلى كبت الغرزة الجلسية أو شيء من هذا القبيل .

المعلم : هذا طيب ، إلا أنه تفسير قاصر يعض الثيء ، فالحضارة نمو تلقائى ، كا أن السمو لا التسامى طبع في الوجود البشرى وليس مجرد إخفاء لدوالع غير مرغوية ، لقد آدى فرويد واجبه من خلال اجتهاد خاص ، إلا أن الههم الأشمل قد أطلق التسلسل تاقائيا من دائرة أصغر إلى دائرة أكبر باضطراد طبيعي ، هذا إذا سار النمو في مسراه الطبيعي ، أما إذا لم يتحقق الدائع الأدنى بالقدر

<sup>(\*)</sup> Maslow's hierarchical classificatory scheme of motives is
(1) Physiological needs (including thirst hunger and sex),

<sup>(2)</sup> Safety needs, (8) Needs for belonging and love, (4) Esteem needs, (5) Need for self actualization and (6) Need for cognitive understanding.

الـكافي وبالأساوب العلسل المناسب فإن الارتقاء إلى ما هو أعلى على حصاب ما هو أدنى محتمل أن يتم ، وهنا يصدق كلام فرويد حرفيا .

الطالب: أى:أن هناك طريقين للتصعيد والنمو .

المالم : لا بل طريق واحد وهو التصعيد التلقائي ، والآخر هو الإبدال قهو هو «كنظام» النمو وليس عوا بالمتى التسكاملي، ويمكن أن يكون مرحلة على الطريق.

الطالب : والله كلام مسقول أحسن من الرص الأول .

المعلم : شكرا .

الطالب: لا شكر على نهم ، أكمل قبل أن أرجع في كلامي -

الملم : إنى أنضل أن أضع لك ترتيبًا خاصا بي على الوجه التالي(\*) :

- (١) دوانع حفظ الحياة (في الفرد)
  - (٢) دوانع حفظ النوع
- (٣) دوافع حفظ الكيفية للنوع (النوعية).
- (٤) دوانع تحقيق الذات الغردية كممثل للنوج
  - (ه) دوانع تطویر النوع .

الطالب : لا . . لا . . أربكتني ، إن كالم «ماساو» أبسط وأوشح .

المعلم : عندك حق ، ولكما لا نسعى إلى السكلام الأوضح بل نحن "محادل الانتماب بما هو أعمق .

<sup>(\*)</sup> Human motivations could be arranged evolutionary in the following hierarchy:

<sup>(1)</sup>Life preservation motives (related primarily to the individual)

<sup>(2)</sup> Mctives for species preservation

<sup>(8)</sup> Motives for species qualification

<sup>(4)</sup> Motives for individual, as a unique member of the species, actualization

<sup>(</sup>b) motives for species evolution.

الطالب [ إذا ألمهمني مأذًا تريد أن تقول .

الملم : إن أى كَائَن حمى يحافظ على حياته كفرد أولا ، لأن هذا الحفاظ هو الحد الآدنى لاستمراره فردا ومن ثم الفرصة الاساسية لما يلى ذلك واستمراده نوعاً الغ .

الطالب: ولكن أحيانا يكون الحفاظ على النوع أهم من الحفاظ على الذات الفردية .

المعلم: بالضبط عمدا في أوقات الآزمات المهددة بالسحق الجماعي عويمكن لهذا

تفسير أنه في أوقات الحوف الساحق تلد (أو تجهض) الآني الحبلي ، ويقذف

الذكر حيواناته المنوية دون انتصاب ، وذلك حتى إذا لم يستبلع المحائن الفرد

الحفاظ على بقاء ذاته ، فقد يكون للجنين فرصة الاستمراد ، أو للحيوان

المنوى فرصة الناتيع ، وهكذا نجد ارتباط الحفاظ على النوع مع الحفاظ على

الذات ارتباطا شديد التداخل . . ومع ذلك فني الأحوال المادية ترى أن

الحفاظ على الذات يسبق الحفاظ على النوع .

الطالب : حسكاية ﴿ يسبق ﴾ هذه لا تدخل مخي يسهولة .

للمار: مثلا إن غريزة العدوان أسبق وأهم من غريزة الجلس .

لآن وظيفتها الاساسية هي الحفاظ على الذات ، فإذا تحقلت ، أصبحت غريمة الجنس جاهزة للنشاط التناسلي أساسا والحفاظ على النوع وهكذا .

الطالب: المدَّدُا الحديثير دافع المدوان هاما وأنت لم تذكره في كل النقسيمات السابقة .

الملم : دعنا من التقسيمات السابقة يا سيدى الآن ، وخلنا في التصميد الهسيرادكي واحدة واحدة .

الطالب ؛ وهو كذلك .

الملم : فإذا تمقق حفظ الحياة فردا ( بنريزة العدوان أساساً والنرائز الفسيولوجية مثل الجوعوالعطش .. الح) ،ثم تمتق حفظ النوع( بنريزة الجلسعلى مستواها

التناسلي أساساً ) انطلق المستوى الثالث وهو ما أسميته حفظ السكيفية للنوع الوكنت أنمني أن أسميها إبجسازا حفظ النوعية لولا أن خفت من الخاط بين النوع والنوعية .

الطالب: من هنا بدأت الربكة .

المعلم : لادبكه ولا محزنون ، إنه بمجرد حفظ الحياة ثم الطمأ نينة على استمرار النوع بالتناسل ، فإن كل نوع يمادس ويطلق تنظياته التي تحدد تميزه النوعي . الطلب : ماذا تمني ا

المعلم: الإنسان مثلا يتميز بأنه حيوان ناطق ، أسرى ، اجماعى ، يحتاج إلى الامن والامان من حسلال التعاون مع أخيه الانسان بوعى واختياد نسب إلى آخر هذه الصفات بما يشمل حصوله على المكانة وتكيفه ، وكل هذه الصفات العامة المشتركة تندرج تحت حفظ النوعية ، ولمكل نوع ميزاته التي تميزه عن النوع الآخر والتي لابد أنه يولد بتنظيات جاهزة للإطلاق (وهي الدوافع) قادرة بإطلاقها على الحفاظ على هذه الصفات .

الطالب: بدأت أستوعب ما تريد قوله ، ولكنحق هذه الصفات فإنها تبدو صفات وليست دوانم .

المبام : هل تسبت أن الدوانع كادت تشمل كل شيء إذا أخذنا بوجهة نظر أنها ليست الا تنظيات قابلة للاطلاق ، ثم إن المسألة باللسبة لتحقيق النوعية كدافع ، ليست مجرد إطلاق الصفات فسب ولكن الوفاء بالوظائف التي ظهرت لها هذه السفات ، فلا يكني علد الإنسان أن يصدر أصوات المكلام ليكون إنسانا حقق نوعيته، ولكن ينبني أن يؤدى المكلام وظيفة حمل المعني والتواصل معا ويهذا يحقق نوعيته

الطالب : آه دخلنا في الكلام الصعب ، إذا هذه المرحلة تشمل المراحل الاربع الاخيرة عند «مأساو» ... حتى القهم .

الملم: تقريبات أوقل نعلا

الطالب: تقريباً أم نملا ؟

الملم : يا سيدى، إن المرحلة التالية عندى وهي تحقيق الذات قد قال يها ماساو كذلك ... وهي ليستعامة النوع بقدر ما هي خاصة الفرد في ثمة بمارسته وظائفه الإنسانية في اتصالحا وتماونها مع أخيه الانسان .

الطالب : تقصد أن مراحل ماساو امتدت لتشمل مرحلتك الرابعة .

الملم : نم مع كثير من التداخل

الطالب : لكن الفرق بين المرحلة الثالثة عندك وهي دوافع حفظ الكيفية (النوعية) والمرحلة الرابعة النالية وهي دوافع محقيق الذات الفرد كمثل المنوع لم يتضح لى بعد.

الله المله الحق وفي الاعلب سوف أغير ذلك حين أكتب هذه الفكرة بالتفصيل وأتتبعها في الاصحاء والمرضى على حد سواء .

الطالب : وإلى أن تغيروا جنابُكم ، رُأيكم ماذ أفعل أنا ٢

المطم : تفكر مبي ، وتتأمل نفسك وماحولك » وتراجع هذا الفرض ، وتفحص الموسائل المسكنة لتحقيقه أو رفضه أو تحويره .

الطالبُ: ولا داعي لاستذكار بنية العاوم إن شاء الله !!

الملم : أعنى نيما بعد ، نيما بعد .

الطالب : خلنا في الآن وقل لي شيئًا يوضح الفرق .

الملم : في الواقع أن صفات النوع ليستعلى مستوي واحد ، فالتفكير عند الإنسان مثلا يبدأ كالاحظت من أبسط المحاولات للتعرف على البيئة • وحل المشاكل » إلى أعلى مراحل الإبداع وفرط الترابط ، والمراحل السائدة عند أغلب أفراد النوع هي المراحل التي تحافظ على النوع كنكل قادر على التعاون والتشكل مع بعضه البعض • وهذا يتطلب صفات نوعية عامة ومتواضمة فاذا ما تحقق ذلك ،

فإن الفرد - كمثل للنوع - يمضى فى مرحلة أعلى وهى تحقيق ذاته بمعنى تشغيل كل إمكانياته التى يتصف بها النوع فى اكبر كفاءة حققها بدطوره.

الطالب: ماذا تعنى ؟

المعلم : إذا كان المنع مثلا يعمل في الأحوال العادية بكفاءه م 1/ ، ( وهي الفسبة المعروفة لمدد المشتبكات العصبية Synapses التي تعمل معا في لحظة بذاتها ) ، فإن تحقيق الذات يسمح بتزايد هذه النسبة فتزيد كفاءة عمل المنع .

الطالب: وهل هذا تحقيق الذات أم توسيم الذات ٢

المعلم: والله عندك حق ، تصور أن سيلفانو أريق Silvano Arieti لله اعترض على كامة تحقيق الذات Self actualization هذه ، ونضل عليها كلمة قريبة جدا محاقلت (حتى لوكنت قد قلنها ساخرا) وهي كلمة امتداد الذات Self expansion

الطالب: يبدو أن ذاتي ، أو غي ، تنمدد محرارة النقاش .

المم : ولم لا ا إن دوانع تحقيق الذات أو امتداد الذات إنما تثار من خلال عاملين ممآ (١) تحقيق المستوى الآدنى من الدوافع بقدر كاف ثم (ب) الاحتكاك بالبيئة الانسانية من خلال مثل هذا النقاش الحى ، أو النقاش مع العطاء الانساني المسجل كتابة ، أى القراءة المعرفية .

الطالب: النقاش مع ما هو مكتوب ا

المم : طبعا ، فالقراءة القادرة على فتح إمكانيات جديدة في المع هي القراءة الحواد ، وليست قراءة التلقى السالب .

الطالب : أي حواد وأي تلق .

المملم : القراءة الخوار هي أن نفعل مثلما تحاورني هنما ، أما القراءة التلق هي أن تحفظ المعاومات وكأنها تنزيل مقدس

الطالب : نم نم ا أنت ما صدقت أم ماذا ا . . آسف ، عدينا إلى آخر مرجلة ، فإذا حقق الانسان الفرد ذانه كمثل للنوع ، ماذا بقى به من حاجة إلى دوانع تدنيه إلى مابعد ذلك ا

المام : يصراحة هذا ما لا أعرفه .

الطالب: مالا تمرفه ؟ إذا لماذا تقوله لي ا

المملم يه لآنه فرض بالنياس ، فمادمنا نفترض أن الانسان تطور إلى ما هو عليه الآن، نايس من حقنا أن نكف عن التصور أنه سيتطور إلى ما هو أعلى مما هو عليه الآن ، حتى بعد أن تعمل كل أعضائه بكفاءة كاملة ، فانا أن نتصور انطلاق حاجته لنمو أعضاء جديدة أو على الإقل تنظيات جديدة قادرة على خلق خلايا جديدة إذا اقتضى الاسر .

الطالب : لا . لا . لا . لا . . يفتحالك، إنه شي وبلك المع ، خايني عند امتداد الذات ، فإن جرد التفكير نيا تقول حدثم وجاهته ـ هو وعب أذلى وضرب من الحيال تمتع به جنابك في أحلام يقظتك تعويضا عن إهال تدريس عاومك هذه لنا .

المعلم : على الدور هذه المرة أن أقول لك أنا موانقاً : وهو كذلك .

الطالب: أطن يكنى الحديث عن الدواقع عند هذا الحد، المن الحديث فيه منر لدرجة أنه لن ينتهي .

الملم و عندك كل الحق .

الطالب ، سؤال أخير لو سمحت .

الملم : خيرا ؟

الطالب: لقد قات في البداية إن الدانع هو تنظيم نيوروني (وما يقابله من تنظيم خاوى) جاهز للإطلاق ، نأى تنظيم جاهز لان يتعدى عمل كل الامكانيات خاوى) جاهز للإطلاق ، نأى تنظيم جاهز لان يتعدى عمل كل الامكانيات الإنسانية مما ، أعنى أى تنظيم عسكن أن يعتبر دانماً لما هو أكثر من قدوته للى تنظيم أعلى ا أليس في هذا منالطة تصوى ا

المعلم : خطر لى هذا التساؤل وتمنيت بينى وبين نفسى الا يخطر ببالك حتى لايطول الحواد ، وودى عليه فى إيجاز يتناسب مع حجم هذا الدليل هو أن التنظيم الحالى إذا تم إطلاقه فى كفاءة كاملة مع سائر التنظيمات الآخرى ، فإن ذلك يحمل وظيفيا ظهور تنظيمات جديدة من توليفات وتمسيقات أعلى ، فإذا زادت الاحتياجات المتطورة عن قدرة هذه التنظيمات الولافية الجديدة فإنه لا يوجد ما يمنع من المتراض ، و خلايا جديدة وأعضاء جديدة.

الطالب : أنا الذي جثت به لنفسي . . شكرا ولن أزيد ، ولو أني لست ناهما شيئا .

المملم ۽ أنت فاهم ، وهذا ظاهر في عينيك ، ولكي أوافق أن هذا ليس،وقته ولندح المرحلة الحامسة الحاسة بدوافع تطوير النوع لاتلهينا عن ما هو أهم . . .

الطالب: كاد يخيل إلى في حديثك ــ وكان ألم ــ أن أغلب جودنا حاليما في جمعنا هذا بظرونه القاسية ، أغلبنا مازال في المرحسلة الآولي والثانية. من الدوانغ .

المعلم : لا أظن ذلك ، وكنى استطرادا وإلا انتقلنا إلى الحديث فى السياسة . . . . العالب : السياسة ؟ ؟ لا ياحمى ، أفضل أن تحدثنى إذا عن الحب والمواطنت كَهْرُرب شرعى من الحوم حول الحمى . .

الملم : الحب والسواطف ؛ تقصد الانتعال . الطالب : وما الفرق بينها ؛

## الانفعال والعواطف

## EMOTIONS AND SENTIMENTS

للملم: قبل التسكلم عن الفرق بين الالفاظ دعنا محدد ماهية الظاهرة ككل. الطالب: سترجعنا إلى تحديد الماهيات ولن تنتهى في سنتنا. المعلم : وضوح البداية سيسهل التسلسل حتى التمييز والتحديد .

الطالب : وماذا تريد أن توضح في البداية ا

الملم : أريد أولا أن أزيل بعض الشائمات حول هذا الموضوح الحساس .

الطالب: شائمات ؟

اللملم: شم إن الماومات التي على غير أساس تدور أكثر ما تدور حول هـفا الموضوع الحساس ( المواطف ) ، وهذه المعاومات التي يتداولها العامة لأسباب هروبية وتعمية وليست لإنارة معرفية ، وهي هي \_ للا سف \_ المعاومات التي تتناقلها المحافل العلمية أحيانا دون الرجوع إلى أسولها وحجمها الافتراضي أو ثباتها الزمني كل ذلك إهاعات ينبني أن تراجع .

الطالب: إلى أسمع هذه النفعة منذ بداية حوارنا في هذا الدايل فمأذا تريد أن تغيف ؟ المعلم : قد يثبت بالتفكير العبيق والتحليل الهادىء والمراجعة أن العواطف والانتسال من حيث المبدأ ليعت سوى إشاعة .

الطالب: يأنهارا لن يقوت ؟ مأذا تقول ، تريد بجرة قلم أن تصدر فرمانا علميا بإلناء الحب والود والتعاطف والحنان ؟ لاعندك ، آه . . لقد تذكرت قوالك هيئا مثل ذلك في مقدمة هذا الباب(\*) .

المعلم : صبرك بالله ، قد تستعيد هذه الألفاظ قيمتها من باب آخر وقد تؤدى وطيقتها بطريقة أرسخ وأوقع .

الطالب ؛ ولو ، ولكن لتستمر هي هي ذات الألفاظ .

المعلم : حتى لو كانت قد استهنت وأفرغت من معانيها وأسىء استعالها وأخطى فهمها . . ؟ هل يعجبك أن يكون « الحب » بجلالة قدره هو ذلك الثبيء المتبادل في الأفلام إياها ، والإغاني إياها ؟

<sup>(\*)</sup> لم يكتب فرويد ذات نفسه تظرية خاصة بالانفعال ، واعتبر ظهور الانفعال نوع من الانشقاف Dissociation رغم أن نظريانه كلها نابعة من الطاقة الجنسية والحيوية والعلاقة بين الناس ، وحتى يوضح اعتبر الانفعال مظهراً مرضياً .

الطالب: إذا هو الحب ا

المملم : لاداعى للدخول فى تعريفات الفرحيات دون أن نحسدد ابتداء الظاهرة الاساسية .

الطالب اكيف نحدد ابتداء الظاهرة الاساسية وقد بدأت بمجادلة إنكارها .

المعلم ، أنا لم أنكر شيئا ، لقد حاولت أن أفاجئك أننا إذ تشكيم عن السواطف والانقمال ، لن نتناولها بالشائمات حولها ، وإنما سنتناولها من منطلق علمي ، مرتبط بما تماهدنا عليه منذ البداية وهو أن الوطائف النفسية هي من عمل المنخ أساساً ( وليس كلية ) .

الطالب : ليس أمامي إلا الاستاع حق عرى آخرتها .

المعلم : أولا لابد أن أنبهك أن هــذا الموضوع هو من الموضوعات الشائـكة التي عند عند المعلم عند عند المعلم عند

الطالب: يارب يا ساتر ، أعدك أنى سأرجع إليها عند التخرج على شرط أن توجز لى الأمر ما أمكن الآن .

المعلم . سأحاول ، لنبدأ بصموبات دراسة المواطف :

اولا: هناك صموبة حتيقة في طريقة البحث في المواطف ، حتى أن بعض السلوكيين لم يُقتربوا منها أصلا أمانة وعبجزًا معا ·

(۱) هدراسة المواطف( \*\* ) من خلال الملاحظة التنبعية ما هي إلا دراسة الساوك انظاهري لمسا تتموره أنه نابع منها .

<sup>(\*)</sup> المنظرية التطورية في الانفعالات (تطور الانتمال من الإتارة البيولوجية العامة إلى المنفل) ( تحت النشر ) .

<sup>( \*\*)</sup> سأستعمل في هذه المقدمة كلتى المواطف والالفعال كمترادنين حتى نعدد الفرق يهما .. إن أمكن .. فيما بعد .

(ب) ودواستها من خلال الملاحظة التجريبية هي انتمال لا يظهر إلا جانبا . ساوكيا أو تفاعلا جسديا ( أتونومي في العادة ) لايلم بأ بعاد الظاهرة .

(ح) والطريقة السكلينيكبة التى تشمل الملاحظة وحدس الباحث الشخصى والتفاعل بينهما تحتاج لنوع خاص من الباحثين ( وعندهم بعض الحق ) .

الطالب ، يا ساتر استر ارجعتنا إلى خيبة علمك بكل تعلما .

المعلم : لعلها خيبة ولعلها عمق يحتاج إلى جهد .

الطالب : إذا قدرنا هذه الصعوبات جيما فلا فائدة من دراسة المواطف وكل النتائج سيضربها أحد الفريقين من هنا أو من هناك .

المعلم : هو ذاك ، ولكن ليس معنى هذا أن نتخلى عن مسئوليتنا نحو ضرورة المعرفة ، حتى ل أكثر المناطق عتامة .

الطالب: ولكن كيف ؟

<sup>(\*)</sup> The difficulties encountered in studying emotios partly responsible for neglecting, or even denying the whole phenomenon. The main methods for studying the emotional phenomenen are the same general procedures previously discussed (P35—38). However (a) observation does not show except the overt behavioural aspect, (b) experimentation implies artifacts and are mainly focused on recording badily changes, and (c) the experiential article and regressive experiences are said to be predominantly introspective depending on memory and possible falsification.

السلم: إذا كانت هذه حدة احتجاجك الآن لها بالك لو عرفت الصعوبة الاختلر . الطالب : أخطر . . أخطر . . دعها تكمل .

المعلم: إنها صعوبة اللنة المستعملة في دراسة الانقعال والعواطف وما لم يتفق العلماء والباحثون على معنى اللفظ الذي يستعمل لتسمية كل ملاحظة رهن الدراسة فلن نصل إلى شيء وخذ مثالا كنت سأاته منذ قليل عن ما هو الحب وفي حين اعتبره واتسون Watson و الاستجابة المهدهة والطبطية و المد عرفه كل من لوجو Lugo وهرشي Hershey بأن الحب هو « . . الرعاية والمسئولية والمعرفة والاحترام » فكيف ندرس طاهرة اختلف في تعريفها إلى هذه الهرجة ونسبها نفس الاسم .

الطائب : ألا يمكن الرجوع إلى المعاجم لحل هذا الاشكال .

العلم : إن جزءا كبيرا من البحث في العواطف والانقعال الذي أشرت إليه حالا صرفته في استشارة الماجم ، ولم تسعنى بالقدر المفيد . فالماجم الانجليزية مثلا تستمعل لفظى التصاف التصاف والتحويا النبادل بما يمني أنها مترادفان، وقد يثبت أنها غير ذلك كاسيأتي حالا ، وقضية ظهور السكامة ، ثم تاريخها التفحيني Connotative history قد سبق أن تناولناها ، والظاهر السبق من اللفظ الذي يتضعنها ، وليست سجينة مرحلة بذاتها من المراحل التضميلية لتطور اللفظ ، وكل هذا يظهر أكثر ما يظهر في الألفاظ المستعملة في وصف العواطف والانفعال .

الطالب: ولمسادًا ٢

الملم : لأن المواطفوالانفعال ظاهرة قبالمظية Preverbal في أساسها ، وقد ياحقها اللفظ ويستوعبها وقد لا يستطيع أن يفعل .

الطالب : ألم تجمد حلا ولو متوسطا نبدأ منه وأمرنا إلى الله ، حق لو عدلنا. في النهاية . الملم: بصراحة سأحترم هذا الاقتراح آملا أن ترجع إلى مبحثى الطول في هذا الشأن متى شأت.

الطالب : شكرا ، فإ هي الانتمالات إذا .

المعلم : تحملى نقد وضت لها تعريفًا طويلا جدا ( بالنسبة للانتمالات في الائسان اساسا ) وإني آسف ادلك .

الطالب : ولا يهمك ۽ هاته وخلصنا .

الله (\*) و الانهمال هو وظيفة دانسية أولية (نسبيا) ، وهي تثير الفرد نحو ، أو يعيدا عن، مثير بذاته ، ولكنها تبدو أحيانا استجابة لمثير داخلي معروف أو مجهول لصاحبه ، وكلما كانت هذه الوظيفة مستقلة في ذاتها كانت بدائية وعددة المعالم ، المؤا ما بدأت في الترابط مع وظائف أخرى تضاءلت كوظيفة مستقلة حتى تلاشت تداخلا في التهكير والمدني والفعل الادادي » .

الطالب : والله معقول ، فما الذي يضيرك في ذلك .

المَلمِ : أنت .

الطالب: أنا 1

الملم : طبعا ، إذ سرعان ما ستلاحتني بأستلتك .

الطالب : نم . - صحيح ، كيف أنها وظيفة دوانسية وأين تقع من الدوائع "

<sup>(\*)</sup> Emotions refer to a primary motivating function that provokes the individual towards, or away from, particular stimulus. Sometimes it appears as a response to an internal concealed stimulus. The more such function is independent, the more it is primitive and defined. As it starts to be associated with other functions it fades away as independent phenomenon until it merges, through synthesis, into the meaning and the appropriate volitional act.

. الملم : هي طاقة بالمثي الذي شرحنا. في الدوانه .

الطالب : ولماذا لم نسمها دوانع وندرسها هناك وتمنلص .

المعلم : إن الدافع تنظيم جاهز للإطلاق ، أما الانفعال فهو تنظيم جاهز أيضا ولكنه استجابي أساساً .

الطالب : ولسكن على ما أذكر كانت هنـاك دوانع استجابية أيضا ، أظن مثل الهرب والتتال .

المعام: إذا لابدأن تذكر الانتمالات المصاحبة لـكلمتها وهي الحوف والنضب على التوالى. الطالب: إذا فالانتمال صفة مصاحبة للدافع وليس دافعا في ذاته .

المملم : لاتفتح على نفسك وعلى مالا يناق ، من يدرى أيها يدفع الآخر ، ألا يجوز أننا نهرب لاننا نخاف ، فالدافع إلى الهرب هو الحوف .

الطالب: طيما .

المعلم : لا تتحسس هكذا ، فبالرغم من أن هذا الاستنتاج يؤيد ماذهب إليه بعض العلم : لا تتحسس هكذا ، فبالرغم من أن الانفعال قوة " دافعية Motivating force إلا أن هناك من يقول المكس .

الطالب ، المسكس ! ! أي أننا تخاف لاننا نهرب ؟

المعلم : ليس هسكذا تماما ، ولسكن إننا مخاف 🖪 ثهرب .

الطالب : نعم نعم ! ما حسكاية « إذ » هذه ؟

الملم : إن هذه النظرية تسمى نظرية جيمس ولانج James & Lang theory (\*)

<sup>(\*)</sup> James-Lang theory(1884-1885) suggests that the emotions are due to the conscious awareness of the bodily changes associated with the appropriate response. This may refer to the possibility that emotions are but secondary phenomenon. Experiments disproving this theory are superficial and looks to misunderstand the depth of the hypothesis. On any rate, as old as it is, it has to be reconsidered.

وقد اكتشفها كل من الامريكي وليم جيمس William James والهولندى كاول لانج Carl Lange سنق ١٨٨٥/١٨٨٤ ، كل على حدة حق سميت باسمها ممآ ، و فسكرتها بسيطة ، وإن كانت غير واضحة لاغلب الدارسين .

الطالب: لماذا ؟

المعلم : لانهم يصينونها باختصار وكأن النظرية تقول « إننا تخاف لاتنا ترتجف ، وليس النا نرتجف لاننا تخاف » وهذا تبسيط مخل الآن فكرة النظرية كا نلت لك بسيطة ، إذ تقول إن الاستجابة السلوكية هي الاصل ، وأن أي استجابة سلوكية لها مصاحبات عضوية في الدم والاحشاء والعضلات وغيرها المستجابة سلوكية لها مصاحبات واستبالها على مستوى الشعور هي المستولة عن الانتمال المصاحب .

الطالب : والله معتول .

المعلم: ولكن النهم الجزئى جعلهم يجرون تجارب قطع بعض أعصاب الجهاقر السمبثاوى الواصلة لدماغ كاب التجارب (أو يشاهدون ماهو مقابل ذاك عقب حوادث عادضة للانسان) ويجدون أنهماذال يشعر بالحوف ،فيدمغون النظرية ، وكأن استقبال النغيرات الجسمية المصاحبة لائتم إلا عن طريق الجهاز السمبثاوى، لا عن طريق الدم ولا عن طريق الشعور بالجسد عامة وتغيراته . وغير ذلك .

الطالب : ما أعظم القرق بين التسطيح والشمول نملا .

الملم : والآدهى أنهم حقنوا مادة الآدرينالين ( باعتبارها الإفراذ الرئيسي للفدة السميثاوية والجهاز السميثاوي والمسئولة عن النغيرات الجسمية ) ، وإذ لم تحدث نفس التغيرات المألوفة في حالة الحنوف الطبيعي مثلا ، رفضوا النظرية تبعا لذلك ناسان بقية المواد والاحتمالات .

الطالب ؛ أي والله ، لقد كدت أمّنتع بهذه النظرية تماما .

المعلم : لاعندك ، إنها تفسير حسن لبعض الانفعالات المصاحبة النبيرات جسمية استجابات معينة ، ولكنها لاتصلح للعواطف والانفعالات الأشهــــل والاعمق والارق .

الطالب : ما حسكايتك : هل تعبث بى أم ماذا : أكلا أقنمتنى برأى فاقتنعت تراجعت لتوك وكأنك تتلاعب بعقلى .

الملم : أبدا والله ، فالطريق طويل وأنت تريد أن تركن في أول محطة .

الطالب : أن أركن في أقرب محملة أفضل من أن أركن في هذه السنة الثانية بمضل تعطيك لي .

المعلم : يا أخى صبرك ، والله إنى أكاد أكون واثنا أن هـذا الحواد قد يثير فيك طريقة للنفكير هادئة وصبورة تعاونك في سائر عاومك .

الطالب: ياليت . . ، ولكن ما الحل في هذا التعليق الذي فعلته بي .

الملم السم ياسيدى محلها بطريقة معوله فنقصر صحة هذه النظرية على الانفعال دون المواطف والوجدان.

الطالبُ : نعم نعم ، وما الفرق بالله عليك ٢

الملم : في محاولق لتمييز هذه الالفاظ (\*) عن بعشها وجدتها تصف نفس الظاهرة ولكن على مستويات مختلفة

الطالب : وكيفكان ذلك !

<sup>( \*\* )</sup> هناك من يعرف الانفعال بأنه حالة من التهيج والتحريك لماهو عواطف متصدم على تعريف الهواطف بأنها موقف تجاه مثير بذانه له چانب حسى غير تعليل أو هجار وجانب حركى تهيئى، وهذا كاهو جهة نظر تعتمد على البدء بتعريف العواطف، لوكان ذاك بمسكنا في ذاته ، ثم تعريف الانفعال بالاشارة إلى تحريك هذه العواطف و ومن قبل وجهة النظر هذه واقتتم بها فيمسكنه الحديث بلنتها على أن يدافع عنها .

المعلم ، إن الانفعال (ﷺ) Emotions يشير أساساً إلى النشاط البــدائى ، والتهييج العام تجاء مثير داخلى أو خارجى واضح أو غامض، وعلى هذا المستوى البدائى فهو نشاط مستقل عن الوظائف الآخرى والمستويات الآخرى .

الطالب : أى وظائف وأى مستويات ا

المملم : أي أنه نشاط تهيجي دوالمي ، منفصل عن الوظائف الدابطية مثل التفكير أوحق التعبير .

الطاأب: والعواطف ا

المعلم : أما العواطف Fcelings (\*\*) فتشير إلى الآثر النسورى المدرك الدال على أن الانفعال لم يعسد مستقلا عن الوظائف الآخرى والمستويات الآخرى ، وهى ذات جانب حسى يقال أنه يشير إلى كتلة الإحساسات المستقبلة من الداخس والحسارج من مصدر بذاته والتي لم تتميز بعسد • كا أنها ذات جانب حركى (أو انبعائي فعلى) وهو التهيؤ العام محو مثير بذاته .

الطالب: معتول والله ، ولو أئي لست ناها تماما .

المعلم 1 واحدة ، ولعلك إذا عرنت ما هو الوجدان(\*) اكتمات الصورة بوجه عام ثم تفهمها على مهلك بالتسكرار والتمن معا .

<sup>(\*)</sup> Emotions refer to primitive, relatively generalized, stirred up state of the individual in response to an external or internal stimulus (wheather well defined or vague). Feeling refers to the conscious component of this process that denotes that emotions are no more an independent phenomenon Sentiment refers to a step further towards more association with thinking, language etc..., here the emotional phenomenon surpasses being simply a stirred up state or just being aware of. Meaning refers to a stage of synthesis where the emotions become but thoughts ready to be excuted into volitional act.

الطالب: فا هو الوجدان يا سيدى .

اللملم: الوجدان Sentiment هو درجة أرقى من الترابط ، إذ يلتحم الانفعال أكثر وأكثر بالفكر واللغة والإدراك الاعمق، ولا يقتصر على صبغ الارضية الشمورية فحسب بهذا الاستقبال العام غير الملل.

الطالب : ياتسحم بالفكر واللغة ؟ أتمنى أنه « معنى » المواطف والانفعال .·

المعلم : لا . • لا . • إنه مازال شحنة عامة تصاحب الفسكر وتتداخل معه ، ولسكتها لانتطابق تماما مع الفسكر ، لانه إذا تطابق الانفعال تمساما تماما مع الفسكر ، الأنه إذا تطابق الانفعال تمساما تماما مع الفسكر ، السبح هو المعنى .

الطالب: ياخبر 1.1 المدنى . . ٦ انتمال وعاطفة ١ ! ساحت الامور كالمادة .

المعلم: يأسيدى لم تمنح ولا مجزنون ، هل نسيت أننا كلما ارتقينا على سلم كل وظيفة كادت تتداخل في أعلى طبقات الوظيفة الموازية لها حتى تصبحان (أو تصبحن) واحدة تماما

الطالب : نعم نعم ، ولكن ليس لدرجة أن يصبخ الاتفعال « معنى » .

المعلم ؛ ولم لا ، إن الكلمات والفكرة إذا احتوت معانيها تماما وتضمنت ما يراد يها ، قامت بوظيفتها التواصلية والتعبيرية دون حساجة إلى انفعال مستقل مصاحب ، ولا إلى عواطف شعورية منفصله عنها .

الطالب: هذه أول مرة أسمع فيها مثل هذا الكلام.

المملم : وهل أنت معى هنا لتسمع ما تعرف ، أم لتفكر في مالا تعرف الطالب : وهل يقول بذلك كل العلماء أم هذه شطحاتك وحدك ؟

المُعلم : يقول بسنهم مثل ذلك أو بعضا من ذلك بطريقة أو يأخرى ، ولكن التحديد والتوصيف والترتيب قد استكملت في المبحث الذي أشرت لك إليه منذ قليل .

الطالب : أكاد لا أصدق.

المعلم: ألم أقل لك أن يونج مد مثلاً عسبر الانفعال ظاهرة مرضية ، ولا يد أن تستنتج أنه يقصد إن انفصال هذه الطاقة الدافعية عن مصاحباتها الترابطية ليس طبيعيا ولا سويا.

الطالب ا يجوز .

المملم : وكذلك عسدم تعرض فرويد للانفعال كظاهرة مستقلة واعتباره الشقاقا Dissociation أليس دليلا على ذلك أيضاً !

الطالب : يا أخي عليك حجيج ومداخل ١١

المملم : أبدا والله ، فأنا أحاول أن أجد مخرجا من هذه الممنعة لا أكثر ولا أقل .

الطالب: وأنا ؟ ألا تخرجني من هذه المعمة بأن تقول لي ماذا علينا في الامتحان .

المعلم : لست أدرى : ولكن مرحليا قد يسألونك عن أبساد المواطف Dimensions of feeling

الطالب: وماذاك ؟

المملم: يقصدون تقسيم المواطف ما بين السار وغير السار Pleasant-Unpleasant المملم: التوتر أو ما بين التوتر والمدغدغ Excitement-Numbness أو ما بين التوتر والاسترخاء Tension-Release.

الطالب: وما فائدة ذلك ا وهناك أبعاد أخرى كثيرة يمكن تعدادها تياسآ على ذلك.

<sup>(\*)</sup> Dimensions of feelings refers to the opposing polarity where the grades of feelings could be met with. Examples are pleasant-unpleasant, tension-release, and excitement-numbress dimensions.

الملم: توضيح والسلام، حتى تعرف أن المواطف شىء له أبعاد من النقيض إلى النقيض مثلاً ، وأحيانا بسألونك عن مصادر السرور والسكدر

الطالب : نعم ! نعم ! أليس هذا شيء بديهي .

المعلم : ألم نتفق أن علمنا هو علم الحديث فى البديهيات بلغة محترمة موفوق يها . الطالب : ما علينا ، قل لى مصادر السرور والكدر(\*) وأين تبساح الأولى حز أهترى لى منها كفايق إن أمكن ١١

المعلم : يا سيدى ــ بعد إغفال سخريتك ــ هناك مثيرات سارة بدّاتها « هـكذّا » مثل الطعم الحلو ، وهناك مثيرات منفرة أو مكدرة بذاتها مثل الطعم المر .

الطالب : علم ، وسادًا أيضًا ؟

الملم: هناك مايسر إذا كنت ترغب نيه ، وهو هو قد يكدر وينفر إذا رغبت عنه . الطالب : وكيف كان ذلك ٢

العلم : مثل المساء إذا كنت عطشانا في يوم قائظ قد يكون مصدرا السرويد ، ولمكنه هو هو قد يكون منفرا وأنت قد شربت لتوك ، ثم عرض عليك في يوم هديد البرودة .

الطالب: آه صحيح ، يكفيني هذا .

الملم : ليسبعد ، فهناك مصادر سارة لا لأنهاكذلك في ذاتها ولكن لأنها ارتبطت بفكرة أو منفرة لانها ارتبطت بفكرة أو منفرة لانها ارتبطت بذكرى أو مناسبة منفرة ، فنفس المكان الذي أعلنت فيه نتيجة البكالوريوس

<sup>(\*)</sup> Sources of pleasure and displeasure could be natural, conditioned or depending on the intensity of a specific need at particular moment.

يثير السرور عند من سمع فيه اسمه متبوعا بتقدير إمتياز مع مرتبة الشرف وهوهو قد يثير النفور والكدر عند من سمع فيه نتيجة إخفاقه المرة تاو المرة على أنه لم يرتده في المرة التي أعلن فيها نجاحه و فيظل بالنسبة له مصدوا دائما للكدر.

الطالب: أليس هذا ما سبق أن قلنا مثله في الارتباط الشرطي ؟ الملم: بالضبط.

الطالب: وماذا علينا أيضا .

اللملم : يا أخى الله يساعك ، ومع ذلك قد تسأل عن وسائل التعبير عن الانقعال العواطف Emotional expression(\*) ، والمطاوب منك أن تجيب أن هناك تسبير لفظى ، وهناك تعبير عركى وهكذا ، وسوف أرجع لذلك مرة ثانية بعد قليل .

الطائب: ولم ا أتهنا منها الآن .

المعلم : لا .. سوف نتناول ذلك و تحن تتحدث عن « نظرية Papeza يا بير العسيولوجية لتحديد مسارات العواطف وارتباطاتها بالحبرة الانفعالية والتمبيع عن الانفعال.

الطالب: وما هي الحبرة الانتمالية Emotional experience).

المعلم : إنها تعنى الشعور بانفعال ما في دائرة الوعي .

الطالب: ولكن الا توجيد عواطبت بعيدا عن دائرة وهينا ، أى في مستويات أعمق من الشعور ؟ فإزلت أذكر محاولتك تجنب استمال كلة اللاشعور .

<sup>(\*)</sup> The term emotional expression usually refers to the autonomic changes. This should not be accepted as true. Facial expression, body language, eye language, and artistic modes of expression are more important in human life.

<sup>(\*\*)</sup> Emotional experience refers to the conscious awareness of certain emotions i.e. feelings (see before)

المعلم: توجد طبعا ، ولكن من أين لنا أن ندرسها ، إنها قبل أن تحتل دائرة الشعور قد تظهر بشكل غير مباشر في الساوك والتأثير على أنواع الاستجابات الحتلفة وهنكذا .

الطالب : وكيف يمكن أن نعرف أن هذا المعاول انفعالي وأن ذاك الساوك ليس كذاك .

المعلم : يسمى الساوك ساوكا انتماليا (\*) إذا زادت مظاهر التمبير عن الانتمال عن الموقف الموقف المدنى ، أو الفكرة المصاحبة ، ويحدث ذلك (١) في حالات الإحباط "والمبجز عن الوصول إلى الناية (ب) أو في حالات الإعاقة المؤقتة وتأخير الارتواء (ح) أو في حالات إطلاق سراح التمبير بعد تحقيق الأمل.

الطَّأَلُبُ: بَاخْتَصَارَ ــ مثلا ــ حين نقول في الملعب ﴿ هيلا هوب ﴾ إذ يتأخر تسجيل الأهسداف ، أو حين يزيط الملعب وترتقع الرايات الحسراء إذا سجل هدف القوز .

للعلم ﴿ لَمُ الرايات الحَواء ۽ لم لم تقل الرايات البيضاء ٢

الطالب : أنت زملكادي مالة في المائة ...

الملم: ليس في العلم مائة في المائة .

الطالب: الله . . الله 11 تسخر منى أنت هذه المرة ، ما علينا ، نرجع إلى المطاوب منا في الامتحان أيضا .

<sup>(\*)</sup> Emotional behaviour is said to set in when the manifestations of emotions surpass the normal accompaniments of a certain idea, a given situation or a related meaning. It usually occurs after (a) frustration (b) too much delay in achieving the goal, and (c) on reaching the goal

المملم : هنساك سؤال غريب يتكرر يقول « ما تأثير الانفعال على كل من النفس والجسم » .

الطالب : وهل ماذال يتكرر في الامتحانات ! ، ولكن قل لى أولا ما النرابة في هذا السؤال .

المعلم : لا تسألني سؤالين مما لو سمحت ، اولا : إنه مازال يتكرر فعلا ولكن بدرجة أقل ، ثانيا ، إنى أعتبره غريبا لآن الانفعال ليس كيانا منفسلا عن الجسم والنفس حتى يؤثر عليهما ، إنه هو ذاته نشاط جسمى له مظهر في الجسال النفسى ، ثم إننا حتى لو اعتبرناه تجاوزا نشاطا له استقلاليته المؤثرة ، فإن آثاره تشمل كل الوظائف الجسمية والنفسية بلا استثناء ، فهو من ناحية متناقض التركيب ، ومن ناحية أخرى مترامى الإجابة .

الطالب : يا ساتر ، وكيف سأجاوب عليه أنا ، وماذا تقصدون بوضمه ا

المعلم : أعتقد أنه كان يقصد به التأكيد على تأثير الجانب النفسي وخاصة المواطف البشرية بشكل عام على وظائف الإنسان ، وبذلك نؤكد لطالب الطب أهمية دراسته علم النفس وتأثيرها على الانسان الذي هو مجال عمله وحقل مهنته إذ سيصبح طبيبا .

الطالب : معقول ، ولسكن قل لى كيف أجاوب عليه أنا ٢

المعلم : بسيطة ، ولو أنى سأخالف موقني الشخصي وأنا أساعدُك في ذلك إلا أتها رشوه من ضمن الرشاوى كما اتفقنا حتى تتنير مواقع الاهتمامات وتسكف عن وضع مثل هذه الاسئلة .

الطااب : أنا لا يهمنى ما ستغماونه ، قل لى الآن ما ينقذنى وغسيروا بعدد ذلك على مهلكم .

الملم أولا: على التلمس (4):

۱ --- إن الانفعال يؤثر على سرعة استجابتك لثير بذاته ، نقد يطيل مدة رد الفعل وقد يقصرها ( انظر ص ٤١ ) .

ب ـــ قد تؤثر العاطفة على الادراك ■ فالقرد في عين أمه غزال » وقد عسمة عند عبة شخصما «حتى ترىحسنا ماليس بالحسن » ( انظر ٦٠ ص) .

٣ ــ قد يؤتر الانقمال كذلك على الانتباء ، إذ تلتق من بين الشيرات من حولك ما تتطلبه حالتك العاطفية ، فإذا كنت سعيدا مسرورا جهذب انتباهك حركة براعم الورود إذ تتفتح وزرقة الساء بين طبقات السحب ، وإذا كنت حزينا كثيبا جذب انتباهك أوراق الورود الدابلة القديمة الملقاة نصفها في العلين ، وكثافة السحاب وإنذاراته المطيرة دون زرقة الساء بين جحافه . .
( انظر صفحة ٢٩ ) .

٤ ـــ كذلك فإن الساول الانتمالي المتعجل يموق التعلم في حين أن النهيؤ الساطني الستقبل الهادىء يسهل عملية التعلم، وقس على ذلك في عملية الاستذكار والاسترجاع أثناء الامتحان وما بينهما من حفظ وتتبيت للمعاومات .

- معلاقة الدوانع بالانتمال هي علاقة ترادف ، أو علاقة تبادلية أو علاقة تبادلية أو علاقة الدوانع عن بعضها صعب النساية لأنها يتمان في مجموعة الوظائف أدوانعية مما .

۳ ـــ اما تأثیر المواطف علیالتفکیر الن ذلك یتوقف علی نوع التفکیر ،
 فالتفکیر الحیالی والدانی والدانوی ( صفحات ۱۳۸ ، ۱۳۹ ) تحت

<sup>(\*)</sup> Emotions influence other psychological functions implicitely or explicitely: (1) they influence reaction time (P 41), (2) alter perception (P 60). (3) affect attention (P 69), (4) facilitate (within limits) or hinders learning and memory and (5) are considered the fuel of motivation and creation.

رحمة العوامل الانفعالية الشخصية ، أما النفكير الموضوعي فهو أقلها تأثيراً . ولاأدنى هك .

اما الإبداع (وقد تعمدت فصله هنا عن التفكير) فهو قمة الالتحام الولاقي Synthetic بين ارتقاء المواطف إلى درجة المهنى وبين ارتقاء الترابط إلى درجة خلق الجديد ، حتى يصبح الاثنان ظاهرة واحدة .

الطالب : كل ذلك ، وكنت تدعى أنه سؤال غريب ا

اللملم : أن أدخل ممك في التفاصيل وإن كنت مازلت عند رأبي ، وبالرغم من ذلك سأكمل لك الإجابة .

فتائير الانفعال على الجسم بمسكن أن يظهر في أحوال السواء كما يمسكن أن يحدث أمراضا تسمى الامراض السيكوسوماتية أو النقسجسية أو النقسميولوجية، كما يمسكن أن يضاعف من أمراض جسمية قائمة فعلا أو يؤخر الشفاء ٠

الطالب واحدة واحدة ٠٠٠ ، واحدة واحدة .

المعلم : وهو كذلك ، سأبدأ بتأثير الانتعال طلى الجسم ولنأخد مثالا محددا وهو ما يحدث نتيجة للاستجابة الزائدة للجهاز العصى السمبثاوى، وسأنتهز الفرصة وائترح لك هذا الجزء كا تعودت من مفهوم تطورى طريف .

الطالب : تطورى اكيف ذلك .

المعلم ؛ إن الجهاز السمبناوى بالدات يسمى جهاز «الكر والفر»، ولكى تمرف طبيعة عمله عليك أن ترجع إلى أصول وظيفته في حرب البقاء الجسدية ، فتصور أسداً يهجم على حيوان آخر ، (أو حق على انسان) ثم تستنج ماهى التفاعلات اللازمة القتال ، أو حتى للحفاظ على الجلس لو انتهت المركة بالهزيمة ، وسوف تستنج عمل هذا الجهاز السمبناوى بسهولة وتحفظها بمنى تطورى طريب دون رس صفات بجواد بعضها .

الطالب؛ ماذا تعنى ١

المعلم: أعنى أن كل التنيرات التي تحدث نتيجة إفراز الادرنيالين (\*) ، وهو ما يعتبر سلاح الانفعال الاول يساعد في عمليه السكر والفر ، فزيادة ضربات القلب تدفع الدم أسرع ، واتساع الشعيات الحوائية تدخل هواء (أكسمين) اسهل ، وانقباض الاوعية الدموية الرئوية تسهل مرور الحواء وتقال الافراذ الذي قد يعطل ، واقباض قنوات الفدد المفرزة بمنع الإفراز ويوفر الطقة لما هو أهم، وشحوب الجلد نتيجة لانقباض الاوعية تحت الجلد يبهت اللون فيسهل الاختفاء ، في حين أن أوعية العذلات تتسعلت وعب كما أكبر من الدم يساعدها على المقتال ، كذلك ينقبض الطحال المنطقة الحشوية بصفة عامة فتريد كمية الدم في الدموية بحما يساعد في المعركة كما أن عرق اليدين يسهل الإمساك بالعدو ، ووقوف الشعر كمان وسيلة للحماية في قديم الزمان كالشوك ، واتساع حدقة الدين يوسع مجال كان وسيلة للحماية في قديم الزمان كالشوك ، واتساع حدقة الدين يوسع مجال المرقية وإن كان على حساب دقة الرؤية فالمهم في المركة المدى وليس التفاصيل ، ورفع الخاجب الاعلى يوسع مدى الرؤية فالمهم في المركة المدى وليس التفاصيل ، ورفع الخاجب الاعلى يوسع مدى الرؤية فالمهم في المركة المدى وليس التفاصيل ، ورفع الخاجب الاعلى يوسع مدى الرؤية وانفريا ) ، وحتى القذف دون انتصاب

<sup>(\*)</sup> Emotions affect the bodily functions mainly through the sympathetic nervous system (and adrenal medulla gland). Adrenaline and noradrenaline hormones are hormones of combat (fight and flight). All the alterations in bodily functions could be understood through considering the requirements of a combating primitive bodily battle. The activation of the circulation (faster heart, contracted viscera and spleen) the better coagulation, the pale skin, (subcutaneous vasoconstriction etc..), the moist hands (sweating) could all be looked at as to facilitate fight component of the combat. The ejaculation without erection, the more blood to skeletal muscles, and the abortion of a pregnant female, are examples of the flight component. Moreover, the genitourinary reaction may refer to the idea that the species preservation could be the insurance means once the individual is threatened to perish personally.

هو نوع من احتمال التأمين للنوع ( ولو مصادفة ) لو أن الفرد المقاتل هلك " كذلك الإجهاض نتيجة لانقباض رحم الحامل قد يحمل نفس المعنى " وزيادة إفراز قشرةالندة فوق الكلوية تفيد في مواجهة التوتر " وتحليل الجليكوجين إلى سكر مما يوفر الطاقة اللازمة للمعركة " إلى سكر وحق البروتينات تتحول إلى سكر مما يوفر الطاقة اللازمة للمعركة " وقصر مدة التجلط والنزيف يساعد في وقف النزف الذي يمكن أن يحدث في المعركة ثم إنه مضاد للهستامين وللحساسية ، ومثير عام للتبكوين الشبكي .

الطالب: ولسكن ألا تجد أن في هذا التفسير تعسما شديدا.

المملم : حتى لوكان فيه تعسف فهو يسهل الحفظ ، وما عليك إلا أن تمدد المظاهر دون ذكر مبرراتها التطورية ، إجملها في سرك ولن تنسى شيئا .

الطالب: والله فكرة ،ولو أفي ماؤلت لا أستطيع تصور أن مكون كل هذه التفاعلات التي أسميناها . التمبير عن الانسال» هي التفاعلات المناسبة للانسان .

المملم: بصراحة ، إننى أوافقك في ذلك فلم يعد التفاعل المناسب للانفعال البشرى في حياتنا الحاضرة هو ما يعد لدرء خطر جسدى ، خارجى في العادة ، وأصبح الحوف من الداخل أكثر من الحوف من الحارج ، وقلت احتمالات المحركة الحسية ، ولم يعدلها أدنى قيمة تكيفية إذ أنه بعد ظهور المنح الحديث ورسوخ وظائف الشمور والتفكير والإرادة، يبدو أن عمل هذا الجهاز قد أصبح مساعدا عاما لهذه الوظائف من حيث أنه مثير عام للتكوين الشبكي ، أما همله الأصلى وهو الإعداد لدرء خطر فيزيقي فقد أصبح نشازا حتى ليعتبر الإفراط فيه أقرب إلى المرض أو مسببا للمرض ، فنحن لم نعد مخشى أن نقابل أسدا في ميدان التحرير أو نصارع «موبي ديك »حوانا أبيض بالقرب من شاطئ سيدى بشر .

الطالب: ولكن أخطار اليوم أهم وأكثر تهديدا .:

المعلم : هذا حقيق واذلك ضحن محتاج لملاقاتها إلى الوعى والحسابات وتوجيه الدوانع الانفعالية للإسهام في توسيع دائرة الوعى وإتقان الحسابات . المالب : ناماذا تحدث هذه التنيرات الجسمية مع الانامال .

العلم : أعتقد أنها من آثار المباضى ، وسوف تندثر مثلما اندرثر لعلا بعض منها مثل جحوظ العينين ووقوف الشعر ( اللهم إلا في الحوف الشديد ) .

الطالب ، وإذا اندثرت الوظائف ما قيمة هذا الجهاز .

المم افي رأي أنه إذا لم توجه فاعليته إلى التكامل مع التفكير والإبداع بصورة إنسانية جديدة ، فقد يندثر ، وعموما فقد ثبت أنه في حالات الوعى الفائق #Figher States of Consciousness يسهم هذا الجهاز بطريقة تدكاملية إلمانية أرقى.

الطالب : لقد قات أن تفاعله الجسمى هذا مرض ، فهذا تعنى ؟

الملم: أعنى أن التفاعلات للخطر إذا لم تخدم در، نوع الحطر الحالى أصبحت عبثاً على الشكيت والوجود ، وكأن الحل الحقيق المنتظر هو أن يتطور هذا الجهاز متنفير التفاعلات إلى تفاعلات تناسب نوع الحطر الجديد مثل: خطر العزلة، وخطر الحقد المقهور ، وخطر الجشم المستمر .

الطالب: إن هذا لا يحتاج إلى الجهاز السمبثاوى ولكنه يحتاج إلى جهاز «ثورتاوى». المعلم: أنا لا أمهم في السياسة .

الطالب : ولا الجهاز السميثاوى يفهم فيها ۽ فاحتمل أنت وهو مضاعفات ارتفاع صغط الدم وأسمار الدهب .. مما .

المعلم : إلى أين تستدرجني يافق ٢

الطالب : لاأستدرجك ولا يحزنون ، ولسكني أعود لالساءل:وهل التفاعل الجسدي للا الممال يتم كبله عن طريق هذا الجهاز البيسي الداني لا أكثر ولا أقل ا المملم : إن الجهاز العصي الباراسمبثاوی (\* Parsympathetic سمل في اسكامل مع الجهاز السمبثاوی وإن كان عادة في حكس الاتجاه ، فإن المؤثر الذي ينبه احدها يثبط الآخر ، ووظيفة هذا الجهاز إنشائية وبنائية وكأنه يمثل وزارات التموين والتعمير والإسكان في الجسم ، أما الجهاز السمبثاوی فهو وزارة الحربية والدفاع .

الطالب : ووعيهته الجديدة إن شاء الله في التعديل الوزاري التطوري القادم ماذا ستكون يا سيادة الرئيس للفخم .

المملم : بالرغم من سخريتك سأجيب ، إذ أنى أدى أن وظيفة هذا الجهاز أقرب توافقا مع مرحلة الإنسان الحالية ، وأتوقع أن يمكون عمره أطول لأنه يخدم البناء والتناسل أساساً ، بل إنه يسهم فى إمكان طول التواصل فى العملية الجنسية عند الانسان ، فتقوم العملية الجنسية بوظيفة أرقى من مجرد التناسل ، وكل هذا يدل على نوعية موقفه التطورى ، ولكن تبعا لمسيرة الديالكتيك الطبيعية فلابد أن يتآلف مع نقيضه السمبناوى في جهاز جديد، وهذا ما يحدث بدرجة ما في حالات الوعى الفائق .

الطالب: « الديا . . » ماذا .

المعلم : الديالكتيك ، ولكن آسف آسف ، رجمت فى كلامى ، هذا يتخطى حجم هذا الدليل .

<sup>(\*)</sup> The parasympathetic system is the system of anabolism. It seems to be recently evoluted. The future may bear the possibility of some sort of synthesis between the present opposing components of the autonomic nervous system. The hyperfunctioning of the sympathetic system, as if there is a primitive physical battle while there is none, is becoming dishomeostatic reaction responsible for certain psychosomatic disorders (e.g. peptic ulcer, essential hypertension, etc) or exaggeration of an already present physical disorder.

الطالب: حق الآن فهمت أن الجهاز العصي الذاتى بشقيه السميثاوى والباراسميثاوى يحتسكر التغيرات الجسمية الصاحبة للانفعال .

الملم: ليس تماما . . فإن الندد الصاء (\*) تتفاعل كذلك وتؤثر وتتأثر بالانفعال ، فنخاع الندة فوق الكلوية يفرز الإدرينالين أيضا والندة النخامية الإمامية فنخاع الندة فوق الكلوية يفرز الإدرينالين أيضا والندة النخامية الإمامية Ant pituitary gland زيد من إفراز الهرمون المثير لتشر قالندة فوق الكلوية للانفعال ، وحتى الهرمون المثير للندد الجلسية اللانفعال ، وبعض إفات الثديبات لا تمر بمرحلة التبييض الانفعال إذا رأت الذكر ، وعن طريق هذا المساد البصرى النخامي تحدث إثارة الندد الجلسية ويحدث التبييض ، والندة الدرقية تفرز أكثر مع الانفعال وكذلك الندة النخامية الحلفية الحلفية الحلفية الحلفية الدرقية تفرز أكثر مع الانفعال وكذلك الندة وبالتالي يقل إفراز البول ، ولو أن إفراغ المثانة يحدث كثيرا مع فرط الانفعال .

الطالب: ياه ١١ قلبناها فسيولوجي.

الملم ، وطب باطني أيضاً ، فالانفعال الزائد يعتبر مسئولا عن ،

--- بعض الامراض السيكوسوماتية ( النفسفسيولوجية ) مثل قرحة المعدة ، والربو الشعب ، والقولون الثائر ، والقولون المتقرح ، وأحيانا الدمحسة الصدرية

- كدلك نقد يزيد الانفعال من عجز نسى ، فيجعله عجزا كاملا مثلما يتماعل المزيض بلنط بالقاب دون هبوط ، باكتئاب وقلق على صحته يثبطه ويسجزه عن المدى مثلا دون مبرد عضوى نعلا .

<sup>(\*)</sup> The endocrinal system is directly related to emotional changes. The thyroid is stimulated, the anterior and posterior pituitary depend partly on emotions. The stress reaction is partly emotional and is responsible for more liberation of ACTH.

-- ويعض العجز الذي يسمى عجزا وظيفيا في حالات الحستيريا محدث نتيجة لتحول الانفعال اللاشعوري والتعبير عن رغبات انفعالية دفينة بلغة العبجز الجسمى

الطالب: بصراحة مازلت ألومك على رفضك لهذا السؤال الهام، ياليته يأتى لنا في الامتحان

المعلم ، يجوز ، ولكن تحفظى ينصب على أنى أخشى من هذا التركيز الفسيولوجي والباثولوجي أن تتضاءل هذه الظاهرة الهمامة إلى مجرد أدرينالين ، وضغط دم مرتفع ، والمسألة أعمق من ذلك وأخطر .

الطالب : غاو أنت الاعمق والأخطر ، نحن ندرس الطب وهذا على قدرنا .

المعلم : بالمحكس ، إن ذلك هو نقطة البداية ، والذى يهمنى فى دراستك لعلم النفس هو الميزات الإنسانية فى الانفعال والعواطف ، وليس الميزات المشتركة مع أى حيوان يقاتل .

الطالب : ولكن هذا أقرب إلى ذهني.وتركيب عني في الدواسة الطبية .

المسلم : نعم، إلا أن التدريس يلبنى أن يقوم بدور أكثر إيجابية ، فلا يصح إطلاقا أن يخترل مفهوم التمبير عن الانفعال إلى التغيرات الجسمية التي ذكرناها ، والتي تتم عبر المهيد Hypothalamus وإنما المعقول أن يشمل ذلك التعبير اللفظى التمبير الشعرى ، بل والرسم والتمثيل وسائر الفنون المعبرة عن المشاعر الانسانية المميزة والراقية .

الطالب : ولكن هذه أشياء شعرية كا تقول ، لا يمكن أن تقاس أو تحدد .

المعلم: إذا أنت تريد أن تكتنى بما يقاس ومحدد حتى ولوكان قاصرًا على أدنى مراحل الوجود ، وأن تقنكر لمالا يقاس بالمقاييس الحالية حتى ولوكان هو أهم ما يميز الانسان .

الطالب: لا . . ليس كمذلك ، ولكني لا أديد أن الحم (\*) نفسى ، ولن يضيرنى أن اكتنى بما يقاس ، ولكن قل لى كيف تقاس الانفمالات (\*\*) ا

المعلم : أمرى إلى الله ، تقاس يا سيدى بالتغيرات الجسمية التى أشرنا إليها سالفا من زيادة النبض والعرق وضغط الدم وغيرها ، وأحيانا ما يكتشفون كذب الشهود أو المجرمين بهذا القياس ، وإن كان الامر اجتماداً وليس نهائيا .

الطالب: هذه قياسات عضوية ، الا توجد قياسات نفسية ١

الملم : توجد يا سيدى وهي إما أسئلة تجاب ، وإما مواقف تلاحظ ، وقد نرجع إلى ذلك في نصل لاحق حين نتحدث عن الدروق الدوية والاختيارات النفسية .

الطالب : ولكن قل لى القد ذكرت لى نظرية جيمس ولانج تفسير اللانفمال، وهي الطالب : ولكن قل لى القرن الماضى ، ألم يظهر منذ ذلك الحين ما يتناسب مع العصر .

الملم : حدث ياسيدى أن عالما.اسمه باييز Papez (\*\*\*) وصف سنة ١٩٣٧

<sup>(\*)</sup> لم الإنا شغله بما يثقل عليه .

<sup>(\*\*)</sup> Measurement of emotions could be achieved by quantitative assessment of associated physiological changes (pulse, degree of sweat, blood pressure, respiration etc...) or by assessment of a particular aspect of behaviour including verbal self-assessment.

<sup>(\*\*\*)</sup> Papez theory of emotions (1937) is only fit to clarify the march and reaction of certain primitive emotions just as rage, fear, excitability... etc. It claims that the centre of emotional expression (expression limited to autonomic reaction) is the hypothalamus, and that of the 'emotional experience is the cingulate gyrus. It also identifies certain mamillo-thalamocortical tract and association fibres via the hippocampus through the fornix. All these connections are not sufficient to explain higher human emotions which are elaborate holistic functions closely related to other higher functions (like thinking, creation.... etc).

مسار المؤثرات المسئولة عن الانفعالي، وأوصلها بالمهيد hypothalamus مارة بقرن آمون Hippocampus عبر القبوة Fornix مركز التعبير ( الحشوى ) عن الانفعال، وكذلك أوصلها بالتلفيف الطوق Cingulats Gyrus واعتبره مركز الحيرة الانفعالية .

المعلم : أبداً والله ، هذه هي مصيبة علم النفس ، أن يتهرب من مسئوليته إلى التراجع إلى المستوى الآدى لبساطته وليس لدقته وصدقه ، إن كل هذه النظرية لا تحتس إلا بانتمالات مثل انتمال النضب الثائر Rage وانتمال الحوف Fear وأمثال ذلك من الانتمالات البدائية ، أما المشاعر والمواظف والوجدان البشرى الإنساني من الحياء والتماطف والعرفان والمشاركة ، فكل هذه الدوائر والمسادات البابيزية ليس لها أدنى علاقة بها .

الطالب : إذا أين مسارات هذه المواطف الأرقى .

المعلم : كاقلنا في كل الوظائف النفسية ، فالسألة ليست مسألة موقع exicni وهذه وهذه وجدات وهذه وجدات وهذه المواطف الارقى، والتي تميز الإنسان بمثل تنظيات متصاعدة ومدى متزايد الانتشار، وكما كانت العاطفة أكثر تميزا للإنسان وارتباطا بالفكر الارقى واقترابا من الإيداع كانت أشمل ، وأقل استقلالا وأشد تناسقا مع الوظائف الاخرى .

الطالب : تريد أن تقول أن للمواظف ترتيبا عرميا مثلها نملت في الدواض .

المعلم : طبعاً .

الطالب ، فما هو بالله عليك .

الهم : لا . . ليس هذا مكانه وسوف أعود إليه في الجزء الثاني من هــذا الدليل حين عــكلم عن النمو ونظريات الشخصية .

الطالب: شوقتني يا رجل.

المعلم المهم أن تعرف أن المسألة تبدأ من الاثارة العامة غير المعيزة وتنتهى بالعنى الفعل مارة بمراحل التوتر واللذة والاكتئاب حسب الترتيب الفرضى المطروح، والقواعد الإساسية تشير أنه كلما صعدنا السلم ازداد ترابط الانفعال بالوظائف الآخرى ونقد استقلاله وكذلك امتذ الارتداد الزمنى والمنكالي من الانفعال اللحظى كالفعل المنمكس إلى بعد النظر والتوقع والرجاء ، وأخيرا فإنه في المراحل العليا تكاد العواطف تشابه بعضها، فلا يمكن تقسيمها إلى حسن وسيء ولكن إلى موجود موقظ أو غير موجود فاتر ...

الطالب : لا . . لا . . الظاهر أن المسألة تحتاج إلى تفصيل ، وأنا أوافق أن نؤجلها للجزء الثانى الذي لن أقرؤه في النالب .

الملم: وأنا أيضا قد لا أكتبه في ألغالب .

الطالب : اتفقنا : ويكفيني هذا .

المملم: لا هناك نظرية هامة تشير إلى أن الانفعال والمواطف هى نتاج مباشر لعملية معرفية (\*) أساسية ، أى أن الانفعال تال للمعرفة والتفكير ، وقد قال مهذا أدمق مثلا . .

الطالب ( مقاطما ) : لا . . لا يا سيدى ، يكفيني هذا وشكرًا . المعلم : العقو 111

<sup>(\*)</sup> Some authors claim that emotions are phenomena secondary to intellectual cognition of certain responses.

# الفِصُل السّادسُ

## الوظائف الوسادية

#### Matrix Functions

الطالب: والآن ، لقد انتهى المقرر ، أليس كذلك ؛

المملم : كما تشاء " ولسكن لم تلته المعرفة " ولم يلته العلم ، كا أن لى وجهة نظر وهى أنه لا يمسكن فهم كل مامضى فى فراغ " لا يمسكن فهمه واستيما به دون معرفة الارضية " أو الوساد الذى يتم فيه ، وهذا ما أسميته بالوظائف الوسادية " وهى ثالث مجموعة من الوظائف النفسية .

الطالب : ولكن هل علينا ا

العلم: ( مقاطعاً ) يا آخى أفهمتك أن الآمر ليس بيدى ، وباستقراء مامضى فإنى أستطيع أن أقول أنه لم يبق علي إلا معرفة طبيعة الذكاء وفكرة عن قياسه و كذلك تعريف الشخصية والحطوط العريضة لقياسها، وأظن خس أو ست حيل نفسية ، وهذا هو المهم ، لكنى أرىأن أهم المهم هو موضوعنا هذا عن الوعى وعن الشعور وحتى لو لم يكن عليك و فلسوف ترجع إليه ولو بعد حين ولوكان الآمر يبدى . . .

الطالب ؛ عارف . . عارف . . والحمد لله أنه ليس بيدك . .

المملم اليستماما ، فيستحيلان تظلالامور تتكرر بهذا الاساوب إلى مالا نهاية.. لابد وأن تتثير ، وإن لم أنجح أنا في تنييرها فستنجح أنت .

الطالب : وعليك خير ، فحاذا عن تلك الوظائف الق ستنجح يوما ما في إعطائها حقها . . . وما لشاء من مثل هذا الحكام . الملم : إنها وظيفة الشعور بشق صور. ودرجاته .

الطالب: تعنى بالشعور اليقظة أم الوعي ا

المعلم : الاثنان طبعا ، ولكن اسمع إننا إذا دخلنا مدخلا لنويا لن ننتهى ، وأنت تريد أن تخلص ، البس كذلك .

الطالب : هو كذلك ، ولـ كن علينا أن تحدد أولا ما نتـ كام عليه .

المعلم : الامر ليس سهلا ، لدرجة أنى أتصور الساوكيين التقليديين حين أغفاو الحديث عن هذا الامر برمته ، لم يفعلوا ذلك إنكادا ، وإنا لعجزهم المتواضع أن يحدودا الظاهرة القابلة للدراسة تحت هذا الاسم .

الطالب: وهل نجح غير الساوكيين في تحديد هذه الظاهرة بطريقة أنسل الالملم : لا أعتقد ، وإن كانت الصوبة لاتبدر الإنكار ، وعجز اللغة المتاحة ليس كانيا لتجاهل الظاهرة الاكيدة .

الطالب : كأنَّى بك تتحدث عن إنـكار وجود الله لمجرد أنه ﴿ لَيْسَ كَتُلُهُ شَيَّ ﴾ .

المعلم: ياولد !! ومع ذلك لن تستدرجني بعيدا عن موضوعنا .

الطالب : ولا أنا راغب في ذلك ، شريطة أن تحدثني عن موضوعك .

المعلم : علينًا أن نميز أولا بين الوعى واليقظة والشعور والإحساس .

الطالب: وما يقابلها باللغة الانجليزية أ

الملم: على قدر الامكان.

الطالب 1 الوعى awareness (\*) وهو حالة من الشمور خاصة تتصف محدة الادراك

<sup>(\*)</sup> Awareness is a special state of consciousness characterized by acuity of perception and alertness which colours all other psychological functions. It is occasionally used as synonymous to consciousness.

والصحو مما يصبغسائر الوظائف العقلية بصفتها النالبة ، وتستعمل أحياناكر ادف السكلمة الشمور consciousness ..

أما الشمور Consciousness(\*) فهو حالةاليقظة القتسمح بأن نعىوندرك ونقهم ما بالخسارج وأحيانا ما بداخلنا .

والإحساس Sensation هو مايتعلق عادة بالحواس الجمسة (\*\*) (أوالحواس الحاصة) والحواس عموما ، وهو مدخل الشعور وأداة الوعى وإن كان يستعمل عادة في اللغة العربية ، وخاصة اللغة الأدبية ، يمنى المواطف أو الانفعال .

واليقظة(\*\*\*) Wakefulness هي حالة الصحو التي يشاهد فيها الوعي ويوصف الشمور ويتميز الإحساس، ، وهي ضد النوم

الطالب : بالله عليك هل تتصور أن نهمت شيئا محددا ١

المملم : لو أنك أكبر قليلا لـكنت أغفل كثيرا ، فقد اعتدنا تحن الكبار أن نستعمل هذه الألفاظ جميما محل بعضها البعض دون الانتباء إلى تداخل أو تعارض ، وممنا بعض الحق على ما يبدو إلاننا لووقفنا هـكذا مثلك لمادرسنا شيئا البتة .

الطالب : ولكني عنيد ولابد أن أفهم .

المعلم :كيف المهمك مالا يمكن نهمه بالإلفاظ العاجزة ، إن دراسة الشعور والوعى وتعريفه هي أقرب إلى الحبرات الفنية والحبرات الحدسية منها إلى المنطق الحسابي والتماريف العلمية، حتى أن هناك من يتعرف على الظاهرة بمعرفة عكسها فالشعور

<sup>(\*)</sup> Consciousness is the state of wakefulness that permits us to perceive external reality and get to apprehend our inside.

<sup>(\*\*)</sup> Sensations are the main special inlet (special senses) of information to the brain structure. They are the inlet of consciousness and tool of awareness.

<sup>(\*\*\*)</sup> Wakefulness, consciousness and sensation are variants to which 'sleep' could be seen as opposite

(conscious) هو عكس اللاشعور (unconscious) ، أى أن كل ماليس لاشعوريا فهو شعوريا (وإن كنت لاأميل إلى استعمال لفظ اللاشعور بوجه خاص ) .

والشعور أحيانا هو عكس النيبوبة Coma ، أى كل من ليس في غيبوبة هو في حالة شاعرة .

والشعور أحيانا هو عكسالنوم ، أى كل ما هو ليس نوما ، هو شعورى . والشعور فى أحيان أخرى ـ بالتعبير الدارج ـ هو عكس التفكير والساوك الملاحظ ، كأن كل ماهو داخلى وعاطنى هو « شعور » .

الطالب : والله ممهم حق هؤلاء الساوكيون الذين تركوا الجمل بما حمل ، أعنى تركوا الجمل بما حمل ، أعنى تركوا الشمور بما وعى .

المعلم : قلت لك إن العجز لا يبرد الإنكاد ، ثم إن اخواننا الساوكين يقرنون هذه الظواهر بالانتباه وظاهر العقل ، الأمر الذي يقصر عن استيمابها ، وأرجوك لا تستدرجني في هذا الدليل إلا في حدود الاسس الاولية ، وهذه الحدود تسمح لي أن أقول لك إن هذا الموضوع برمته هو صلب اهتمام (١) من يدرس الانسان ككل (٢) من يهتم بأرضية ظاهرة الوجود الإنساني بقدد مايهتم بمحتوى الساوك الجزئي (ع) من يستعمل ذانه وسيلة لاستيماب الجبرة : خبرته وخبرة العالم ، ولا أعنى بهذا التأمل والتفكير أو ما يسمونه الاستبصار الذاتي اهتمامه بكها .

Introspection ولكني أعني المعايشة المحاملة (٤) من يهتم بنوع الخبرة نفس اهتمامه بكها .

الطالب: أكاد أوقن أن من الانضل لى ألا أتمادى فى السؤال ، لأنك كلا أجبتنى زدتنى حيرة وزدت الامر غموضا .

المعلم : ماذا أفعل لك يا أخى ، إسمع، إن هذا الموضوع هو من اختصاص فريقين أسموا أنفسهم الفينومينولوجيون Phenomenologistsوهم الذين

مواجهون الخبرة الانسانية بالخبرة الانسانية كلها على بعضها دون حكم مسبق، ولحم طرقهم في التحليل وإعادة الصياغة من عمق معين ، والدريق الثاني هم المهتمون بدراسة الظواهر الانسانية من خلال نموذج السكبيوتر أو عملية فعلنة المعاوماتInformation processing ، فهذا النموذج فيه ما يقابل هذه الظاهرة الوسادية بشكل أو بآخر .

الطالب : لا يا عم أكاد أقول حرمت ، لا فعانة ولا فنمنة ، أنا الذي جثت به لنفسى، ألا حدثتني عن النوم واليقظة أولا لعلهما أسهل -

المعلم عليك نور ، ولكن قبل أن نبدأ في هذا الحديث دعنا نوجز ما سبق حق المعلم عليه نفور ، ولكن قبل أن نبدأ في هذا الحديث دعنا نوجز ما سبق حق الاينسيع كلامنا هباء فنقول (\*) إن الشعور والوعى مترادفان رغم أن الأول أشمل من الثاني ، والثاني أكثر ارتباطا بالفهم من الأول، وإن الانتباء واليقظة عديدى الارتباط بها ، وإن دراستها لاتقتصر على دراسة مظاهر فعل الانتباء أو جزئية الادراك ، ولكنها تمتد إلى «كلية » الظاهرة التي تمثل أرضية (وساد) لسائر وظائف السلوك الأخرى وهي تقع لذلك في منطقة الظواهر وتدرس من منطلق الاساوب الظواهرى ( الفينومينولوجي ) وإن كانت شديدة الارتباط بنموذج الكبيوتر وما يتعلق به من ظاهرة فعلنة المعلومات .

<sup>(\*)</sup> Consciousness and awareness are not infrequently used synonymously. However the former is more inclusive than the latter, while the latter is more related to comprehension. Attention and wakefulness are closely related phenomena. Study of consciousness and awareness is not restricted to the observed facts of attention or parts of perception. Either of them represents the background (matrix) where other behavioural functions set in. They are studied through a phenomenological approach and are adequately related to the computor analogue, particularly the information processing model.

الطائب : همكذا ، وبالرغم من الكلام الصعب، أستطيع أن أقول أنى خرجت بشىء ما : رغم عدم التحديد المكامل : والآن حدثنى عن النوم لمله أسهل وأوضع، فمكانا نمرف ما هو النوم : فأرنى كيف ستفسد معرفتنا بتماريفك .

# (أ) النوم . . مقابل . . اليقظة

المعلم: ساعمك الله ، ولكن خذ عندك « النوم هو حالة نوبية مؤقته من التوقف الناسي لنشاط المستوى الشعورى لعمل المنح ، وبالتالى توقف التفاعل الطاهري مع البيئة ، وخاصة بالنسبة للاستنجابات الحسية والحركية » (\*) .

الطالب : حدث الحظور ، وهأنت ذا تمرف النوم بأنه توقف الشور بعد أن عرات الشعور بأنه عكس النوم .

> المملم : إن يقظتك هذه تفتح لنا أبوابا . . . و . . . الطالب : ( مقاطما ) لا أبواب ولا يحزنون ، قل لى هل كل الاحياء تنام :

المعلم: لم تبدأ هذه الظاهرة بشكلها المتناوب بين الصحو والنوم إلا فى الفقريات ، كا أن فترات السكون الطويل مثل البيات الشتوى ليست نوما ، وكل السكائنات لهما فترات النشاط التى تتناوب مع فترات السكون ، ولسكن لايطلق ما يفيد ظاهرة النوم إلا فى الفقريات الارقى ، فسكثير من التناوب عند بعض السكائنات لاتمتير نوما بالمعنى الممروف عند الانسان مثلا .

الطالب : تقول إن النوم ظهر في الفقريات وماهو أحدث منها .

<sup>(\*)</sup> Sleep is a phasic temporary state of relative cessation of the conscious level of brain activity and consequently cessation of interaction with the surrounding environmental stimuli particularly the sensory-motor responses.

المعلم أنالم أقل ذلك ، ولكن قلت إن ظاهرة التناوب بين الصحو والنوم ظهرت ... الح ، و فرق بين التعبيرين ، لأن الرأى الأغاب هو أن النوم هو الأصل ، أى هو الأقدم ، وأن ماجد على السكائنات هو حالة الوعى أو حالة الصحو أو حالة الشمور ، والنوم من هذا المنطلق يصبح ظاهر أن تكوسية Regressive phenomenon تسبح للكائن الحي بالرجوع إلى أطواره الأولى لفترة محددة ، نما يتيج له أن أن يكون أقدر على الفيل الواعى الحادف في أوقات يقظته (\*) .

الطالب : تمنى أن النوم نكسة إلى الوراء .

المم : يا أخى النسكوس غيسير النسكسه ، والنوم على كل حال ليس مجرد رجوع أو رجمة ، هو ليسحالة سكون أو همود ، ولكنه حالة من النشاط. المختلف عن نشاط الاجزاء الاقدم والتي ليس لها مجال للنشاط في حال اليقظة ، وسوف مرى من خلال حوارنا هذا ماذا ينمل النوم وماذا يحدث أثناءه .

الطالب: زدنی شرحا لو سمحت ، کیف آن النوم هو الاصل ۱ هل یعی ذلك آن السكائنات الادنی هی فی حالة نوم دائم ، وآنه بظهور الوعی والانتباء أصبح النوم متقطعاً ۱

الملم: بالضيط: فتح الله عليك ، كأن الكائنات الأولية لاتعمل فيها إلا الأجهزة الحيوية التاقائية والانعكاسية ، أو بتعبير الكبيوتر « سابقة البرمجـة » الحيوية التاقائية والانعكاسية ، أو بتعبير الكبيوتر « سابقة البرمجـة » الحالة التي تميز نشاط الانسان أثناء النوم بالاضافة إلى نشاط استيماني لإعادة ترتيب المبادة التي اكتسبها أثناء اليقظة .

الطالب: اقترب من الفهم تدريجيا ، وإن كانذلك يشككني في التمريف الأولوهو أن النوم حالة من توقف الوعي .

<sup>(\*)</sup> Sleep is to be considered as the older phenomenon. The state of wakefulness and awareness is the newly developed one.

المسلم: يا أخى . . يا أحى . . عندكحق، ولكني كنت أديد أن أهون الأمر عليك، فالنوم يعتبر الآن حالة خاصة من الشمور وSpecial state of consciousness ولسلك تذكر أنى رفضت كلمة اللاشمور حق كدت أقول لك في ما يشبه الفكاهة أنى أفضل تميير شعور «١» ، وهمور «٧» وهكذا .

الطالب : لا أذكر شيئا لملك قلت ذلك لنيرى ، في موقع آخر ، ولكنك بدأت تقل موازيني كالعادة ، فكيف يكون النوم همور أ ؟ لاحول الله ياربي .

المعلم » لا تربك نفسكودعني أذكرك بأننا عجزنا عن تعريف الشعور والوعي بشكل نهائي ، فلننطلق إلى ماهو أنفع من النقاش اللنوى .

والطالب : غدثني عن أهمية النومونفعه ، أو دلالته ، أو أىشى ويبعدنا عن هذا الجدال.

الملم: اسمع يا سيدى (\*):

ا — النوم يحدث بطريقة دورية شبه قهرية ، وهو يمثل بذلك ظاهرة تستبر محورا فى تفكيرى وفهمى المنخ ، وهى أن المنج البشرى عضو نابض pulsating ، أو قل عضو نوبى phasic ، بل إن الحياة كلها كذلك ، وحق ما بعد الحياة ... فى تصورى .. لابد أن يكون كذلك .

الطالب و واحدة واحدة ، من نضلك و واحدة و احدة .

<sup>(\*)</sup> Study of sleep phenomenon can help in clarifying many psychophysiological phenomenae:

<sup>(1)</sup> Sleep-wakefulness cycle represents the phasic quality of brain function.

<sup>(2)</sup> Sleep is the physiological background where dreams, with all their significance, occur.

<sup>(3)</sup> It includes multiple alternative brain activities representing multiple level activities.

<sup>(4)</sup> Its disturbance could be taken, within limits, as an indicator to psychiaric disorders.

<sup>(5)</sup> Sleep deprivation studies and therapy could add valid hypotheses to psychopathology.

الملم : يستغرق النوم الحالم حوالى ربع وقت النوم ، فسكل تسمين دقيقة يظهر النوم الحالم عشرين دقيقة وهسكدا(\*) .

الطالب : بهذا النظام المتبادل ؟وكأنه التبادل بين النوم واليقظة .

المملم : بالضبط ، إن كل الظواهر البيولوجية لتدل على هذه النوابية أو الدورية .

الطالب : وهل يولد الانمان هكذا منتظما نوابيا دوريا منذ البداية وحتى النهاية ١

المسلم: إن هذا الانتظام رتبط بنمو المخوتنظيمه المنسق، فالطفل حديث الولادة... ولكن لن أحدثك عن تفاصيل هذا الموضوع فحديثه يطول إذ يكنى أن تسلم أن النوم المفارق ( الحالم ) ينقص كلما زادت مدة اليقظة ، وأن الطفل حديث الولادة ينام أغلب الوقت ثم تزداد ساعات يقظته تدريجيا .

الطالب ، أوافقك أنه لاداعي للتفسيل ولكن هل عرفتم أسباب النوم ؟

المعلم: هناك نظريات كالمادة ، بعضها توارى بعد أن ثبت ضعف حججه ، ومثال ذلك النظرية القائلة بأن النيورونات ، وخاصة في جدّع المخ ( في التحوين الشهكي النظرية القائلة بأن النيورونات ، وخاصة في جدّع المخ ( في التحويف العمل جزئيا فيحدث النوم ، وقد ثبت ضعف هذه النظرية لأننا نستطيع مثلا مناسهر بعد ما نتصور أننا تعبنا تعبا مفرطا وأن النوم حتم، كا أن بعضنا يستطيع أن ينام أكثر بعد أن تستعيد هذه النيور ونات نشاطها بعد فترة كافية من النوم ، وغير ذلك من أدلة لا مجال لذكرها ، وطبعا انتهت نظريات أقدم كانت تفسر النوم بتجمع مواد كيميائية خاصة لتنظيم النوم .

الطالب : كلها نظرٰيات وكلها انتهت ، فماذا تبقى الآن "

<sup>(\*)</sup> Sleep is mainly subdivided into two alternative types: the quiet sleep (or dreamless sleep, or non rapid eye movement sleep NREM sleep) and the paradoxical sleep (or dream sleep ar rapid eye movement sleep REM sleep). The latter occurs regularly for 20 minutes every ninety minutes.

المم : ٢ - إن النوم يمثل الارضية الفسيولوجية التي تحدث فيها الاحلام بكل دلالاتها وعلاقتها بالمرض والصحة وفهم الجانب الآخر من حياة البشر كاسيرد فكره حالا .

إنه يمثل التناوب الفسيولوجي بين نشاط مستويات المنع ، فيفتح
 الباب لفهم التناوب المرضى في كثير من دورات الإمراض النفسية والمقلية .

إن اضطراب النوم يعتبر قياساً حساسا لحالة الصحة والمرض آخذين
 في الاعتبار الاختلافات الفردية الشاسمة بين الافراد ..

■ -- إن الدراسات الحديثة النوم الحالم ، والحرمان من النوم أو الإحلام تجريبيا عند بعض المتطوعين ، وكذلك علاج الحرمان من النوم في حالات الاكتئاب وغيرها ، كل ذلك يفتح ملفات فهم المرض النفسي من خلال تناسق جرعات المشاطات النوعية لمستويات الميم المختلفة .

الطالب : كأى بك تقول : لو فهمنا النوملفهمنا المنح ، ولو فهمنا المنع لفهمنا الانسان. المعلم : هو كذلك إن علت .

الطالب: ولكن حدثني أكثر عن النوم وعلاقته بالأحلام (\*) ، فكم سمت عن علاقة تفسير الأحلام بالأمراض وغير الأمراض .

المعلم : إن إشاعات تفسير الاحلام ليست هي كل ظاهرة الاحلام ، وظاهرة الاحلام كا تدرس فسيولوجيا ، هي نوع خاص من النوم ، يسمى أحيانا النوم الحالم في مقابل ما يسمى النوم الحادىء .

الطالب : وما الفرق بينهما ا

<sup>(\*)</sup> Interpretation of dreams is not the core significance of dream phenomenon. The simple occurence of dream phenomenon and its integrative relation to the quiet sleep on one side and wakeful state on the other side is the fact that counts.

المملم: النوم الهادى (\*) Quiet Sleep هو النوم الخالى من الأحلام ويتميز بندرة حركات المين السريمة والوجه وسكون البصم وتتخله اختلاجات من وقت لآخر ويظهر في رسام المنح الكهربي في شكل موجات بطيئة جسيمة ، أما النوم المفارق (\*\*) Paradoxical Sleep و نقد سمى كذلك لأنه يتميز بنشاط في كافة المجالات لاتتفق مع فكرة النوم من حيث هو راحة واسترخاء فيه يكون التنفس سطحي غير منتظم، والنبض غير مستقر ، كاتصحبه خركات بسيطة في اليدين والقدمين مع دفعات من حركات سريمة للمقلتين و إذا أيقظنا شخصا في تلك الفترة فإنه عادة ما يخبرنا أنه كان مجلم .

الطالب ، لقد قلبت معاوماتي ، كنت الحسبان النوم هو النوم والسلام، والآن العسور أن في النوم يقتلة ما .

المملم : عليك نور ، ألم نقل أنها درجات فى الشمور والوعى ، لا أكثر ولا أقل فإذا كانت اليقظة درجة من النشاط فالنوم الحالم درجة أخرى والنوم الحادىء درجة ثالثة وهكذا .

الطالب : وهل اليقظة درجات أيضا ؟

المملم : طبعاً ، ولكن لهذا حديث آخر ۽ قد شود إليه وقد لا نعود ، `

الطالب: باليتنا نسود إليه ـ

الملم : ثم تمود تشكو من أنه غير مقرر وكلام من هذا القبيل .

الطالب : إذا فدنن عن المقرد .

<sup>(\*)</sup> ويسمى أحيانا النوم العادى أو غير الحالم أو « النوم دون حركة العين السريمة NREM Non-Rapid-Eye-Movement aleep وقد رمزت له بالكلمة قد حصس في مقابل الرمز قعمس الذي يعنى نوم حركة العين السريعة كما سيل "
(\*\*\*) ويعنى أيضا نوم حركة العين السريعة تعيمس ،أو النوم الحالم الم النوم المغيمة العين السريعة تعيمس ،أو النوم الحالم المناسلة المناس

المملم الرأى الأغلب أن هناك جهازا مسئولا عن اليقظة، وهو التكوين الشبكى (\*) الصاعد اوأى تثبيط لعمل هذا الجهاز قد يثير جهازا أخر مسئولا عن النوم

الطالب: والآن. اسمع: لقد علمتنى الا أعرف إلا ما يفيد ، فياذ أفيد من كل هذا العلم النظر حتى نعرف أكثر عن النوم الحالم ثم نمود للمائدة والتطبيق. الطالب: ماذا تريد أن تضيف ا

المملم: اولا : (\*\*) إن حركة الدين السريمة قد تدل على تتبع صور الجلم المتلاحقة أثناء هذا الطور من النوم الحالم .

النبط النوم الحالم إلى مركز في التكوين الشبكي في القنطرة Pons النبط الن

<sup>(\*)</sup> Theories that could explain sleep phenomenon are still debatable. It is now believed that the assending activating reticular formation system is responsible for wakefulness. If this system is inhibited temporary or periodically sleep is in set in probably through some other responsible system.

<sup>(\*\*)</sup> REM sleep is characterized by some irregular activity including the rapid eye movement which is said to be related to the pictorial succession of dream scenery. There is also some irregular pulse, rapid respiration but generalised muscle relaxation. It is believed to have some centre in the reticular formation in the pons. Once the REM sleep occurs it needs some time to pass before it could be reactivated. This may signify that certain chemical reactions have to occur before such activity could be set on again. REM sleep diminishes with certain drugs (such as MAOI), increases with others (Gama hydroxy buterate). It diminishes, or disappears with fever and increases with hypothermia )30C and below).

وابعا: إنه من ظهر هذا النوع من النوم سواء طبيعيا أم بإثارة المركز المسئول عنه تجريبيا ، فإنه لابد وأن تمر فترة من الوقت قبل أن يظهر ثانية مما قد يشير إلى أن هناك تنيرات كيميائية تحتاج لوقت لبس بالقصير لابد وأن عتم ، يمكن أن يبدأ اللشاط بمدها من جديد .

خاصما: هناك أدلة أخرى على هذه العلاقة الكيميائية الكهربائية بالنوم الحالم ، وهى أنه قد وجد أن هناك عقاقير توقف أو تقلل بوجه خاص النوم الحالم ( مثل مثبطات أحادى الامين MAOI ) كما أن هناك عقاقير أخرى تثير بوجه خاص هذا النوع من النوم مثل الجاما هايدروكسي بيوتيرات .

سادسا: إن هذا النوم الحالم يقل أو يختفى حالات الحمي وارتفاع درجات الحرارة كما أنه يزيد لو أن درجة الحرارة هبطت إلى ثلاثين درجة مثوية .

الطالب: مالك متحمس هكذا لهذا النوع من النوم.

الملم : لأنه مفتاح فهم الأمراض النفسية لدى .

الطالب: لديك نقط.

الملم : بل ولدى الكثيرين بمن يعهمون عمل المنح بشكل أكثر احتراما وشمولا من سجن المشتبك العصبي Synapse .

الطالب: فلماذا كل هذا الرص ا

المام ، ولسكن هذا الرص هو أساس الفهم التالي .

الطالب : ليمكن ، ولكن هيا إلى الفائدة كاعلمتني .

الملم : إسمع يا سيدى ـ

١ من قديم والملاحظة السكليليكية تقول إن اضطراب النوم بالزيادة
 والنقصان شديد الصلة بالمرض النفسى .

وفي التجارب التي أجريت لمرفة تأثير الحرمان من النوم على الحالة
 النفسية وجد أنه لا يمكن إطلاق قاعدة عامة لذلك ويبدو أنه لكى يحدث

ذهان حاد تنيجة للحرمان من النوم الذي قد يصل إلى خمسة عشر يوما متحلة الايد من وجود استمداد خاص لدى الشخص وقد وجد أن الحرمان من النوم هو أساساً حرمان من الراحة أما الحرمان من النوم الحالم فهو حرمان من الاحلام ، وبالتالى من وظيفتها اللشاطية التفريغية لمخزون نشاط الجزء الاقدم من المنع، ولحدذا فإن المهم في إحداث الذهان التجريبي هو الحرمان من الاحلام (النوم الحالم) بوجه خاص وليس الحرمان من النوم ككل (\*) .

الطائب ؛ هل هذا هو مصداق القول الشائع من أنالجنون هو حلم اليقظان والحلم هو جنون النائم ؟

الملم: بالغيط.

الطالب و كأن الحلم هو صمام أمن صد الجنون .

الملم: بالغيط.

الطالب : ولكنك تقول أن السكل محلم دبع ساعات نومه ، فلماذا يجن البعض ولا يجن الآخرون ؟

المملم : إن سؤالك هذا سيفتح الباب لفروض متلاحقة لامجال لل كرها هنا ، ولكن أقول إن الحلم لايصبح صمام أمن ضد الجنون إلا إذا كانت الوصلة بين نشاط الحلم ونشاط اليقظة ذات فاعلية تنظيمية كفء .

الطالب: تمن تفسير الأحلام ا

العلم: أبدا . أبدا ، وليكنى أميل إلى الرأى القائل بأن نشاط الحلم يساعد في إعادة تنظيم الميادة المسكنسبة أثناء اليقظة ، كأأنه يسمح بنشاط مستويات المنح في تناوب يسمح للمنح بالقيام بوظيفته القيادية بفاعلية سليمة ، وبذلك يكون المهم هو كفاءة هذا التنظيم وهذا التناوب ، ولعل تذكر الأحلام ومحاولة

<sup>(\*)</sup> Sleep deprivation experiments show that what counts is the deprivation of the paradoxical sleep (REM sleep). The experimental psychotic episode that sets in favours the hypothesis saying that dream phenomenon is a safety valve against pscyhosis.

تفسيزها \_ إن خطأ وإن صوابا \_ تسهم بطريق غير مباشر في التوفيق بين النشاطين وليس بالضرورة نتيجة للتفسير التفصيلي والرموز وما إلى ذلك ما أشاعته مدرسة التحليل النفسي بوجه خاص .

الطالب : فإذا كان الأمر كما تقول ، وأن الحرمان من الحلم ، أو قطع الوصلة بين الحلم واليقظة هو سبب الجنون أو هو من أسباب الجنون ، فكيف تفسر ما سمته منك من أن الحرمان من النوم هو أحد طرق العلاج الحديثة ؟

المعلم: هذه مرحلة تجريبية (\*) يبدو أنها تحدث أثرا طيبا من خلال تفاعلات نقيضية paradoxical fe غير ذلك وقد نجحت هذه التجارب بوجه خاص في حالات الاكتئاب وقد أجريت مع زميل لي (\*\*) تجارب في هذا الصدد ووجدنا أن الحرمان من النوم في ذاته ليس هو العامل الأول والآخير في الإسهام في الحطة الملاجية ، إذ أنه ليس إلا مرحلة من المراحل تؤدى وظيفتها بطرق مختلفة ، وتعتمد تنائجها على ما يليها من خطوات ، ويبدو أن الحرمان من الاحلام في حالات الاكتئاب يثير تهديدا أكثر بإطلاق النشاط الداخلي في شكل ذهان ، مما يسطر النشاط الحارجي الاحدث إلى زيادة قبضته لمنع هذا التهديد الجديد الذي زاد ، وقد ينتج عن أكثر حدث المسيطرة اللذين ساني منها المكتئب بوجه خاص، بجملها تهديدين أكثر حدة ، السيطرة اللذين ساني منها المكتئب بوجه خاص، بجملها تهديدين أكثر حدة ، البضعة ليال قد يحدث ما يسمى بالظاهرة التمويضية والتمويضية rebound phenomenon

<sup>(\*)</sup> Sleep deprivation therapy is still under trial. Its effect is best recorded in depressed patients. It is better considered as a part of an integrative plan. Its effect is not finally known whether it is due to REM reduction itself or to the rebound increase that follows.

<sup>(\*\*)</sup> د. رفعت محفوظ .

قتزيد فترات النوم وفترات الاحلام - النوم الحالم بوجه خاص \_ بما يجمل التمويض يبدو وكأنه هو صمام الامن اللازم لتفريغ النشاط بالطريق الطبيمي وهو الحلم بديلاعن التهديد بتفرينه في حالة اليقظة محدثا الذهان، الامر الثالث هو أن الحرمان من النوم في بمض المحالات مثل اضطراب الشخصية قد يهز حاوسطا مرضيا نمطيا في العادة مما نحتاج إليه في كثير من الاحيان لإمكان بدء خطوة بنائية تالية الا يمكن بناءها فوق حاوسط تلوثي جامد ا وكأنه يحدث شيئا من الاهتزاز أو عدم التوازن المرغوب استيما به في الخطوات التالية في الحط العلاجي ، وإني آسف أني أتطرق إلى هذا التقصيل ، لكنك أنت الذي سألت الوما على إلا أن أجيب .

الطالب: دعها الكمل وخبرى إذا كان الامركذلك، فكيف تعمل العقاقير المختلفة بالنسبة لصام الامن هذا الذى أسميته النوم الحالم ، أم أن الدهان مجرد نشاط كيميائى مضاد ،

المعلم : سؤال ذكى . . دعنى أذكر لك مجرد أمثلة وأطمئنك إلى أن الاتجاء الحديث يذهب إلى تفسير عمل العقاقير من خلال تأثيرها على النوم الحالم بوجه خاص وليس من خلال النموذج المشتبكي Synaptic model الذي تمت دراسته في اللاحياة in vitro ولا يمكن تعميمه على الشبكة المشتبكية Synaptic network بسمولة أو دقة وسأضرب لك أمثلة عابرة لكيفية عمل بعض العقاقير من خلال تأثيرها على النوم الحالم أو إن شئت الدقة العلمية ـ سأذكر لك حقائق تصاحب بعضها بعضاً لعل في ربطها مع بعضها البعض ما يفسر بعض الإجراض والإعراض والاعراض والثاء منها عن طريق العقاقير بشكل أو بآخر ، ولو مرحليا .

الطالب: عندك . عندك . كيف تحدثني عن علاقة المقاقير بالنوم الحالم قبل أن تحدثني عن علاقة الامراض النفسية بالنوم الحالم ا

المعلم : ياسيدى إن الحديث عن علاقة العقاقير بالنوم الحالم هو حديث أسهل ، ذلك أن الإمراض النفسية لها أطوار يختلف فيها في أغلب الإحوال ، ونتائج دراسة النوم الحالم تختلف باختلاف الطور وليس فقط باختلاف التشخيص الأصلى ، فإذا حدثتك بأمانة عن علاقة النوم الحالم بحرض ما (\*) فلابد أن نلتبه إلى أى طور في هذا المرض ولآى نوع من المرضى أمكن دراسة هذا النوع من النوم، وبأى طريقة سمحت لحمؤلاء المرضى بالذات بالدراسة ، فستجد أننا لابد أن نتواضع تماما و عن نأخذ بنتائج هذه الأبحاث والمماومات ، ولابد أن تتوقع أنى سأنتق من بينها بشكل أو بآخر ما يؤيد ماذهبت إليه من أن النوم الحالم هو صمام الأمن ضد الذهان أو الجنون وأن المقاقير تعمل بطريقة أو بأخرى من خلال تنشيط أو تثبيط هذا النوم الحالم مع الحذر الشديد قبل التعميم ، وإليك بمض الأمثلة . .

يوجد ميل فى حالات الفصام إلى زيادة فى كم النوم الحالم أثناء ساعات اليقظة ( ولكن هذا مازال على مستوى الفرض ) .

الطالب: نوم حالم أثماء اليقظة ؟! ماهذا التناقض ياعمي ا

الطالب : لاتنضب وقل ما شئت ، ولكن رنقا .

المملم : لا أعتقد أن فيما أعلم من تفاصيل مايفيدك في هذه المرحلة ، لتعلم مثلاً أن الفصام قد يتميز بفقد الحدود بين النوم الحالم واليقظة ، وهذا يبدوا أنه يقابل - كملاقة إكلينيكية دينامية بوجه خاص - ما يسمى فقد حدود الدات .

<sup>(\*)</sup> REM studies in various psychiatric disorders give heterogenous results according to a variety of factors. In schizophrenia it is hypothesized that the amount of REM sleep is increased during wakefulness. This corresponds, in some way, to the dynamic concept of loss of ego boundaries.

الطالب: كدت تصور لى أن دراسة النوم والأحلام هى مفتاح الصحة والمرض . الملم : هو كذلك : أعنى هــــذا هو الفرض الاساسى الذى أحاول تحقيقه طول الوقت .

الطَّالِ : فحدثني عن بعض تأثيرُ المقاقير بما يُتملق بأحلامك ، ويكافىء حماسك .

المعلم: فلتقبل عذرى إذ يكني عليك في هذه المرحلة أن تعلم أن أغلب العقاقير الملاجية تنقص من كم النوم الحالم (\*) ، وخاصة مضادات الاكتئاب بأنواعها ، وأن هذا الإنقاص يتبعه زيادة تعويضية Rebound ولم يستقر الباحثون على إرجاع التحسن الاكيد في حالات الاكتئاب إلى النقص ذاته أم الزيادة البعدية .

الطالب : مرة أخرى تطل الحيرة برأسها .

المملم ؛ قلت لك ألف مرة هذا هو العلم ويـكفينا هذا الإطناب ونرجـع إلى الموضوع الاصلي .

الطَّالَبِ : أصلي ! وهل كان هذا كله فرعيا !

الملم : أعنى موضوع الوعى والشعور .

الطالب : يخيل إلى أنه سيكون أصب عدة مرات .

<sup>(\*)</sup> Most of the commonly used psychotropic drugs, particulaarly the antidepressants, are found to reduce the REM sleep followed by some rebound increase. The therapeutic effect is not finally settled to be due to either.

### «ب» الشعور.. في مقابل.. اللاشعور

الملم : ممك حق والدلك فسأحاول الإيجاز قدر الستطاع . الطالب : ماذا تريد إبلاغي بهذا الشأن ؟

الملم: اولا: إن الشعور (\*) ( وهو مرادف للوعى بشكل أو بآخر ، وللتسهيل ، وفي حدود غرض هذا الدليل المحدود ، قد أستعمل السكلمتين بالتبادل) هو حالة عامة من الانتباه المنتشر ، غيثل ارضية كل الوظائف النفسية الاخرى ، عمني أنه لابد للانسمان أن يكون واعيا بشكل ما أولاحتى يسرك أو ينتبه أو يفكر أو يحب ... النه، وكأنه التياد العام الذي يصبغ الحياة العقلية ، وأن الوظائف الأخرى هي بعض المحتوى الذي ينساب على هذا النياد .

الطالب ؛ إذا كنت قد فهمت \_ وتمسكا بسكامة تياد \_ ، فالوعى مثل ماء النيل ، والوظائف الآخرى مثل المراكب فوق صفحته .

المملم " ممك حق ولكنه قياس مع الفارق ، لأن الوعى يدخل فى الوظيفة ذاتها بشكل أو بآخر " في حين أن ماء النيل لايدخل المراكب ( وإلا غرقت ) .

الطالب: ماذا تمثى بـ ﴿ يدخل في الوظيفة » .

المملم: أرجوك هذه مسألة معقدة ، فقط تذكر أن هذه الأرضية أو الوساد يستحيل أن تنفصل تماما عن الشكل أو المحتوى ، ثم إن ذلك التداخل يحدث تلقائيا ودون فصل واضح ، حق أننا لوفصلنا الوساد عن الوظيفة المحتوى ، فإن اضطرابا عقليا قد ينشأ لا عالة ، بل إن هناك من فسر بعض مظاهر الفصام ، على الأقل فى

<sup>(\*)</sup> Consciousness (sometimes synonymous with 'awareness') is a general state of spread attention that represents the matrix of all other psychological functions. However it actively participates in any other psychological function occurring during wakefulness.

البداية ، بهذا الفصل بين الوعى والوظيفة ، أى أنه بدلا من أن يسير التقكير في خطواته التلقائية السلسة ملتحما بالوساد الشعورى بشكل غير منفصل عصبح الإنسان واعيا بعملية النفكير ذاتها ، فتختل من فرط التركيز عليها وانفصالها عن تيار الوعى الوسادى .

الطالب : كدت أنهم ، ولو أن الامر يحتاج إلى خيال ننان أكثر منه إلى انتباء طالب .

المملم : على ذكر « الانتباه » ، لعلك تذكر أننا تحدثنا عانه في ماسبق في حديثنا عن الإدراك ، ونميد إيضاحه من هذه الزاوية فنقول إن الانتباه هو توجيه اللشاط الواعى إلى مؤثر بذاته (\*) ، ويتم هذا التوجيه إراديا مثل انتباهك لحديثي الآن ، أو تلقائيا أو انمكاسيا مثل انتباهنا لمؤثر ملفت النظر مثل رجل يسبر عاديا أو شبه عار في الشارم .

الطالب: ولكنك ذكرت لتوك أن الشمور أو الوعى هو حالة من الانتباء المنتشر، ثم عدت حسالا تقول إن الانتباء هو توجيه هذا النشاط الواعى إلى مؤثر بذاته.

المعلم : وماذا في ذلك ا

الطالب: أى والله !! إنه كلام يكمل بعضه بعضا ، ولكن قل لى ماهو أساس هذا النشاط الواعي الشامل الذي يمثل الانتباء أحد صور. الموجهة ا

المملم ؛ إن دراسة هذه الظاهرة تجرى الآنمن منطلق نموذج للسكبيوتر من خلال تطبيق نكرة عملية «نمانة الماومات» ، تلك السماية التي تنظم دخول الماومات في الجهاز المسي المركزي ، ويقال إن التكوين الشبكي له عان الماومات

<sup>(\*)</sup> Attention is the direction of conscious activity towards a particular stimulus.

كبير بها ، وهي كعملية شاملة ، مسئولة عن الوعى ، وكعملية انتقائية مسئولة عن الانتباه ، وكعملية تنظيمية هي مسئولة عن توازن الجهاز الخي وتماسكه .

· الطالب : هل هناك ما يمنم من أن أعرف مقوماتها أو خطواتها .

المعلم : إن هذه العملية ( فعلنة "المعلومات Information Processing )(\*) تمر يمراحل متلاحقة ومتبادلة على الوجه التالي :

٢ — التفرس والغربلة Scanning & Screening وهذه الحطوة تعنى الانتقاء التلقائى للمعاومات الداخلة من أى مصدر إدراكي، وهي خطوة شديدة الاهمية لانه يستغيل ل خظة ما أن يستقبل المنح كل المعلومات المتاحة في مجال الادواك، وبذلك فلابد من عملية الغربلة هذه حسب الموقف والحمدف والاستمداد وكل الظروف الآخرى التي تحدد نوعية اللحظة.

۳ — الفعلنة (أو التنغيم) Processing ، وهذه الحطوة تمنى تنظيم المعلومات الجديدة الداخلة مع المعلومات القديمة القائمة بطريقة تناسب «ننمة» الوعى الموجودة وحالته حينذاك ، وبهذا تصبح هــذه المعلومات ذات فاعلية جاهزة للفهم أو أى سلوك تال .

<sup>(\*)</sup> Information processing model constitutes the basis of maintaining conscious state. It is also partly responsible for other functions such as perception, thinking etc.. This process is established in the following order:

<sup>(1)</sup> Scanning and Screening: that includes selection and exclusion of certain incoming stimuli.

<sup>(2)</sup> Processing which means adjusting the tone of the incoming information with those already present.

<sup>(3)</sup> Integration : which includes some sort of synthetic, cooperative and harmonized integration between tuned information.

<sup>(4)</sup> Controlling: which permits the integrated information to be used as a meaningful percept, a constive behaviour, associative thought at:

س ــ التكامل Integration وبعد أن تناسب النغمة ، بين القديم القائم، والجديد الداخل ، تبدأ عملية التوليف بينهما بما تطلبه الحاجة والموقف والغاية، ومن خلال هذا التكامل يصبح التنظيم المخى قادر على الضبط والغمل والاستجابة .

٤ — الضبط Controlling وهـ ذه الخطوة هي التي تسمح بخروج المماومات ( بمد تكامل المماومات الداخلة مع المماومات القائمة ) في شـكل استجابات سلوكية ، وهي التي تساهم في ضبط التقـكير الارتباطي مثلا . . النع . الطائب : ولكن ما علاقة كل هذا بالوعي يا عمنا ، البست هذه المملية أقرب إلى ماسبق أن أسميته بالإدراك النشط .

المعلم: هذا صحيح إلى حدما ، والكنها ليست عملية إدراك معرفي محدد بقدر ماهى عملية كلية وسادية ، كالا يمكن \_ أيضا \_ استبعاد مثل هذه العملية من خطوات التفكير بحال من الاحوال فهى أرضية لسائر الوظائف الارتباطية ، إلا أنها فى كليتها هى أساس استمرار حالة الوعى بصفته الوساد اللازم لاى حملية أخرى ، ثم فى حزئيتها وحسب ارتباطها بأى وظيفة أخرى ، تدخل وتشارك فيها بشكل ما ، وعموما فإنه لفهم هذه العملية بالتفصيل لابد من فهم أساس علم السيبرنطيقة Cybernatics ، ورغم أنه الله حدثت كثير من المبالغات في المدى الذي يمكن تشبيه علم العقول الالكترونية بالمنح فإن فهم أساسياته قد تفيد في فهم كثير من الغلواهر الى تحدث في الصحة والمرض .

العلالب : مثل ماذا ١

الملم : خذ ما يسمى بالانشقاق Dissociation (\*) مثلا ، إذ يمكن تعريف

<sup>(\*)</sup> Dissociation is a psychophysiological process where a portion (or portions) of the mass of conscious stream is separated to be active independently. It also means that a part (or parts) of the incoming, stored, or exteriorized information is separated from its usual or expected associations. Defined

مايسمى بالانشقاق بمناه الفسيولوجى النفسى الشامل على أنه « عملية نفسية فسيولوجية يحسدت فيها أن ينفصل جزء أو عدة أجزاء من الوعى عن بقية كتلة تيار الوعى ، وكذلك فإنها تعنى أن جزءا أو عدة أجزاء من العلومات الداخلة أو الحقزونة أو الحارجة قد انفصلت بما يصاحبها من ارتباطات معتادة أو متوقعة ، وأخيرا فإنها تعنى انفصال معلومات أو إدراكات أو أفسكار أو انفعال عن مصاحباتها العادية » .

الطالب : كل هذا ! ماذا أبقيت إذا ، يخيل إلى أن هذه التعاريف تشمل أى خلل عدث المنع ، أو للوظائف النفسية .

المعلم: بصراحة يجوز ، بل ويمكن تفسير كثير من لنة التحليل النفسى مثل الحيل الدفاعية Mental mechanism بهذه اللغة الفسيولوجية ولن أطيل عليك هنا فيما هو اضطراب حق نلتقي في الجزء الثالث(\*).

الطالب : شكرا ، فإذا تبق إذا في هذا السدد .

<sup>=</sup> such it may explain a multitude of psychological phenomena in health (e.g. mental mechanisms) and disease (e.g. hallucinations, hysteria etc...)

<sup>(</sup>ه) يمكن أن تعدد أمثلة سريعة إضافية تظهر فيها الهلوسات أو ماشابهها من نفس الموقم وبتفس المسكائرم ( وهو الانشقاق ).

١ - إجهاد الجهاز الحسى ، مثل حالات الحرمان من النوم

٧ -- تسم أو تثبيط الجهاز الحسى بكيميائيات ، ثل حامض الليسرجيك LSD

٣ -- « حشد الدوائر الحسية » مثلها يحدث في بعن حالات الفزع » فلا تملك المداخل
 أن تفريل أو تفتقي » فتعجز أصلا وتماما .

خيطلق الداخل محواه
 خيطلق الداخل محواه

ه ــ في حالات ما يسمى بالانشقاق المرضى مثل الهجاج Fugue وهنا لاتنطلق المدركات مستقلة ، ولـكن ينطلق النشاط الحركي دون ضبط كاف

٦ عن 🚛 خالات الهاوسة 👢 الفصام حيث تنهار اللغة ، فيفقد العالم الحارجي معناه كماذكرنا

الملم : تبقى أن تتذكر أنه فى حالات الحر، ان الحسى حيث تتوقف المثيرات الواردة من الخارج عن تنذية المنع عن طريق الحواس ، فينشط المخزون الداخلى ويقفز ليموض النقص وتصبيح التنذية Feeding من الداخل مما يترتب عليه ظهور هلوسات Hallucinations ، وحق لو لم يكن هناك حرمان حسى فإنه إذا نقدت المعاومة الداخلة تناسبها المعنوى مع الحاجة والهدف والمخزون فلم تؤد وظيفتها التناغمية والتكاملية ، تصبيح الحالة وكأن الفرد في حالة حرمان وظيفى ، وإجهاض لعملية فعلنة المعاومات ، مما يترتب عليه هلاوس أيضا أوخلل في التعاون أو ما إلى ذلك ، وأحب أن أضمن كل صور الحرمان هذه تحت ما يحكن أن أسميه «حرمان معاومات» ، الما يمكن أن اسميه «حرمان معاومات» ، الما يمكن أن المان معاومات المان معاومات المان معاومات المان ما يمكن أن المان ما يمكن أن المان معاومات المان ما يمكن أن المان ما يمكن أن المان معاومات المان معاومات المان ما يمكن أن المان ما يمكن أن المان معاومات المان معاومات المان معاومات المان ما يمكن أن المان ما يمكن أن المان معاومات المان ما يمكن أن المان الم

الطالب : ولكن بالرغم من كل هذا الذي يبدو وراء هذه الظاهره من خطأ أو خلل ، فإنى أشعر أن قليلا منه (أوكثيراً) لازم للحياة العادية .

المعلم: فتح الله عليك ، فلاشك أن فكرة الانشقاق بأساسها الفسيولوجي تخدم الله الدات إذ تحميها من المعلومات الهائلة الخطرة أو المهددة ، فهي تحدد السكم المناسب من المعلومات التي يسمع لها بالدخول إلى المخ أو الجروج منه ، ولكن تذكر أن هذه الظاهرة الطبيعية لا يصح أن تسمى بالانشقاق الذي عادة ما يكون مرضيا إذا زادت جرعة انفصال تيار الوعى ، مما سيأتي ذكره فيما بعد .

الطالب ۽ فيما العلاقة بين ذلك وبين مقولات التحايل النفسي كما تقول . المعلم : كدت أنسى ما ألحت إليه في البداية ، وإن كان هذا الامر من أهم مايعنيني

<sup>(\*)</sup> Information deprivation could be direct (sensory deprivation, or functional (meaning deprivation). It could be due to actual deficiency or due to over load (overwhelming) of information. Ultimately it could be due to restricted consciousness (just as in hypnosis) or to intoxication of sensorium apparatus by toxic chemicals (e.g. LSD).

إيضاحه حسب رؤيق وخبرتى وماعبر ذهنى من معاومات ، فلتكن فرصة لنختار حيلة دفاعية أو أكثر من المتواتر فى الحياة العامة لتمرف طبيعة الوجود البشرى وضرورة التأنى فى الحكم عليه ، والتسمق فى محاولة فهمه ، وتربط بين الفكر الفسيولوجي والفكر التحليلي .

الطالب : وهو كذلك ، هات ماعندك ولتهدأ بتعريق عن هذا اللفظ الشاقع و اللاهمور ،

المملم : أعتقد أنى ألحت نائ قبلا أنى لاأحب استمال هذا اللفظ وأنضل استمال كلمة الشمور التحق (٩) ، أو الابعد ، لانه لا يوجد همور ولا شمور ، وإنما هي طبقات بعنها فوق بعض ، أعلاها هو الجاهز القعال في حالة اليقظة وأعمقها سحيق سحيق بتند لحبرة الحياة ذاتها تاريخا إذ يرتبط بالقوانين البيولوجية الاولية ، وبين هذا وذاك توجد درجات ومستويات من الشعور تتوقف سلامة استمال كلمة « لا شمور » لها على مدى قربها أو بعدها عن الوعى من ناحية ، وكذلك على مدى إمكان استدعائها من غورها إلى السطح من عدمه ،

الطالب ۽ عجي عليك ، لماذا لاترضي باستمال الشائع وتريمنا .

المملم ، إن كامة لاشمور المنفية توهم السامع مأن المسألة عامضة خفية سرية ، ليس لها قوانين في حين أنها طبقة أخرى بل طبقات متماسكة متسقة تتبادل مع الشعور في النوم واليقظة ، بل وفي غير ذلك حسب الموقف واللحظة ، أما بالنسبة للطبقات الآشد غورا ، فإنها عادة ما يكون محتواها بعيدا عن متناول التذكر

<sup>(\*)</sup> The term unconscious could refer to a negative phonomonon, which is not the case. I prefer using instead some other terms like lower consciousness or far consciousness etc. This could be visualized in hierarchical levels, the most superficial of which is the available to the awareness in a wakeful state.

لأنها عادة ما تحمل خبرات مؤلمة أو عنيفة أو مخبلة ، يفضل الفرد منا أن تظل مبيدا عن وعيه فعلا .

الطالب: أليس مذا هو الكيت ا Repression (\*).

المملم : هو كذلك ، وهو العملية التي نقذف في داخل النفس أحداثا لا يحب الفرد أن يواجهها ، يحدثذلك دونوعي أو قرار أو إدادة ظاهرة من الفرد = والوجه الآخر لهما هو أنها العملية التي تحول دون ظهور مادة محزونة إلى محتوى الوعي لاعتبارات تتعلق بمحتواها = المؤلم أو المزعج أو المحتجل ، يحدث هذا أيضا بعيدا عن وعي الفرد وإرادته الظاهرة .

الطالب : الكلام سهل : ولكن تصوره وتمثله صعب ، كيف هي عملية هادفة ولكنها تجرى بعيدا عن الوعى وبلا إرادة !

المملّم : لهذا رفضت كلمة اللاشمور ، ثم إنى لم أقل بلا إرادة ، وإنما قلت بلا إرادة عاهرة ، فهى تتم بقرار سرى ، وهدف واضح وإرادة « شعور اخر ، ليس فى متناول الوعى الظاهر ، هذا كل ما فى الأمر .

الطالب: ليكن ، فاذكر لى أمثلة لمل الأمور تتضح .

الملم: لملا، إن نسبانك ميماد خاص ، نتوقع فيه تحديا مؤاا أو نشلا محتملا ، هو من قبيل السكت مثلا ، وتحديدا لو أن شابا واعد فتاته فأخلفت لثلاث مرات متتالية ثم اعتذرت وأعطت ميمادا رابعا ، فلسيه الشاب رغم لهفته على اللقاء ، أليس في ذلك النسبان ما محنيه المهانة الرابعة المحتملة .

<sup>(\*)</sup> Repression is the process which throws automatically inside the self (i.e. deeper consciousness) whatever event or information that the individual could not face, tolerate or remember. Revising the wider definition of dissociation used here, repression could be included in it. Like all mental mechanisms it occurs beyond the conscious awareness.

الطالب: يميش الكبت إذا ، لقد أكرم صاحبه أكثر مما استطاع وعيه ان يكرمه ، السلم: أحيانا ، ولكن أحيانا ما يتادى الكبت ويشمل كل ماهو مؤلم حق تصبح الحياة مسخا خاليا من أى مواجهة مثرية .

الطالب : إذا فالجرعة المناسبة هي التي تحدد السواء من الرض في أى حيسلة من هذه الحيل .

المعلم : فعلا « مثل كل شيء ، ودرجة النضج أيضا ، إذ المدروض أنناكا تقدمنا على مسيرة النضج قل استعالنا للحيل نتيجة لاتساع دائرة الوعى ،واستبدلنا القرارت السرية بقرارات إرادية معثولية مهاكانت مؤلمة .

الطالب : يظهر أن حكاية النضيع هذه صبة قبلا .

المعلم : ولكنها رائبة ، صديق .

الطالب : ولكن ما علاقة هذه الحيلة ( الكبت كمثال) بالوعى والانشقاق .

الملم : الم تذكر أنه من معانى الانشقاق أن تنفسل معاومة داخلة أو مخزونة على المام على المام عن الراطات معادة أو متوقعة عن بقية كتلة تيار الوعى .

الطالب: حسل.

الملم : اليس هذا هو الكبت الذي شرحناه لتونا ا

الطالب ، أي والله 11

المُمَلَم ، وَحَمُومًا فَإِنَّ السَّكْبَتُ هُو الحَيْلَةِ الآم ، أَى أَنْهُ الحَيْلَةِ الَّى تَسْبَقَ كُلُّ الحَيْلُ ، فإذا قام بالواجب وأخنى اللازم كان بها ، وإلا استعان تحييل مساعدة أخرى .

الطالب : مثل ماذا ١

الملم : مثل الإسقاط Projection(\*) ، وهو الحيلة الق نرى ــ من خلالها ــ ق.

<sup>(\*)</sup> Projection is the mechanism whereby the individual sees in others (and, external world) his own denied qualities. Of ecourse this occurs beyond the conscious

الآخرين وفي العالم الحسارجي صفاتنا محن ، تلك الصفات التي أنسكرناها على النصرين وفي العالم الحسارجي صفاتنا محن ، تلك الصفات التي أن يسترف بها أو نواجهها .

الطالب ﴿ إِذَا كُنَا لَا نَرِيدَ أَنْ نُوى مَمَاتِنَا السَّيَّةُ ٱلْاَيْكُفِي كُنِّهَا ؟

المعلم : ماذا جرى لك ؟ محن نعدد الآن الحيل المساعدة التي تعمل مع السكبت وبعد السكبت إذا لم تسكف حيلة السكبت منفرجة ,

الطالب : نيم . . نعم . واكن أردت التأكيد ، حدثن عن مزيد من الحيل لانها موضوع هائق يعرفني بالنفس الإنسانية أكثر فأكثر .

المملم: هناك حيلة طريفة تسمى تسكوين رد الفعل (تسمى أخيانا ؛ الانقلاب إلى ضد)

Reartion Formation ما يخنى تماما ... دون علم مناص فهى ليست نفاقا بحال من الأحوال ... فإذا أبحبت أما طفلا زائدا بعد محاولات جادة شمات محاولة الإجهاض الفاشل ، شم آف الطفل بالرغم من كل شيء ، فقد تظهر الآم حيا هائلا تجاهه ورعاية مفرطة أكثر بما أظهرت لسائر إخوته وهكذا، ودلالة ذلك أنها تحاول بهذا الافراط في الحيل والرعاية أن تحنى ما بداخل نفسها من رفض لهذا القادم الذي فرض نفسه .

الطالب : معقول : وماذا أيضا ؟

المعلم : عندك ياسيدى حيلة شائمة جدا ، وخاصة فى بلدنا ، اسمها حيلة « التبرير » Ratic nalization (\*\*) ، وهى تعنى إعطاء أسباب وحيهه تبرد وتفسر حدثا ما ، رغم أنها ليست الاسباب الحقيقية ، ونائدة هذه النفسيرات الظاهرة

<sup>(\*)</sup> Reaction formation is the mechanistic process through which one exhibits an overt behaviour that is exactly opposite to another hidden rejected one (feeling, attitude, idea etc...) To be considered as a mechanism it should occur beyond conscious awareness.

<sup>(\*\*)</sup> يمكن الرجوع لمقال كامل عن الحيل النفيسية في الأمثل العامنية في كنتاب حياتنا. والطب النفسي، لتوضيح هذه الظاهرة من خلال الأيبين الهمين ١٠٠٠٪

هي إخفاء الأسباب الحقيقية التي تتضمن عادة العجز أو المهانة أو الترك أو ما إلى ذلك ، وقضة « الثلب والعنب المر » (\*) الموجودة في كل اللغات هي خبر مثال على هذه الحيلة ، والمثال الآخر من الحياة العامة حين يباغ شابايهم بالتقدم لفتاة ما أن فرصته ضعيفة لانها مرتبطة بآخر ، فقد يلسي ذلك يوما أو بعض يوم ، ثم بيدا في الحديث عن عيوبها ، وأنها سمراء ، ومتسكبره ، وذكاؤها على قدرها ... اللغ ، كل ذلك يحاول به أن ينفي ما أحس به وكبته من مشاعر الوفين أو النبذ .

الطالب : هل كل الحيل هسكذا ؛ تعايل وكذب ونفاق ؛

المملم : يا سيدى حرام عليك ، قلت لك ليست تحايلا ، ولاكذبا ولانفاقا الآنها تحدت جميعا درن وعى الفرد ، دون وعيه والله العظيم .

الطالب: ولو ... وليكنها مشوهة على كل حال .

الملم: أبدا ، أوقل ليس دائما ، فحد مثلا حيلة الازاحة Displacement (\*\*) ، الملم : أبدا ، أوقل ليس دائما ، فحد مثلا حيلة ولازحة ، وخوفا على بيته وأولاده فد يكته ، ثم يزيم غضبه إلى سكرتيرته .

الطالب : إذا هي مشوهة وظلة أيضًا ، إذ ماذنب السكرتيرة .

الملم : أي والله ماذنب السكرتير. ٢ اسمع باسيدي سأعو منك خيرا، هناك حيلة عظيمة هي

<sup>(\*)</sup> Rationalization is a mental nechanism that serves to give untrue expanations and interpretations to some event or information, in order to order and hide the real (usually shameful, painful or huminating) underlying cause. Of course this coours beyond conscious awareness.

<sup>(\*\*)</sup> Displacement is the mechanism which transfers some feelings or attitude away from its original (usually threatening) object towards a more tolerating one.

الإعلاء Sublimation (\*) وهي تعنى توجيه الطاقة البدائية مثل طاقة الجلس أو المدوان ، الأهداف سامية مثل الفن والحدمة العامة ، وقد اعتبرها فرويد أساس الحضارة .

الطالب: يعنى ..: 111

الملم ، يتى ماذا ؛ ألا تمجيك هذه الحيلة أيضا ؟

الطالب : عندى شك أن تبنى الحضارة بالحيل ، وأغلبها كارأينا إما نفاق وإما ظلم ، في المنالب المن

الملم : يكني ونسب .

الطالب : لقد حدثتني عن الطبقات الأخنى فالأخنى من الشعور ، وكأنك تجدثني عن السبع الدان التحتية ، فهلا حدثتي عن السبع سماوات .

الملم: هذا سؤال خبيث لا أحسب أنه جاءلة عنو الحاطر .

الطالب : أبدا والله ، إن حديثك عن الوحى التحق وطبقاته هو الذي أورد لى هذا الخاطر .

المملم على كل إن الحديث عن طبقات الوعى التحقى أسهل من الحديث عن طبقات الوعى التوعى الفوقى ، وعموما لا مجال هنا التكسيل ، ولكنى أذ كر لك بضمة حقائق والتراضات عابرة (١) عد اعتبر البعض أن حالة اليقظة المادية الحافلة بالحيل النفسية المتضمنة عملية الانشقاق كا ذكر لا ، ليست سوى درجة متوسطة من الوعى ذهب البعض في حماس خطر إلى القول بأنها أقرب إلى حسالة

<sup>(\*)</sup> Sublimation is the mechanism whereby one directs the primitive unaccepted drives to some socially evaluated and constructive and goal.

التنويم (\*) (٢) وقد وضعت درجات ومستويات أعلى أختلف الباحثون في تسميتها فشمل ذلك أسماء مثل « الوعى الكونى » (\*\*) Cosmic consciousness مثل « الوعى السكونى مع تحقق الذات » وغير ذلك ، ومثل هذه الحسيرات وقد وصفت فيا مر به سقراط وسانت بول وفرانسيس باكون وباسكال وسبينوزا وغيرهم ، وهي قريبة الشبه جدا من بعض حالات الوجد الصوفى ، وحالات « الزن » عند البوذيين

الطالب : يخيل إلى ، ولو من ظاهر الكلام ، أن هذه الحالات هي الاقرب إلى التنويم ، وليست حالة اليقظة العادية كما تدعى .

الملم : عندك حق ، فكثير من الحالات التي تبدو كأنها « وعي فائق » ليست سوى حالات انشقاق شاعت مع كثير من ممارسات الذكر ، والتنبيب ، وتدريبات اليوجا ، والتأمل التجاوزي ، إلا أن هناك حالات تزيد فيها درجة الوعي فعلا ، فهي ليست انشقاقا ، ولا إبدالا ، ولكنها إضافة حقيقية للموجود فعلا ، فالوعي الفائق يتميز عن الوعي المنشق في أنه يشمل الوعي المادي بالإضافة

<sup>(\*)</sup> There are higher states of consciousness beyond the normal state of wakefulness (which is considered by some as a mass state of hypnosis). This could include cosmic consciousness, cosmic consciousness with self identity...God and so forth It is known to occur with certain creative experience. It has to be differentiated from dissociation where the other conscious state set in instead of the normal one. On the contrary, in the higher states of consciousness the normal state is always there, but expands more and more to include inner and outer areas of awareness that is not included under normal a nditions.

<sup>(\*\*)</sup> أول من استعمل هذا التعبير هو الدكتور ريتشارد بوك Dr Richard Bucke في كتابه ■ الوعي السكوئي « Cosmic Consciousness الذي نشير سنة ١٩٠١ بعد أن مر بهذه الخيرة سنة ١٩٠٧ وكان عمره ٣٠ عاما .

إلى عمق خاص وانتشار خاص ، أما الوعى المنشق فهو يستبعد الوعى العادى بدرجة أو بأخرى ويحل محله ، والنفرقة قد تركمون صعبة جدا ، وقد لاتتم إلا بتتبع آثارها وإبجابياتها وإبداعها فيما بعد ، وهذه أمور تخرج عن حجم هذا الدليل أيضا .

الطالب ؛ عندك حق ، ألم يئن الأوان لإتفال هذا الفصل . الملم ، بكل تأكيد .

# الفضلالستايع

# الفروق الفردية . . والقياس (اصابعك ليست مثل بعضها) أولا : الشخصية

الطالب وطوال هذه الرحلة وتحن نتسكلم عن النفس وكأنها واحدة عندكل الناس وعن وظائف الفرد و وكأن ما يسرى على « زيد » هو هو ما يسرى على وعن وظائف الفرد و أن أى ناظر حواليه سوف يذهل من هذا التباين الشاسع بين كل فرد وآخر حتى في الأسرة الواحدة .

المعلم : عندك كل الحق ولسكن حديثنا كان عن المبادىء العامة وماهو مشترك ، أما الفروق بين الآفراد فهذا حديث آخر يتعلق بد «كم » قدرة من القدرات، أو بنوع سمة من سمات شخص بذانه دون الآخر وهذا ما يضعنا مباشرة أمنام دراسة موضوعي الشخصية والقدرات وقياسها كمدخل لفهم هذه الفروق .

الطالب: حدانى عن الشخصية ، لأنى كثيرا ما تمنيت أن أحسن شخصيتي بشكل أو بآخر ،

اللم الولا أحذرك من حكاية نحسين شخصيتك هذه ابتداء اإذ لابد أن تكون أنت أنت أولا الم تم تطلق قدراتك ، ثم تتمو شخصيتك تلقائيا ، أما أن تضع الحسان أمام العربة فهذا شأن خطير ، وثانيا ؛ فإن تمريف الشخصية صعب ، وتعيير «شخصيق » أو « عندى شخصية كذا أوكيت » هو تعيير غير دقيق الخالسان منا يس «عنده » شخصية ، ولكنه هو ذاته شخصية (\*) .

الطالب : ولكني سمعت عن شيء يسمي ﴿ سَمَّةُ ﴾ الشخصية .

<sup>(\*)</sup> One could not 'have' a personality, one is a personality.

الم : سمة الشخصية (\*) هي إشارة إلى جانب من جوانب الساوك يتصف به شخص ما نفترة من الزمن ، والشخصية هي مجموع سماتها ، إلا أنها ليست مجموعا بمنى وضع الصفات بجوار بعضها البعض ، ولكنها مجموع بمنى التفاعل المتكامل الذي مجموعه آكير من أجزائه بداهة .

الطالب : وهل السيات كلها تشبه بعضها أو تتحد في هدفها يشكل أو بآخر ؟

الملم: في الواضع أن هذا هو ما يحدث في الأعلب ، وإن كان ليس القاعدة المطلقة ، وإن ما يسمى انتشار السمة Trait Generality\*\*) إنما يشير إلى نوع من التقارب في السلوك في كثير من الجوانب المختلفة والمواقف المختلفة للحياة وهذا ما يؤكد اقتراحك ، كاأن ما يسمى اتساق الذات Self consistency(\*\*\*) إنمسا يعنى أن نوع في موقف بذاته يظل كاهو أو قريبًا منه إذا تكرر نفس الموقف في أوقات مختلف خلال فترة زمنية متوسطة .

الطالب : تمنى بهذا وذاكأن الشخصية لاتتنبر ، وأنت تزعم أن الإنسان دائم التنبر.

المعلم: بصراحة لقد قلت ، خلال فترة زمنية متوسطة ، ولم أقل دائما ، كا أن التغير يحدث بالقدريج ، تراكات ثم قفزة ثم تراكات ثم قفزة وهذا ماسنود البيد في الجزء الثاني بالتفسيل في حديثنا عن نمو الشخصية .

<sup>(\*)</sup> Personality trait refers to a certain aspect of behaviour that characterises some person for a period of time. The personality is not a mere addition of its traits, it is the result of the holistic interaction of its components.

<sup>(\*\*)</sup> Trait generality refers to the uniformity of reactions in a wide range of different situations. It implies the same goal, the same colouring, but not necessarily the same details.

<sup>(\*\*\*)</sup> Self consistency refers to the uniformity of behavreacting to the same situation in different occasions over a moderate period of time.

الطالب: ولكن ما هي حكاية و الشخصية القوية » و « الشخصية الضيفة » .

المم : هذه تعبيرات ليست علية في العادة ، والعامة يعنون بصاحب الشخصية القوية ذلك الشخص المناسك جدا ، المقنع ، الواثق من نفسة ، الثابت على رأيه ، الرزين إلى آخر مثل هذه الصفات، وقد كان الشائع أنهذه الصفاتهى الصفات المطاوبة المشخص ، وأن ضدها هو ما يمثل الشخصية الضعيفة ، والحقيقة أن الأمور اختلفت ، وأصبحت حكاية والشخصية القوية ، والحقيقة أن الأمور أقرب إلى صفة الجود ، وأحيانا مصطبغة بلسة غرور في شكل ثقة مفرطة ، وهذه الصورة التي كانت تصبغ أبطال الروايات لم تعد تقنع أحدا ، وإنما الحديث الآن عن هدف المفو هو و الشخصية المقيقية » Real Personality وهي الشخصية التلقائية المنواضعة المستعدة للتغير القادرة على التكيف رغم احتفاظها بجوهم ها واستقلالها .

الطالب: وهل هناك أنوّاع للشخصية .

المعلم : طبعا ، وهناك تقسيمات متعددة لا أريد أن أزحم فكرك بها ، وإن كنت لا بد قد سمت عن الشخصية و الانطوائية » Introvert personality (\*\*) وهى التي تتصف بالميل إلى العزلة وتمثل إلى القراءة والتخيل والتخطيط والترددقيل الوصول إلى قرار ، أما نقيضها فهى الشخصية الانساطية Extravert personality

<sup>(\*)</sup> The concept of strong personality is getting to be less overvalued as it is used to be before. It could mean some sort of superficial strength, exaggerated self-confidence at the expence of authenticity. Instead, the concept of real personality meaning authenticity, ability to change, ability to be-alone-with and modesty is believed to be the model harmonious with the human being taken as an ever-growing organism.

<sup>(\*\*)</sup> An introvert personality is characterized by a tendency to withdraw, to think more than act, to be less realistic and imaginative. On the contrary an extrovert personality has the opposite qualities. A balanced mixture of both is called occasionally ambivert personality. However, not infrequently one is an introvert thinker, but an extrovert socially and vice versa,

وهي عكس ذلك عملية منطلقة واقمية تميش في الحاضر ، وإن كان هذا التقسيم تقريبي وتعسني، فكثيرا ما نجد خليطا من السات في الشخص الواحد حق ليسمى Ambirert ، وكذلك فإن الشخص قد يكون انظوائي النزعة فكريا ، منطلق الساوك اجتماعيا ، أو المكس ، فالتداخل شديد ، ولكن الجانب الظاهر من الشخصية هو الذي يصنعها هنا أو هناك في العادة .

## الطالب : وهل هناك تقسيمات أخرى ا

المم : طيما ، ولسكن لن أطيل عايث فيها ، فنحن واجمون إليهالا محالة في الجزئين الثانى والثالث من هذا الدليل ، وعموما فإن الشخصية قد تعمن تحت نوع بذاته حسب المهات الغالبة، فالشعصية البارنوية أميل إلى الشك وسوء الظن والدرور، والشماط والعلاقات الحادة السطحية المؤقته والشعصية الوسواسية أميل إلى النظام والالتزام والعناد وهكذا .

الطالب : ولكن أي عضو من أعضاء الجسم مسئول عن صفات الشخصية ،

المعلم : بصراحة كل الجدم ، ولكن النزاما بالتخصص، وبتمريف علم النفس السابق ذكره هنا ، فإنى أقول إن عمل المنح ككلهو المد ثول الأول والآهم عن الشخصية وصفاتها وكايتها .

## ثانيا: الذكا.

الطالب : وهل هناك علاقة بين الذكاء والشخسية .

الملم: بالذمة هل هذا سؤال ؟ بديهي أنه يوجد علاقة بين أى صفة في الإنسان، وأى « قدرة »، وبين الشخصية ، مادمنا قد قلنا إن الشخصية هي «الشخصية في كليته » ، ولكن التساوى بين هذا وذاك غمير سمحيج، فالذكاء في عموميته يشير إلى قدرة تهمية في العادة والشخصية تشير إلى مفهوم كاني قوعي

فى العادة (\*) ولو أن هذا التحديد ليس بالضرورة صحيح فى إطلاقه، ولكنه تفرقة مبدئية لا أقلولا أكثر يتمنى أنهقد يصع أن نقول إن نلانا عنده «كذاك » كم من الذكاء ، ولكنا نقول عادة إن فلانا يتصيف بكيف كذا وهذا هو شخصته .

الطالب: هل تُسكف عن هذه التقريبات وتقول لي ماهو الذكاء .

المملم : رجمنا للصموبة الآزلية وهي التمريفات، ومع ذلك فأسطما يعرف الذكاء ( على المملم : رجمنا للصموبة الآزلية وهي التمريفات المعلاقات الاساسية وبا تألى فهو يشمل القدرة على الربط بين الحبرة السابقة والمشكلة الحالة ( وهذا يتضمن القدرة على التملم ) كا يشمل التصرف ببعد النظر لآنه يتضمن المتلياط السلاقة بين « الآن » و « المشكلة المستقبلية » .

الطالب : فهمت أن الدّ كاء له علاقة مناشرة • يحل المشاكل التي تحدثنا عنه في التفكير. الملم : هذا صحيم ..

الطالب : فإذا رجمنا إلى الاختلاف بين الافراد المتكيف نرى توزيع الذكاء بين الناس ..

المعلم : إن توفر الدكاء يميم ما يسمى تنمجى التوفريع المادى Normal distribution (\*\*\*) وإذا رسمته ( ويمكن أن تتدرب وحدك على ذلك ) فإنه يبدو مثل

- (\*) Intelligence, in general refers to a quantity of an ability (maximum performance) while personality refers to some qualitative features (typical performance).
- (\*\*) Intelligence is the ability to grasp essential relations. It thus includes the ability to benefit from past exprience (which implies learning) and to act with foresight (which implies future planning).
- (\*\*\*) Intelligence is distributed over a normal distribution curve (Bell-like). This means that few people are very intelligent, other few people are very stupid, while the majority, are but average.

الجرس ( القديم ) ويتم ذلك برسم عدد الأفراد في مجتمع ما (أوعينة ممثلة ) على صلم ، ودرجة الذكاء على الضلع الآخر فيتبين :

ان الاشخاص الاذكياء جدا قلياون جدا .

٧ \_ أن الأشخاص قليلي الذكاء جدا قليلون جدا .

س ــ أن الاشخاص متوسطى الدكاء كشيرون جدا .

وما بين هــذ. النقط الثلاث تندرح النسب وعدد الافراد ، وهذا النحنى والتوزيع يسمى منحنى التوزيع العادى لاى صفة شائمة ومنتظمة التوزيع فى أى مجتمع .

الطالب: أي مجتمع ؟ ألا يوجد مجتمع أذكياؤه أكثر من أغبياته ؟

السلم: هذا وهم البيض والمنصريين (والصهانية)، لقد ثبت أنه لا اللون ولا الجنس ولا الموطن الجنرافي له علاقة ماشرة بنسبة الذكاء وكل ما قيل حول كان تليجة لتميزات الباحثين، أو لسوء استخدام اختبارات للذكاء لا تصلح لفثة بذاتها أو تعليم بذاته.

الطالب : وهل يؤثر التعليم على الذكاء ١

المعلم: لاشك أن التعليم فرصة لاستعمال أدوات الذكاء الطبيعية ، ولكنه ليس له أثر مباشر على الذكاء الفطرى أن وإذا أظهرت بعض اختبارات الذكاء تفوقا للمتعلمين على من دونهم ، فإن ذلك قد يرجم الانها صحمت أسسلا على عينة من المتعلمين .

الطالب: تبدو ديمقراطيا جنابك في العام .

المسلم : ولاأحيتراطى ولاأيحزنون، السلمالعلم والحقائق الزائفة تزول أمام نور الأمانة وصدق الحسكم الموضوعى .

<sup>(\*)</sup> Neither sex, race, occupation or education prove to have a direct influence on intelligence.

الطالب والمرأة أذكى أم الرجل ا

الملم: بصراحة ، هذا السؤال أيضا سؤال قديم ، ولا أحسد أذكى من أحد لأنه عجرد امرأة أو رجل ، وإن كانت بمض نتائج بعض الأبحاث تشدير إلى احتمال تفوق المرأة في بعض القدرات اللفظية في حين تفوق الرجل في بعض القدرات والمهارات العملية أو اليدوية ،ولكن في التقدير العام يقترب الاثنان من بعضها البعض تماما .

الطالب : سؤال أخير لو سمحت حق لوكان قديماً ؟ هل توجد مهن بذاتها يتمنَّف هاغاوها بأنهم أذكى من غيرهم ا

المعلم : بصراحة كل مهنة ، وكل أصحاب حرفة يتسورون أنهم أذكى بمن سواهم ، وهذا تسكين طيب إذا أخذ مأخذ الدعاية ، أما الحقيقة فإن الجميع سواء فيا عدا أن الحرفة تنتق شاعلها مثلما ينتقي الشخص حرفته ، بمنى أن الحرفة المقدة أو التي تحتاج إلى درجة معينة من القدرات لا يستطيع أن يسمر فيها إلا من يقوم بها بكفاءة تسمح بذلك ، ومن لا يمك هذه القدرة ( التي تشمل الذكاء أحيانا بشكل أو بآخر ) سوف يتركها إلى ما دونها وهكذا ، وهذا ما أقسده بقولي إن المهنة تختار صاحبها ، فإذا وجدت بعد ذلك مهنة يشغلها أذكياء بوجه خاص ، فهذا لا يعنى أن المهنة هي التي جعلتهم أذكياء ، بقدر ما يعني أنهم اختاروها واستطاعوا أن يستمروا ديها وأن يوذوا بمتطلباتها رغم صمو بتها .

الطالب: كلام منطق ، ولكنا نتسكام عن الذكاء وكأننا نعرفه هيثا واحدا يمكن أن نتعرف عليه زيادة ونتصانا ، هل هذا صحيح ا

المعلم: بصراحة لا ، إن اعتراضك في محله ، فالذكاء شيء مجرد ، وَالدراسات عليه أدت إلى استنتاج ماهيته من طبيعة آثاره ، لا أكثر ولا أقل ، أما هو ، فإنه انتراض تجريدى كا قات الله ، وهناك رأى صحيح يصور لنا أن هناك شيء مشترك بين كل القدرات يسمى الدامل العام General factor وقد وصفه سبير مان Spearrman

و السمى عامل « ع » ( عام ) أو G Factor وقد قبل أنه يدخل في حوالي = ه. أُنْ مِن القدرات النوعية أو الحاصة .

الطالب: أى أنهذا العامل هو القدرة العامة ، وهو هو مشترك فىالقدرات الخاصة يحوالي النصف .

المملم : نمم ، وعليه يمكن أن تستلتج أن من يتمتع بهذه القدرة العامة بشكل متلبوق، يتمتع بتفوق نسب في اثر القدرات الآخري وإن تميزت بمضهاعن بمض الطالب ; وماهى سائر القدرات .

المملم : إن مكونات الذكاء (وأحيسانا تسمى مكونات معمامل الذكاء) (Components of intelligence) قد وصفها بشكل جميل ودقيق عالم اسمه ثيرستون Thurstone ومازالت حق آرآن تعتبر أساساً في فهم الموامل الق يتكون منها الذكاء ، وقد عمات اختبارات مبنية عليها ، تفيد بشكل خاص في التوجيه الدراسي ، وتشخيص الصو بات التحصيلية الحاصة ، وأحيانا التوجيه المهني .

الطالب: فما هي هذه العوامل التي يتكون منها الذكاء(\*) ا

<sup>(\*)</sup> There is a general factor that participates in each component of intelligence and accounts for about half of the variance. It is usually known as G factor (General factor of Spearman). There are special factors that constitute together the intelligence as a whole while each in itself is but a special factor in its own (Thurstone). These include: (1) Verbal factor (V) denoting using vocabulary, particularly in reasoning and apprehension (2) Word Hudgey (W) which refers to the about to use words and supply synonyms in a given time, (3) Memorizing (M) which is related to acquisition of information and the ability to remember them when needed (4) Numerical factor(N) is related to the skill to deal with numbers (5) Reasoning factor (R) denotes the skill for induction, deduction and causal chaining, and (6) The spatial factor (S) refers to the ability to handle objects in place and grasp the dimensions of space and so forth.

## الملم: عندنا بإنجاز:

العامل اللفظى (V) The Verbal Factor وهو يشير إلى مدى قدرة الفرد على تجريد المعانى باستمال الألفاظ ، وكذلك قدرته على استعمال الألفاظ في التواصل والفهم والتعليل وما إلى ذلك .

وهويشير إلى The Word Fluency factor (W) عامل الطلاقه (W) عامل الطلاقه (W) عدرته وسرعته في استحضار الألفاظ والمترادفات التي تفيد معنى بذاته وعادة ما تقاس هذه القدرة بالثروة اللفظية في وحدة زمن بذاتها ، أو عدد المترافات للفظ ما في زمن ما . . وهكذا .

س سے عامل التذكر Memorizing factor (M) وهو الذي يشير إلى قدرة النود على استيماب واسترجاع معاومات بذائها ، سواء كانت أرقاما أم أشكالا .

المامل العددى (N) Numerical factor (N) وهو الذى يشير إلى مدى المهارة في التمامل بالإرقام في كل ناحية ( وإن كان لا يشير بوجه خاص إلى التمليل الحسابي ) .

العامل التمايلي (Reasoning factor (R) وهو الذي يشير إلى المهارة التي يمكن بها الاستدلال و واستخراج قاعدة عامة من مظاهر متعددة وهي تحتاج إلى تسلسل منطق وتجريد .

ب - العامل المسكأنى (Spatial factor(S) وهو يشير إلى قدرة الفرد على
 إدراك المساحات والمسافات والتعرف على الأشياء في أماكنها والملاقات الحجمية
 وما إليها .

الطالب ؛ كلام واضح وسهل ، ولكن يخيل إلى أن حفظه صعب لانه متداخل ، كا آن كنت أحسب أن القدرات الحاصة هي المواهب مثل عزف الموسيق ، واللمب بالإلوان، وإذا بك تمدد لى عوامل محددة جامدة .

المعلم : في الواقع أن المهارات اليدوية والحركية الحسية Sensory-motor ablitics وكذلك المهارات الفنية Artisric abilities هي نعلا مهارات خاصة ، إلا أنها لا تتعلق مباشرة بالذكاء (وإنكانت تتعلق به بطريق غير مباشر) وهي تعتمد على قدرة فطرية فعد أساساً وإنكانت تتضاعف وتعمقل بالتدريب والتعليم لا محالة .

الطالب: ولكن كيف تقيسها بوجه خاص ؟

المعلم : ولم اذا بدأت سؤالك بالقياس عن أصب مايقاس ، اليس الأجدر أن نبدأ في قياس مايقاس ثم نتدرج إلى الصب .

الطالب: وما هو قياس ما يقاس؟

فداني عنه اإني أريد أن أتيس ذكائي .

المعلم : عجبب أمر هذه الرغبة ، مارأيت أحدا ذكيا إلا وبه رغبة عادمة لقياس ذكائه ، فالطالب منكم يدخل كاية الطب و مجموعه أكثر من ٩٠/ ، ولكنه عديد الشك في ذكائه .

الطالب : وهل ماتةول يمنى أن نسبة النجاح وتقدير النجاح له علاقة مباهرة بالذكاء إلى هذه الدرجة .

المعلم : طبعاً ، وإن كان يقيس نوعا خاصاً من الذكاء بشكل أدق وهو القدرة التحصيلية Achievement ability ولكن تنوع العماوم ، وما تشمل من الرياضيات واللغات والمحفوظات مما اليجمل النقدير متناسبا إيجمابيا (دون العمكس) مع الذكاء .

الطالب : ماذا تمنى بقولك دون العكس .

الممام : أعنى أن من أنى بتقدير عال فى الشهادات العامة خاصة ، فإنه فى الأغلب ذو ذكاء عال ، أما صاحب التقدير المتوسط والاقل فإنه ليس بالضرورة

ذو ذكاء متوسط أو أدنى لأن عدم توفيقه قد يكون نتيجة لموامل أخرى، أو بألفاظ أخـرى فإن التفوق دليل الذكاء في حين أن عــدم التفوق ليس دليلا للنباء .

الطالب ، ولكن بالرغم مما تقول فإنى مازلت أحس أن اختبارات الذكاء أحسن من نتيجة الثانوية العامة بشكل ما .

المعلم : إن حسكايتي مع الاختبارات النفسية عامة تستأهل التسجيل فلي منها قصة طويلة وهامة .

الطالب : هاتها ولاتضايق نفسك ، فقد عرفتك خلال هذه الرحلة ، لن استطيع أن أحول دونك والحديث عن نفسك وما تمتقد ، هاتها وخلصنا .

المعلم: تمايرى بمحاولة صدقى الشخصى لأقرب لك المعاومات من خلال آلام المهارسة يساعك الله يومع ذلك فلن تثليني معايرتك فقد بدأت القصة معى في أواخر الحسينات حين كان لزاما على أن قوم ببحث في الدكتوراه يوقيل خطأ \_ أنه لابد من أوقام ، وكان قد ظهر أيامها اختبار في الشخصية اسمه اختبار منيسوتا المتعدد الأوجب قد ظهر أيامها اختبار في الشخصية اسمه اختبار منيسوتا المتعدد الأوجب أسئلته كثيرة وإجاباته يمكن أن تترجم إلى رسم بياني (يشبه منحني السكر أسئلته كثيرة وإجاباته يمكن أن تترجم إلى رسم بياني (يشبه منحني السكر في الدم Blood sugar curve أو رسم وجبة النسذاء الاختبارى في الدم الاكاء فيه أشمال جيلة و ونتائجه عددية وجبهة أيضا ، وأقنمت أساتذي بأن الذكاء فيه أشمال جيلة و ونتائجه عددية وجبهة أيضا ، وأقنمت أساتذي بأن هذه الأرقام والقياسات أولى باعتبارها صالحة لما هو بحث يمثانها مثل المعمل الكيميائي سواء بسواء ، وصدقوني وحموني بقدر ماصدقت نفسي ، وأذكر ، الكيميائي سواء بسواء ، وصدقوني وحموني بقدر ماصدقت نفسي ، وأذكر ، الكيميائي سواء بسواء ، وصدقوني وحموني بقدر ماصدقت نفسي ، وأذكر ، الكيميائي سواء بسواء ، وصدقوني وحموني بقدر ماصدقت نفسي ، وأذكر ، الكيميائي سواء بسواء ، وصدقوني وحموني بقدر ماصدقت نفسي ، وأذكر ، المحمل سوى ١٠٠/ من هذه الأوراق لنرض بحث الدكتوراه .

الطالب ، وماذا على أنا من كل هذه القصة وأنا أريد أن أختبر ذكائى .

المعلم : يا أخى انتظر قليلا ، المهم أنى فتحت هذا الباب ليكون بحثى له من الديكورات المعدية ما يسمح له بالمناقشة ، وفي نفس الوقت تعلمت من خلاله : (١) احترام هذه القياسات (٢) وتواضع نتائجها (٣) وضرورة الحذر في تناولها (٤) وخطورة ترجمتها (حق أنى ترجمت نفس الاختبار MMPI إلى السامية المصرية الحدثر وزيادة في التعقيق ) ، ولكني أكاد أندم على كل هذا بعد فوات هذه السنين الطويلة .

الطالب: ولم الندم وغم كل هذه الفوائد والمحاذير الق ذكرت .

المعلم: لأن السنة الني استنتها حلا لموقف بذاته ، وتحديا لعرف سائد ، أصبحت قاعدة شيه مازمة فيابعد لمسكل بحث ماجستير أو «كتوراه ، بل وأصبحت هذه الاختبارات تعطى بشكل شبه روتيني دون تعمق في قيمتها ومحدوديتها مما ، وأصبح الطبيب الصغير يفرح بالرسم البياني أكثر من احترامه لحدود التطبيق ومخاطر التعميم ، حق انقلب موقفي بالرغم منى إلى الهمجوم على هذه المقاييس التي كادت تاني الحدس السكلينيكي ، وعمل محله ، والتي تاصق نتائجها بالحالة مثل السكورنيش الدائري للفستان ، مع أنها جزء لايتجزأ من التفصيل الأساسي، وبلغ من فرط هجومي على سوء الاستعال أني أصبحت أبدو وكأني ضد القياس ، مع أني من أول من أدخله بحثا وتطبيقا في مجالي ، ومع أني من أكثر المتحمسين مع أني من أول من أدخله بحثا وتطبيقا في مجالي ، ومع أني من أكثر المتحمسين للاستعانة به في حدود علمية تطبيقه وتواضع عطائه .

الطالب ، ولكنى سممت أن هذا هو اختصاص الاخصائى النفسى وليس الطبيب فلماذا تقوم بتطبيقه كما تقول ا

المعلم المعلم المعلم الناسي من اختصاص الزملاء السيكولوجيين ولكني أنضل ما أمكن ما أمكن من اختبار يطليه ، ما أمكن ما أمكن من المعلم كل طبيب كيفية تطبيق كل اختبار يطليه ، بل وياحبذا لوطبقه على نفسه الوأن يستمين بالاخصائي النفسي في المشيكلة ،

المارضة التي يريد أن يقيسها تحديدا وليس بالتعميم السائد الآن ، وأن يمرف حدود معطيات القياس الذي طلبه (\*) ، وأن يأخذ النتائج باعتبار أنها نتائج اختبار بذاته لفرد بذاته قام بها شخص مكلف بمهمة محدودة وعليه بعد كل ذلك أن يضع هذه النتيجة في مكانها المتواضع ويسكل بها مايريد الإلمام به وان تمارضت مع فرضه الأول الذي ذهب يبحث عنه بواسطة القياس فعليه الا يرفضها وألا يقبلها ، ولسكن أن يعيد في طروف إجرائها ، وأن يستعين بإعادة الفحص المتأكد من فرضه الأصلى ، أو يعيد القياس ، أو يطلب قياسا إضافيا جديدا يحدد الموقف ، كل ذلك في حوار متصل مع الأخصائي النفسي وتعاون وثيق لا يفرض أي من المتخصصين رأيه على الآخر ، وإنما يثير في الآخر وثيق لا يفرض أي من المتخصصين رأيه على الآخر ، وإنما يثير في الآخر القياس النفسي معني و هدفا و حدودا و جدوى .

الطالب: لقد عقدت المسألة تماما ، وأناكنت أحسب أنى أريد اختبار ذكائى بنفس الطريقة الى أقف بها على المسيزان لتخرج لى ورقة مطبوعة لميها سهم يشر إلى وزنى .

المعلم : أعتقد أن هذا هو الحطأ الإساسي في تناول هذه المقاييس ، وفي البلاد المتحضرة ( المحترمة ) يستحيل أن يحصل أى شخص غير محتم « هكذا » على اختبار للذكاء أو للشخصية بمجرد أن يذهب إلى المكتبة وكأنه يشترى مسحه ن أسنان .

<sup>(\*)</sup> Psychological testing should be handled as a special elaborate technique. It is to be taken as the mutual resultant of cooperative effort between the consulting and the consultant. The particular problem identified, the point of investigation clarified, the result limited and put in its proper place within its objective size. Further investigations recommended as a result of the interaction between the original hypothesis and the first given datum.

Psycholgical tests should not be easily handled by the layman,

الطالب : إلى هذه الدرجة يبلغ التعقيد ا

المعلم: تعقيد ماذا ! إنه تنظيم : ناهيك عن إعداد الاختبارات : وقد كان هـذا ايضا من أهم أخطاء حماسي للاختبارات النفسية : حين أعددت اختبارا مبع زميل « للقلق والا كتثاب » وترجمت آخرا « لبعض السمات العصابية » ، وياليتني مافعلت : فمنذ ذلك الحين وهذين الاختبارين يستعملان «على العمل على البطال» وهات يا جداول وهات يا إحصاء ، وهما لم يقننا بعد : ولم يعرف حقيقة ما يقيسان : ولم . . ولم . . ولم . . ولا أعرف كيف أستنفر لهذا الحطأ الذي عملته في فترة حماس محدودة : ثم إذا به يستشرى حتى أشر أن على وزر ووزر من عمل به إلى أن يوقف ، وباختصار فإني أستطيع أن أقول أن سوء استعمال القياسات أزعجني لدرجة تمنيت معها أن نستغني عنها أصلاحتي توضع في إطارها العلمي الحقيقي يوما ما .

الطالب : انتهت قصتك وآلامك واستنفارك ، فحدثني عما ينبني أن أعرفه الآن أوحق فيما بعد . . من يدرى ؟

المملم : عايث أن تعرف أن كل اختبار ينبخي :

ا — أن يقنن أولا Standardized (\*) وهذه عملية صبة لآنها ترتبط بانتقاء العينة التى تمثل مجتمعاً ما ، وهذا من أصعب ما يمكن ، فقد ظل اختبار مثل اختبار ستانفورد بينيه في محاولة تقنين ومراجعة منذ سنة ١٩٠٤ حتى الآن ، ومادام الامر بهذه الصعوبة ، ومادامت الاجهزة المختصة عندنا رغم

<sup>(\*)</sup> A test should be standarderdized before general use. This implies application on adequate representative sample and continuous revision and modification. Otherwise it is to be applied in a limited area for a clearly defined limited comparative investigation. Standardization also means to fulfil the same situation and circumstances whenever applying the same t st.

اجتهادها الفائق لا خلك الإمكانيات اللازمة لهذه العملية ، فيستحسن أن تذكر نتائج الاختبار لا باعتبارها حقائق متصلة بالظاهرة المطلقة المهنية (الذكاء مثلا) وإنما باعتبارها معطيات محدودة قابلة للمقارنة بعينات أخرى محدودة لا أكثر ولا أقال ، ثم بعد ذلك فإن تطبيق الاختبار ينبغى أن يتم بنفس الصورة ، في نفس المكان ، بنفس نبرات الصوت ، بنفس الإضاءة حتى تكون النتائج التي تحصل عليها قد تمت تحت نفس الظروف ، فالتقنين يطلق في مجالين ، في مجال الإعداد وفي مجال التطبيق وهو هام جدا .

الطالب ، قل لى على وجه التحديد كيف نعرف أناختبارا ما صادق (أو « صالح » كا تحب أن تسميه ) ا

المملم : لابد لذلك من الربط بين نتائجه ، وبين مايتيس ، مثال ذلك إذا وضع اختبار يتيس القدرة التحصيلية ويتنبأ بالتفوق ، فنحن ترصد من أصاب نتائجا عالية عليه ثم ننتظر نتائج نهاية المام لنرى إن كانت نتائجه قد اتفقت مع نتائج نهاية المام أم لا ، فإن كانت قد اتفقت فهو اختبار صادق . . وهكذا .

الطالب : كدت أرتبك ، كيف نقيس الاختبار بماوضع ليقسه هو .

المعلم : يا أخي لابد من الصبر والتأني في مرحلة الإعداد حتى يتم الاطمئنان لاختبار .

<sup>(: \*)</sup> كلة الصندق ترجة ضعينة لكلمة Validity وكنت أفضل كلة عليها كاة • صلاحية • .

ومق ما تأكدت منصدقه فإنى أعتمد عليه دون الرجوع إلى الحسكات الأصلية والتي تستغرق كل هذا الجهد وتتطلب كل هذا الانتظار .

الطالب : وما هي محـكات الاختبارات التي تهدى إلى تقويم صحته(\*) .

الملم: سوف أعدد لك بمضا منها دون إلزام

۱ — الحك criterion الأول هو التحصيل الاكاديمي criterion الأول هو التحصيل الاكاديمي achievement وهو مثل الثال الذى ذكرناه باللسبة التفوق وإن كان يمتد إلى أى تحصيل علمي أو نجاح في مجالات أخرى.

Actival job بذاته في عمل بذاته الشائى هو الكفاءة العملية في عمل بذاته الشائى هو الكفاءة العملية في عمل بذاته التي تهتم بقياس القدرات المقاية .

والحك الثالث هو التقدير Rating بواسطة آخرين ، فإذا اتفقت نتائج الاختبار مع نتائج النقويم بهؤلاء المختصين في العادة اعتبر الاختبار صالحا حسب درجة الاتفاق .

ع ـ والحسك الرابع هو تحسن نتائج الاختساد مع تحسن التدريب

<sup>(\*)</sup> Validity refers to the positive relation between the results of the test and the criteria it is designed to assess. Criteria could be: academic achievement. actual job performance, rating, improvement with special training, anothher older more established already valid test, increase in scores with progress in age (in certain age linked tests) contrast distinction between contrasted groups, and correlation of special subtests with the total score.

Other types of validity may depend on studying its content (content validity), how it appears logic and convincing (face validity), or its relation to the theory it is based upon (construct validity) and so on.

improvement with special training وذلك بالنسبة للاختبارات الي تقيس مهارة بذاتها تعتمد على التدريب.

• — والحك الحامس هو مقارنة نتائج اختبار جديد بنتائج اختبار قديم يقيس نفس الظاهرة ولكن ثبت صحته (older estalished valid test) ، وبديهي أن الاختبار الجديد لابد وأن يتميز على القديم على الآقل من الناحية العملية مثل سهولة التطبيق أو توفير الوقت ، فإذا ثبت صحة الجديد وصلاحيته فإنه قد محل محل القديم فعلا .

٣ — والحك السادس يظهر في الاختبارات التي تقيس قدرة ما. تزيد مع زيادة السن Progress with advance in age - حتى حد معين - مثل الدكاء الذي يتزايد حتى سن السادسة عشر ، فإذا كانت نتائج الاختبار أطى في السن الإعلى وأدنى في السن الإدنى فإن هذا دليل صلاحيته السامة ، وإن كان الأمر سيتطلب مقاييسا وعكات أدق فأدق .

٧ - كذلك فإن الاختبار الذى يستطيع أن يميز الفئات المتضادة بأن تكون نتائج فئة بميزة فى قدرة ما هى أطى النتائج فى مقابل أدنى النتائج للفئة العكسية ( مثل متفوقى الذكاء على ناحية وضعاف العقول على الناحية المضادة ) فإن ذلك دليـل على صلاحية الاختبار لهذا التمييز وبالتالى للدرجـات التى تقع بينهما .

الطالب : أفادكم الله ، كل هذا لأعرف إذا كان الاختبار صحيحاً أم لا، ثم بعد ذلك أبدأ في تطبيقه ا

المملم : يا سيدى أنت لن تقوم بكل هذا ، إن كل اختبار محترم منشور ، توجد معه الأبحاث الدالة على مدى صحته وممامل صحته وكيفية قياسها ونوع الأبحاث التي تم بها تقويم ذلك فاطمئن .

الطالب: ليس باثنا أنى سأطمئن ، فقد كنت أحسب أننا فى أسهل المناطق الق حلها علم النفس حلا بديما ، فإذا به يمقد الامور أكثر فأكثر .

الملم: بل يدقق في الامور أكثر فأكثر .

الطالب : ولكنك قات في بادىء الأمر أن كل ذلك يتعلق بالصدق التجريبي Emperical Validity

المعلم : أحيانا يستمدون في صدق الاختبار على تحليل محتواه من خسلال تعريفه الأماسي ويسمى الصدق الحتوى Content valdity وأحيانا يستمدون على المظهر والانطباع العام وهذا هو الصدق الواجهي Face Validity وأحيانا على مدى مطابقة مادة الاختبار بالنظرية التي وضع على أساسها ويسمى الصدق القياسي مطابقة مادة الاختبار بالنظرية التي وضع على أساسها ويسمى الصدق القياسي مطابقة مادة الاختبار بالنظرية التي وضع على أساسية وهكذا ، ولكن كل هذه الأنواع أقل أهمية ودلالة من الصدق التجريبي الذي تحدثنا عنه تفصيلا .

الطالب : وهل مايقيسه اختبار ما اليوم ، هو هو مايقيسه في ظروف أخرى بعد أسبوع أو شهر ١

المملم : هذا ما يجرنا إلى الحديث عن ثبات(\*) الاختبار Reliability .

الطالب : وهل هناك اختبار متحرك واختبار ثابت .

<sup>(\*)</sup> الثبات كلة تفيد المراد بالعربية عاما ، وإن كانت ترجة reliable لاتمنى لغويا الثبات ، وحتى الكلمة بالانجليزية أرىان استعمالها لإفادة الثبات ضعيف وكنت أفضل عليها استعمال كلة constancy ، ولكن هذا هو الشائم، فوجب احترامه.

المطم: يا أخى كفعن التهريج، إنما أعنى ثبات تتأتجه في الظروف المختلفة ، والحقيقة أن ذلك يمنى الملاقة بين نتائج نفس الاختبار إذ يجرى على نفس الشخص في ظرفين مختلفين مع فارق زمنى في العادة وتسمى هذه الطريقة لمعرفة انتبات طرفين مختلفين مع فارق زمنى في العادة وتسمى هذه الطريقة لمعرفة انتبات طرفين مختلفين مع فارق زمنى في العادة وتسمى هذه الطريقة لمعرفة انتبات طرفين مختبار بإعادته » Test retest reliability (\*).

الطالب ۽ وهل هناك طرق أخرى لمعرفة ثيات الاختيار .

المعلم 1 نعم ، فعند الإعادة قد يخشى أن يتدخل أثر التعام نتيجة للإجراء الأول ، للعلم تعدد المتبارات ذات صور متكافئة Equivalent forms تفيد فى أنه فى الإعادة تعطى صورة مكافئة جديدة فينتني أثر التعلم .

الطالب : ولكنها نفس طريقة « الإعادة» ولكن بشروط أدق .

الملم: فعلا .

الطالب: فهل هناك طرق إخرى ١

المعلم: نعم، أحيانا ما تقسم مادة الاختبار إلى نصفين مثل التقسيم «الزوجي ــ الفردى» إذا سمح تركيب الاختبار بذلك وتسمى هذه الطريقة الثبات بالقسمة النصفية . Split-half reliability

النالب : ولسكن هذا ليس ثبانا للاختيار ، فإنه يجرى جميعه مع بعضه ، ثم يقسم كا فهمت ، ملا يوجد عامل الزمن ، كا أنه حتى إذا "جاوز نا ذلك فإن النتائج لاتشير إلا إلى لبات مصل الاحترار .

<sup>(\*)</sup> Reliability refers to the consitency and stability of the scores obtained by a certain test when applied to the same individual on different occasions. This could be achieved by applying the same test (test re-test), by an equivalent form (coefficient set of equivalent means) or by splitting the test into equivalent halves (split half reliability).

المعلم : بالضبط ، اعتراضاتك كلها في محلها وهي مقبولة تماما ، وتسرى على الطريقة الرابعة والآخسيرة التي تسمى تماسك مكونات الاختبار فيما بينها Inter-Item-Consistency وهذه لا تكتنى بقسمة الاختبار إلى نصفين : بل تعتبر كل مكون جزئي اختبارا قائما بذاته وتدرس علاقته يسائر المكونات ، وكأن هذه الطريقة لاتورى الثبات بقدر ما تورى التبحائس Homogeniety (\*) وهذه في ذانها ليست مزية دائما : وإلا لا كينهنا بأحد المكونات دون الباقى ووفرنا الوقت .

الطالب ؛ خلاصة القول أن الثبات هو إعادة الاختبار بمد فترة من الزمن على نفس الشخص وياحبذا بصورة مكافئة غير الصورة التي أعطيتها له أول مرة .

الملم: بالضبط.

الطالب: ولـكن قل لى، هل نتائج اختبارات الذكاء نقاس بوحدات معروفة ومتفق عليها ، مثل وحـدات القياس فى المسائل الفيريقية يهنى الجرام والسنتيمتر وما إلى ذلك .

المعلم ، سؤال وجيه وإن كانت صياغته سخيفة إلا إذا اعتبرتك تمزح ، المهم توجد معايير فعلا لاختبارات الذكاء وغير الذكاء ، وكل اختبار يستعمل المعايير الق تتفق مع طريقة إعداد، وطبيعة ما يقيس، وسوف أعدد لك بعض هذه المعايير :

ا — معامل الذكاء (I.Q.) Intelligent quotion (I.Q.) وهذا أشهر معايير اختبارات الذكاء ، وإن كان يعتبر حاليا من أقلها فائدة من الناحية التطبيقية ، وهو يعتمد على فكرة أن لكل سن درجة معينة من الذكاء تظهر من خلال النجاح في اختبار عدد معين من الاختبارات ، ويسمى هذا

<sup>(\*)</sup> Homogeniety refers to the inter-item consistency. It is not always advantageous to have a completely homogeneous test.

السن السن العقل وهو السن الذي يحسده عدد النتائج الناجحة في اختبار ذكاء بذاته حسب الجداول والمعايير الموضوعة لهذا الاختبار .

الطالب: ولكن كيف يضعون هذه المعايير ، وكيف محسبون هذه الحسبة .

المملم: هــذه مسألة معقدة تختلف في كل اختبار عن الآخر ، وعموما فإنها تبدأ عمر فة السن الاساسي أو التقدير الاساسي Basic score والذي يمني السن الذي اجتاز فيه الطالب مثلا ( المختبر ــ المريض . . النح ) كل اختبارات هذا السن وكل ما دونها ، ثم يضاف إلى هـــذا السن الاساسي تقديرات إضافية وكل ما دونها ، ثم يضاف إلى هـــذا السن الاساسي تقديرات إضافية وكل ما دونها ، ثم يضاف إلى هــندا المن الاساسي المقلى وذلك بعد أن يترجم إلى وعسب هذا بالاضافة إلى ذاك باعتباره العمر العقلي وذلك بعد أن يترجم إلى سنين وشهور طبعا .

الطالب : وهل نظل نعطى الاختبارات حتى لو أخفق المختبر منذ البداية .

المملم العادة ما يوقف إعطاء الاختبارات من ما أخفق المختبر في كل الاختبارات في سنتين متتاليتين .

الطالب : هذه النتيجة هي العمر العقلي ، فماذا نفسل به إذا ماحسلنا عليه .

المعلم : هناك معادلة تقول إن معا**مل الذكاء(\*)** = العمر الزمنى المعادلة الم

Where mental age refers to the scores obtained on a certain intelligence test provided in certain tables, while chronological age is the actual age (since birth up to a maximum of 16). However I.Q. score does not refer to the relative position of the individual in the group (society) and is, thus, least fit for adults.

<sup>(\*)</sup> Intelligence Quotion (I.Q.) =  $\frac{\text{Mental age}}{\text{Chronological age}} \times 100$ (Max. 16 Year)

الطالب: فمكيف تحصل على العمر الزمني ا

المعلم : هو العمر الموجود فى شهادة الميلاد ، على شرط ألا يزيد عن ١٦ عاما ، ( فى أغلب الاختبارات ) بحسد أقصى ١٦ عاما ، يمنى لو أن هناك فردا عمره ( فى أغلب الاختبارات ) بحسد أقصى ١٦ عاما ، يمنى لو أن همرهم الزمنى ١٦ .

الطالب: ولماذا .

المعام : لأن تمو الذكاء عادةما يتوقف عند السادسة عشر في الأحوال العادية ، وهناك من يقول الثاءنة عشر .

الطالب: يتوقف عو الدكاء؟

الملم : وماذا في هذا ؟

الطالب : تحاول أن تخبر في أن ذكاء ابن السادسة عشر مثل ذكاء ابن الحامسة والثلاثين.

المعلم: لاتنس أننا نعنى بالذكاء المقومات الأساسية القدرات ، لا الحبرة ولاكم المعلومات ، مثل النجار الذي محتاج لعمله إلى ستة عشر قطمة من العدة ، يحصل عليها قطعة كل عام ، وبعد سته عثير عاما لا يستطيع أن محصل على أكثر من ذلك ، فلا يوجد اكثر من ذلك ، ولكنه يستطيع طول عمره أن يتقن استعالها أكثر فأكثر .

الطااب: فهمت . . تقريباً ولكن .

المعلم: ( مقاطعاً) ولكنى أنا الذى أحذرك ، ذلك أن معامل الذكاء يصاغ في شكل نسبة مثوية كالاحظت من المعادلة ، إلا أن متوسطى الذكاء (جدا ) نصيبهم م الراد من رب المباد ، مع أن أى طفل يدخل المدرسة الإعدادى قد يكون ذكاؤه م ١٠٠/ وطلبة الجامعة عادة ما يكون معامل ذكائهم حوالى ١٠٠/ فا فوق ، وطلبة الطب والهندسة مثلا ( باعتبار نسبة الثانوية العامة ) يسكون معامل ذكائهم أكثر من ذلك ، وهذه هي اللسب العادية فاحذر أن تستعمل كذا في المائة وكأنها من ذلك ، وهذه هي اللسب العادية التنسيق .

الطالب : صدقت ، ولسكن ألا يوجد وسيلة أخرى الممايير مادامت هذه الوسيلة هـكذا « أحمدى » .

المعلم العلم بتعليقاتك الساخرة الهي وسيلة سايمة في حدودها لا أكثر ولا أقل الوعموما فهناك معايير تسمى « المعياد المئيني » (\*) Percentil score ولا أقل الوعموما فهناك معايير تسمى « المعياد المئيني » (\*) موقع أي شخص وهو يحاول تجنب هذه الارقام الخادعة الويشير مباشرة إلى موقع أي شخص مختبر في مجتمعه المعنى أنه يشير إلى أن الشخص الفلاني من أطي فئات مجتمعه الم من أوسطها الم من أدناها ( باللسبة لقدرة بذاتها ) .

الطالب: هل معنى ذلك أننا سنقيس قدرات كل أفراد المجتمع ثم نضمهم فى مدرجات تصاعدية ثم نرى فى أى فصل يقع أخينا .

المعلم: لا ياسيدى، ولكنا نأخذ عينة مهثلة لهذا المجتمع من مائة ارد أومضاعاتها، ونعرف ما يقابله نتيجة الشخص المختبر على اختبار بذاته ( الدرجة الحام: أى درجة الاختبار مباشره كاهى دون تحويل) = ثم نرى هذه النتيجة وماتقا بلمن نتيجة أى درد من هذه العينة المائة الممثلة ، ونعرف بالتالى موقع هذا الفرد في هذه المجموعة التي تمثل مجتمعه ، وبالتالى نعرف موقعه في مجتمعه .

الطالب: لست فاهما تماما .

المملم: مثلا إذا قات إن التقدير الشيني لشخص ما هو ه. ( لاحظ أننا لا نقول ١٠٠٠/ فالمثيني غير المسبة المثوية ) فإنك تمنى أنه حصل على درجة خام تبغمه منابل المركز الذي يشير إلى أنه في مستوى أعلى ثمانين فردامن المائة المثلة ، وهـكذا .

الطالب ، يمنى التقدير المثينى أقرب إلى الترتيب فى النصل ، وتقدير معامل الذكاء أقرب إلى نسبة الدرجات ( الحجموع / ) بغض النظر عن الترتيب

<sup>(\*)</sup> Percentil score gives the relative position of an individual among his society as represented by representative sample usually of 100.

المعلم : تقريباً .

الطالب : معقول ، ولكن ألا يوجد ما هو أسهل وأدق من هذا وذاك .

المملم : يوجد : ويسمى الدرجة الميارية Standard score وهي طريقه وجدت إحصائيا وحسابيا أنها أقرب إلى الدقة ، وتورى موقع الفرد في المجموع : وأنحرافه عن المتوسط : وهي تترجم إلى جداول فسهل التطبيق .

الطالب: وكيف ذلك .

المعلم: لا . . لن أذكر ال التفاصيل ، وإن كنت سأشير إليها في الهامش ، ولكن فسكرتها هي الحصول على المتوسط ( بقسمة المجموع على عدد الافراد ) ، ثم معرفة انحراف كل فرد من البينة عن هذا المتوسط ، ثم جمع هذه الانحرافات طي بعضها ( دون النظر هل هي أعلى أم أنقص + أم \_\_) و بقستها على عدد أفراد المجموعة محصل على متوسط الانحرافات ، وقد وجد الحسابيون والإحصاليون أنه يستحسن أن يربع كل انحراف فردى قبل الجمع والقسمة ، ثم يؤخذ الجدد التربيعي للحاصل ، و بهذا يحصل على ما يسميه الانحراف الميارى ، فإذا نسبت نتيجة انحراف درجات الاختبار الحام إلى هذا الانحراف الميارى ) فإنه يحصل على الدرجة الميارية ، أى «كذا» انحراف معيارى بدلا من «كذا» درجة ) .

First (1) the average = Sum of Scores

Number of individuals

then (2) the individual deviation = Average-Individual score
then (3) the standard deviation

= \frac{\sum of (Individual deviation)^2}{Number of individuals}

Ultimately (4) Standard score

= Raw deviation from the average
Standard devia tion

<sup>(\*)</sup> The standard score is designed to translate the raw scores into how many standard deviations. To have the standard deviation one obtains:

الطالب : اعتقد أن هذا يُسكنى وزيادة لانه يبدر أننا قلبناها جـبرا وهنــدسة والمياذ يالله .

الملم : بصراحة إن ما يهمنى فى كل هذه الزحمة هو أن تعرف حــدودك ، وحدود هذه الاختيارات ، التى كادت للا سف أن تغرى بأرقامها وبريقها المستغلين بفرعنا ، حتى تعقيهم من مسئولية المعاناة والتفكير والمحاولة والتدقيق .

الطالب: ولَـكن يخيل إلى أن لها فوائد أخرى غير التطبيقات الطبية .

المعلم : هموما فإن فوائد القياسات يمكن أن توجز في (\*) (١) الائتاء : سواء انتقاء الدراسة أم المهنة (٢) والتوجيه : سواء التوجيه الدراسي أو المهنى ، أيضا (٣) والتصنيف : وهو يشمل الانتقاء والتوجيه بشكل أو بآخر (٤) والدراسات التتبعية بالنسبة لملاجات معينة ، أو تقويم نظم تدريبية معينة مع التزام أبلغ الحدد في التأكد من «ثبات» (وتماسك) Reliability (الاختباد مع الاختباد ، (٥) والتحقق من فرض على بذاته يتعلق بما يقيسه الاختباد (٦) والمساعدة في التشخيص ، سواء كان تشخيص زملة مرضية ، أم تشخيص نوع اضطراب في وظيفة عقلية بذاتها ، أم تشخيص تركيب مضطرب في الشخصية .

الطائب ؛ والله كلام طيب ، نقسد تصورت أن ذلك كاه له دور في العسلاج والوقاية جميعاً .

العلم 1 بلا أدنى شك ، لو التزمنا جانب الحذر ، بل إنى سمت من بعض الرضى أنهم تحسنت حالتهم بمجرد تأديتهم الاختبارات حق دون تصحيحها .

<sup>(\*)</sup> Uses of psychological tests are: (1) selection (scholastic & vocational) (2) Guidance (scholastic & vocational) (3) Classification (4) Follow up studies (5) Verification of scientific hypotheses and (6) An aid for diagnosis and or structural delineation.

الطالب: ماذا تقول ا تذكرنى بيمض أطباء المركز بجواد بلدنا حين يكتبون على عياداتهم « العلاج برسيام القلب الكهربائي » ١١ وكأن مجرد رسم القلب يعالج.

المعلم: ليس من حتى إلا أن أقول الثمالاحظت حتى أن أحد المرضى المثقفين جاءنى بعد عدة سنوات من الفحص الأول على يطلب منى أن يجرى اختبار «الاسئلة الطويلة» (يقصد مينسوتا) لانه تحسن جدا حين أداه في الفحص الأول دون علاج آخر، وقد دهشت، ولكنه أكد لي ما حدث، ففسرت ذلك أنه حين أتبحت له فرسة مواجهة كل هذه التساؤلات عن نفسه اطمأن أولا! إلى أن ما يشكو منه مألوف ومكتوب، واستطاع ثانيا: أن يتأمل ذاته في هدو، بما سمح له بإعادة اتزاته، وهذا فضلا عن احتمال الإيجاء رغم أنى لا أحب استمال هذه الكلمة بالسطحية الشائمة، وعموما فإن بعض الممالجين كتبوا في ذلك يشيرون أن بعض هذه الاختبارات، وخاصة الاختبارات وخاصة الاختبارات الإسقاطية تصل على المرضى إذا.

. المعلم : يا سيدى لاضحك ولا يحزنون ، الاختبــاد هو اختبار ، وهو يعطى على

هــذا الأساس ، بـكل وضوح ، فإذا جاء بنتيجة أخرى مساعدة فليس من حق أحد أن يرفضها ابتداء ، ولـكن عليه أن يفسرها بتواضع واجتهاد .

الطالب: إذا كانت هذه هي استمالات وفوائد الاختبارات وهي تبــدو نافعة من كل ناحية فلماذا أنت خائف ، متحفظ إلى هذه الدرجة ؟

المعام : أليس في كل ما ذكرت ما يجيبك على سؤالك ، وعموما فإنى أستطيع أن أعدد لك سوء استعمال الآقيسة النفسية Abuse of psychological testing ثم بعد ذلك أحدثك عن محدودية استعالها Limitation .

الطالب : ياليت ، فإن معرفة الحدود والمحاذير قد تكون أهم من الحماس للفوائد والاستعمال . المعلم : أولا إن سوء الاستمال يعنى أن يستعمل العام أو الاداة العلمية لنير ماوضها له أو حتى لعكس ذلك ، مما يحدث أثارا تضر الغرد أو الحتمع وتشوء الفرض العلمي الاصلى وهو النفع والمعرفة .

الطالب : فكيف يمكن تطبيق ذلك في مجالنا هذا ا

الملم: أعدد لك بمض ذلك:

١ - استمال هذه الاختبارات بديلا عن الحبكم البساشر والتقويم الكليليكي ، لا مساعدا لهما .

استمال اختبارات لاتصلح لبيئة بذاتها ، إذ وضمت فى بيئة أخرى ،
 وتمميم النتائج الى تفتح الباب لتفرقة عنصرية أو حسكم عشوائى .

استمال اختبارات مليئة بمادة تمليمية على أشخاص غير متعلمين ،
 ثم تعميم النتائيج دون حذر \_

الحكم على القدرات كلها بالضمف (أو بالمكس) نتيجة التعميم
 الناشىء من قياس قدرة عامة دون القدرات الخاصة النوعية .

تعميم نتائج اختبار الذكاء (أو الشخصية ) على سائر نو احنى السلوك التي لا يتضمنها قياس الاختبار .

<sup>(\*)</sup> Abuses of psychological testing could include:

<sup>(1)</sup> Substituting wholy, or unduely, other methods of judgement just as clinical judgement (2) Condemning some 'other' culture not fit for application of an elsewhere prepared test (3) Abuse of a test loaded with learnt material in judging the abilities of illitrates (4) Generalization of the results on one aspect (e.g., general ability) over untested others (e.g., certain special ability) (5) Informing the testee by results he cannot make benifit of in the proper way (6) Using tests without considering adequately how much they are valid reliable or applied in a standardized way.

٣ - إخبار المختبر بنتائج اختباراته مباشرة وبطريقة ليس نيها شرح حدود الاختبار وتصوره مما قد يترتب عليه أوهام النقس والدونية أو يدنمه إلى غرور التفوق دون مبرر في إلحالين .

٧ - استمال اختبارات دون الاطمئنان إلى درجة الصحة ، والثبات .

۸ حدم الالتزام بتقنین مناسب ومعاییر موزونة .

الطالب : يكنى يكنى الأنى أكاد أحس لو تركتك تبادى أنك ستمنع استعمال الاختمارات أصلا.

المملم : بالعسكس ، فالآداة المضبوطة ، في حدود قدرتها هي خير ممين ، أما مجرد التمميم والحاس والاختباء في الآرقام فهذا هو ما أحذر منه .

الطالب: ولكن يخيل إلى أن سوء الاستعمال ، هو قريب جــدا من محدوديته Limitations ، فــكل ما يساء الاستعمال فيه يلبنى تجنبه باعتباره حــدودا لاينبنى تخطيها .

المعلم : هو كذلك ، بشكل أو بآخر ، مع بمض الإضافات .

الطالب: مثل ماذا ١

الملم : في اختبارات الشخصية مثلا نجد هناك محدودية أولا : في جمع البيانات واللاحظة (\*).

(١) فالساوك الملاحظ فادرا ما يكون • تموذجيا ، typical أو ممشلا المنحمية .

<sup>(\*)</sup> Limitations could arise from deficiency in the act of observation such as (a) it is not right to consider the 'observed' behaviour as 'typical' (b) nor as 'permanent' (c) the act of observing is liable to alter the observed behaviour (d) the 'halo effect' may influence the whole picture.

- (ب) والساوك تحت القياس إنما يقيس فترة دون إسكان اعتباره هو هو الموجود طول الوقت فضلا عن استحالة دوامه .
- (ج) ثم إن عملية الاختبار ذاتها قد تؤثر في الساوك المختبر مما يجعله لا يمثل الشخصية بكفاءة .
- (د) كما أن الساوك قد يتأثر بما يسمى « الحالة ، Halo ellect بما يمنى أن تميز الفرد فى جوانب أخر غير أن تميز وهكذا .
- الطالب : كنى . . كنى . . شككتنى في الملاحظة برمتها ، وإن كان قد خيل إلى أنه من الآمن أن يلاحظ المرء نفسه وكنى نقد يكون ذلك أدق .
- المام : أبداً ، فالشك هنا أولى وخسنة عندك ثانيا : بعض الحسدوديات : المام : اللات(\*):
- (١) فقد لايتمتع ملاحظ نفسه بهذه القدرة أصلا كاذكرنا في بداية هذا الدليل.
  - (ب) وقد لايفهم المبارات الواردة المطاوب منه الإجابة عليها .
- (ج) وقد يختلف الأفراد في تقويم الفاظ التغليب والتقليل مثل «نادرا» «عادة» «غالبا » « أحيانا » فني ، حين يعتبر أحدهم نادرا تمثل ٢٠/ من تو اتر حدث ما » يعتبر الآخر نها لاينبغي أن تزيد عن ٥/ وهمكذا .

<sup>(\*)</sup> Self observation (self report inventories) has also its own limitations such as (a) the ambiguity of the statements (e.g. using words like 'often', 'rare', 'seldom', 'almost always' etc, with different values for different persons (c) the response style is 'yes' & 'no' and the like could be insufficient and may be occasionally misleading in negating the negation etc. (d) using tests put in the 'first person' individually, in the second person form of speech (e) faking, (consciously or unconsciously).

- (د) وقد تكونالاستجابات محيرة ، مثلان تجيب بـ « نعم» أو « لا » لأقوال وعبارات يصعب أن تكون إجابتها نعم أو لا ، فضلا عن حكاية اننى النفى واختلاف مستوى القدرة اللغوية عند الجبيين .
- ( ه ) قد يحدث الحلط حين يمطى اخبار كل عبارته بلهجة المتكلم ، يمطى هذا الاختبار بطريقة فردية عن طريق لهجة المخاطب .
- (و) وقد تسمح سض الاختبارات بدرجـة من التربيف الشهوري أو اللاشموري .

الطالب: ماذا أبقيت إذا بمد ما مزقت الموقف شر محرق بتحذيراتك وتحديداتك ؟ المبلم: أبقيت الأمانة اللازمة ، والصعوبة الحتمية ، والحيرة الدافعة للبحث عن أعماق أدق ، والتواضع في استمال أدوات قادرة ، في حدود ما وضعت له .

الطالب: وإذا كانت هذه كلها محاذير الاستمال فا بالك في التفسير والتقدير .

الملم : بالضبط ، وهذا هو قالثا : محدوديةالتفسير (\*) ، وهي تشمل :

- (١) أن يؤخذ الساوك النموذجي الظاهر باعتباره مرادفا للذات الحقيقية ببكل أبعادها .
- (ب) أن يؤخذ تقرير الفرد عن نفسه ، وهو ماسمح بإعلانه ، باعتبار. حقيقة نفسه
- ( ج ) أن يضع المفسر إسقاطاته هو على المسادة التي يفسرها ، ويحمدث هذا في الاختبارات الدينامية ( الإسقاطية بالذات ) .

<sup>(\*)</sup> Limitations in interpretation include (a) interpreting the apparent behaviour as true whole self (b) taking the 'declared' self report as the real self dimensions (c) taking the individual scales as a diagnostic category (d) projectong the interpreter's own inner drives onto the response material of the testee.

- (د) أن تؤخذ الاستجابات المحدودة باعتبارها تشخيصات كاملة .
- ( ه ) أن يؤخذ اسم مقياس (مثل مقياس الفصام في اختبار منيسوتا مثلا) باعتباره تشخيصا للمريض حامل الاسم وهو ليس كذلك بحال .
- (و) فى بعض الاختبارات الإسقاطية قد يكون التفسير إسقاطا للمفسر وليس تفسيرا لفعل المختبر.

الطالب: أظن أن في هذا الكفاية، سددت نفسى عن الاستفسار عن ذكائى ورغبق في قياسه بمقاييسكم ، وإن كنت أؤد أن أعرف اختبارا أو أكثر بالاسم كمينة من هذه الاختبارات التي لم أكن أتصور أبعاد كل هذه القضية التي أثرتها حولها .

المعلم : بالنسبة لاختبارات الذكاء أود أن تعرف أقدم الاختبارات وأعرقها وهو ستا نفور د بينيه و لاختراعه قصة طريفة لاداعى لذكرها هنا ، المهم أنه ظهر سنة ١٩٠٥ وظل يراجع ويراجع حق تاريخه والنسخة المترجمة هى مراجعة تيرمان وميريل سنة ١٩٢٧ وإن كان تقنينها لم يتم بالدرجة المرضية بعد ويتميز الاختبار بأنه يقال أنه ينجع في قياس صغار السن (ابتداء من حوالي سنتين ونصف) ، حتى الذكاء الاهلى للراشد المتفوق اكان درجاته تتبع معامل الذكاء ويؤخذ فيها في الاعتبار ما سبق ذكره من التقدير الاساسي الذكاء ويؤخذ فيها في الاعتبار ما سبق ذكره من التقدير الاساسي مطاطا إليه التقدير الإضافي Added credit (ص ٢٦٩).

الطالب ، يا أخى لقد قلت سنذكر الاسم نقط وإذا بك تقول فيه قصيدة . الملم : أبدا ، لقد احتفظت بالقصيدة لاختساد « وكساد » ، وهو

<sup>(\*)</sup> Stanford-Binet test has its own historical value. It has been adequately and frequently revised, it is reported in I.Q. scores and is fit for young children but less efficient for superior adults.

مقياسان في الواقع أحدها للراشدين ويسمى Wechsler Adult مقياسان في الواقع أحدها للراشدين وكسار بافيو الذكاء الراشدين والآخر للأطفال وهذا الاختبار أحدث وله فوائدجديدة ، وهو يتكون من عدة اختبارات فرعية تكون في مجموعها الاختبار ككل .

الطالب : وما مميزات هذا الاختبار الذي يغريك بأن تقول فيه قصيدة . المعلم : إسمع يا سيدي :

الدكاء الحتبار يقيس العامل العام (ما يمكن أن يدخل تحت الدكاء العام) ولكنه لايستبعد عوامل أخرى مثل العوامل المزاجية والشخصية .

٧ — وهو يقدم فرصة لقياس عدد مختلف من القدرات الأولية .

٣ — وهو يفترض أن الاختبادات الفرعية تقيس جوانب مختلفة ولـكن
 من نفس الشيء .

٤ -- ثم إنه يتيح الفرصة للمقاونة بين نسبة الذكاء العملى (\*) والذكاء اللفظى (\*\*) .

الطالب: نعم 1 نعم 1 الذكاء ذكاءين ، لم تذكر لي ذلك قبلا .

المعلم: بل أشرت إليه ولملك نسيت ، وعموما فإن هذا الاختبار لايفترض وجود نوعين من الذكاء ، ولكنه يفترض أنه عن طريق اكتساب عادات معينة ، أومران خاص بجدأ ن بمض الافراد قادرون أكثر على التعامل مع الكلمات، وبالمكس.

Information المغلبة الاختبارات الفطية الاختبارات الفطية المعلومات (\*) تشمل الاختبارات الفطية الاختبارات الفرعام Digit span الفرعام Comprehension الفرعاء Vocabulary المتفاجات Similarities الفردات Vocabulary.

<sup>(\*\*)</sup> تشمل الاختبارات العملية الاختبارات الفرعية التسالية : ترتيب الصور \*\*) المحبات Picture completion رسوم المكعبات . Digit symbol تجميم الأشياء Object assembly ، رموز الأرقام Block design

الطالب : وما دلالة الفرق بين الدرجتين .

الملم : (١) بصفة عامة فإن وجود فرق كبير بينهما يشير إلى شدة الاضطراب على الوظائف العقلية .

(ب) كما أن تدهور الوظائف العقلية يتضع بصفة أكبر في الاختبارات العملية أكثر مما يتضع في الاختبارات اللفظية .

الطالب : وهل انتهت قصيدة مد يحك في هذا الاختباد .

الملم : ليس بعد ، فهو أيضا :

سير إلى بمض التشتت Scatter أن الشير إلى بمض التشتت المتالات تشخيصية .

الطالب : ماذا تمنى بالتشتت .

المعلم اله يشير إلى الفروق بين الدرجة الموزونة على كل اختبار فرعى وبين متوسط الدرجة على الاختبارات كلما ، (أو بينها وبين متوسط الدرجة على الاختبارات الاختبار الفرعى ) .

<sup>(\*)</sup> WAIS (Wechsler Scale for Adult Intelligence) has numerous advantages: (a) It is loaded with G factor (General intelligence) but does not exclude personal or emotional factors (b) It permits measuring numerous basic primary abilities (c) It is supposed to measure different angles of the same basic phenomenon (d) It permits measuring verbal intelligence and performance intelligence. The formal tests include tests of information, comprehension, digit span, arithmatic reasoning, similarities and vocabularly. The latter tests include picture arrangement, picture completion, block design, object assembly and digit symbol. (e) The WAIS also provides the possibility for scatter analysis which permits evaluation of the difference between a particular score of a subtest with all (or other) subtests.

الطالب الا . . لا . . عندك أكمل القصيدة أفضل . المعلم : آخر بيت فيها أنه :

٣ — يستطيع أن يقيس التدهور المقلى Mental deterioration باستمال المويقة درجات الاختبارات الفارقة method فريقة درجات الاختبارات الفارقة اختبارات لاتتبدهور كثيرا بتقدم السن ( الاختبارات الثابتة Hold tests (\*\*) وهناك اختبارات تتدهور أسرع بتقدم السن ( الاختبارات غير الثابتة Do not hold tests ) (\*\*) ولحساب ممامل التدهور يقارن بين مجموع الدرجات الموزونة في الاختبارات الثابتة مالمادلة التالية :

(\*) الاختبارات الثابته هي الفردات Vocabulary (او الفهم Comprehension)، المعلومات Information تحميل العمور .Picture completion

الاختبارات غير التابئة مى : إعادة الأرقام Digit span المساب Block design رموز الأرقام Digit symbol رسوم المكسات Arithmatic

<sup>(</sup>المتفايهات Similarities = ترتيب الصور Picture arrangemenr ) .

<sup>(\*)</sup> Mental deterioration could be measured by:

a — Longitudinal comparison (if possible) between two chronologically recorded levels of intellectual abilities.

b. — Certain memory and perceptual tests.

Marked difference between verbal and performance scores on WAIS

d — Certain high values of deterioration index as calcutated from WAIS.

حسب السن ونسبة التدهور يمكن معرفة أى درجة من التدهور ، وأحيانا أى نوم من التدهو موجود .

وهناك اعتراضات كثيرة على معامل التدهور هذا ، وهل ما إذا كان ما يتدهور بالزمن هو هو ما يتدهور بالمرض ، وهل ما يتدهور بالمرض الغلائي هو هو ما يتدهور بالمرض العلاني ، وهكذا .

الطالب: لقد أسبحت عالما فيما ليسلى به علم . . ولاحول ولاقوة إلا بالله ، وفي الحقيقة أنت مازدتنى إلا شكا ، سواء في القياس العادى أو قياس التدهور الذى لا أتصور أن حكاية الاختبارات الثابتة وغير الثابتة كافية لتحديده .

الملم: هناك قياسات أخرى التدهور أهمها (٢) أن يكون لدينا فياس سابق القدرة قبل القياس الحالى ثم نستطيع من خلال المقادنة بين القياسين وسرعة الحمبوط في مدة بذاتها أن نقيس التدهور (٣) كا أن بمض قياسات الداكرة تفيد في ذلك (٤) وكذلك فإن بمض قياسات الإدراك قد تشير إلى مدى التدهور ، وتساعد في قياسه .

الطالب : ألا يوجد اختبار بسيط وظريف بدلا من كل هذه الزحمة .

الملم : أرجوك لاتستسهل ، ولاتمزح ، وعموما فهناك اختباد الأشكال المتزايدة Progressive Matrices Test (\*) ، وهو شديد الشيوع ، هديد الأهمية ،

Where hold means tests that are known not to decline by the passage of time, while 'do not hold' tests do. The former include vocabularly (comprehension), information, object assembly, digit symbol, block design (similarites & picture completion). Certain figures of D.I. refer to organic deficit, others to psychotic deterioration . . . etc However, such results are neither final nor conclusive.

<sup>(\*)</sup> Progressive matricies test is said to be culturally free, loaded with G factor and easily applied both individually and in squap.

وفكرته شديدة البساطة ، وهو محمل «بالعامل العام» G Factar وفكرته تتكون من أشكال ناقصه ، يوضع عمها ما يكملها وهو موجود بين أشكال قريبة الفسبة منه ، وهو مكون من خس مجموعات متزايدة في الصعوبة ، وكل مجموعة بها فكرة جديدة ، كا أن كل مجموعة تتكون من اثني عشر شكلا متزايدة في الصعوبة وإن حملت في العادة نفس الفكرة ، ويمكن تطبيق هذا الاختبار فرديا ، كا يمكن تطبيقه جماعيا ، وكذلك يمكن تطبيقه بالإشارة ، كاتوجه أشكال منه خشبية لمن لا يعرف القراءة والكتابة يضعها بنفسه ويكملها .

الطالب ، هذا اختبار ذكاء ظريف ، يصلح المتمجلين أمثالي .

الملم ! وهو كذلك .

الطالب : فإذا عن اختبارات الشخصية ا

الملم : بصراحة لقد قلنا فيها ما يكاد يكفيها حين تحدثنا عن الملاحظة ، وعن الملاحظة الداتية ، وعن حدودها ، وعن التحذير في تفسير نتائج كل .

الطالب : أذكركل هذا ولكنى أطمع فى تقسيم خفيف أتذكره إن لزم الأمر . المعلم ، يا سيدى يمكن تقسيم اختبارات الشخصية على الوجه التالى ،

اولا الختبارات تستعمل فيها الملاحظة المنظمة من ملاحظ أو أكثر وقد تتم هذه الملاحظة بشكل منظم عادى ، أو فى موقف بذائه ، وقد يسمى الآخير اختبار الموقف » Situational test (\*) وقد يكون الملاحظ Rater فى موقع أعلى ( مثل المدرس الذى يلاحظ تلاميذه أو الطبيب يلاحظ مرضاه ) أو أدنى ( مثل المكس التلميذ يلاحظ ويقوم استاذه . . . النح ) أو فى نفس العرجة ، وللملاحظة قسورها ومحدوديتها كاذكرنا .

<sup>(\*)</sup> قد يسمى مثل هذا الاختبار ■ سابن التنسكيل Structured حيث تكون المؤثرات سروفة وواضحة ■ ويسمح الموقف باستجابات متنوعة ومعروفة مسبقا في الأغلب، وقد يمتقد المختبر أن جانبا ماهو الذي يقاس في حين أن جانبا آخر هو الذي تحت الملاحظة ■ ويمكن من خلال مثل هذا الاختبار إظهار سلوك لايظهر هادة في الأحوال العادية .

وقد تتم الملاحظة (١) بمجرد إثبات الصنة المطاوب ملاحظتها حاضرة أم عائبة أو (ب) بترتيب الملاحظين Ranking لمدة أفراد حسب مدة وشدة وجود سمة أو صفة من عدمها (ح) أو بإعطاء درجة مئوية ، أو تحديد موقع على مقياس بيانى ، أو غير ذلك من الطرق الق ينفق عليها الملاحظون فيما بينهم ويتدربون عليها .

الطالب ؛ ياليتني ما عرفت محدوديتها لقلت إن هذه أفضل طريقة على الإطلاق . المعلم : انتظر قليلا ولاتقاطعني ، عندك يا سيدى :

كانيا : اختبارات الشخصية التي تستمد على التقرير عن الدات Self report وهى اختبارات تشمل الشخصية كلها ، أو تشمل بعض جوانبها مثل اختبارات الاهتمامات Interest Inventories وغيرها .

الطالب: حدثتني عن مثل واحد دون إطالة .

المعلم : يكنى أن أذكرك بهذا الاختبار الطويل المسمى اختبار منيه وتا (\*\*) ، والذى حكيت لك كيف أنى ألوم نفس أنى ساهمت فى هذا الزحف الذى زحفه على مرضانا ، يرسمهم فى رسوم بيانية دون أى تردد أو خجل ، وكيف أننا فرحنا برسومه ، وبأسماء مقاييسه لشدة قربها من أسماء أمراضنا ، شم كيف أنه يساء استماله أشد الإساءة حين يطلق اسم المقياس المرتفع وكأنه المرض ، أواحين لا ينظر إلى المقياس الدال ارتفاعه على عدم صحة الاختبار (ف) أو حين يستعمل فى غير موضعه لقياس ما يتصور أنه تحايل أو تهرب ، أو حين تجمع مقاييسه على

ficial interpretation is usually misleading.

<sup>(\*)</sup> Situational test depends on observation in ■ structured situation where the stimulus is generally uniform, there is possibility of variable responses, and the aspect under observation is not necessarily declared. Such tests usually permit observing aspects of behaviour which are not commonly encountered in normal life.

(\*\*) MMPI (Minnesotta Multiphasic Personality Inventory) is widely used (and abused) in Egypt. It is too long and its super-

بعضها دون النظر إلى نوع العينة وتحديد هدف الإجراء ، وكل ذلك لمجرد أنه كثير الاسئلة ، سهل التصحيح ، مخطط البيان ولاحول ولاقوة إلا بالله .

الطالب ، خلاص خلاص ، لا داعى للإعادة وإن كان لى سؤال أخير عن حكاية اختبارات الاهتمامات ، وهل لها علاقة بالقدرات الحاسة ، أو دعنى أوضح لك سؤالى : ماهى حكاية القول الشائع أن فلانا غاوى طب أو أن علانا غاوى موسيقى ، هل هناك ما يقيس هذا أو ذاك أو يتنبأ بنجاح أى منها .

المعلم : يا سيدى هناك فرق بين القدرة الخاصة Special Aptitude وبين الاهتمام والميل Intercet ، وعموما فدعني ألخص لك الآمر :

(١) إن هخصا له قدرة مميزة خاصة في موضوع عمله وليس له ميل له قد يعمله بكفاءة ولكنه لا يكون راضيا أو سميدا .

(ب) وإن شخصا له ميل لعمل ما دون قدرة خاصة على القيام به ، قد يسمد لتحقيق أمله ولكنه لا يبرز في هذا العمل ، وقد يسود عليه الإحباط في النهاية بنفور .. فتماسة .

د ) أما من ليس عنده الاثنان فنادرا مايقوم به إلا إذا اختات الأمور وقو اعد الانتقاء تماما .

الطالب : أعتقد أن القدرة الخاصة تقع تحت مفهوم الذكاء الخاص ، أما الاهتمامات فقد تكون سمة من سمات الشخصية .

المملخ: تقريباً .

المالب ولكن اليس من البديهي أن من يكون له اهتمام خاص بعمل ما ، يكون له في نفس الوقت قدرة خاصة على القيام به .

المعلم : للأسف أبدا ، فقد وجدوا أن الارتباط بين الاختبارات لقدرات خاصة لعمل ما ، وبين مقياس الاهتهام، تساوي صفرا(\*) ( لاهي إيجابية ولاسلبية) . الطالب : ماذا تمني تساوي صفرا ؟

المعلم ؛ أى أنهما لايتناسبان مع بعضهما لاطرديا ولاعكسيا ، أو أن أرتباطهما لايزيد عن الصدفة البحثة .

الطالب : ما أعجب العلم الذي يفسد البديهيات : ولكني سمعت عن إختبارات أخرى عجيبة تختلف عن كل هذا ، مثل أن تحكي قصة : أو ترسم دجلا أو شجرة : أو تفسر نقطة حبر ، وأشياء غريبة مثل ذلك .

المعلم : إن هذا ما يسمى الاختبارات الإسقاطية ( \*\* ) .

الطالب: ماذا نعني بالاسقاطية ١

المعلم : أى أنها مثيرات ليست سابقة التشكيل Unstructured تسمح للمختبر أن يشكلها كايشاء ، وذلك منواق أنه يسقط ما بداخل نفسه من محتوى وخيالات وميول وانفيالات ومحاوف عليها ، وعلى الرغم من أن المثير واحد فإن الاستجابات تختلف من شخص لآخر اختلافا شاسعا .

الطالب [ وهل هذا اختبار ؟ وله معايير ! وأرقام أيضا .

المعلم : أحيانا يحدث هذا ، وإن كان الحلاف حول تفسير. وتيمته شديد جدا ،

<sup>(\*)</sup>The correlation between interest inventlories and special aptitude in a particular test is almost near to zero.

<sup>(\*\*)</sup> Projective techniques include Rorschach test and Thematic Apperception Test as examples. A projective technique is unstructured stimulus that permits the testee to structure them rather freely. It is to be considered as accessory clinical tool rather than a standardized psychometric test. It is usually not dependent on language and is rather difficult to falsify.

ويقال أحيانا أن المفسر يسقط بدوره على إجابة المختبر ما بنفسه ، ثم تدور الحلقة ولانتهى .

الطالب: ولكن ما رأيك أنت ا

المعلم : أنا ليس لى خبرة خاصة في هذا النوع ، فتفسيره يحتاج إلى مران وتخصص طويلين ، وإن كنت أميل إلى اعتباره مفيدا جدا كوسيلة كليليسكية تضيف مادة ثرية للفاحص السكليليسكى ، الأمز الذي يهم في الاطفال والاميين ومن عندهم صعوبات لغوية بوجه خاص ، ومأداه ت الاستفادة من أى أداة تتم في حدود معطياتها والغرض من تطبيقها فإنى لا أرى بأسا من الاخذ بها في هذه الحدود لا أكثر ولا أقل .

الطالب : كدت ألحث وراءك في هذا الفصل .

المعلم : وأناكدت ألهث أمامك . . وعلى العموم أعذرني .

الطالب : عذرك معك ، وإن كنت لا أدرى ما هو .

الملم : هو الحديث باللغة السائدة ، حتى ولو لم تكن لغق .

الطالب 1 عذرك معك ، وأمرى إلى الله .

- + +

## ملامح رؤية مستقبلية

### كلهة أخرة :

الطالب : والآن بعد هذا المشوار الطويل ! إلى أين انتهى بنا المطاف ؛ ياترى ؛ المعلم : لقد كنت على وشك أن أسألك هذا السؤال ، فأنت أحق بالإجابة عليه .

الطالب: بدأنا بعلم النفس وأنه وظيفة المنع ، وانتهينا إلى اختبارات الساوك وأنها قياس الذكاء والشخصية حتى كدت أنسى حكاية المنح هذه من الاصل ، فهلا ربطت لى بين أولنا وآخرنا .

المعلم : إنى أتصور أن دراسة علم النفس مستقبلا تحتاج إلى ثورة حقيقية إذا أريد لهذا العلم أن يأخذ حقه ليسهم في مسيرة العلم والبشرية إلى حيث يلبغي .

الطالب ، لقد كدت أتيقن أثناء رحلتنا من أنه علم مؤقت سرعان ماسيتضاءل ويضمر.

الملم : عندك حق ، فهو لابقاء له بهذا التمزق ، وهذا التضارب ، وهذا التعصب للمختلفين فيه والمختلفين حوله ، رغم أنه علم واعد بلا أدنى شك .

الطالب: هلا حدثتني عن الثورة التي تنتظره. ، أو عن تصورك لهما إن أمكن .

### الملم ، في تصوري :

- (١) أن عالم النفس (الإكلينيكي خاصة ) لابد له أن يعمل عملا يسمح له أن يرى آلاف البشر ، وليس فقط فتران المعامل ولا « عينات » البشر .
- (٢) كما أني أرجح أنه لكى يتعرف على النفس ويدركها لابد له من قدر كاف من رؤية النفوس وهى تتمزق ثم وهى يعاد تركيبها ، وذلك عن قرب كاف وبمدد كاف وهذا يعنى احتكاكه بالنفس البشرية في أزمة المرض الأعمق والتنائر ثم العلاج ، فمن خلال ذلك سوف يتعرف على الإنسان «ككل» بطريقة مباشرة تفتح له الآفاق لامحالة .
- (٣) كما أتصور أنه لابد أن يتمتع بقدر هائل من معرفة الحياة البيولوجية وقوانينها ، والمنح وتاريخه التطوري والجيني على حد سواء ، والانثروبولوجيا ،

وتاريخ المجتمعات وذلك حتى يستوعب الانسان في مسيرته ، وليس في نهاية مطافه الحالية فحس .

- (٤) كما أتمنى أن يصل به نمو. الشخصى ، الذى يتم من خلال أمانة معاناته فى ذاته وفى عمله ، درجة تسمح له بالاعتماد على نفسه مقياسا ، وعلى قياس نفسه ومراجعتها من خلال الآخرين والتتبع باستمرار لا ينقطع .
- (ه) كما أحلم بتقدم وسائل القياس ، وخاصة التكنولوجية التي قد تسمحلنا بقياس موجات المنح لاسلكيا وتركيبيا ومستوياتيا عن بعد وبأشكالها الممقدة في كل لحظة بتلقائية لاتؤثر على الساوك ، ثم ربط ذلك بطريقة كلية بأشكال الساوك المتداخطة والحسيراركية المتلاحمة ، بما يسمح بفهم أعمق لوظيفة المنح الكلية .
- (٦) كما أصر على التمسك بكل المتاح الامين من الملاحظات الجزئية الحالية ماظهر منها وما سيظهر ، على شرط ضرورة البحث المستمر عن فروض تستطيع أن تستوعبها كلها أو بمضها ، وأن تحتمل أن تنرك فجوات بها ، لاتتمجل أن تملأها بملاحظات عابرة لا تصلح لها ، أو بمعطيات محشورة ليست في محلها .
- (٧) كا أتمنى أن يكون البحث في النفس هو جماع القدرة الفنية المسئولة،
   مع الملاحظة الملمية الموضوعية القادرة « لايفترقان ولا يتفاضلان .
- الطالب : كنى شعرا يا عمى، إذ يبدو لى أنك تحلم أكثر منى، ولكنك طمأ نتنى على كل حال أن هذا العلم لم يمت ، ولن يموت ، وأن خيالك قادر على أن يصالحك وإياه بعدما حسبت أنك سويت حسابك معه للوداع .

المعلم : رؤيتك لى تكسر وحدتى ، وتطمئنى أن حوارنا هذاكان يستأهل الوقت الذى استغرقه .

الطالب: من يدرى ا

المعلم: نعم . . من يدرى ؟

## تعريف بالمحتويات

مقدمة \_ ١

علم النفس وعلم الطب النفسى علمان متواضعان (٥)

مقدمة \_ ٢

تطورت هذه الدراسة إلى ثلاث أجزاء في : علم النفس ، وتطور الشخصية . والطب النفسي (٥) استدراج التارىء بما يتصور إلى ماينيني أن يبرف (٦) .

## الفصل الأول

تهيد وايضاح (٧)

طبیعة هذا الکتاب ولماذا الحواد (۷) موقف شخصی بالضرورة (۷) السکامة المهیدة لاتنسی حتی ولولم تکن « مقررة » (۸) لمن کتب هذا الکتاب ا : للطالب یقضی به حاجته ۱ والای شاب ذکی یرید أن یعرف (۹) کیف یقرأ هذا الکتاب : بأ كبر قدر من الحریة (۱۱)عنوان الکتاب (۱۳)الطب : فنأم علم أم حرفة ؟ (۱۶) ماذا ینبنی أن یدرس وماذا ینبنی أن یحذف (۱۲) .

## الفصل الشاني

ماهية النفس . . وعلاقتها بالجسم ، ثم : علم النفس لماذا ؟ (١٨)

تمريف النفس كنشاط للمنخ (١٨) تحديد مواقع الوظائف لبس تشريحيا موضعيا ولكنه نسق وتنظيم (٢٠) تقسيم الوظائف النفسية الاتقائيا (٢١) تنظيمات هيرادكية في المنخ (٢٣) الشعور الإعمق بديلا عن اللاشهور (٢٣) استعمال المقاقير

ومستويات المنح (75) حركات علم النفس 11 — التحليل النفسى 11 — الساوكية -11 ساف النفس الإنسانى -11 علم النفس الإنسانى -11 النفس البحداتى -11 علم النفس الطبيب غير الحتم -11 المنح في مجموعها السكلى الآرقى -11 فائدة دراسة علم النفس الطبيب غير المحتم -11 تعريف علم النفس -11 -11 النفس -11 -11 النفس -11

## الفصل الثالث

الناس . . بالناس . . وللناس

وسائل الدراسة في علم النفس (٣٥) علاقة الانسان بالبيئة (٣٩) الانتقائية والتهيؤ (٤٠) أنواع التهيؤ (٤١) زمن الرجع وأنواعه (٤٢) أشكال التواصل في المراحل المختلفة للنمو (٤٤) معنى التنذية البيولوجية (٤٥) معنى المعاومة (٤٥) علاج إحباء المعنى (٤٧) الفضيلة هي كفاءة الفسيولوجيا البشرية (٤٨) الصراع بين الإنسان وللإنسان وللإنسان (٤٨) التكيف (٤٥) التشكيل (٥٠).

## الفصل الرابع

الوظائف المعرفية (٥١)

الادراك (٥٠) تعريف الادراك (٥٠) الادراك ونظرية المهرفة (٥٠) وظائف المخالمرفية (٥٠) الوظائف الوسادية (٥٠) المثير الغامض (٥٨) العلامات المختصرة (٥٨) المخالم الادراك (٥٨) الموامل التي تؤثر على الادراك (٥٠) أخطاء الإدراك الثابتة والمتغيرة (٣٣) الحداع الحسى (٣٣) الإدراك خارج نطاق الحواس (٥٠) الإدراك التبحسي (٣٠) الادراك البعدسي (٣٠) اختلاف الساياء ثروة (٧٧) ظاهرة الرؤية السابقة (٨٧).

الانتباه والموامل الق توثر عليه (٦٩) العوامل الق تؤثر على استمرار الانتباه ( تشتت الانتباء ) (٧٠) التكيف السلبي (٧١) بؤرة الانتباء ، والانتباء السلبي والانتباء الايجابي (٧١) القيمدرك (٧٣) تطور الحصيلة المعرفية منذ الولادة (٧٣) .

التعلم (٧٧) أهمية التعلم في الحياة الانسانية (٢٧) العمل صانع الإنسان (٢٧) تعريف التعلم (٧٨) (٧٨) تعلم السكان (٨٠) تعلم الشيء (٨٠) مراحل التعلم (٨٥) الرضى والتعلم والشفاء والتعلم (٨٣) التعلم الشيرطي (٨٤) الإنقراض (الإستبعاد) (٨٥) التعميم (٨٨) التعلم وحدوث المرض وتطوره (٨٨) العلاج الساوكي والتعلم (٨٩) التدعيم (٨٩) إلناء التشريط (٩٠) التعلم البصيري (٩١) الرسالة والعائد (٩٨) التعلم بالمحاكاة (٤٠) التعلم بالمحاكاة (٤٠) التعلم بالمحاكاة (٤٠) نظرية الغرائز (٣٠) إذاحة بأنواع النعام (٢٠٠) الطاقة الخاصة الفعالة (٣٠٠) نظرية الغرائز (٣٠٠) إذاحة النشاط (٤٠٠) المثير .. والمطلق (٤٠٠) .

اللااكرة والاستلاكار الذاكرة والتعلم (١٠٦) العجز عن تحديد جزء معين قى المنع لذاكرة معينة (١٠٦) الحضين النوويين والذاكرة (١٠٧) الذاكرة المناعبة والذاكرة الجيئية والذاكرة الذاتية (١٠٨) فروض تفسير الذاكرة: ١ - دوائر عصبية ب - الفرض الكيميائى الجزيئى (١١٠) الجزيئات العظيمة والذاكرة (١١١) تعديب نقل الذاكرة (١١١) إعادة النظر في تجارب نقل الذاكرة (١١١) تدريب الذاكرة (١١١) النسيان (١١١) أسباب النسيان (١١٧) الإستدعاء والتعرف (٢٠٠) اصطراب الذاكرة (١٢١).

التفسكير تعريف النفكير (١٢٧) التفكير والتنذية المرتجمة (١٢٧) النفكير والناية (١٢٥) ترتيب الأفكار غائيا ، أنواع الأفكار (غائيا): الفكرة المركزية الفكرة التابعة ، الفكرة المنابعة الكامنة (١٣٦) الفكرة المعارضة ، والفكرة الطفيلية والفكرة اللامركزية (١٢٧) أدوات التفكير (١٢٩) خطوات تطور اللغة (١٣١) الأفكار منظومة مفهومية (١٣٧) مقومات كفاءة التفكير (١٣٥) أنواع التفكير من حيث الطريقة (١٣٥) أنواع التفكير من حيث الاتصال بالواقم ١٣٨)

التخيل والأحلام (١٣٩) مقومات التخيل (١٤٠) أنواع التخيل:اللعب الحيالى ، أحلام اليقظة ، التفكير الأمل (١٤١) الحلم والتخيل (١٤٢) النوم الحالم (١٤٣)

نوم حركات العين السريمة (١٤٤) فوائد النوم والأحلام (١٤٤) علاقة الحلم بالتخيل (١٤٧) الإبداع ( التفكير البمترابطي ) (١٤٨٠١٤٧) المنح [الطاغي والمنح المتنحى(١٤٩) الجسم المندمل (١٥٥) مراحل الإبداع (١٥٨) .

## الفصل الخامس

(171)

الوظالف الدوافعية

علاقة الوظائف الدوافية بالوظائف الآخرى (ه١٦) طبيمة الطاقة الدافية (١٦٥) عودة إلى نظرية النرائز (١٦٦) أبعاد القوة الدافية ووظيفتها (١٦٧) النرائز والطاقة (١٧٠) اللبيدو (١٧٠) إحياء نظرية النرائز من مدخل علم الإثولوجيا (١٧١) تنشيط الساوك النريزى (١٧٧) الطاقة الدوافية العصبية هي تنظيم نيودوني جاهز للإطلاق (١٧٧) تذكرة بإذاحة النشاط (١٧٧) التفسير الإبداعي وتحقيق الدات (١٧٤).

الدوافع (۱۷۵) الحساجة والدافع والحسافز (۱۷۵) الدوافع الفطرية : والشمولية والدوام (۱۷۳) الدوافع النفسية (۱۷۳) دوافع التعامل مع البيئة (۱۷۳) الدوافع تتغير بالتعلم (۱۷۸) الدوافع المسكتسبة (۱۷۹) الموافع (۱۷۹) الاهتمامات (۱۷۹) الساوك الغائى (۱۷۹) إثارة الدافع (۱۸۵) تعقيب على الدوافع (۱۸۵) هرمية الدوافع (۱۸۵) ترتيب جديد للدوافع (۱۸۵) تحقيق الدات ونسبة نشاط المشتبكات العصبية معا (۱۸۸) إثارة دوافع تحقيق الدات (۱۸۸).

الانفعال والعواطف (١٩٠) ابت ذال من الحب (١٩١) تجنب الحديث عن المواطف من جانب بعض الساوكيين (١٩١) صعوبات دراسة المواطف (١٩٢) اختلاف تعريفات الحب (١٩٤) المواطف والانفعال ظاهرة قبلفظية (١٩٤) تعريف الانفعال (١٩٥) الانفعال قزة دافعية (١٩٦) نظرية جيمس ولا يج (١٩٥) الانفعال فناطى بدائى (١٩٥) المواطف (١٩٩) الوجدان (٢٠٠) الانفعال والمنى (٢٠٠) فريد يعتبر الانفعال انشقاقا (٢٠١) أبعاد المواطف (٢٠٠) مصادر السرور والكدر (٢٠٠) التمبير عن الانفعال والمواطف (٢٠٠) نظرية بابير والحبرة

الانقمائية (٢٠٧) متى يسمى الساوك انقمائيا (٢٠٤) تأثير الانقمال على النفس (٢٠٦) تأثير الانقمال على الجسم (٢٠٧) التغيرات نتيجة إفراز الادرينالين (٢٠٨) الجهاز الاتونومي وحالات الوعي الفائق (٢١٠) الانقمال والندد الصاء (٢١٢) فكرة الامراض السيكوسوماتية (٢١٢) خطأ اعتبار التعبير الاتونومي (والهيبوء لاماس) هو التعبير الوحيد أو الاول عن المواطف (٢١٣) قياسات المواطف (٢١٤) مسارات الانقمالات وخطورة الاعتباد على مفهوم الموقع دون النسق (٢١٥) تطور العواطف من الإثارة العامة غير المعيزة إلى المعنى (٢١٦).

## الفصل السادس

الوظائف الوسادية (٢١٧)

معنى الوظائف الوسادية (٢١٧) الوعى (٢١٨) الشعور واليقظة (٢١٩) المهتدين بدراسة الوعى (٢٢٠) .

النوم ها بل اليقفلة (٢٢٢) النوم نكوس فسيولوجي وليس كسة (٢٢٣) أهمية النوم ونفعه ودلالته (٢٢٤) الظواهر البيولوجية والنوابية (٢٢٥) أنواع النوم فسيولوجيا (٢٣٠) النوم الحالم (٢٣٨) الحرمان من النوم (٢٣٠) المعنى الفتيولوجي لتفسير الإحدام (٢٣٠) السلاج بالحرمان من النوم (٢٣١) علاقة المقاقير بالنوم الحالم (٢٣٠) ممنى دراسة النوم والمرض النفسي (٢٣٢) النوم الحالم وعلاج الإمراض النفسية (٤٣٢) الشعور (٤٣٥) الشعور (٢٣٥) تمريف الشور (٢٣٥) الإنتباء (٢٣٠) فعلنة المعلومات (٢٣٧) المحاوسة تغذية من الداخل (٤٤٠) اللاشعور (٢٤١) الإسقاط (٣٤٠) حيلة تكوين رد الفعل الانقلاب إلى ضد (٤٤٤) التبرير (٤٤٤) الإناحة (٢٤٥) الإعلاء (٢٤٥) الوعى الكوني (٢٤٧) .

الفصل السابع

الفروق الفردية . . والقياس (٢٤٩)

الشخصية (٢٤٩) انتشار السمة (٢٥٠) الساق الدات (٢٥٠) الشخصية الإنطوائية (٢٥٠) الشخصية الانبساطية (٢٥١) بمض الأنواع الآخرى: البارنوية ــ الموسية ــ الوسواسية (٢٥٢).

الذكاء (٢٥٢) تمريف الذكاء (٢٥٣) توزيع الذكاء (٢٥٢) الذكاء والتعليم (٢٥٤) "ذكاء والمهنة (٢٥٥) مكونات الذكاء (٢٥٧،٢٥٦) الامتحانات والقدرة التحصيلية (٢٥٨) نتيجة خبرة خاصة في ممارسة القياس (٢٩٠) تواضع نتائيج الاختبارات (٢٦٦) شهروط الاختبار الجيد (٢٦٣) التقنين (٢٦٣) الصدق والصلاحية (و١٣٣) ثبات الاختبارات (٢٦٧) التحدير والصلاحية (٢٦٨) ثبات الاختبارات (٢٦٧) التجانس (٢٦٨) معامل الذكاء (٢٧٨) النحذير من سوء استعال معامل الذكاء وقصوره (٢٧٠) التقدير المثيني (٢٧١) الدرجة الميارية (٢٧٧) تطبيقات اختبارات الذكاء (٢٧٧) محدودية استمال اختبارات الذكاء (٢٧٧) محدودية استمال اختبارات الدكاء (٢٧٧) محدودية المتمال اختبارات الدكاء (٢٧٧) محدودية الذات (٢٧٧) عدودية المذات (٢٧٧) عدودية المذات (٢٧٧) اختبارات الدكاء (٢٨٧) اختبار المواقف (٤٨٧) اختبارات الشخصية بالتقرير عن الاشتكال المتزايدة (٣٨٣) اختبار المواقف (٤٨٧) اختبارات الشخصية بالتقرير عن الذات (٢٨٧) القدرة الحاصة (٢٨٨) الاختبارات الاسقاطية (٢٨٧)

هلامح رؤية مستقبلية : (۲۸۹)

## مراجع وقراءات

#### أولا: العربية

إريك فروم(\*) (١٩٧٣) « فرويد » . ( ترجمة ؛ مجاهد عبد المنهم مجــاهد ) . بيروت : المؤسسة العربية للدراسات والنشر .

استیفان بندیك (۱۹۷۵) «الإنسان والجنون: مذکرات طبیب أمراض عقلیة ». ( ترجمة : تبدری حفی ـ لطنی فطیم ) . یعروت : دار الطلیعة للطباعة والنشم .

أنا فرويسند (١٩٧٢) « الآنا وميكانيزمات الدفاع» . (ترجمة : صلاح مخيمر ــ عبد ميخاليل رزق ) ـ القاهرة : مكتبة الأتجاو المصرية .

أوتو فينخل (١٩٦٩) « نظرية التحليل النفسي في العصاب » . ( ترجمة : صلاح منيخ في العامرة : مكتبة الأنجاو المصرية.

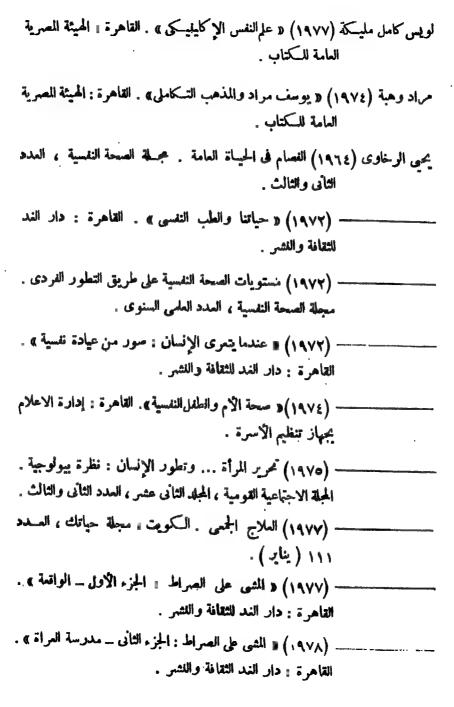
تشارلس داروین (۱۹۷۳) « أصــل الأنواع » . (ترجمة ، إسماعيل مظهر ) . بيروت ــ بنداد ، مكتبة النهضة .

جون كونجر، بول موسن، جيروم كيجان (١٩٧٠) «سيكو لوجية الطفولة والشخصية». ( ترجمة ؛ أحمد عبد العزيز سلامة ــ جابر عبد الحميد جابر ) . القاهرة ؛ دار النهضة العربية .

(\*) مازالت البحوث بالسربية تحتلف حول وضع الترتيب الأيجدى للمراجع حسب الاسم الأول أو اسم العائلة ، وقد فضلت اتباع ماتعودنا عليه في اللغة السربية رغم اختلافه عن اللغات الأوربية ، احتراما لشخصية اللغة العربية ، لحين اتفاقنا على مائتهم في مثل هذه الأحوال .

- جویجی ماتسوموتو (۱۹۷۸) الیقظة النوم -- المنح: علاقة دوریة معالحجتمع. بحسلة العلم والمجتمع ، العدد الحادی والثلاثون ، السنة الثامنة . ( ترجمة : عجر مكاوی ) .
- سليمان نجاتى (١٨٩٦) (١٣٠٩ = ) ﴿ أُسلوب الطبيب في فن الحجاذيب ، القاهرة . (قاعة المطالمة بدار الكتب ميدان باب الحلق تحت رقم ١٤٤ طب).
- سيجموند فرويد ( ٢ )(\*) تفسير الأحسلام ( ترجمة : مصطفى صفوان ) القاهرة : دار المارف يمصر .
- (۱۹۷۰) ق الموجيز في التحليل النفسى » . الطبعة الثانية . ( ترجمة . سامى محمود على \_ عبد السلام القفاش ) . القاهرة : دار المعارف بمصر .
- عبد السلام عبد النفاد (١٩٧٦) « مقدمة في الصحة النفسية » . القاهرة : داد النهضة العربية .
- عمر شاهين ويحيى الرخاوى (١٩٧٧) « مبادىء الإمراض النفسية» . الطبعة الثالثة . القاهرة : مكتبة النصر الحديثة .
- فاخر عاقل (١٩٧٥) « أصول علم النفس وتطبيقاته » . الطبعة الثانية ٪. بيروت : دار العلم للملايين .
- فرانك سيفرين (١٩٧٨) « علم النفس الإنساني » . ( ترجمة ، طلعت منصور ــ عادلعز الدين فيولا الببلاوي). القاهرة: مكتبة الأنجاو المصرية.
- كالفين هول = جاردثر لندزى (١٩٧١) «نظريات الشخصية». (ترجمة : فرج أحمد \_ قدرى حفنى \_ لطنى فعليم ) . القاهرة = الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر .

<sup>(</sup>ﷺ) تأسف إذ تظهر بعض الكتب العربية الأصهاة أو المترجة هون ذكر سنة النصر على الكتاب ، وهذا ما تعنيه بعلامة الاستفهام .



(۱۹۷۸) « أغواد النفس : من واقع العلاج النفسي والحياة » . القاهرة : دار الند للثقافة والنشر .
الفاهرة : ١٥ الفاهرة : عن البحث في العملاج الجُمعي : عن البحث في النفس والحياة » . القاهرة : دار الند للثقافة والنشر .
(۱۹۷۸) « سبر اللعبة » . القاهر: : دار الند للثقافة والنشر . (۱۹۷۹) « دراسة فى علم السيكو باثولوجى : شرح سر اللعبة ». القاهرة : دار الند للثقافة والنشر .
(١٩٨٠) الله الإنسان التطور الله ( سلسلة حتمية ). مجلة الإنسان والتطور ، المجلد الأول ، العدد الأول .
(١٩٨٠) سوء استعمال العاوم النفسية . مجلة الإنسان والنطور ، المدد الثانى :
- ١٩٨٠) المدوان والابداع . مجلة الإنسان والتطور ، المجلد الأول ، المدد الثالث .
النظرية التطورية للمواطف والانفعال ( تحت النشر ) .
يوسف مراد (١٩٥٤) « مبادىء علم النفس » . الطبعة الشانية . القاهرة :

### ثانيا الاجنبية

- Ansell, G.B. and Bradely, P.B. (1973) eds. Macromolecules and Behavior. London: Macmillan.
- Arieti, S. (1972) The Will to be Human. New York: Dell Publishing Company, Inc.
- ---- (1976) The Intrapsychic Self: Feeling and Cognition in Health and Mental Illness. New York: Basic Books.
- ---- (1976) Creativity: The Magic Synthesis. New York: Basic Books.
- Askar, A., Shaheen, O. and Rakhawy, Y.T. (1965) Psychology in Medical Practice. Cairo: EL-Nasr Modern Bookshop.
- Berne, E. (1961) Transactional Analysis in Psychotherapy. New York: Grove Press, Inc.
- Cameron, N. (1969) Personality Development and Psychopathology:

  A Dynamic Approach. Bombay: Vakils Feffer and Simons
  Private, Ltd.
- Dewsbury, D. A. and Rethlingshafer, D.A. (1978) Comparative Psychology: A Modern Survey. New York: Mc-Graw Hill. Inc.
- Erikson, E.H. (1962) Childhood and Society. Penguin Books.
- Fairbairn, R. (1952) Object-Relations Theory of the Personality.

  New York: Basic Books.
- Fish, F.J. (1962) Self-transcendence a human phenomenon. In Sutich, A.T. and Vich, M.A. (eds.) Readings in Humanistic Psychology. New York: The Free Press.
- Freud, S. (1901) The Interpretation of Dreams. Translated and edited by James Strachey, 1965. New York: Basic Books.
- Frick, W.B. (1971) Humanistic Psychology: Interviews with Maslow, Murphy and Rogers. Columbus: Merrill Publishing Company.

- Guntrip, H. (1975) Schizoid Phenomena, Object Relations and the Self. London: The Hogarth Press.
- Hardy, A. (1975) The Biology of God: A Scientist's study of Man: The Religious Animal. New York: Taplinger Publishing Company.
- Jasper, S.K. (1962) General Pschopathology. Manchester: University Press.
- Jung, C.G. (1921) Psychology of Unconscious. New York: Harcourt, Brace.
  - (1975) Modern Man in Search of Soul. English Translation. London Routledge & Kegan Paul Ltd.
- Kappers, C.U.A., Huber, G.C. and Grosby, E.C. (1960) The Comparative Anatomy of the Nervous System of Vertebrates Including Man. New York: Hafner Publishing Company.
- Klein, M. (1948) Contributions to Psychoanalysis. London: Hogarth. Press.
- Laing, R.D. (1960) The Divided Self. London: Tavistock.
- Maslow, A.H. (1969) A theory of metamotivation, the biological rooting of the value life. In Sutich, A.J. and Vich, M.A. (eds) Readings in Humanistic Psychology. New York: The Free Press.
- Mc Gaugh, J.L. (1971) Psychobiology: Behavior from a Biological Perspective. New York-London: Academic Press.
- Morton, J.; (1972) Man, Science and God. London, Auckland: Collins.
- Penfield, W. (1975) The Mystery of the Mand. Princeton: Princeton University Press.
- Popper, K.R. and Eccles, J.C. (1977) The Self and Its Brain. Springer International.
- Rakhawy, Y.T.!(1979) The evolutionary value of tolerance of depression in modern Life. Egyptian Journal of Psychiatry, 2 No2.

- Richiwy, Y.T. (1980) Expansion of the concept of medical model in Psychiatry Egyptian journal of psychiatry, 3 No 2.
- (1980) Selected Lectures in Psychiatry Cairo: Dar-El Ghad Publ ishers. (Evol. Psych. Ass).
- Riklan, M. and Levita, E. (1969) Subcortical Correlates of Human Behavior. Baltimore: The Williams & Wilkins Company.
- Rose, S. (1973) The Conscious Brain. London: Weiden Feld and Nicolson.
- Shaheen, O. and Rakhawy, Y.T. (1971) A.B.C. of Psychiatry. Cairo: El-Nasr Modern Bookshop.
- Sutich, A. and Vich, M.A. (1969) (eds.) Readings in Humanistic Psychology. New York: The Free Press.
- Storr, A. (1968) Human Aggression. New York: Bantam Books.
- (1974) Jung. London: Wm Collins Sons Co.
- Thines, G. (1977) Phenomenology and The Science of Behaviour.

  London: George & Allen & Unwin.
- Werner, H. (1973) Comparative Psychology of Mental Development.

  Revised edition. English Translation. New York: International Universities Press, Inc.
- Young, J.Z. (1974) An Introduction to the Study of Man. London, Oxford, New York | Oxford University Press.

#### متشورات

## جمعية الطب النفسي التطوري(\*)

تقرم جمعية الطب النفسى التطورى \_ وبإسهام من دار اللقطم المسحة النفسية \_ بنشر المؤلفات التي تحدم أهدافها ، وهى مقتصرة مرحليا على نشاط أعضاء الجمية ولكنها تأمل إن آجلا أوعاجلا مع زيادة المكانياتها أوحتى تفطية خسارتها في تخطى هذه الخطوة إلى آفاق أبعد وعقول أكثر تنوعا .

وفيها يلي ثبت بمنشوراتها المتداولة حاليا(\*\*) :

١ – حياتنا والطبالنفسي ١٥٠٠ يحي الرخاوي ١٩٧٢

جموعة مقالات سبق نشرها تحدد فكر المؤلف في مرحلة سابقة ، من ١٩٦٥ ـــ ١٩٧٠ وهو بعد يتحسس الطريق وهي تحوى بوجه خاص نقدا نفسيا لشحاذ تجيب محفوظ ، ورباعيات صلاح جاهين، والنبي لفتحى غانم، كما تحوى الحيل النفسية في الأمثال العامية وتفسير اطبنفسيا الارجوزة و واجد اثنين سرجى مرجى» . ٢ ــ حدرة طبيب نفسي . ١.د. يحى الرخاوى ١٩٧٢

كتاب أقرب إلى السيرة الذاتية فى المارسة المهنية ، يحدد ما عاهه المؤلف من حبرة انتهت به إلى موقف جديد لم يملن فى تلك المرحلة إلا خطوطه المريضة ، وهو يتناول فى حبرته هذه نقدا لمفهوم السواء والمرض ، والتشخيص التقليدى ، وتعليم الطب ، والبحث العلمى ، والتجزى العلاجى ، وأخبرا يمرض كيف ولدت الفكرة الجديدة ، وبالكتاب ، احق مستقل عن « هستويات الصحة النفسية عل طريق التطور الفردى » .

<sup>(\*)</sup> قبلت جمية الطب النفسى التطورى تنازل دار الغد للثقافة والنفس عن كل حقوقها اعتبارا من هذا التاريخ ونشكر من أعانها على ذلك إذ تحدر كل منشورات الدار ف خدمة أهدافها مباشرة .

<sup>( \*\* )</sup> الموزع المستول : مسكتبة العربي . ٦٠ شارع قصر العيني : القاهرة . تا ٢٧٥٦٠ - ٢٧٤٨٠ - ٢٧٤٨٠

#### ٣ - عندها يتعرى الانسان

( صور من عيادة نفسية ) ا.د. يحيي الرخاوى ١٩٧٩ (طبعة ثانية )

في هذا المكتاب صور متلاحقة تروى كيف أن ما يسمى مرضا نفسيا يمكن أن يكون ثورة مبدئية في محاولة تحطيم الاسنام التي تعوق مسيرة التطور ، وهو يجرف بين «الحكيم» و «الفق» على غرار كليلة ودمنة من حيث المبدأ ، ويعرى زيم حياتنا وخداعها من منطلق الرفض و حمل الحل الشامل ، وهو في هذا يمثل مرحلة مايقة أيضا من فكر المؤلف .

### ۱۹۷۷ عواسة مقارئة الإعراض مرض الفضام د. رفت محفوظ ۱۹۷۷

A comparative study of symptoms of Schizophrenia (An Anglo-Americo-Egyptian comparison).

هذا الكتاب رسالة جامعية باللغة الانجليزية أصلا ، طبع منه عدد محدود كرجع على أساسا ، وهو بحث أجرى على الاطباء النفسيين المصريين المارسين لمرفة ترتيب الاعراض الدالة على مرض الفسام حسب أهميتها التشخيصية ، وقورن هذا الترتيب بدراسة مماثلة في الولايات المتحدة الامريكية ، وبريطانيا ، ونوقشت النتائج وانتهى إلى ما يطمئن على مستوى العاب النفسى في مصر من ناحية ، وما يوضع بعض جوانب موض الفسام من ناحية أخرى .

## العلاج الجمعى ( خبرة مصرية) د. عماد حمدى غز

Group Psychotherapy (an Egyptian approach)

يقدم هذا الكتاب دراسة لحتوى ثلاث عشر جلسة علاج تفسى جمعى باللغة الانجليزية تناول فيها الباحث التفاعلات والتفسيرات والإساوب العلاجى نقدا وتحليلا، وبين فيها المميزات الإصلية لهذه الطريقة الحاصة التى نبعت من المجتمع المصرى، وإن استمدت جذورها، بداهة من سابقيها فى المجتمعات الآكثر تقدماً ومعه مقدمة طويلة باللغة العربية لماهية هذه الطريقة نظريا بقلم منشئها ا.د. يحي الرخساوى ( وقد ظهرت هذه المقدمة فى كتاب مستقل سيانى ذكره حالا ) وهذا الكتاب هو رسالة جامعية أصلا باللغة الانجليزية وعدده محدود كذلك.

# ۱۹۷۹ وید. عمر هدی Borderline States وید. عمر هدی ۱۹۷۹ ( دراسة دینامیة )

رسالة جامعية ) لنيل درجة «كتوراه فى الفلسفة - فرع علم النفس ) ظهرت فى كتاب محدود ، وهى باللغة العربية ، وتتناول موضوع الحالات الحليط بين الذهان والعصاب واضطرابات الشخصية ، وقد اتبعت أساوب التحليل الفينومينولوجى الكليفيكي أساساً ، مع التفسير الدينامي ما أمكن ، وعرضت عينات طويلة من حالات تمثل مختلف أنواع هذه الزملة الكليفيكية الحسيرة ، كاعرضت نتائج اختبارات إسقاطية وناقشت النتائج جيما من واقع فرضى متكامل أوضح ماهية هذه الحالات من الناحية الدينامية أساساً .

# اغوار النفس ( من واقع العلاج النفسی والحیاة ) ۱۹۷۸ یحی الرخاوی ۱۹۷۸

ديوان بالعامية بمثل رؤية المفس من داخل ، تمرى طبقاتها وتسكام على لسان شخوصها من واقع تجربة شخصية عنيفة ، مقطوعاتها الاساسية شعر بالعامية المصرية ، ثم يعقب المؤلف بعد ذلك فيما أسماه « شرح على المتن » بتفصيل مسهب حتى ليمكن الرجوع إليه كصدر أساسى من مصادر شرح صور وأطوار العلاج النفسى ، وقد قسم المؤلف هذا العمل إلى ما أسماه علاث تعبات ، تعبة السكلام ( نقد فيها العلاج الجمي أساسا ) عم تعبة السكات ( نقد فيها العلاج الجمي أساسا ) عم تعبة السكات ( دعا فيها إلى المواجهة والمارسة المسئولة ) .

## ٨ - مقدمة في العلاج الجمعي ١٩٨٧ ا.د. يحيى الرخاوى ١٩٨٧

هذا السكتاب حطوط عامة لفسكر مؤلفه من مدخل مقدمة لبحث في الملاج النفسى الجمعي " وهو يتناول طريقة العلاج النفسى الجمعي التي أسسها ويتبناها " كا يضع فروضًا عاملة ورؤوس مواضيع لإطار نظرية مصرية تطورية " وكذلك يتناول رأيه في البحث العلمي والموقف التطوري في الوجود والنمو النفسي وديالسكتبك الجهاز العصبي ونبض الحياة الانسانية .

ديوان شعر بالعربية ، قدم فيه المؤلف علم « تكوين المرض النفسي »في صورة همرية ، أثبت من خلالها قدرة اللغة العربية على الوفاء بالنزام العام والنوص إلى طبقات النفس دون أدنى تكلف أو صناعة (أنظر تعريف شرح الديوان رقم «١٣»).

١٠ - المشى على الصراط ج(١) الواقعة ا.د. يمي الرخاوى ١٩٧٧ رواية

۱۱ -- للشي على الصراط ج(٢) مدوسة العراة ا.د. يحيى الرخاوى ١٩٧٨ رواية
 ( الحائزة على جائزة الدولة التسجيمية في القصة الروائية لعام ١٩٧٩ ) .

رواية طويلة من جزئين ؟ قال عنها الناقد يوسف الشاروني سكرتبر المجلس الأعلى للفنون والآداب \* أنا أعتبر هذه الرواية علامة من علامات أدبنا الماصر تقف على مستوى حديث عيسى بن هشام لامو يلحى \* وزينب لهيكل \* وعودة الروح لتوفيق الحكيم . . بحيث يمكن اعتبارها رواية السبمينات \* ( آخسر ساعه ١٩ سبتمبر ١٩٧٩ ) .

والجزء الأول منها مونولوج يصف أزمة وجودية يتداخل فيها الحاص والعام بحثا عن أصل الأشياء وسميا إلى وجه المطلق ، والجزء الثانى يجرى على لسان أحد عشر شخصا في جموعة علاجية حيث يحمكي كل واحد رؤيته لنفس الأحداث ، وهي تمكاد تمكون صورة التطور الذي حدث في شخوص «عندما يتمرى الانسان» بما يساير تطور المكاتب .

١٢ - دراسة في علم السيكوبالولوجي الدِد يحي الرخاوي ١٩٧٩

نظرة (أو نظرية) في الإنسان ، تخرج من مصر باللغة السربية (مع موجز واف بالإنجليزية) ، وهي شرح للمتن الشعرى سر اللعبة (دقم ٩) وقد والف فيها المؤلف بين نموذجي همل نبضات القلب مع الايض (التمثيل النذائي )كأساس بيولوجي يسهم في تفسير نمو المنح الديالكتيكي في لولبية متصاعدة ، ومن ثم نمو الشخصية ، وقد عرض من خلالها الامراض النفسية باعتبارها مضاعفات التطور

الفردى أثناء حركة النمو المتناوبة « بسطا »و « استيمابا »، كا تعرض لرحلة التكامل كنقيض للمرض النفسى ، وأنهى الدراسة بالتطبيقات العملية المسكنة في مجالات التشخيص والملاج والبحث العلمي جميعا ، وهي دراسة مطولة تقع في ١٤٨ صفحة من القطع السكبير .

### ۱۹۸۰ - انواع الفصام د. يسرية أمين - ۱۳ Types of Schizophrenia

هذا الكتاب رسالة جامعية \_ بالانجليزية \_ ، طبع منه عدد محدود للمهتمين بموضوعه ، وقد تناول مشكلة مرض الفصام الذي يعتبر محور ونواة الامراض النفسية، وقارن بين مراكز مختلفة وسنين مختلفة بالنسبة لتواتر نوع بذاته من أنواعه الفرعية، كا قدم دراسة كلينيكية طولية لحالة فصام مبتدىء ، وآخر مستتب ، وعرض عينات مسجلة وقام بتحليلها السكلينيكي ودراسة التركيب الدينامي مباشرة .

# المراض النفسية (حجم الشكلة في مصر ) — تشخيص الامراض النفسية (حجم الشكلة في مصر ) — كان المراض الامراض النفسية (

د. محمد حسيب الدفراوى ١٩٨٠ ؛ رسالة جامعية بالانجليزية ١٩٨٠

هذا الكتاب يتناول مشكلة تشخيص الاسراض النفسية بسفة عامة ، ويستمرض كل النظم التشخصية الدولية والوطنية وتطوراتها ونقدها ، ثم ينتقل إلى تناول نفس المشكلة في مصر في المراكز المختلفة قبل وبعد استعمال الدليل المصرى لتشخيص الامراض النفسية (في نفس المركز) ، كايتناول بمض الا بحاث الق نشرت في هذا الصدد وتناولت تصانيف الامراض النفسية في مصر ، وبعد مناقشة هذه المادة العلمية المترامية يؤكد \_ مثل أغلب الإ بحاث في هذا المجال \_ على أن اللنة العلمية المستعملة في تشخيص يؤكد \_ مثل أغلب الا بحاث في هذا الحال \_ على أن اللنة العلمية المستعملة في تشخيص الامراض النفسية مازالت أعجز من أن توفى بنرض تحديد مفاهيم وتواصل معاومات بين المشتغلين بالفرح ، مما يؤثر على المارسة والبحث العلمي جميعا .

# ۱۵ - حکمة المجانين (طلقات من عیادة نفسیة ) ۱۹۸۰ عیمالرخاوی

في هذا الكتاب ، ومن خلال رؤية حادة ومكثفة للوجه الإيجلبي للجنون ، انطلقت ألف طلقة وطلقة هي أقو ال شديدة الإيجاز ، تدوى في وجدان المنومين ، وهي عديدة التركيز ، لولبية الاختراق ، وتشمل نقدا صارخا لاغلب نواحي حياتنا من ادعاء الحب ، ومن عبودية الطقوس حق مهارب الفن ... ألح .

١٦ - دليل الطالب الزكي في علم النفس والطب النفسي

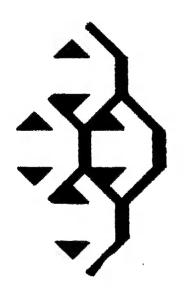
أربعة محاضرات إِفي تقسيم وعلاج الأمراض النفسية بما يشمل مفهوم الصحة والمرض والعلاج النفسي والعضوى .

رم الإيداع بدار الكتب ٢١٠٧ / ١٩٨٠

وَلِرُخُلُومَ لِلْكَيَا فِي وَمُرْعَالِمِنَا لِلْكِيا فِي وَلِيْلِيا فِي الْمُرْدِينِينَ مِنْ الْمِيْدِةِ فِي الْمُرْدِينِينَ مِنْ الْمِيث

# INTELLIGENT STUDENT'S GUIDE

Psychology & Psychological Medicine



Part One

**PSYCHOLOGY** 



Y.T. RAKHAWY